



ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 912

ΠΕΜΠΤΗ 14 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2017

ΤΙΜΗ: £0.90



Bank of Cyprus UK

For details of our competitive range of savings products

Visit www.bankofcyprus.co.uk
or call 0345 850 5555

Eligible deposits are protected by the UK Financial Services Compensation Scheme.

ΑΠΟΨΗ

Το «πέρασμα» Ερντογάν από την Ελλάδα και η συνέχεια στην τουρκική προκλητικότητα

● ΣΕΛΙΔΑ 5

ΦΑΝΤΑΣΜΑΓΟΡΙΚΗ ΤΕΛΕΤΗ ΣΕ ΑΙΘΟΥΣΑ ΤΟΥ ΒΡΕΤΑΝΙΚΟΥ ΜΟΥΣΕΙΟΥ

Η τελετή απονομής βραβείων «Greek International Women Award» στο Λονδίνο

Στη φωτο η Σοφία Κωνσταντοπούλου, πρόεδρος της Οργανωτικής Επιτροπής, με τον Αλέξη Κωστάλα και την Αλεξάνδρα Πασχαλίδου, που παρουσίασαν την εκδήλωση

● ΣΕΛΙΔΑ 22



ΠΡΟΕΚΚΛΟΓΙΚΗ ΟΜΙΛΙΑ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ

ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΑΛΑΣ: «Χρειάζεται μεταβατική περίοδος αποκατάστασης της εμπιστοσύνης μεταξύ Ε/κ-Τ/κ»



ΠΡΟΘΥΜΟΣ ΝΑ ΣΥΖΗΤΗΣΕΙ ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΠΑΡΑΜΟΝΗ ΜΙΚΡΟΥ ΑΓΗΜΑΤΟΣ ΤΟΥΡΚΩΝ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΩΝ

● ΣΕΛΙΔΑ 24

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΜΕ ΤΖΕΡΕΜΙ ΚΟΡΜΠΙΝ

● ΣΕΛΙΔΑ 26

ΥΠΑΝΑΧΩΡΗΣΕ ΣΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΑΡΧΙΚΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΤΗΣ Ε.Ε.

Θυσίασε όλες τις κόκκινες γραμμές η Μεί για το Brexit



■ ΘΑ ΠΛΗΡΩΣΕΙ 44 ΔΙΣ. ΕΥΡΩ ΣΕ ΒΑΘΟΣ ΧΡΟΝΟΥ

■ ΤΑ ΣΥΝΟΡΑ ΣΤΗΝ ΙΡΛΑΝΔΙΑ ΠΑΡΑΜΕΝΟΥΝ ΩΣ ΕΧΟΥΝ

■ ΑΠΟΔΕΧΕΤΑΙ ΤΗ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΕΥΡΩΠΑΙΟΥΣ ΚΑΤΟΙΚΟΥΣ ΤΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

■ ΚΑΙ Η ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΗ ΤΩΡΑ ΑΡΧΙΖΕΙ...

● ΣΕΛΙΔΑ 2

Η Γενική Συνέλευση της Νεολαίας της Εθνικής Ομοσπονδίας Η.Β.



ΕΞΕΛΕΓΗ ΝΕΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΗΣ ΝΕΠΟΜΑΚ

● ΣΕΛ. 9 & 20



Ο παραδοσιακός χριστουγεννιάτικος χορός του Συνδέσμου Λυμπιανών

● ΣΕΛΙΔΑ 10

ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΥΠΕΞ ΤΗΣ ΕΕ

Γ. ΚΑΣΟΥΛΙΔΗΣ: «Σε αδιέξοδο η ενταξιακή πορεία της Τουρκίας»

«ΟΦΕΙΛΕΙ ΝΑ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΤΕΙ ΠΛΗΡΩΣ ΜΕ ΟΛΑ ΤΑ ΚΡΑΤΗ-ΜΕΛΗ ΧΩΡΙΣ ΔΙΑΚΡΙΣΕΙΣ»

● ΣΕΛΙΔΑ 5



Attention All Landlords!
"You're property is in safe hands."

UPTO 5 YEARS RENT GUARANTEED

Call Now - 020 8342 5555

www.capitalhomestates.co.uk
CAPITAL HOMES ESTATES - 1 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 0EP
www.capitalhomestates.co.uk • info@capitalhomestates.co.uk Capital Homes

VENUS SPECIALIST CASH & CARRY
WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και Οινοπνευματωδών Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο

Largest Selection of Wines and Spirits in the UK

UNIT 3•62 GARMAN ROAD•TOTTENHAM•LONDON•N17 0UT
TEL: 020 8801 0011

anthea
LETTINGS AND PROPERTY MANAGEMENT

PROPERTIES URGENTLY REQUIRED
From studios to Three Bedroom houses

2 DRAYTON PARK, ISLINGTON, LONDON N5 1NU
T: 020 7700 0021 / 020 7700 6070 • F: 020 7502 1713
EMAIL: info@anthealettings.com
www.anthealettings.com

ΑΡΘΡΟ ΣΤΗΝ WASHINGTON POST

Brexit: «Οι ψευδείς υποσχέσεις και οι αναπόφευκτες υποχωρήσεις»

Σε άρθρο του που δημοσιεύεται στην «Washington Post», ο **Σεμπάστιαν Μάλαμπι**, αρθρογράφος της εφημερίδας και συγγραφέας του βιβλίου «Ο άνθρωπος που γνώριζε: η ζωή και η εποχή του Άλαν Γκρίνσπαν», αναφέρεται στο Brexit και στις υποσχέσεις των οπαδών του, που τις χαρακτηρίζει λαϊκίστικες και κενές περιεχομένου.

«Ενώ οι Αμερικανοί ζουν τον λαϊκίστικο εφιάλη τους, το παράλληλο πείραμα στη Βρετανία μόλις πέρασε από ένα σημείο καμπής. Δέκα οκτώ μήνες μετά το δημοψήφισμα για το Brexit, στη διάρκεια των οποίων οι υπέρμαχοι της αποχώρησης από την ΕΕ ανέπτυξαν μια σειρά από αληθοφανή επιχειρήματα, η Βρετανία ολοκλήρωσε την πρώτη φάση των συνομιλιών. Οι λαϊκίστικες υποσχέσεις αποδείχθηκαν κενές. Και έρχονται χειρότερα.

«Οι διαπραγματεύσεις που ολοκληρώθηκαν νωρίς το πρωί της Παρασκευής είχαν τρία στοιχεία. **Πρώτα απ' όλα**, η ΕΕ επέμενε η Βρετανία να συμφωνήσει να πληρώσει ένα μεγάλο ποσό προτού ξεκινήσουν οι συνομιλίες για μια εμπορική συμφωνία. Οι Βρετανοί πρώτα αντέδρασαν έντονα. Ύστερα απέρριψαν τη διευθέτηση. Και στη συνέχεια υποχώρησαν. Η **Τερέζα Μέι**, η δύσμοιρη πρωθυπουργός της Βρετανίας, συμφώνησε σε ένα συνολικό ποσό 50 δισεκατομμυρίων δολαρίων, το μισό του ποσού που δαπανάται ετησίως για την εκπαίδευση από την κεντρική κυβέρνηση και τις τοπικές Αρχές μαζί. Η υπόσχεση ότι με την αποχώρηση από την ΕΕ θα εξοικονομούσαν χρήματα για εγχώριες προτεραιότητες αποδείχθηκε ψευδής.

«**Δεύτερον**, η Βρετανία υποχώρησε στο ζήτημα της μετανάστευσης. Η εκστρατεία υπέρ του Brexit άντλησε πολλή ενέργεια από την ξενοφοβία, και ιδιαίτερα από την αύξηση του αριθμού των κατοίκων που έχουν γεννηθεί στο εξωτερικό από 3,8 εκατομμύρια το 1993 σε 8,7 εκατομμύρια το 2015. Παρά τον ισχυρισμό των Brexiters όμως ότι αυτή η κατάσταση είναι απαράδεκτη, η Μέι υποσχέθηκε να εγγραφεί τα δικαιώματα των 3 εκατομμυρίων πολιτών της ΕΕ που ζουν στη Βρετανία. Τα δικαιώματα αυτά περιλαμβάνουν την έλευση συγγενών στη Βρετανία και την είσοδο επιδομάτων ακόμη και μετά την αποχώρηση από τη χώρα.

«**Επιπλέον**, τα δικαιώματα ορισμένων Ευρωπαίων πολιτών θα επικυρωθούν σε ορισμένες περιπτώσεις από το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο. Αυτό έρχεται σε αντίθεση με μια άλλη υποσχεση των οπαδών του Brexit: ότι ο υποτιθέμενος εξευτελισμός από ξένα δικαστικά σώματα θα λάβει τέλος. Για μια μεταβατική περίοδο οκτώ ετών, οι βρετανοί δικαστές θα μπορούν να παραπέμπουν υποθέσεις στο Ευρωπαϊκό Δικαστήριο. Στη συνέχεια, οι βρετανοί δικαστές θα σέβονται την ευρωπαϊκή νομολογία που θα έχει συσσωρευτεί σε κάθε τομέα.

«**Τρίτον**, η Μέι πέτυχε μια προσωρινή συμφωνία για το καυτό θέμα της Ιρλανδίας. Η ευημερία της Ιρλανδίας, για να μην αναφέρουμε την ειρήνη μεταξύ Καθολικών και Προτεσταντών, οφείλεται στο γεγονός ότι τα σύνορα μεταξύ της κυρίαρχης Ιρλανδικής Δημοκρατίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, που ανήκει στο Ηνωμένο Βασίλειο, είναι "αόρατα". Χάρη στο γεγονός αυτό, μια εταιρεία στο Βορρά μπορεί να έχει πελάτες και υπαλλήλους στο Νότιο χωρίς να ανησυχεί για τελωνειακούς ελέγχους ή ελέγχους διαβατηρίων. Οι Καθολικοί στο Βορρά, που θέλουν μια ανεξάρτητη και ενωμένη Ιρλανδία, ήταν ως τώρα ικανοποιημένοι με την αίσθηση της οικονομικής ενότητας που πρόσφεραν αυτά τα μη-σύνορα. Το Brexit τα υπονομεύει όμως όλα αυτά. Η Ιρλανδική Δημοκρατία θα εξακολουθήσει να ανήκει στην ΕΕ, ενώ η Βόρεια Ιρλανδία θα αποχωρήσει μαζί με το Ηνωμένο Βασίλειο. Τα "σκληρά" σύνορα που χωρίζουν την Ιρλανδία μοιάζουν αναπόφευκτα.

«Η Μέι μπόρεσε να γλυτώσει προς το παρόν από αυτή τη λογική, διλώνοντας ότι δεν θα υπάρξουν «σκληρά» σύνορα. Την ίδια στιγμή, με κάποιον τρόπο, η Βόρεια Ιρλανδία θα πάψει να διέπεται από τις τελωνειακές διευθετήσεις της Ευρώπης και από τη δικαιοδοσία των ευρωπαϊκών δικαστηρίων. Η κοινή γνώμη καλείται να πιστέψει ότι η Βόρεια Ιρλανδία μπορεί να ζει αρμονικά με την Ιρλανδική Δημοκρατία και την ΕΕ, και ταυτόχρονα να ζει αρμονικά με τη Βρετανία, που δεν θα είναι μέλος της ΕΕ. Το πώς θα επιτευχθεί αυτό είναι άγνωστο.

«Χάρη σ' αυτά τα τεχνάσματα και τις υπεκφυγές, η Βρετανίδα πρωθυπουργός έπεισε την ΕΕ να ανοίξει τη δεύτερη φάση των διαπραγματεύσεων για το Brexit. Η φάση αυτή θα είναι ακόμη σκληρότερη. Η κυβέρνηση θα πρέπει να αποφασίσει τι θέλει: ένα σύμφωνο ελεύθερου εμπορίου, που θα ελαχιστοποιεί τους δασμούς, αλλά δεν θα προβλέπει τίποτα για άλλους φραγμούς που απορρέουν από τη μη συμμετοχή της στην ΕΕ, ή μια βαθύτερη εναρμόνιση, στο πλαίσιο της οποίας θα δέχεται τους ευρωπαϊκούς κανόνες για την ασφάλεια των προϊόντων. Στην πρώτη περίπτωση, θα ζημιωθεί η βρετανική οικονομία που στηρίζεται στις υπηρεσίες. Στη δεύτερη, θα γελοιοποιηθεί η ρητορική των Brexiters περί εθνικής κυριαρχίας και ανεξαρτησίας...»

ΥΠΑΝΑΧΩΡΗΣΕ ΣΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΑΡΧΙΚΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΠΟΥ ΕΘΕΣΕ Η ΕΕ ΓΙΑ ΤΟ BREXIT

Θυσίασε όλες τις κόκκινες γραμμές η Μέι

Με άτακτη υποχώρηση της Συντηρητικής κυβέρνησης της Τερέζας Μέι έγινε κατορθωτό να υπάρξει συμφωνία επί των τριών προϋποθέσεων που έθεσε το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Κορυφής προκειμένου να αρχίσουν οι διαπραγματεύσεις για τη μελλοντική σχέση Βρετανίας-ΕΕ.

Η συμφωνία που επιτεύχθηκε με την ΕΕ την περασμένη Παρασκευή αναφορικά με την πρόοδο της πρώτης φάσης των διαπραγματεύσεων για το Brexit πρέπει να αφήνει τόσο τους υποστηρικτές όσο και τους πολέμιους της εξόδου της Βρετανίας από την ΕΕ ικανοποιημένους, είπε η **Τερέζα Μέι**.

Σε δήλωσή της στη Βουλή των Κοινοτήτων το απόγευμα της Δευτέρας η Βρετανίδα Πρωθυπουργός είπε ότι η συμφωνία «είναι καλή είδηση για τους υποστηρικτές της εξόδου που ανησυχούσαν ότι η διαδικασία είχε τελματώσει και ότι το Brexit δε θα συνέβαινε και είναι καλή είδηση για τους υποστηρικτές της παραμονής, επειδή δείχνει ότι το Ηνωμένο Βασίλειο δε θα βρεθεί απότομα εκτός (ΕΕ) χωρίς συμφωνία».

Παραθέτοντας συνοπτικά τα κύρια σημεία της συμφωνίας, η κα Μέι είπε ότι υλοποιείται η προτεραιότητα της προστασίας των δικαιωμάτων των περίπου 3 εκ. Ευρωπαίων πολιτών της Βρετανίας, ότι δεν θα υπάρξει επιστροφή στα σκληρά σύνορα του παρελθόντος στην Ιρλανδία και ότι η Βρετανία θα τηρήσει τις οικονομικές υποχρεώσεις που έχει αναλάβει έναντι της ΕΕ.

Προκαλώντας διαφορετικές αντιδράσεις από τις αντίθετες πτέρυγες των βουλευτών, η κα Μέι είπε επίσης ότι μελλοντικά τα βρετανικά δικαστήρια θα λαμβάνουν υπόψη τις κρίσεις του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου σε περιπτώσεις που αφορούν τα δικαιώματα των Ευρωπαίων κατοίκων.

Επίσης, ότι σε περίπτωση μη συμφωνίας για τα ιρλανδικά σύνορα, ολόκληρο το Ηνωμένο Βασίλειο στην ουσία θα συνεχίσει να αποδέχεται τους κανόνες της ενιαίας αγοράς και της τελωνειακής ένωσης, καθώς και ότι η συμφωνία για τον οικονομικό διακανονισμό θα ισχύσει μόνο εφόσον υπάρξει συνολική συμφωνία για τη μελλοντική εμπορική σχέση Βρετανίας-ΕΕ.

«Τίποτα δεν έχει συμφωνηθεί μέχρι τα πάντα να συμφωνηθούν», ανέφερε χαρακτηριστικά προς ικανοποίηση των πιο σκληροπυρηνικών υποστηρικτών του Brexit. Επιβεβαίωσε δε ότι τα χρήματα που θα καταβάλει συνολικά σε βάθος χρόνου η Βρετανία στην ΕΕ υπολογίζονται σε 40-44 δισεκατομμύρια ευρώ (35-39 δισ. λίρες).

Η κα Μέι κατέληξε λέγοντας ότι η συμφωνία, που αναμένεται να επικυρωθεί στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αυτής της εβδομάδας, δημιουργεί μία «νέα αίσθηση αισιοδοξίας».

Ο ηγέτης της αξιωματικής αντιπολίτευσης

του Εργατικού Κόμματος Τζέρεμι Κόρμπιν είπε ότι η Πρωθυπουργός μετά βίας κατάφερε να κλείσει τη θεωρητικά πιο εύκολη πρώτη φάση των διαπραγματεύσεων. Πρόσθεσε ότι η κυβέρνηση δεν πείθει πως μπορεί καν να διεξαγάγει τη διαπραγμάτευση με την ΕΕ.

Παρατηρήσεις για τη συμφωνία

Η πρώτη και μεγαλύτερη παραχώρηση είναι θαμμένη στην παράγραφο 49 του εγγράφου των 15 σελίδων. Οι επιπτώσεις της διαψεύδουν την προηγούμενη επιμονή της πρωθυπουργού ότι η Βρετανία θα εγκαταλείψει την ενιαία αγορά.

Έτσι, το Ηνωμένο Βασίλειο μπορεί να μην είναι μέλος της ενιαίας αγοράς και να μην έχει καμία άμεση ικανότητα να διαμορφώσει τους κανόνες της στο μέλλον, αλλά θα πρέπει να τους τηρήσει για πάντα.

Στη συνέχεια, υπήρχε η υπόσχεση του Ηνωμένου Βασιλείου να απελευθερωθεί από την παρέμβαση του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου. Αλλά και αυτή που παρουσιαζόταν ως η πιο άκαμπτη των κόκκινων γραμμών γκρεμίστηκε: τα σημάδια της συνεχιζόμενης εμπλοκής του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου είναι διάσπαρτα σε όλη τη συμφωνία διαζυγίου.

Το πιο εντυπωσιακό, είναι η δέσμευση να επιτραπεί στους πολίτες της ΕΕ που ζουν στο Ηνωμένο Βασίλειο να συνεχίσουν να βασιζονται στο δικαστήριο για την επιβολή των πολλών νόμιμων δικαιωμάτων τους που θα κατοχυρωθούν ως αποτέλεσμα της συμφωνίας.

«Για τους πολίτες της ΕΕ, αρμόδιο θα εξακολουθήσει να είναι το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο», δήλωσε ο **Ζαν-Κλοντ Γιούνκερ**, καθώς ανακοίνωνε τη συμφωνία.

Το κείμενο της συμφωνίας πηγαίνει ακόμη

παραπέρα, λέγοντας ότι «θεσπίζει δικαιώματα για τους πολίτες που απορρέουν από εκείνα που έχουν καθιερωθεί στο Κοινοτικό Δίκαιο κατά τη διάρκεια της ένταξης του Ηνωμένου Βασιλείου στην Ευρωπαϊκή Ένωση». Συγκεκριμένα, λέει ότι «το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο είναι ο τελικός διατητής για την ερμηνεία του Κοινοτικού Δικαίου» και ότι «τα δικαστήρια του Ηνωμένου Βασιλείου θα πρέπει να λάβουν δεόντως υπόψη τις σχετικές αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου μετά την καθορισμένη ημερομηνία αναχώρησης», καθώς και τη διαβούλευση με αυτό αν ο νόμος είναι ασαφής.

Τις τελευταίες ημέρες, καθώς ο συμβιβασμός κατέστη αναπόφευκτος, η βρετανική κυβέρνηση προσπάθησε να περιορίσει αυτόν τον συνεχιζόμενο ρόλο σε λιγότερο από πέντε χρόνια. Το τελικό κείμενο περιλαμβάνει μια ρήτρα οκτώ ετών.

Μια άλλη ρήτρα που επιτρέπει στο Ηνωμένο Βασίλειο να συνεχίσει να συμμετέχει σε προγράμματα και οργανισμούς της ΕΕ υποδεικνύει ότι το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο μπορεί να αποτελεί χαρακτηριστικό στοιχείο της βρετανικής ζωής για πολύ καιρό μετά την οκταετή ρήτρα. «Η συμμετοχή σε κοινοτικά προγράμματα θα απαιτήσει από το Ηνωμένο Βασίλειο να σέβεται όλες τις σχετικές νομικές διατάξεις της Ένωσης», αναφέρει η συμφωνία.

Τέλος, υπάρχει το θέμα των χρημάτων. Η Μέι είχε υποσχεθεί να τερματίσει τις μεγάλες τρέχουσες πληρωμές προς την ΕΕ. Αν και το κείμενο δεν περιλαμβάνει αριθμητικά στοιχεία, οι λεπτομερείς δεσμεύσεις του Ηνωμένου Βασιλείου για την κάλυψη όλων των αρχικών οικονομικών αιτημάτων της ΕΕ υποδηλώνουν ένα συνολικό κόστος που μπορεί να φτάσει στα 44 δισ. ευρώ.

Προεδρικές Εκλογές 2018

Για να ψηφίσετε σε εκλογικό κέντρο στο Ηνωμένο Βασίλειο:

Εγγραφείτε:

- Γενικό Προξενείο της Κύπρου στο Λονδίνο ή
- ηλεκτρονικά εδώ aps.elections.moi.gov.cy



Μέχρι 18 Δεκεμβρίου

Υπουργείο Εσωτερικών
Κεντρική Υπηρεσία Εκλογών

Γραφείο Τύπου
και Πληροφοριών

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
152-154 COLES GREEN ROAD
LONDON NW2 7HD

☎: 020 7195 1788

email: michael@eleftheria.biz

vaso@eleftheria.biz

website: www.eleftheria.co.uk

Ιδιοκτησία: ELEFThERIA UK LTD

Διευθυντής: ΜΙΧΑΛΗΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΑΓΓΛΙΑ	£140
ΚΥΠΡΟΣ	€200
ΕΛΛΑΔΑ	€200
ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ	€200

DESIGNER KITCHENS
BY ELLE JAMES INTERIORS

FAMILY BUSINESS
WITH OVER 30 YEARS'
EXPERIENCE

WWW.DESIGNER-KITCHENS.CO.UK

DESIGNER KITCHENS/ 37 HIGH STREET/ POTTERS BAR/
HERTS/ EN6 5AJ

TEL: 01707 650 565 EMAIL: INFO@DESIGNERKITCHENS.CO.UK

ΒΑΡΩΣΙ Estates

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ:
ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση
σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

*****ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ
ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ*****



176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA

• **TEL: 020 7263 8100**

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΤΩΝ «28» ΜΕ ΝΕΤΑΝΙΑΧΟΥ

Το Συμβούλιο ΥΠΕΞ της ΕΕ δεν αναγνωρίζει την Ιερουσαλήμ ως πρωτεύουσα του Ισραήλ

Το Συμβούλιο των Υπουργών Εξωτερικών μετέφερε ομόφωνα στον Πρωθυπουργό του Ισραήλ, **Βενιαμίν Νετανιάχου**, την θέση των 28 πως η μόνη βιώσιμη λύση στην ισραηλινοπαλαιστνιακή διένεξη είναι η δημιουργία δύο ξεχωριστών κρατών, στα όρια του 1967, με κοινή πρωτεύουσα την Ιερουσαλήμ και σεβασμό στο διεθνές καθεστώς της πόλης, ώσπου το τελικό της καθεστώς προσδιοριστεί με απευθείας συνομιλίες.

Αυτό ανακοίνωσε η Υπατη Εκπρόσωπος της ΕΕ για τη Εξωτερική Πολιτική **Φεντερίκα Μογκερίνι**, μετά το πέρας της συνεδρίασης των Υπουργών Εξωτερικών στις Βρυξέλλες και το πρόγευμα με τον Πρωθυπουργό του Ισραήλ τη Δευτέρα. Η Υπατη Εκπρόσωπος αποκάλυψε ότι παρά το γεγονός ότι με τον Β.Νετανιάχου είχαν προσδιοριστεί τρία θέματα συζήτησης, τελικά η συζήτηση περιστράφηκε ως επί το πλείστον στο θέμα της Ιερουσαλήμ, για δύο περίπου ώρες.

Η ΕΕ δεν επιθυμεί να επιτρέψει την παράταση του «κενού» σε ό,τι αφορά τις ειρηνευτικές προσπάθειες, αλλά δεν σκοπεύει να ξεκινήσει μια δική της αποκλειστική ειρηνευτική πρωτοβουλία. Αντιθέτως επιθυμεί την ενεργοποίηση του κουαρτέτου. Παρομοίως όπως εξήγησε η Φ.Μογκερίνι «δεν υπάρχει προσπάθεια επανεκκίνησης των συνομιλιών χωρίς τις ΗΠΑ, αλλά να μη νομίζουν οι ΗΠΑ ότι αποκλειστική δική τους πρωτοβουλία μπορεί να αποφέρει αποτελέσματα».

«Δεν θα καθίσουμε "να περιμένουμε τον Γκοτό", δεν θα έχουμε τέτοιου είδους προσέγγιση», τόνισε η Φ.Μογκερίνι, αλλά σημείωσε ότι δεν είναι ρόλος της ΕΕ να δημιουργήσει αλληλοεπικαλυπτόμενες διαδικασίες.

Η Φ.Μογκερίνι αναφέρθηκε και στον ρόλο του Βασιλέα της Ιορδανίας ως Επιτρόπου των Αγίων Τόπων. Η ΕΕ των 28 εμμένει στην ανάγκη σεβασμού, του καθεστώτος των Αγίων Τόπων ως ιερή πόλη τριών θρησκειών.

Ο «ΠΟΛΕΜΟΣ» ΕΜΠΡΗΣΤΙΚΩΝ ΔΗΛΩΣΕΩΝ ΜΕ ΑΦΟΡΜΗ ΤΗΝ ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ

Ο Ερντογάν αποκαλεί το Ισραήλ «κράτος τρομοκράτη»!

**ΝΕΤΑΝΙΑΧΟΥ: «ΔΕΝ ΘΑ ΜΑΣ ΚΑΝΕΙ ΜΑΘΗΜΑΤΑ
ΕΝΑΣ ΤΕΤΟΙΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ»**

Σε έναν ανηλεή πόλεμο δηλώσεων επιδίδονται τα τελευταία εικοσιτετράωρα οι ηγέτες του Ισραήλ και της Τουρκίας μετά την απόφαση του **Ντόναλντ Τραμπ** να αναγνωρίσει την Ιερουσαλήμ ως πρωτεύουσα του Ισραήλ, με τις σχέσεις των δυο χωρών να βρίσκονται και πάλι σε επικίνδυνη τροχιά σύγκρουσης.

Από το βήμα του συνεδρίου του Κόμματος Δικαιοσύνης και Ανάπτυξης ο **Ταγίπ Ερντογάν** χαρακτήρισε το Ισραήλ ως «κράτος τρομοκράτη», ενώ προειδοποίησε ότι δεν πρόκειται να εγκαταλείψει την Ιερουσαλήμ «στο έλεος μιας χώρας που δολοφονεί παιδιά» και κραινώντας μια φωτογραφία ενός ανήλικου Παλαιστίνιου περικυκλωμένου από Ισραηλινούς στρατιώτες, δήλωσε: «Κοιτάξτε πώς αυτοί οι τρομοκράτες σέρνουν αυτόν τον δεκαετήχρονο».

Δριμεία ήταν η απάντηση του πρωθυπουργού του Ισραήλ **Νετανιάχου** μετά τη συνάντησή που είχε με τον Γάλλο πρόεδρο **Εμανουέλ Μακρόν** στο Παρίσι: «Δεν έχω συνηθίσει να δέχομαι μαθήματα ηθικής από έναν ηγέτη που βομβαρδίζει κουρδικά χωριά στην ίδια του την πατρίδα, που φυλακίζει δημοσιογράφους, που βοηθάει το Ιράν να παρκάμψει διεθνείς κυρώσεις και βοηθάει τρομοκράτες μεταξύ των οποίων και στη Γάζα να σκοτώνουν αθώους ανθρώπους. Δεν θα μας κάνει μαθήματα ένας τέτοιος άνθρωπος».



Οι σχέσεις των δυο χωρών είχαν υποστεί ρήγμα το καλοκαίρι του 2010, όταν 8 Τούρκοι ακτιβιστές κι ένας Τούρκο-αμερικανός έπεσαν νεκροί μετά την έφοδο ισραηλινών στρατιωτών στο «Μαβί Μαρμαρά», της νηοπομπής που μετέφερε ανθρωπιστική βοήθεια για τους Παλαιστίνιους στη Λωρίδα της Γάζας, θέλοντας να σπάσει τον αποκλεισμό του παλαιστινιακού θύλακα.

Ωστόσο, οι δυο πλευρές είχαν δρομολογήσει μυστικές διαπραγματεύσεις από τον Δεκέμβριο του 2015 στη Γενεύη και το Λονδίνο για την αποκατάσταση των σχέσεων, με την Αγκυρα να θέτει τρεις όρους: τη δημόσια εκ-

δήλωση συγνώμης από το Ισραήλ, την αποζημίωση των οικογενειών των θυμάτων και την άρση του αποκλεισμού της Γάζας.

Το Ισραήλ κατέβαλε αποζημίωση συνολικά 20 εκατομμυρίων δολαρίων στις οικογένειες εννέα Τούρκων ακτιβιστών και νωρίτερα είχε προηγηθεί «συγνώμη» από τον Ισραηλινό πρωθυπουργό Νετανιάχου προς τον Ερντογάν. Όσον αφορά την άρση του εμπάργκο έγιναν κοινές υποχωρήσεις με την Τουρκία να μετακινείται στην άρση της «απομόνωσης της Γάζας για ανθρωπιστικούς λόγους», ενώ οι δυο χώρες είχαν προχωρήσει σε εκ νέου ανταλλαγή πρέσβων.



Season's greetings

Wishing all of our customers warmest wishes for the festive season and New Year.

Over this period our opening hours for our North London branch are:

Friday	22/12/2017	9.00am - 5.00pm
Wednesday	27/12/2017	9.00am - 5.00pm
Thursday	28/12/2017	9.00am - 5.00pm
Friday	29/12/2017	9.00am - 5.00pm
Tuesday	02/01/2018	9.00am - 5.00pm

Our Customer Service lines are open from 8.00am - 6.00pm. We are closed on weekends and bank holidays.

Call
0345 850 5555*

Or visit
www.bankofcyprus.co.uk



Bank of Cyprus UK

Η Μέρκελ υπέρ κυβέρνησης με τους Σοσιαλδημοκράτες

Υπέρ του σχηματισμού σταθερής κυβέρνησης και της διεξαγωγής ταχύτατων συζητήσεων με τους Σοσιαλδημοκράτες (SPD) τάχθηκε η Καγκελάριος Άνγκελα Μέρκελ και σημείωσε ότι υπάρχουν μεν πολλές διαφορές μεταξύ των κομμάτων, αλλά και πολλά σημεία επαφής.

«Θέλουμε να σχηματίσουμε μια σταθερή κυβέρνηση», τόνισε η κυρία Μέρκελ μετά την συνεδρίαση του Προεδρείου των Χριστιανοδημοκρατών (CDU), το οποίο, όπως δήλωσε, απέρριψε το ενδεχόμενο σχηματισμού κυβέρ-

νησης μειοψηφίας.

Αναφερόμενη στην αξιολόγηση του εκλογικού αποτελέσματος, η οποία ήταν μεταξύ άλλων αντικείμενο της συνεδρίασης του Προεδρείου του CDU, παραδέχθηκε ότι φέρει και η ίδια μερίδιο ευθύνης για τις απώλειες, ξεκαθάρισε ωστόσο ότι δεν έγινε καμιά συζήτηση για το πρόσωπό της, ενώ σημείωσε ότι οι πολίτες δεν είχαν πειστεί ότι έχει επιτευχθεί ο έλεγχος της μετανάστευσης και δυσανασχετούσαν από τις διαφορές μεταξύ του CDU και των Βαυαρών Χριστιανοκοινωνιστών (CSU). Δια-

βεβαίωσε πάντως ότι και τα δύο προβλήματα έχουν πλέον διευθετηθεί.

Αναφερόμενη στις επικείμενες συζητήσεις με το SPD, η Καγκελάριος έσπευσε να διατυπώσει την αντίθεση του κόμματός της στην βασική απαίτηση των Σοσιαλδημοκρατών για συνεργασία δημόσιου και ιδιωτικού τομέα στην κοινωνική ασφάλιση.

«Δεν το υποστηρίζουμε. Δεν στηρίζουμε ένα ενιαίο Ταμείο. Ο ανταγωνισμός δύο συστημάτων δεν βελτιώνεται αν τον καταργήσεις», τόνισε, παραδέχτηκε ωστόσο ότι στον τομέα της υγείας υπάρχουν διαρθρωτικά προβλήματα, τα οποία θέλει να συζητήσει με τους εκπροσώπους του SPD. Διαβεβαίωσε ότι παρόλες τις διαφορές, υπάρχουν και πολλά σημεία σύγκλισης απόψεων και ζήτησε στις επικείμενες συζητήσεις να περιοριστούν οι δημόσιες δηλώσεις και να αποφευχθούν οι καθημερινές ανακοινώσεις.

Σε ό,τι αφορά τις διεθνείς εξελίξεις, η κυρία Μέρκελ επισήμανε ότι έχουν συμβεί πολλά το τελευταίο διάστημα, αλλά «παρά τις δυσκολίες, οι ΗΠΑ παραμένουν ο πιο σημαντικός εταίρος της Γερμανίας».

Αναφερόμενη στην Ευρώπη, έκανε λόγο για στενή συνεργασία με την Γαλλία και συμφώνησε με την πρόταση του Γάλλου προέδρου, Εμανουέλ Μακρόν, για κοινή φορολογική νομοθεσία. Την αρχή, όπως είπε, θα κάνουν οι δύο χώρες, οι οποίες μέχρι το 2025 θα έχουν εφαρμόσει κοινό φορολογικό σύστημα για τις επιχειρήσεις.

Σε κάθε περίπτωση, τόνισε η Καγκελάριος, είναι πολύ σημαντικό η Γερμανία να αποκτήσει σύντομα μια σταθερή κυβέρνηση: «Πιστεύω ότι δεν υπερβάλλω εάν πω ότι ο κόσμος περιμένει να μπορούμε να δράσουμε», δήλωσε και απάντησε και πάλι καταφατικά σε ερώτησή αν, σε περίπτωση νέων εκλογών, θα είναι εκ νέου υποψήφια.

ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΥΠΕΞ ΤΗΣ ΕΕ

Γ. ΚΑΣΟΥΛΙΔΗΣ: «Σε αδιέξοδο η ενταξιακή πορεία της Τουρκίας»

Η ενταξιακή πορεία της Τουρκίας παραμένει σε αδιέξοδο, και η χώρα αυτή οφείλει να αναγνωρίσει και να συνεργάζεται με όλα τα Κράτη Μέλη της ΕΕ, δήλωσε ο Υπουργός Εξωτερικών **Ιωάννης Κασουλίδης**, κατά τη διάρκεια γεύματος εργασίας των 28 Υπουργών Εξωτερικών και Ευρωπαϊκών Υποθέσεων της ΕΕ, με εκπροσώπους υποψηφίων προς ένταξη στην ΕΕ χωρών, στο περιθώριο του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων (ΣΓΥ) την Τρίτη στις Βρυξέλλες.

Απευθυνόμενος στους ομολόγους του και τους εκπροσώπους των προς ένταξη χωρών, ο Υπουργός Εξωτερικών τόνισε ότι η Τουρκία, όπως και κάθε υποψήφια χώρα, οφείλει να εφαρμόζει τις συμβατικές της υποχρεώσεις, όπως προβλέπονται από το Διαπραγματευτικό Πλαίσιο, περιλαμβανομένης της πλήρους και αποτελεσματικής εφαρμογής των κριτηρίων της Κοπεγχάγης, την εδραίωση καλών σχέσεων γειτονίας, την αναγνώριση όλων των Κρατών Μελών και την πλήρη, αποτελεσματική και χωρίς διακρίσεις συνεργασία με όλα τα Κράτη Μέλη.

Ο Ι. Κασουλίδης σημείωσε επίσης ότι τα Δυτικά Βαλκάνια βρίσκονται γεωγραφικά στην Ευρώπη και πως το μέλλον τους δεν μπορεί παρά να είναι ευρωπαϊκό. Στο πλαίσιο αυτό, καλωσόρισε την πρωτοβουλία της επερχόμενης βουλγαρικής προεδρίας για την πραγματοποίηση Συνόδου ΕΕ – Δυτικών Βαλκανίων.

Ο Υπουργός Εξωτερικών συμμετείχε εξάλλου και στο ειδικό θεματικό Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων του άρθρου 50 για το Brexit. Σε παρέμβασή του ειδικότερα τόνισε ότι απομένει ακόμα πολλή δουλειά μέχρι να ολοκληρωθούν τα ζητήματα αποχώρησης, στα οποία συμπεριλαμβάνεται και το θέμα των Βρετανικών Βάσεων στην Κύπρο, όπως καταγράφεται και στις κατευθυντήριες γραμμές του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Απριλίου 2017. Επεσήμανε ιδιαίτερα, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη διαφύλαξης των δικαιωμάτων και συμφερόντων των πολιτών της ΕΕ που διαμένουν ή εργάζονται στις περιοχές των Βάσεων, υπογραμμίζοντας ότι τα δικαιώματα αυτά δεν πρέπει να επηρεασθούν από την αποχώρηση του ΗΒ από την ΕΕ.

Ο Υπουργός Εξωτερικών συνεχάρη τον Διαπραγματευτή της ΕΕ, **Michel Barnier** και την ομάδα του για την εξαιρετική δουλειά που επετεύχθη, η οποία επιτρέπει να περάσουμε στη δεύτερη φάση των διαπραγματεύσεων.

Μετά τη συντριβή του ISIS, ο Πούτιν αποσύρει τα στρατεύματα του από τη Συρία

Την απόσυρση των ρωσικών στρατευμάτων από τη Συρία ανακοίνωσε ο **Βλαντιμίρ Πούτιν**, σε ανεπίσημη επίσκεψή του στη χώρα. Φτάνοντας στην ρωσική αεροπορική βάση Khmeimim, κοντά στην πόλη Λατάκια, ο Ρώσος πρόεδρος συνάντησε τον Σύρο ομόλογό του **Μπασάρ αλ Άσαντ**.

Η ανακοίνωση του Πούτιν ενδεχομένως να ανοίξει νέο κεφάλαιο στον συριακό εμφύλιο, αφού ο στρατιωτικός εξοπλισμός από τη Μόσχα έχει διαδραματίσει βασικό ρόλο ενισχύοντας το στρατόπεδο Άσαντ.

Σε παρόμοια ανακοίνωση είχε προβεί και την περασμένη χρονιά ο Πούτιν, όμως οι ρωσικές στρατιωτικές επιχειρήσεις στη Συρία συνεχίστηκαν.

«Έδωσα εντολή στον υπουργό Άμυνας και τον αρχηγό του Γενικού Επιτελείου Στρατού να αποσύρουν τα ρωσικά στρατεύματα. Πήρα την απόφαση: Σημαντικό μέρος της ρωσικής στρατιωτικής δύναμης που βρίσκεται στη Συρία θα επιστρέψει στη Ρωσία», δήλωσε ο Ρώσος πρόεδρος σύμφωνα με το πρακτορείο ειδήσεων RIA Novosti.

«Εάν οι τρομοκράτες εμφανιστούν ξανά, τότε η Ρωσία θα εξαπολύσει δριμύεια επίθεση. Ποτέ δεν θα ξεχάσουμε τα θύματα και τις απώλειες στον πόλεμο κατά της τρομοκρατίας», τόνισε ο Πούτιν ο οποίος ανέφερε στον Άσαντ ότι σκοπεύει να συνεργαστεί με Ιράν και Τουρκία ώστε να επέλθει η ειρήνη στη Συρία.

Το τέλος των στρατιωτικών επιχειρήσεων εναντίον των τρομοκρατών στη Συρία ανακοίνωσε ο Βλαντιμίρ Πούτιν, τον Νοέμβριο, κατά την τριμερή συνάντηση Ρωσίας, Τουρκίας, Ιράν, στο Σότσι, όπου επί τάπητος τέθηκε το θέμα τήρησης των ειρηνευτικών διαδικασιών.

Οι πρόεδροι Ρωσίας, Ιράν και Τουρκίας, Βλαντιμίρ Πούτιν, **Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν** και **Χασάν Ροχανί**, κατέληξαν σε κοινό άξονα: Στην πολιτική διευθέτησης της κρίσης στη Συρία μετά το τέλος των εχθροπραξιών, στη σημασία του πολιτικού διαλόγου μεταξύ όλων των εμπλεκόμενων πλευρών περιλαμβανομένης και της συριακής κυβέρνησης, αλλά και στις προοπτικές ανοικοδόμησης της Συρίας.

Σύμφωνα με το κοινό ανακοινωθέν, που εκδόθηκε μετά το πέρας της συνάντησης, οι τρεις ηγέτες αποφάσισαν να ξανασυναντηθούν εφόσον κριθεί αναγκαία νέα συζήτηση για το συριακό ζήτημα.



CYPRUS HIGH COMMISSION
TRADE CENTRE

Το Εμπορικό Τμήμα της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας στο Λονδίνο εύχεται σε όλους, καταναλωτές και εμπορευόμενους επιχειρηματίες που ζουν και δραστηριοποιούνται στο Ηνωμένο Βασίλειο

Καλά Χριστούγεννα και Ευτυχισμένο το Νέο Έτος 2018

Επ' ευκαιρία των εορτών, ας δείξουμε και φέτος την προτίμησή μας στα κυπριακά προϊόντα που φημίζονται για την άριστη ποιότητα τους και τις προσιτές τιμές τους.

The Commercial Section of the Cyprus High Commission in London wishes everyone, consumers and businessmen who live and run their companies in the UK

A very Merry Christmas and a Happy New Year 2018

During the festive season, let's show once again our preference to Cypriot products which are renowned for their high quality and reasonable prices.

T: +44 (0)20 7321 4141 | F: +44 (0)20 7321 4169 | W: www.cyprustrade.co.uk



Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

14 Δεκεμβρίου 2017
(ΠΕΜΠΤΗ)

● **Διαλέξη Ελεύθερου Παν/μίου Ομογένειας Λονδίνου**

ΘΕΜΑ: «Ειδική Ενιαία Εκπαίδευση - Η άποψη των γονιών»
ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Ελένη Φτιάκα, Καθηγήτρια Πανεπιστημίου Κύπρου
ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12 9RU
ΩΡΑ: 7.45 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 7070
ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ: Ελληνική Κυπριακή Αδελφότης και Πανεπιστήμιο Κύπρου
ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ, HELLENIC TV, ΡΙΚ, ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ, ΚΥΠΕ

31 Δεκεμβρίου 2017
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

● **Πρωτοχρονιάτικη Χοροεσπερίδα Κυπριακού Κοινοτικού Κέντρου**

ΤΟΠΟΣ: Αίθουσα Δεξιόσμων Κέντρου, Earham Grove, Wood Green, London N22
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £35
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8881 2329

● **Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν Κοινότητας Αγίου Παντελεήμονος Harrow**

ΤΟΠΟΣ: Κοινοτική Αίθουσα Εκδηλώσεων, 660 Kenton Roadn, Harrow, Middx, HA3 9QN
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £35
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8909 3117 και 07714 456 188 (Αλεξάνδρα Κωνσταντίνου)

Ζωντανή μουσική, πλούσιο φαγητό, πολλή διασκέδαση

1η Ιανουαρίου 2018
(ΔΕΥΤΕΡΑ)

● **Κοπή Βασιλόπιτας Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας Λονδίνου**

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας, Britannia Road, London N12 9RU
ΩΡΑ: 4.00
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 7070

14 Ιανουαρίου 2018
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

● **Κοπή Βασιλόπιτας Οργάνωσης Συγγενών Κυπρίων Αγνοουμένων Η.Β.**

ΤΟΠΟΣ: Κοινοτική Αίθουσα εκκλησίας Αποστόλου Βαρνάβα – Wood Green
ΩΡΑ: Μετά τη Θεία Λειτουργία
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8805 6939
Θα προηγηθεί στην εκκλησία της Παναγίας δέηση για ανεύρεση όσων αγνοούνται ακόμα, καθώς και μνημόσυνο για τους αναγνωρισθέντες και ταφέντες αγνοουμένους

16 Φεβρουαρίου 2018
(ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

● **Διαγωνισμός ταβλιού στην Κοινότητα Αγίας Αικατερίνης Μπάρνερτ**

ΤΟΠΟΣ: Κοινοτική Αίθουσα Friern Barnet Lane, Whetstone, London N20

Τα Θεοφάνεια στο Margate

Ανακοίνωση αναφέρει:
Η Ελληνική Κοινότητα του Margate με μεγάλη χαρά ανακοινώνει ότι η ετήσια εορτή του Αγιασμού των Υδάτων θα γίνει στην πόλη μας την **Κυριακή, 7 Ιανουαρίου 2018.**



Μετά την τέλεση της Θείας Λειτουργίας που αρχίζει στις 9.15 π.μ., προϊσταμένου του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου κ.κ. Γρηγορίου, θα ακολουθήσει πορεία προς την θάλασσα. Θα ακολουθήσει ο Αγιασμός και ύστερα θα παρατεθεί γεύμα στο Winter Gardens. Όσοι συμπατριώτες μας θέλουν να παραστούν είναι ευπρόσδεκτοι. Για συμμετοχή στο γεύμα, τηλεφωνήστε στον κ. Μιχάλη, 079 1387 1387. Για λεωφορείο, τηλεφωνήστε στην κ. Τούλα, 020 7209 1681 και 07903605376.

ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ: £20 (περιλαμβάνει σουβλάκι και αναψυκτικό)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07802 266 841 (Tony)

24 Φεβρουαρίου 2018
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Ετήσια Χοροεσπερίδα Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χιλ**

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07956 245 706

25 Μαρτίου 2018
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

● **Παμπαροικιακός Εορτασμός 25ης Μαρτίου 1821 και 1ης Απριλίου 1955**

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Ηνωμένου Βασιλείου
ΤΟΠΟΣ: Ashmole School, Southgate
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

S. Aspris & Son
Wine, Beer & Spirit Merchants



www.aspris.co.uk
IMPORTERS & DISTRIBUTORS
47 Turnpike Lane, London, N8 0EP
Tel: 020 8340 7899 / 0207 4859733
Email: info@aspris.co.uk

Τώρα η «Ε» και on line!

Διαβάστε μας κάθε εβδομάδα

στην οθόνη σας...

www.eleftheria.co.uk

Για διαφήμιση και στην

έντυπη έκδοση και στην

ιστοσελίδα, τηλεφωνήστε

020 7195 1787

...ΡΙΠΕΣ...

Οι εκλογές θα τελειώσουν, η ζημιά θα μείνει...

ΕΙΝΑΙ προεκλογική εκστρατεία ναι, αλλά όλοι οι Ελληνοκύπριοι πολιτικοί και οι υποψήφιοι, πρέπει να αντιληφθούν ότι η υπευθυνότητα και η σοβαρή εθνική στάση δεν έχει... χρονικά διαλείμματα. Όταν αντιμετωπίζεις σοβαρό εθνικό θέμα, αυτό είναι παντός καιρού. Οι εκλογές θα τελειώσουν. Και όσα τώρα λέγονται, προεκλογικά, δεν εξαλείφονται με τεκλογικά. Οι εχθροί παραδοκούν. Και θα εκμεταλλευτούν κάθε μας λάθος, ατόπημα και αμετροπέπεια για να αποδυναμώσουν τη θέση μας και να μας εκθέσουν.

Είναι με λύπη που κάνουμε αυτές τις διαπιστώσεις. Αφορμή δίνουν οι δηλώσεις Άντρου Κυπριανού στη Βουλή για το Κυπριακό κατά τη συζήτηση του Προϋπολογισμού του κράτους. Αναφερόμενος στις καταρρεύσασες συνομιλίες στο Κραν Μοντάνα, ο κ. Κυπριανού σχεδόν άφησε... άθικτη την Τουρκία με την επανάληψη της διαπίστωσης ότι «διαχρονικά την ευθύνη για τη μη λύση τη φέρει η Τουρκία», άρα και στην Ελβετία η Τουρκία επέδειξε την ίδια ευθύνη όπως πάντα, όπως και στις προηγούμενες τέσσερις δεκαετίες. Εξειδίκευσε, όμως, ο κ. Κυπριανού, ότι ο κ. Αναστασιάδης έχει σημαντικό βάρος στην αποτυχία των διαπραγματεύσεων διότι «την κρίσιμη στιγμή έκανε πίσω, σφραγίζοντας και με τη δική του στάση το αδιέξοδο». Και συνέχισε: «Τον κατηγορούμε γιατί, ενώ είχε την ευκαιρία είτε να καταργηθούν οι εγγυήσεις από την πρώτη στιγμή, είτε να εκθέσει την Τουρκία, δεν πέτυχε ούτε το ένα ούτε το άλλο».

Δηλαδή, δέχθηκε η Τουρκία κατάργηση των εγγυήσεων από την πρώτη στιγμή και ο Πρόεδρος Αναστασιάδης είπε «θέλω τις τουρκικές εγγυήσεις ειδικά φεύγω;» Μα τι λογική είναι αυτή; Πού βρίσκεται ο κ. Κυπριανού; Δεν είναι ο Τσαβούσογλου που είπε «είναι όνειρο το "μηδέν εγγυήσεις, μηδέν στρατός";» Δεν είναι ο Αναστασιάδης ο οποίος προέβη σε ένα σωρό απαράδεκτες υποχωρήσεις την τελευταία στιγμή, αποδεχόμενος μάλιστα την παραμονή αριθμού Τούρκων στρατιωτών για κάποια χρόνια με την προϋπόθεση μετά να αποχωρήσουν για πάντα; Τα δέχτηκε αυτά η Τουρκία; Τα απέρριψε με περιφρόνηση.

Και αν αύριο, κύριε Κυπριανού και κύριε Μαλά, μας επαναλάβει ο Ακιντζι τα λόγια σας, ότι εμείς ευθυνόμαστε για την κατάρρευση των διαπραγματεύσεων, όπως έκανε όταν πρόσφατα ήλθε στο Λονδίνο, τι θα του πούμε; Απλώς αυτός, ως Τ/κ ηγέτης, θα επαναλαμβάνει τα λόγια που είπατε από το επίσημο βήμα της Βουλής, όχι από κάποια προεκλογική συγκέντρωση. Και θα γίνεται πειστικός, ότι η ε/κ πλευρά φέρει την ευθύνη, ενώ είναι γνωστό ότι η Άγκυρα ναρκοθέτησε τα πάντα.

Νομίζουμε ότι λίγη σοβαρότητα, όχι πολλή, είναι απαραίτητη.

«E»

Σαν βρεγμένη γάτα...

ΜΕΤΑ από 500 και πλέον μέρες, η Βρετανία αναγκάστηκε να συμφωνήσει στο μεγαλύτερο μέρος των απαιτήσεων της ΕΕ προκειμένου να αρχίσει η διαπραγμάτευση για τη μελλοντική της σχέση με την Ευρώπη. Στην ουσία δέχθηκε και τους τρεις όρους που τέθηκαν. Παίχτηκε την περασμένη βδομάδα ένα παιχνίδι, όπως και κατά τους προηγούμενους μήνες. Στην αρχή διέρρευσαν οι ίδιοι οι Βρετανοί ένα ποσόν 100 δις ευρώ για το Brexit που απαιτούσε τάχα η ΕΕ, μετά μπήκαν στη μέση οι 10 Ιρλανδοί βουλευτές που... ανησυχούσαν για την ενότητα του Ηνωμένου Βασιλείου, για να έλθουν στο τέλος και να αποδεχθούν τους τρεις όρους με μικρές διαφοροποιήσεις. Η Μεί πήγε ξανά σαν βρεγμένη γάτα στις Βρυξέλες και επισφράγισε τη συμφωνία.

Τώρα αρχίζουν τα δύσκολα. Θα επιδιώξουν εμπορική συμφωνία με την ΕΕ. Έχουν περιθώριο μέχρι τον Μάρτιο του 2019. Ο Ευρωπαίος διαπραγματευτής, όμως, Μπαρνιέ, ήταν σαφής: «Η μελλοντική σχέση δεν θα διαβρώσει την ενιαία ευρωπαϊκή αγορά και τις τέσσερις ελευθερίες της, περιλαμβανομένης και της ελεύθερης μετακίνησης προσώπων».

Δηλαδή, αν καταλήξουν σε συμφωνία, απλώς η Βρετανία θα ακολουθεί τους κανόνες που θα θέτουν οι «27» χωρίς να έχει κανένα λόγο. Και θα πληρώνει και από πάνω.

Τέτοια θα είναι η κατάντια του... περιφάνου Brexit.

«E»

ΑΠΟΨΗ

Το «πέραςμα» Ερντογάν από Αθήνα και η συνέχεια στην τουρκική προκλητικότητα

Αρκετά γράφτηκαν και πολλές αναλύσεις έγιναν για την επίσκεψη του Τούρκου προέδρου στην Αθήνα και τη Θράκη την περασμένη βδομάδα. Δημοσιογράφοι, αρθρογράφοι και πολιτικοί, άλλοι με γνώση και άλλοι εντελώς αστοιχειώτοι, αναλόγως του πού ανήκει ο καθένας, επέκριναν ή επιδοκίμασαν την ελληνική πρόσκληση στον Ερντογάν και σχολίασαν θετικά ή αρνητικά τη στάση της ελληνικής κυβέρνησης και του Προέδρου της Δημοκρατίας.

Πιστεύουμε ότι ο Ερντογάν ήθελε να ξευπερητήσει δικούς του σκοπούς, να βελτιώσει την εικόνα του διεθνώς και να δώσει άλλα μηνύματα για την απολυταρχική πολιτική που ακολουθεί στο εσωτερικό της χώρας του και την ηγεμονική και αλαζονική στάση που τηρεί αναφορικά με τα διάφορα προβλήματα στον περίγυρο της Τουρκίας. Οι πόρτες είναι «κλειστές» γι' αυτόν στη Συρία, το Ιράκ, την Αίγυπτο, το Ισραήλ και με το Ιράν έχουν διαφορετική στόχευση για το Συριακό. Στην Ευρώπη είναι περίπου «ανεπιθύμητος», με τις ΗΠΑ βρίσκεται σε σκληρή κόντρα. Μόνο με τη Ρωσία τα «βρίσκει», αφού όμως αναγκάστηκε να... γονατίσει μπροστά στον Πούτιν. Άρα, του απόμεινε μόνο η Ελλάδα...

Η ελληνική κυβέρνηση θα βρισκόταν σε πολύ δύσκολη θέση να αρνηθεί την επίσκεψη του προέδρου της Τουρκίας. Τα «κατά» θα ήταν περισσότερα. Θα έδινε την εντύπωση ότι, ενώ η Τουρκία προσπαθεί να εξομαλύνει τις σχέσεις της με τους γείτονές της, όπως οφείλει ως υποψήφια για ένταξη στην ΕΕ χώρα, ένα κράτος-μέλος της ΕΕ, η Ελλάδα αποφεύγει τον διάλογο με τη γείτονα της.

Η «κρυφή ελπίδα» ότι ίσως συζητείτο σοβαρά και το Κυπριακό κατά την επίσκεψη και γινόταν κάποια χειρονομία-έκπληξη εκ μέρους της Τουρκίας, ήταν μεν «ποθούμενη» εξέλιξη, αλλά για τους παροικούντες την Ιερουσαλήμ εντελώς απομακρυσμένη περίπτωση. Και η αναφορά Ερντογάν για «δίκαιη λύση», που «χαροποίησε» και κάποιους

στην Κύπρο, λέχθηκε διότι η Τουρκία βλέπει ως δίκαιη λύση τον πλήρη και ισόποσο διαμοιρασμό των πάντων στο Κυπριακό και τη διατήρηση του δικαιώματος της Άγκυρας να είναι εγγυητής και επιτηρητής του νέου κράτους.

Πρέπει να τονίσουμε ότι η στάση της Ελληνικής κυβέρνησης και του Προέδρου της Δημοκρατίας μπροστά στον Ερντογάν ήταν εξαιρετική. Ο Πρόεδρος Παυλόπουλος έθεσε ευκρινώς την ελληνική θέση για τη Συνθήκη της Λωζάννης και τοποθέτησε το Κυπριακό στην ευρωπαϊκή του διάσταση, κάτι που δεν μπορεί να αμφισβητήσει κανείς, ότι δηλαδή η εδαφική ακεραιότητα και υπόσταση της Κυπριακής Δημοκρατίας είναι προστατευμένη από τις ευρωπαϊκές συνθήκες.

Επί του Κυπριακού δεν απάντησε κατ' ουσίαν ο Ερντογάν, αλλά και στο θέμα της «επικαιροποίησης» της Συνθήκης της Λωζάννης που επιδιώκει, οι απαντήσεις του δεν ήταν επί της ουσίας. Μπορεί κάποια επιχειρήματά του – πολιτικά τα χαρακτήρισε – να φαίνεται ότι έχουν βάση, αλλά στην πραγματικότητα δεν μπορούν να πείσουν. Επειδή, δηλαδή, υπάρχει, ως πούμε, πρόβλημα με την εκλογή του μουφτι στη Θράκη, πρέπει να αλλάξει ολόκληρη η Συνθήκη, που καθορίζει το σημερινό στάτους κβο κρατών και πληθυσμών της περιοχής και εμπλέκονται σ' αυτήν κάπου 10 κράτη! Δεν γίνονται πιστευτοί τέτοιοι λαϊκισμοί από κανένα.

Στις συναντήσεις κατά κανόνα Ελλήνων και Τούρκων κυβερνητικών σε τόσο υψηλό επίπεδο, οι δημόσιες αναφορές στο Κυπριακό γίνονται συνήθως με επίκληση γενικών αρχών και χρησιμοποιούνται λέξεις «διπλωματικές», οι οποίες δεν προκαλούν ένταση και ο καθένας τις ερμηνεύει όπως θέλει. Κατά τις δημόσιες δηλώσεις, όμως, τού Έλληνα πρωθυπουργού με τον Τούρκο πρόεδρο, ο Αλέξης Τσίπρας δεν... μάσησε τα λόγια του.

Για πρώτη φορά, νομίζουμε, Έλληνας πρωθυπουργός είπε δημόσια στον ανώτατο άρχοντα της Τουρκίας, και δη

τον Ερντογάν, ότι έγινε στην Κύπρο παράνομη τουρκική εισβολή πριν 43 χρόνια γι' αυτό και υπάρχει κυπριακό πρόβλημα.

Ο Τούρκος πρόεδρος κατέφυγε στο σχέδιο Ανάν και στα γνωστά, ότι θέλουν λύση κ.λπ., αλλά δεν έδωσε απάντηση στην ευθεία επίκριση Τσίπρα.

Θέλουμε να εξάρουμε τη στάση του Έλληνα πρωθυπουργού και να του εκφράσουμε την απόλυτη ικανοποίησή μας, διότι είχε το πολιτικό και προσωπικό θάρρος να ορθώσει το ανάστημά του μπροστά στο νέο-σουλτάνο και να πει την πραγματικότητα, να εκθέσει την τουρκική επιθετικότητα ως την αιτία της μη ύπαρξης λύσης στο Κυπριακό.

Φυσικά, έφυγε ο Ερντογάν και επιβεβαιώθηκε με τα όσα επακολούθησαν, ότι στόχος της επίσκεψής του στην Ελλάδα δεν ήταν η εξομάλυνση των ελληνοτουρκικών σχέσεων, αλλά η εξαπάτηση της διεθνούς κοινής γνώμης. Τόσο ο Τούρκος ΥΠΕΞ Τσαβούσογλου όσο και ο πρωθυπουργός Γιλντιρίμ, αμφότεροι αυλοκόλακες του Ερντογάν, μίλησαν για παραβίαση της Συνθήκης της Λωζάννης από την Ελλάδα στο Αιγαίο και στη Θράκη. Επιβεβαίωσαν μάλιστα τον αρχηγό της αξιωματικής αντιπολίτευσης της Τουρκίας Κιλντσάρογλου (επιτέθηκε στον Ερντογάν για υποχωρητικότητα απέναντι στην Ελλάδα), ο οποίος είπε ότι ο Τούρκος πρόεδρος έπρεπε να ζητήσει πίσω τα 18 νησιά του Αιγαίου που «παράνομα έχει καταλάβει η Ελλάδα»!!!

Αυτή, δυστυχώς, είναι η πολιτική της Τουρκίας έναντι του Ελληνισμού, απέναντι στην Ελλάδα και την Κύπρο. Επεκτατική, επιθετική, αδιάλλακτη. Όσοι τρέφουν ευσεβείς πόθους ότι οι παραχωρήσεις θα... γλυκάνουν το θηρίο, μάλλον δεν έχουν επαφή με την πραγματικότητα. Μόνο με σθεναρή και αξιοπεπρηγή στάση, με συμμαχίες αξιοπιστες, είναι δυνατόν να αναχαιτιστεί η τουρκική βουλιμία.

«E»

YVA
SOLICITORS LLP

call us on 020 8445 9898
or by fax on 020 8445 9199
or visit us online at:

www.yvasolicitors.com

YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

... at your service for all your legal requirements

η γνώμη μου

Επίσκεψη Ερντογάν, μια ανάλυση



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ
ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Αναρωτιούνται μέχρι σήμερα πολλοί, γιατί κάλεσαν τον Ταγίπ Ερντογάν στην Αθήνα. Μετά το φιάσκο της επίσκεψης το ίδιο αναρωτιόμαστε και εμείς. Μερικοί υπέθεσαν πως πίσω από την ενθάρρυνση για πρόσκληση ήταν οι Αμερικάνοι και η Ευρωπαϊκή Ένωση. Πιθανώς ήθελαν να δώσουν στον Τούρκο Πρόεδρο μια ευκαιρία να βγει από την απομόνωση που βρίσκεται στην Ευρώπη, ξεκινώντας με μια καλή επίσκεψη στην Ελλάδα. Άλλοι υπέθεσαν πως από αβρότητα και μόνο τού έκανε την πρόσκληση ο Έλληνας υπουργός Εξωτερικών Νίκος Κοτζιάς, κατά την πρόσφατη επίσκεψη του στην Τουρκία. Πιθανώς να βολιδοσκοπήθηκε για κάτι τέτοιο από τους Τούρκους και μη μπορώντας να αρνηθεί, ανταποκρίθηκε θετικά. Ίσως να πίστεψε πως μια τέτοια επίσκεψη του Τούρκου Προέδρου, θα βοηθούσε να μπουν οι ελληνοτουρκικές θέσεις σε μια καλύτερη βάση. Όποιοι κι αν ήταν, πάντως, οι λόγοι και όποιοι κι αν ήταν οι εμπνευστές της, τα γεγονότα διέψευσαν παταγωδώς τις προσδοκίες τους.

Ο Τούρκος Πρόεδρος με μια καλοσχεδιασμένη κίνηση, την προτεραιότητα της επίσκεψης, προσπάθησε να καθορίσει μονομερώς την ατζέντα για να εξυπηρετήσει τα τουρκικά συμφέροντα. Παραβιάζοντας το πρωτόκολλο, διάλεξε να παραχωρήσει την καθορισμένη συνέντευξη που συνήθιζε να δίνουν οι επισκεπτόμενοι Πρόεδροι ή Πρωθυπουργοί σε ιδιωτικό κανάλι αντί στο κρατικό Αθηναϊκό Πρακτορείο και είτε κεί χωρίς αντίλογο, τα συνηθισμένα για το Αιγαίο και την μουσουλμανική μειονότητα στην Δυτική Θράκη. Επιπλέον, δήλωσε πως θα πρέπει η συνθήκη της Λωζάννης να αναθεωρηθεί και να επικαιροποιηθεί. Αυτό άνοιξε τους ασκούς του Αϊόλου. Η Αθήνα δεν μπορούσε να μείνει σιωπηλή. Στην συνάντηση που είχε με τον Έλληνα Πρόεδρο, Προκόπη Παυλόπουλο, η απάντηση που πήρε ήταν κοφτή σαν μαχαίρι.

Ο Έλληνας Πρόεδρος του εξήγησε, πως παρότι ο ίδιος δεν είναι εκτελεστικός Πρόεδρος, και είναι δουλειά της Κυβέρνησης να εκφράζει πολιτική, ήταν αναγκασμένος εκ των πραγμάτων να βάλει τα πράγματα στην σωστή νομική τους θέση. Και σωστή θέση σύμφωνα με το Διεθνές δίκαιο είναι, πως οι συνθήκες ούτε επικαιροποιούνται ούτε αναθεωρούνται. Η αψιμαχία που ακολούθησε μεταξύ των δύο Προέδρων, ήταν κάτι που δεν έχουν ξαναδεί ούτε οι Έλληνες ούτε και η διεθνής κοινότητα σε τέτοιου είδους συναντήσεις, για πολλά χρόνια.

Στο ίδιο τέμπο συνέχισε και η συνάντηση με τον Έλληνα Πρωθυπουργό. Ο Έλληνας πρωθυπουργός δεν μάσησε καθόλου τα λόγια του. Πέραν από την άρνησή του να δεχθεί τα όσα ο Τούρκος Πρόεδρος προσπάθησε να περάσει, εξέφρασε την αντίθεση της Ελλάδας σε όποια αναθεώρηση των συνθηκών, ενώ του δήλωσε ευθαρσώς πως αιτία όλων των προβλημάτων είναι η συμπεριφορά της Τουρκίας και τίποτε άλλο. Για πρώτη φορά ακούστηκε Έλληνας Πρωθυπουργός να λέει κατάμουτρα σε Τούρκο Πρόεδρο, πως αιτία για τη μη λύση στο Κυπριακό, είναι η εισβολή και η κατοχή από την Τουρκία. Ο Τούρκος Πρόεδρος αποσβολωμένος, δεν απάντησε. Την άλλη μέρα το ταξίδι του συνεχίστηκε με επίσκεψη στην Κομοτηνή, όπου δεν τόλμησε να προκαλέσει ξανά μιλώντας σε λιγοστό ακροατήριο της μουσουλμανικής μειονότητας. Η σιωπή του βέβαια, δεν ήταν παντοτινή. Μόλις χθες ο Τούρκος υπουργός Εξωτερικών δήλωσε πάλι, πως η συνθήκη της Λωζάννης πρέπει να αναθεωρηθεί και πως οι συνθήκες ναι, αναθεωρούνται. Δήλωσε επίσης πως πολλά μικρά νησιά του Αιγαίου, δεν τα συμπεριλαμβάνει η συνθήκη της Λωζάννης. Το τροπάρι, δηλαδή, των γκριζών ζωνών συνεχίζεται.

Το μόνο καλό από όλη αυτή την υπόθεση είναι βέβαια, πως η ελληνική ηγεσία δεν δικαιολογείται πλέον να τρέφει οποιοσδήποτε ψευδαισθήσεις. Οι Τούρκοι δεν είναι διατεθειμένοι να αλλάξουν πολιτική και η Αθήνα και η Λευκωσία πρέπει να το χωνέψουν και να πάρουν τα μέτρα τους.

Η χριστουγεννιάτικη χοροεσπερίδα της κοινότητας των Αγίων Ραφαήλ, Νικολάου και Ειρήνης

Λάβουμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Με μεγάλη επιτυχία πραγματοποιήθηκε η ετήσια Χριστουγεννιάτικη Χοροεσπερίδα της κοινότητας Αγίων Ραφαήλ, Νικολάου και Ειρήνης Βορείου Enfield και Περιφέρειας.

Η εκδήλωση έλαβε χώρα στις 10 Δεκεμβρίου στο PENRIDGE SUITE.

Οι προσκεκλημένοι από ενωρίς, και αψηφώντας το χιονιά, κατέκλυσαν την αίθουσα και διασκέδασαν με πλούσιο φαγητό, μουσική από τον DJ Chris και παραδοσιακούς χορούς από το Συγκρότημα "ELITE".

Την εκδήλωση τίμησαν πρόεδροι άλλων κοινοτήτων και πλήθος φίλων της κοινότητας Αγίων Ραφαήλ, Νικολάου και Ειρήνης.

Στο τέλος της εκδήλωσης έγινε μεγάλη λαχειοφόρος αγορά με πλούσια δώρα.

Ο πρόεδρος της κοινότητας Κυριάκος Πιτσιελής εκφράζει τις ευχαριστίες του σε



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Ο πρόεδρος της Κοινότητας, Κυριάκος Πιτσιελής, καλωσορίζει τους παρευρεθέντες

όσους παρευρέθηκαν στην εκδήλωση, τους επιχειρηματίες για τις ευγενικές τους χορηγίες, αυτούς που προσέφεραν χρήματα ως Donation και τέλος όλους όσους βοήθησαν στην

επιτυχία αυτής της εκδήλωσης.

Ευχαριστούμε τα ζαχαροπλαστεία: AROMA, KARAMELA, RAPHAEL, TASTE OF CYPRUS, VANILLA.

Εστιατόρια: ALEXANDER

THE GREAT, ANDYS, APOLLO, ELYSEE, EVA'S, FLAME, KLETOS, MERAKI.

Άλλες επιχειρήσεις: ANGELOS LIGHTING, DEMOS CONTINENTAL, HELLENIC GOURMET, CREWS HILL FARM SHOPPING, DESPINA'S FOOD STORE, SEA FRESH FISHERIES, CHRISTINE'S HAIRDRESSING SALON.

Ευχαριστούμε ιδιαίτερα τα καταστήματα COS OF LONDON και FORE STREET ELECTRICAL που γενναιάδωρα προσέφεραν τα μεγάλα δώρα τους.

Παραθέτουμε τους τυχερούς αριθμούς για την ενημέρωσή σας: 4397, 4904, 1143, 2615, 4791, 3041, 0936, 0642, 3891, 3615, 1375, 0248, 3885, 1584, 2564, 4443, 4364, 2161, 4489, 0279, 4361, 3677, 3662, 0667, 4945, 0255.

Παρακαλούνται οι τυχεροί όπως επικοινωνήσουν με τον πρόεδρο κ. Κυριάκο Πιτσιελή για την παραλαβή τους.

Εκ της Επιτροπής



HELLO!

IT Support Services - we will respond within 15 minutes

Pro-active support with Remote Monitoring

High Quality websites developed by our in house developers

Professional and friendly service putting your needs first

www.swift-ds.co.uk
020 8447 4540

swiftdigital
Efficient IT and website services

Η Γενική συνέλευση της ΝΕΠΟΜΑΚ Η.Β.

Το περασμένο Σάββατο 9 Δεκεμβρίου, η ΝΕΠΟΜΑΚ ΗΒ πραγματοποίησε την Ετήσια Γενική Συνέλευσή της στο κτίριο της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας στο Λονδίνο. Κατά τη διάρκεια της Ετήσιας Γενικής Συνέλευσης, η ΝΕΠΟΜΑΚ ΗΒ εξέτασε τα πεπραγμένα των προηγούμενων χρόνων (Δεκέμβριος 2015 - Δεκέμβριος 2017), εξέλεξε νέα επιτροπή για τα επόμενα δύο χρόνια (Δεκέμβριος 2017 - Δεκέμβριος 2019) και προγραμματίσε βασικές πρωτοβουλίες που θα αναλάβει το 2018.

Την Ε. Γ. Συνέλευση τίμησε με την παρουσία του ο Πρόεδρος της Εθνικής Ομοσπονδίας Κυπρίων στο Ηνωμένο Βασίλειο, **Χρήστος Καραολής**, την οποία χαιρέτισε και εξέφρασε τη στήριξη στη νεολαία από τη Ε.Κ. Ομοσπονδία ΗΒ.

Κατά τον απολογισμό της προηγούμενης διετίας, ο πρόεδρος της ΝΕΠΟΜΑΚ ΗΒ **Χάρης Χαραλάμπους** είπε μεταξύ άλλων ότι τα έτη 2016 και 2017 ήταν δύο πολύ επιτυχημένα χρόνια για την Οργάνωση και ευχαρίστησε όλα τα μέλη της Επιτροπής για όλη τη σκληρή δουλειά τους. Επίσης

ΕΞΕΛΕΓΗ ΝΕΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ωνικών ΜΜΕ), και ο **Νικόλαος Νίκου Άσπρου** (ND-CP).

Το όριο μέσης ηλικίας των μελών είναι μόλις 23 ετών και αυτή είναι μία από τις νεότερες επιτροπές ΝΕΠΟΜΑΚ του Ηνωμένου Βασιλείου που εκλέχθηκαν ποτέ, η οποία συγκεντρώνει νέους Κύπριους της διασποράς από όλα τα στρώματα, προέλευση και εμπειρία.

Η **Ξένια Κουμή**, η οποία διετέλεσε πρόεδρος της ΝΕΠΟΜΑΚ ΗΒ το 2015, έχει ζητήσει να μην συμπεριληφθεί στην επιτροπή καθώς επιδιώκει να προσφέρει κάπου αλλού. Η ΝΕΠΟΜΑΚ UK θέλει να ευχαριστήσει τη Ξένια για την εξαιρετική της συμβολή για αρκετά χρόνια, και ελπίζει ότι θα συνεχίσει να παρίσταται σε μελλοντικές δραστηριότητές μας. Μια άλλη αξιοσημείωτη αποχώρηση από την επιτροπή είναι ο **Γεώργιος Μιχαηλίδης**, ο οποίος έχει εμπλακεί έντονα στη ΝΕΠΟΜΑΚ ΗΒ από τότε που μετακόμισε εδώ από τη Νότια Αφρική. Θα θέ-



ευχαρίστησε τον **Ραφαήλ Γκρεγκοριαν**, ο οποίος διετέλεσε Πρόεδρος της ΝΕΠΟΜΑΚ ΗΒ το 2016, για τον ηγετικό ρόλο κατά τη διάρκεια της θητείας του.

Μετά την επανεκλογή του ως Πρόεδρος, ο Χάρης Χαραλάμπους, εξέφρασε τον ενθουσιασμό του για το μέλλον της Οργάνωσης και πρόσθεσε: «Ως Επιτροπή που αγωνιζόμαστε συνεχώς για διεύρυνση, βλέπουμε την Οργάνωση μας να μεγαλώνει και να συνδέει νέους/νες Κύπριους εδώ στο Ηνωμένο Βασίλειο. Είμαι βέβαιος ότι θα αξιοποιήσουμε τα επιτεύγματα των δύο τελευταίων ετών και θα προωθήσουμε ακόμα περισσότερο τον Οργανισμό. Είμαι ιδιαίτερα υπερήφανος που η οργάνωσή μας έχει ισχυρή παρουσία σε πόλεις γύρω από το Ηνωμένο Βασίλειο και αυτό αντανακλάται στην ύπαρξη πολλών επιτροπών στο Μπέρμιγχαμ, το Μάντσεστερ και την Ουαλία».

Η Γενική Συνέλευση προχώρησε και εξέλεξε τη νέα της επιτροπή ΝΕΠΟΜΑΚ ΗΒ για την περίοδο Δεκεμβρίου 2017 - Δεκεμβρίου 2019 η οποία έχει ως εξής:

Χάρης Χαραλάμπους (Πρόεδρος), **Χρήστος Tuton** (Αντιπρόεδρος), **Μαρία Σαββίδη** (Γραμματέας), **Κωνσταντίνος Αλεξάνδρου** (Ταμίας), **Αντωνία Μιχαηλίδη** (Πρόεδρος Παγκόσμιας ΝΕΠΟΜΑΚ), **Ανδρέας Σαββίδης**, **Αντώνιος Λεβέντη**, **Χριστίνα Τσαγγάρη**, **Κωνσταντίνος Ραφαήλ Γεωργίου**, **Δέσποινα Λαζάρου**, **Έλλη Ζαχαρία**, **Γιώργος Γιακουμή**, **Γεωργία Τέιλορ**, **Γρηγόρης Δήμου**, **Μαρία Λαζάρου**, **Νέπι Σάββα**, **Νικόλαος Νίκου**, **Πιέτρα Άσπρου**, **Ραφαήλ Γκρεγκοριαν**, **Ραφαήλ Α. Ιορδάνου**, **Στέφανος Ιωάννου** και **Ξένιος Ματζίλα**.

Εκλέχθηκαν επίσης ως συντονιστές για το 2018 οι ακόλουθοι: **Χριστίνα Τσαγγάρη** (Ενημερωτικό Δελτίο), **Κωνσταντίνος Ραφαήλ Γεωργίου** (Ομάδα Δράσης Κύπρου), **Έλλη Ζαχαρία** (Τύπος), **Γιώργος Γιακουμή** (Γραφιστική Σχεδίαση), **Γεωργία Τέιλορ** (Γραφιστική Σχεδίαση), **Μαρία Πατρώνια** (Κοι-

λαμε να ευχαριστήσουμε τον Γεώργιο για όλα όσα έχει πετύχει κατά τη διάρκεια της θητείας του στη ΝΕΠΟΜΑΚ.

Μετά τις εκλογές, η **Αντωνία Μιχαηλίδη** (Πρόεδρος της ΝΕΠΟΜΑΚ (Παγκόσμια) πήρε το λόγο και χαιρέτησε την Ετήσια Γενική Συνέλευση. Ενημέρωσε στη συνέχεια τους παρόντες για τις τελευταίες εξελίξεις ανά ήπειρο για τη ΝΕΠΟΜΑΚ. Πιο συγκεκριμένα, μίλησε για τις αιτήσεις που θα ανοίξουν αμέσως για τα καλοκαιρινά προγράμματα «ναυαρχίδα» NDCP και NCCT της ΝΕΠΟΜΑΚ που αφορούν άτομα ηλικίας 18-30 ετών.

Όσοι ενδιαφέρονται γι' αυτά τα προγράμματα μπορούν να βρουν περισσότερες πληροφορίες στην ιστοσελίδα www.nepomak.org

Μετά την ενημέρωση για τη δράση της ΝΕΠΟΜΑΚ παγκοσμίως, πραγματοποιήθηκαν διάφορα εργαστήρια όπου συζητήθηκε η στρατηγική και οι επερχόμενες πρωτοβουλίες της Οργάνωσης. Τα εργαστήρια αυτά επικεντρώθηκαν στους ρόλους των νεοεκλεγέντων συντονιστών για αύξηση της εμβέλειας της ΝΕΠΟΜΑΚ για μελλοντικές κοινωνικές εκδηλώσεις και για επερχόμενα συμβάντα δικτύωσης.

Είναι γνωστό ότι η ΝΕΠΟΜΑΚ διοικείται καθημερινά από 150 περίπου εθελοντές, οι οποίοι δραστηριοποιούνται σε περισσότερες από 40 πόλεις παγκοσμίως, προσεγγίζοντας άμεσα 15.000 νέους Κύπριους σε όλο τον κόσμο.

Ψάχνουμε πάντα για πιο ενθουσιώδη ενεργητικά, νεαρά άτομα για να βοηθήσουν στην ανάπτυξη της οργάνωσής μας. Με τις ενέργειες τους τα μέλη μας, έχουν την ευκαιρία να μάθουν νέες επιδεξιότητες και να αναπτύξουν διά βίου φίλιες με άλλους νέους/ νέες.

Γι αυτό εγγραφείτε ως μέλος στον τοπικό σας Οργανισμό σήμερα ή μέσω του ηλεκτρονικού ταχυδρομείου info@nepomak.org για περισσότερες πληροφορίες.

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

17 ΧΡΟΝΙΑ

ΣΙΔΕΡΕΝΙΑ ΤΕΧΝΕΡΓΑ ΠΡΟ... ΣΙΔΗΡΟΥ!

Από την Εποχή του Χαλκού οι άνθρωποι χρησιμοποιούσαν... εξωγήινο σίδηρο!

Μπορεί να εκπλαγείτε όταν ακούσετε ότι υπάρχουν σιδερένια αντικείμενα, πριν την εξόρυξη του σιδήρου... που φιλοτεχνήθηκαν από την Εποχή του... Χαλκού! Αλλά η προέλευση του σιδήρου αυτού, που είναι από μετεωρίτες είναι ακόμα πιο εκπληκτική! Αν και οι μετεωρίτες είχαν ήδη αναγνωρισθεί ως μία πηγή αυτού του μετάλλου, η επιστημονική κοινότητα δεν μπορούσε να προσδιορίσει εάν αντιπροσωπεύει περισσότερα ή απλά μερικά αντικείμενα σιδήρου της Εποχής του Χαλκού...

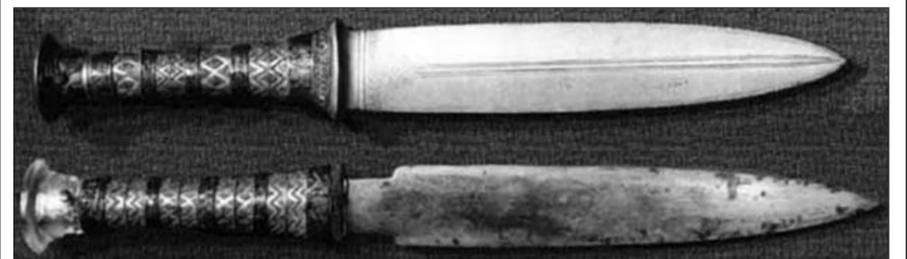
Ο Albert Jambon, στο πλαίσιο των εργασιών του στο Institut de Mineralogie, de Physique de Matériaux et Cosmochemie (CNRS/UPMC/IRD/Εθνικό Μουσείο Ιστορίας της Φυσικής), κατέδειξε ότι ο σίδηρος που χρησιμοποιήθηκε κατά την Εποχή του Χαλκού είναι πάντα από μετεωρίτες. Η πρακτική αυτή εγκαταλείφθηκε κατά την Εποχή του Σιδήρου.

Η Εποχή του Σιδήρου ξεκίνησε, γύρω στο 1200 π.Χ. (σ.σ.: Η εν λόγω μελέτη λέει «στην Ανατολία και τον Καύκασο»). Αλλά σχεδόν 2.000



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας **Γιώργος Λεκάκης**, συγγραφέας, λαογράφος www.lekakis.com

νου σιδήρου. Έτσι, είναι εξαιρετικά σπάνιο να βρούμε νικέλιο στην επιφάνεια. Ωστόσο, μερικοί μετεωρίτες δημιουργούνται όταν τα ουράνια σώματα έχουν καταστραφεί. Εάν αυτοί οι



Μαχαίρια από μετεωριτικό σίδηρο, Εποχής Χαλκού. Από την Αίγυπτο.

χρόνια ενωρίτερα, διάφοροι πολιτισμοί είχαν ήδη δημιουργήσει αντικείμενα από σίδηρο! Αυτά τα αντικείμενα ήταν εξαιρετικά σπάνια και πάντα πολύτιμα. Το σιδηρομετάλλευμα αφθονεί στην επιφάνεια της Γης. Έτσι τι έκανε αυτά τα αντικείμενα τόσο πολύτιμα; Αρχικές έρευνες έδειξαν ότι μερικά έγιναν με σίδηρο από μετεωρίτες, που οδήγησαν τους επιστήμονες να αναρωτιούνται πόσα άλλα υπήρχαν...

Ο κ. Alb. Jambon συγκέντρωσε τα διαθέσιμα δεδομένα και διεξήγαγε τις δικές του χημικές αναλύσεις των δειγμάτων, χρησιμοποιώντας ένα φορητό φασματομέτρο φθορισμού ακτίνων-Χ. Η σιδερένια συλλογή του, περιελάμβανε, χάντρες από την Gerzeh (Αίγυπτος, 3200 π.Χ.), ένα μαχαίρι από την Alaca Hoyuk (Τουρκία, 2500 π.Χ.), ένα κρεμαστό από το Umm el-Marra (Συρία, 2300 π.Χ.), ένα τσεκούρι από την Ugarit (Συρία, 1400 π.Χ.), αρκετά άλλα από τον πολιτισμό της Δυναστείας Shang (Κίνα, 1400 π.Χ.), και το στιλέτο, το βραχιόλι και το προσκεφάλι του Τουταγχαμών (Αίγυπτος, 1350 π.Χ.).

Οι αναλύσεις του αποκάλυψαν ότι κάθε ένα από αυτά τα αντικείμενα της Εποχής του Χαλκού έγινε με μετεωριτικό σίδηρο!

Όταν σχηματίζονται μεγάλα ουράνια σώματα, όπως ο πλανήτης μας, σχεδόν όλο το νικέλιο μετακινείται προς τον πυρήνα του τετηγμέ-

μετεωρίτες αποτελούνται από υλικό πυρήνα, περιέχουν κυρίως σίδηρο με υψηλά επίπεδα νικελίου και κοβαλτίου. Αυτό το χαρακτηριστικό τα καθιστά δυνατή πηγή σιδήρου.

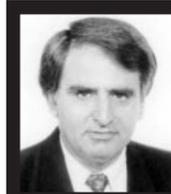
Ο μετεωριτικός σίδηρος βρίσκεται ήδη σε μεταλλική κατάσταση, έτοιμος για χρήση, γεγονός που εξηγεί γιατί έκαναν με αυτόν όλα τα τεχνητά σιδερένια αντικείμενα της Εποχής του Χαλκού. Αντιθέτως, οι ενώσεις σιδήρου στα χερσαία μεταλλεύματα πρέπει πρώτα να υποβληθούν σε διαδικασία αναγωγής, η οποία απομακρύνει δεσμευμένο οξυγόνο για να δώσει το επιθυμητό μέταλλο.

Αυτή είναι η βάση της τήξης σε φούρνους, μια σημαντική ανακάλυψη που σηματοδότησε την αρχή της Εποχής του Σιδήρου. Με την χύτευση, οι πολιτισμοί της Εποχής του Σιδήρου μπορούσαν να ξεχάσουν τα σπάνια εξωγήινα μέταλλα και να εξορύξουν τα χερσαία σιδηρούχα μεταλλεύματα, τα οποία ήταν πολύ πιο άφθονα και ευκολότερα προμηθεύσιμα.

Τα ευρήματα του Alb. Jambon αντικρούουν ορισμένες θεωρίες που προτείνουν ότι κράματα σιδήρου που περιέχουν νικέλιο προέρχονται από χερσαία μεταλλεύματα.

ΠΗΓΗΣ: Journal of Archaeological Science, CNRS, 4.12.2017.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ
στο www.lekakis.com ή στο τηλ. (0030) 210 9400674



Για φωτογράφιση Γάμων, Αρραβώνων, Parties και οποιεσδήποτε άλλες εκδηλώσεις

ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

• 020 8482 1865 • 07956 165 237

Ο παραδοσιακός χριστουγεννιάτικος χορός του Συνδέσμου Λυμπιανών

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Παρά τη βαριά χιονόπτωση σε διάφορες περιοχές του Λονδίνου την περασμένη Κυριακή, οι Λυμπιανοί ανήφισαν οποιαδήποτε δυσκολία, προσερχόμενοι στον χριστουγεννιάτικο Χορό τους, που έγινε στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, προσδίδοντας στο γεγονός το παραδοσιακό εορταστικό περιεχόμενο. Κατάλληλα διακοσμημένη αίθουσα, εύγευστο φαγητό, εξαιρετικό μουσικό πρόγραμμα από την ορχήστρα Amadeus και το ξεχωριστό, όπως πάντα, αξιόπαινο γνώρισμα αυτής της εκδήλωσης, ο μεγάλος αριθμός παιδιών που πέρασαν πολύ ευχάριστες ώρες, παιχνιδίζοντας κατά ομάδες μέσα στη θερμή, χριστουγεννιάτικη ατμόσφαιρα της βραδιάς.

Και το αποκορύφωμα της εκδήλωσης, ο Αη Βασίλης με παραφουσκωμένο τον σάκκο του να προσφέρει σε κάθε παιδί το δικό του δώρο. Πλούσια και τα δώρα του λαχείου με πρώτο δώρο απογευματινό τσάι στο ξενοδοχείο Ritz. Ειδική βράβευση απέδωσε ο Σύνδεσμος Λυμπιανών στον προπονητή της ομάδας του οργανισμού Olympia, Steve Cinotti, για την εξαιρετική επίδοσή του. Η ομάδα, να σημειωθεί, κατά την τελευταία σεζόν, δυο φορές έφθασε στον τελικό του FA Sunday Cup. Ο πρόεδρος του Συνδέσμου συνεχάρη επί-



Ο πρόεδρος του Συνδέσμου, Κρις Χαπέσις κλωσορίζει τους παρευρεθέντες



σης τον συγχωριανό Άκη Αχιλλέα, ιδιοκτήτη της ποδοσφαιρικής ομάδας Haringey Borough FC.

Στην ομιλία του, ο πρόεδρος του Συνδέσμου, Κρις Χαπέσις, απηύθυνε τον εορταστικό χαιρετισμό του και τόνισε την προσήλωση των ξενιτεμένων Λυμπιανών στις ρίζες τους διερμηνεύοντας τη σημασία διατήρησης και περαιτέρω ενίσχυσης των δεσμών με το χωριό. Εξέφρασε την ικανοποίησή του για τη συνάντησή που είχε, τον περασμένο Μάιο στην Κύπρο, με τον πρόεδρο του Κοινοτικού Συμβουλίου του χωριού, Μιχάλη Θεοχάρη, ο οποίος τόνισε τη δική τους επιθυμία για στενές σχέσεις με τους Λυμπιανούς αποδήμους, εισηγούμενος και συγκεκριμένες συναντήσεις και άλλες εκδηλώσεις προς αυτή την κατεύθυνση.

Ιδιαίτερη ικανοποίηση εξέφρασε ο κ. Χαπέσις για το ότι, όπως είπε ο κ. Θεοχάρης, το Κοινοτικό Συμβούλιο απεδέχθη πρόταση του εδώ Συνδέσμου για μετονομασία του χωριού σε Ολυμπία, που ήταν το αρχικό του όνομα και ότι ο

Διοικητικός Λειτουργός της περιοχής δεν βλέπει οποιαδήποτε δυσκολία στην υλοποίηση της εισήγησης.

Στο χωριό λειτουργεί οργανισμός που ανέλαβε την προσπάθεια διαμόρφωσης Γενεολογικού Δέντρου της Κοινότητας με παράλληλη προσπάθεια στο Λονδίνο, με συγκεκριμένο μέχρι τώρα κοινό αποτέλεσμα τη διακρίβωση 3.300 ονομάτων. Επίσης, στο χωριό έχει ιδρυθεί Ενιαία Λέσχη Νεολαίας πέρα από οποιοδήποτε πολιτικές πεποιθήσεις, με Γραμματέα την Μαρίνα Κωνσταντίνου, με παρελθόν αποδήμου, που θα επισκεφθεί το Λονδίνο για επαφές με την εδώ Λυμπιανή νεολαία.

Ο εκπρόσωπος του Συνδέσμου στην Κύπρο, Πέτρος Μανώλη, ιδρυτικός πρόεδρος του εδώ οργανισμού, κατέθεσε, εκ μέρους των αποδήμων Λυμπιανών, στεφάνι στις τελετές κηδειών των Λυμπιανών ηρώων Λευτέρη Κουζαπά και Λευτέρη Σάββα Καρανίκκη που έπεσαν μαχόμενοι κατά την τουρκική εισβολή.

Το Εθνικό Μνημόσυνο Κυριάκου Μάτση



Ο Γεν. Πρόξενος της Κύπρου Γ. Κουκουλαρίδης μαζί με τον Κυριάκο Πιτσιλή. Στον δεσποτικό θρόνο ο Θεοφιλέστατος Τροπαίου Αθανάσιος.

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Την Κυριακή 26η Νοεμβρίου 2017 στον ιερό ναό των Αγίων Ραφαήλ, Νικολάου και Ειρήνης Βορείου Enfield και Περιφέρειας, ο Σύνδεσμος Φίλων Παλαιχωριού Η.Β. τέλεσε επιμνημόσυνο δέηση προς τιμή του Εθνικού Ήρωα της Ε.Ο.Κ.Α. 55-59 Κυριάκου Μάτση.

Στην Επιμνημόσυνο Δέηση χοροστάτησε ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Τροπαίου κος Αθανάσιος και τίμησαν με την παρουσία τους ο Γενικός

Πρόξενος της Κύπρου κος Πάννης Κουκουλαρίδης, εκπρόσωποι κομμάτων και άλλοι φορείς.

Στην μνήμη του Κυριάκου Μάτση κατετέθησαν στέφανα από τους επισήμους. Για την οικογένεια του Ήρωα στέφανον κατέθεσε, ο εξάδελφός του, και πρόεδρος της κοινότητας Αγίων Ραφαήλ Νικολάου και Ειρήνης, κος Κυριάκος Πιτσιλής.

Μετά το πέρας της δοξολογίας παρετέθη γεύμα στους επισήμους.



Merry Christmas and a Happy New Year!

KALLIS & COMPANY
INSOLVENCY PRACTITIONERS

Celebrating
1977-2017

40
YEARS

Mountview Court, 1148 High Road, Whetstone, London N20 0RA

Telephone: 020 8446 6699 web: www.kallis.co.uk Fax: 020 8492 6099

We are a progressive firm providing constructive advice to both companies and individuals with financial difficulties, as well as to fellow professionals in order to enable them to advise their clients.

Our Insolvency Practitioners have many years of experience between them across all industries.

We deal with Liquidations, Administrations, Voluntary Arrangements and Bankruptcies.

If you have any concern about the financial affairs of your business or just wish to discuss potential issues do not hesitate to contact us:

Licensed Practitioners: Kikis Kallis FCCA FABRP

kikis@kallis.co.uk

Elizabeth Arakapiotis FCCA FABRP

Elizabeth@kallis.co.uk

Kalani Gunawardana FCCA FABRP

Kalani@kallis.co.uk

Tania Kallis Bsc (Econ) CA MABRP

Tania@kallis.co.uk

Peter Charalambous (Bsc) MIPA MABRP

Peter@kallis.co.uk

Andreas Arakapiotis MABRP

Andreas@kallis.co.uk





VENUS

WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC



**ΚΑΛΑ
ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ**



**MERRY
CHRISTMAS**

Tel: +44 (0) 208 8801 0011
www.venusplc.com



*Merry
Christmas!*

*Καλές
Γιορτές!*

400-402 WEST GREEN ROAD, LONDON N15 3PX,

Tel: **020 8365 8877**

e: **info@starestates.com**

w: **starestates.com**



MARATHON FOOD

the original Greek taste



**ΕΥΧΟΜΑΣΤΕ
ΣΕ ΟΛΗ ΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ
ΧΑΡΟΥΜΕΝΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ!**

Introducing Marathon Food Ltd, established 1986, is a family run firm importing high quality food mainly from Cyprus and Greece. In that time we have combined our friendly values and expertise in Mediterranean food to supply businesses across the U.K.

Our company mission since then has been to supply the finest products to U.K retailers and bring the Mediterranean way of life to the people.

We would like to introduce you to our great selection of products!



MARATHON FOOD
the original Greek taste

27 Commercial Road, London N18 1TP T: 44 020 8884 2749 F: 44 020 8807 0655
Email: marathon@marathonfood.co.uk Web: www.marathonfood.co.uk



**Merry
Christmas!**



anthea
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

Londons leading Lettings Agency

Our service commitment.

To put it simply we offer 'hassle free letting'. You will receive fixed monthly payments regardless of whether the property is let or vacant and even if the tenant stops paying for whatever reason.

There are absolutely no, commissions, or hidden extras to pay. The key difference between Guaranteed Rent and more traditional services is that it is a contractual agreement between you (the landlord) and us in which we effectively become your tenant.

email: info@anthealettings.com

www.anthealettings.com

2 DRAYTON PARK, ISLINGTON, LONDON N5 1NU
T: 020 7700 0021 / 020 7700 6070 • F: 020 7502 1713



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ



Ελλάδα

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,
να εύχεται να 'ναι μακρύς ο δρόμος»

Η διήμερη επίσημη επίσκεψη Ταγίπ Ερντογάν στην Αθήνα

**ΓΕΜΑΤΟ ΕΝΤΑΣΗ, ΑΝΤΙΠΑΡΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΣΥΜΠΑΘΕΙΑ,
ΤΟ 48ΩΡΟ ΤΟΥ ΤΟΥΡΚΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ**



Συμβουλίου Συνεργασίας το συντομότερο δυνατόν (σ.σ. έχει προγραμματιστεί για τον Φεβρουάριο). Παράλληλα, συμφωνήθηκε η προώθηση σειράς έργων υποδομών.

Όσο για τον υπουργό Εξωτερικών Νίκο Κοτζιά, από το υπουργείο του οποίου έγιναν διαρροές περί μη συμφωνίας με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας για την αιχμηρή «υποδοχή» του Τούρκου προέδρου, αποχαρταίνοντας τον Τ. Ερντογάν στο Προεδρικό Μέγαρο έσπευσε μεγαλόφωνα να ευχηθεί «να μη χρειαστούν άλλα 65 χρόνια προκειμένου να γίνει τέτοιου επιπέδου συνάντηση». Ίσως να μην είχε αντιληφθεί προφανώς ότι «χρειώθηκε» μαζί με το Μέγαρο Μαξίμου την έλλειψη προετοιμασίας για την πολυσυζητημένη επίσκεψη.

Στην Κομοτηνή

Θερμή υποδοχή από μερικές εκατοντάδες άτομα, τα οποία είχαν συγκεντρωθεί έξω από το τζαμί Κιρ Μαχλάε, γνώρισε ο Ταγίπ Ερντογάν φτάνοντας στην Κομοτηνή. «Hyέτη μας» ήταν το σύνθημα που φώναζαν, ενώ μεταξύ όσων τον υποδέχθηκαν ήταν οι δύο ψευτομουφτίδες της περιοχής. Πάντως, κατά την άφιξη του Τούρκου προέδρου δεν υπήρχαν τουρκικές σημαίες.

Ο Ταγίπ Ερντογάν έδειξε να απολαμβάνει τη θερμή υποδοχή μέσα στον στενό κλοιό που είχαν δημιουργήσει οι σωματοφύλακές του, αλλά και η Ελληνική Αστυνομία, ελικόπτερο της οποίας πετούσε στην περιοχή. Επόμενος σταθμός του ήταν το μειονοτικό σχολείο «Τζελάλ Μπαγιάρ», όπου προέκυψε μίνι διπλωματικό επεισόδιο καθώς ο Ταγίπ Ερντογάν ζήτησε ένα μικρόφωνο για να μιλήσει στο συγκεντρωμένο πλήθος, ενώ ο υφυπουργός Εξωτερικών Γιάννης Αμανατίδης – που τον συνόδευε με τον Ν. Κοτζιά – του είπε χαρακτηριστικά: «Αλλά έχουμε συμφωνήσει, κύριε πρόεδρε». Ο Ερντογάν αντέδρασε και στη συνέχεια κατέβηκε σε αίθουσα του σχολείου, ενώ τελικά εκφώνησε ομιλία στο προαύλιο του «Τζελάλ Μπαγιάρ».

«ΦΑΚΕΛΟΣ ΘΡΑΚΗΣ»
**«Παιχνίδια» με τη μειονότητα
και το ζήτημα του μουφτή**

Αναμφίβολα, το ζήτημα της μειονότητας στη Δυτική Θράκη αναδείχθηκε σε βασικό θέμα συζήτησης. Ο ίδιος ο Ταγίπ Ερντογάν φρόντισε να το ξεκαθαρίσει σε όλα τα επίπεδα και ιδιαίτερα κατά τη διάρκεια της συνέντευξης Τύπου με τον Αλέξη Τσίπρα.

«Στη Συνθήκη της Λωζάνης υπάρχουν προβλέψεις μόνο ως προς το Αιγαίο; Δεν υπάρχει τίποτα ως προς τα μειονοτικά μας θέματα, σχετικά με το νομικό καθεστώς που διέπει και τις δύο κοινότητες;» αναρωτήθηκε χαρακτηριστικά. Με τον τρόπο αυτόν θέλησε προφανώς να αποσυμπέσει την ένταση που είχε δημιουργηθεί περί αμφισβήτησης από τον ίδιο των ελληνοτουρκικών συνόρων. Ο Τούρκος πρόεδρος προχώρησε δύο βήματα παραπέρα, σημειώνοντας ότι «στη Δυτική Θράκη έχουμε μουσουλμανική μειονότητα, η οποία μπορεί να είναι τουρκικής, πομακικής ή Ρομά προέλευσης», ενώ ως προς τις αιτιάσεις περί συνόρων απάντησε: «Εμείς δεν εποφθαλμιούμε την εδαφική ακεραιότητα καμίας χώρας και καμίας γείτονος χώρας».

Η Αγκυρα επιδιώκει αυτή την περίοδο μια ανασυγκρότηση των δικτύων της στη Θράκη, καθώς δέχθηκαν πλήγμα μετά το πραξικόπημα. Το ζήτημα της εκλογής μουφτή, που επίμονα θέτει ο Ταγίπ Ερντογάν συνδέοντάς το – μάλλον αυθαίρετα – με το Οικουμενικό Πατριαρχείο, συνιστά πάγιο αίτημα της Αγκυρας και πλέον, λόγω της νομοθετικής ρύθμισης για την προαιρετική χρήση της σαρία που προώθησε η κυβέρνηση εν όψει της απόφασης του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, διαμορφώνεται ένα θετικό έδαφος ώστε να αρθεί η κριτική της Αγκυρας ότι η Αθήνα διορίζει τους μουφτίδες. Ήδη από το 2011 είχε γίνει σοβαρότατη δουλειά επί μιας «έμμεσης εκλογής» μουφτίδων από εκλεκτορικό σώμα ιμάμηδων. Ο «διάβολος κρύβεται στις λεπτομέρειες», αλλά σοβαρότατοι Έλληνες δημόσιοι λειτουργοί έχουν καταθέσει τις προτάσεις τους, που κόλλησαν στο πολιτικό κόστος. Ορθότατα λοιπόν ο Αλέξης Τσίπρας δήλωσε ότι οι μεταρρυθμίσεις που θα κάνει η χώρα στη Θράκη είναι εσωτερικό της ζήτημα και κανενός άλλου.

ΣΧΟΛΙΑ

Αδιαπραγμάτευτη η Λωζάννη...

Ουάσινγκτον, Βερολίνο, Τόκιο και Κομισιόν κατά Ερντογάν. Στηρίζουν τη θέση του Προκόπη Παυλόπουλου, ότι η Συνθήκη της Λωζάννης είναι αδιαπραγμάτευτη.

Μετά την Ουάσινγκτον, το Βερολίνο, το Τόκιο και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή αποδοκίμασαν δημόσια τις δηλώσεις του Ταγίπ Ερντογάν περί αναθεώρησης της Συνθήκης της Λωζάννης, με την επισήμανση ότι η Συνθήκη δεν αλλάζει και θα ισχύει ως έχει στο διηνεκές. Συντάχθηκαν έτσι με τις θέσεις της Ελλάδος, που με ευθύ και ξεκάθαρο τρόπο εξέθεσε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Προκόπης Παυλόπουλος, κατά τη διάρκεια της συνάντησής του με τον Τούρκο Πρόεδρο στο Προεδρικό Μέγαρο.

«Η Συνθήκη είναι αδιαπραγμάτευτη, δεν χρειάζεται ούτε αναθεώρηση ούτε επικαιροποίηση, καλύπτει απολύτως όσα είχε να καλύψει, δεν αφήνει περιθώρια για γκρίζες ζώνες», ήταν οι χαρακτηριστικές φράσεις του. Το μήνυμα των ξένων προς τον Ταγίπ Ερντογάν ήταν σαφέστατο: Δεν θα βρει συμμάχους ή συμπαραστάτες σε οποιαδήποτε απόπειρα στο μέλλον και κάθε προσπάθειά του θα πέσει στο κενό.

Ο Ερντογάν και το νταηλίκι

Μετά το... μποξ σε κοινή θέα και σε απευθείας μετάδοση, τόσο στο Προεδρικό Μέγαρο όσο και στο Μέγαρο Μαξίμου, η Θράκη φάνταζε... υγιεινός περίπατος. Ο Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν απέφυγε τις προκλήσεις, μίλησε για πρώτη φορά για τρεις μουσουλμανικές μειονότητες στη Θράκη (για την τουρκική, την πομακική και τους τσιγγάνους) και είπε ότι δεν είναι δυνατόν να βάλουμε στην άκρη την ελληνική σημαία. Φαίνεται ότι οι αμερικανικές, ευρωπαϊκές, αλλά και ελληνικές αντιδράσεις, ανάγκασαν τον Τούρκο πρόεδρο να προσαρμοστεί στην πραγματικότητα. Το νταηλίκι απεδείχθη ότι δεν περνά.

Βλάχα η... Μονρόε;

Ενδιαφέρον είναι και το περιστατικό που περιγράφει από τη συνάντηση του Θεοδωράκη με την Μέρλιν Μονρόε. Όταν ο Μίμης Ανδρουλάκης τον ρώτησε κάποτε πώς του φάνηκε η Μέρλιν Μονρόε, ο Μίκης απάντησε: «Δεν είναι του γούστου μου! Ήταν μια ξανθιά βλάχα». Πού τη γνώρισε; «Είχα πάει με τον σκηνοθέτη Πάουελ στο εστιατόριο του στούντιο όταν περνούσα τη μουσική στο "Honey-moon" (τέλη της δεκαετίας του 1950). Εκείνη στο διπλανό στούντιο γύριζε το "Ο Πρίγκιπας και η Χορεύτρια" με τον Λόρενς Ολίβιε. Συνάντησα τον συγγραφέα Άρθουρ Μίλερ, επίσημο εραστή της τότε, να της κρατά την τσάντα έξω από τις τουαλέτες. Ήταν αριστερός και πιάσαμε συζήτηση. Όταν βγήκε η Μονρόε με σύστησε: "Ένας Έλληνας συνθέτης". Με κάλεσε σε γεύμα. Η Μέρλιν Μονρόε, ξανθιά, με το μαντίλι στο κεφάλι, έμοιαζε με χαμογελαστή Ρωσίδα χωριατοπούλα». Κάποια χρόνια αργότερα, Μίλερ και Ολίβιε θα είναι από τους πρώτους στο διεθνές κίνημα για την απελευθέρωση της Μίκης – δεσμών της χούντας.

Ας πρόσεχε...

Γυρεύοντας πήγαινε ο επικεφαλής του Γραφείου Προϋπολογισμού της Βουλής Π. Λιαργκόβας, με τη σκληρή κριτική του για τον προϋπολογισμό, που ήταν κόντρα στις αισιόδοξες προβλέψεις της κυβέρνησης, με αποτέλεσμα να εκνευρίσει το Μαξίμου, αλλά και τον Πρόεδρο της Βουλής, γιατί ανέτρεπε το θετικό κλίμα για την πορεία της οικονομίας και το χρέος που καλλιεργούσαν προς τα έξω οι αρμόδιοι υπουργοί. Και τελικά, η... ποιή που του επιβλήθηκε ήταν να μην ανανεωθεί η θητεία του, που έληξε το Νοέμβριο και ήταν πενταετής. Να σημειωθεί ότι ο Κανονισμός της Βουλής δίνει τη δυνατότητα ανανέωσης της θητείας του επικεφαλής, αλλά αυτό δεν εφαρμόστηκε για τον Π. Λιαργκόβα. Αυτά, προς γνώση του διαδόχου του που θα επιλεγεί...

Πρωτοβουλία του Αρχιεπισκόπου

Στο Πολιτιστικό Κέντρο της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Αθηνών, στον Κεραμεικό, συγκεντρώθηκαν με πρωτοβουλία του Αρχιεπισκόπου Ιερώνυμου, 180 ιερείς από τις ενορίες της Αρχιεπισκοπής και ενημερώθηκαν σχετικά με τη σημασία της δωρεάς μμελού των οστών. Αυτοί με τη σειρά τους θα ενημερώσουν τους πιστούς στις ενορίες τους. Σκοπός αυτής της πρωτοβουλίας της Εκκλησίας είναι η στήριξη της εκστρατείας του Συλλόγου «ΕΛΠΙΔΑ» για την αύξηση του αριθμού των εθελοντών δωτών μμελού των οστών στην Ελλάδα.

«Είναι μεγάλο πράγμα», είπε χαρακτηριστικά ο Αρχιεπίσκοπος, «να μπορεί ένας άνθρωπος να σώσει τη ζωή ενός συνανθρώπου του, δίνοντας λίγα αιμοποιητικά κύτταρα... Έχω δώσει εντολή σε όλους τους συνεργάτες μου, στην ΑΠΟΣΤΟΛΗ, στο Γενικό Φιλόπρωχο Ταμείο, στους ιερείς μας, στους εθελοντές μας, να συστρατευθούν σε ένα προσκλητήριο το οποίο θα πρέπει να ευαισθητοποιήσει και ευρύτερα την κοινωνία μας». Ας ανταποκριθούμε όλοι στο κάλεσμα του Αρχιεπισκόπου και της «ΕΛΠΙΔΑΣ». Μπορεί να είναι κάποιος τυχερός από εμάς και να σώσει μια ζωή.

Φ.Χαρ

Ένα 48ωρο γεμάτο πρωτοφανή ένταση, αντιπαραθέσεις, αλλά και... αβρόχτες ήταν αυτό του Τούρκου προέδρου Ταγίπ Ερντογάν στην Ελλάδα. Η «ιστορική» επίσκεψη, που λίγο έλειψε να τιναχτεί στον αέρα από τις πρώτες στιγμές της, είχε από όλα: έντονο παρασκήνιο, μέτρα ασφαλείας που θα μπορούσαν να συγκριθούν με εκείνα της επίσκεψης του Μπαράκ Ομπάμα, φραστικές επιθέσεις ένθεν κακειθεν και, στο τέλος, ένα δείπνο με υψηλές παρουσίες, που έδωσε την ευκαιρία να πέσουν οι τόνοι.

Τα πρόσωπα σχεδόν όλων όσοι βρίσκονταν στο Προεδρικό Μέγαρο την ώρα που ο Προκόπης Παυλόπουλος και ο Ταγίπ Ερντογάν αντάλλασαν φαρμακερά βέλη για τη Συνθήκη της Λωζάννης, τη μειονότητα της Θράκης και το Κυπριακό ήταν οι αδιάφευστοι μάρτυρες της έκπληξης που δοκίμασαν για την ένταση της αντιπαράθεσης των δύο πλευρών που μόλις ξεκινούσε.

«Για μας η Συνθήκη αυτή (σ.σ. της Λωζάννης) είναι αδιαπραγμάτευτη, δεν χρειάζεται ούτε αναθεώρηση, ούτε επικαιροποίηση, καλύπτει πλήρως τα ζητήματα», ήταν τα αυστηρά λόγια που άκουσε ο Τούρκος πρόεδρος από τον Προκόπη Παυλόπουλο.

«Για τη Συνθήκη της Λωζάννης υπάρχουν εκκρεμότητες που δεν κατανοούνται σωστά», απάντησε ο «σουλτάνος». Το σκηνικό επανηλήφθη, σε πιο χαμηλή ένταση, λίγη ώρα αργότερα στο Μαξίμου.

Έφτασε στο σημείο να κατηγορήσει την Ελλάδα ότι δεν συντηρεί τα τζαμιά που υπάρχουν από την οθωμανική περίοδο. «Έχουμε αναπαλαιώσει μια σειρά από τεμένη και δεν διανοηθήκαμε να κάνουμε χριστιανική λειτουργία σε κάποιο από αυτά, όπως έγινε στην Αγία Σοφία», ήταν η αιχμηρή απάντηση του Αλέξη Τσίπρα.

Η ένταση που ξεκίνησε στο Προεδρικό Μέγαρο έδειξε να αποκλιμακώνεται όταν έφτασε η ώρα του επίσημου δείπνου, στο οποίο το μενού ήταν φιλέτο σφυρίδας, γαρίδες και φρέσκα φρούτα. Περίπου 15 υπουργοί έδωσαν το «παρόν», όπως και ο πρόεδρος της Νέας Δημοκρατίας Κυριάκος Μητσοτάκης με τη σύζυγό του, ενώ ο αρχιεπίσκοπος επέλεξε να απουσιάσει, χωρίς να στείλει κάποιον εκπρόσωπο.

Ενδεικτική του κακού κλίματος που είχε διαμορφωθεί από νωρίς ήταν η συμπεριφορά της συζύγου του Τούρκου προέδρου. Η Εμινέ Ερντογάν επρόκειτο να γευματίσει το μεσημέρι με τη Σίσσυ Παυλοπούλου στο ξενοδοχείο «Μεγάλη Βρετανία» και στη συνέχεια να επισκεφθεί το Μουσείο της Ακρόπολης με την Μπέτυ Μπαζιάνια. Με την επίκληση της «αδιαθεσίας», ακύρωσε και τα δύο και είδε για λίγη ώρα τη σύζυγο του πρωθυπουργού στο ξενοδοχείο.

Οι συμφωνίες

Τι έμεινε από τις συνομιλίες αυτές; Συμφωνία μεταξύ των δύο χωρών για επανέναρξη των συνομιλιών για μέτρα οικοδόμησης εμπιστοσύνης και επανέναρξη των διερρευνητικών συνομιλιών για την υφαλοκρηπίδα. Συμφωνία νέων μέτρων για συνεργασία στο πλαίσιο της συμφωνίας Ευρωπαϊκής Ένωσης-Τουρκίας που θα συμβάλλουν στην αποσυμφόρηση των νησιών. Συμφωνία για πραγματοποίηση του επόμενου Ανάτατου

Τι είπε ο Ερντογάν για Αιγαίο-Κυπριακό στο «Βήμα»

Η οριοθέτηση των θαλάσσιων ζωνών δεν είναι το μοναδικό ζήτημα για την Τουρκία στο Αιγαίο, ξεκαθάρισε χωρίς περιστροφές στη συνέντευξη που παραχώρησε στο «**Βήμα**» ο **Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν** μετά την ολοκλήρωση των συναντήσεών του με τον πρωθυπουργό **Αλέξη Τσίπρα** και τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας **Προκόπη Παυλόπουλο**.

Εμφανίζεται όμως ανοιχτός για διάλογο, κάτι που οδηγεί, όπως φαίνεται, στην επανεκκίνηση των διερρευτικών επαφών. Ο Τούρκος πρόεδρος, στον απόηχο όσων ειπώθηκαν περί της «επικαιροποίησης» της Συνθήκης της Λωζάνης, χρησιμοποίησε μια διαφορετική γλώσσα, λέγοντας ότι «η Τουρκία δεσμεύεται και σέβεται τη Λωζάνη». Σημειώνει πάντως ότι η Άγκυρα εντοπίζει δυσκολίες, προβλήματα ή λανθασμένες εφαρμογές στον τρόπο με τον οποίο η Αθήνα μεταχειρίζεται τη μειονότητα στη Δυτική Θράκη.

Ο Ταγίπ Ερντογάν, όμως, χρησιμοποιεί καθαρά δύο φορές τον όρο «τουρκική μειονότητα» και απαιτεί αυτή να έχει τη δυνατότητα να αναγνωριστούν τόσο η «εθνική» της ταυτότητα όσο επίσης τα δικαιώματά της στην εκπαίδευση και στις θρησκευτικές ελευθερίες. Ιδιαίτερα σκληρός είναι ο Τ. Ερντογάν αναφορικά με το Κυπριακό. Όπως λέει, οι Ελληνοκύπριοι «εξακολουθούν ακόμα να βλέπουν την Κύπρο ως ένα ελληνικό νησί», αυτό είναι ένα «όνειρο που δεν θα πραγματοποιηθεί ποτέ». Παρά την κριτική που του ασκείται σε σχέση με την πολιτική που ακολουθεί στην Τουρκία, εμφανίζεται αμετακίνητος, ενώ επιμένει ότι η Άγκυρα ενδιαφέρεται στρατηγικά μόνο για πλήρη ένταξη στην Ευρωπαϊκή Ένωση και όχι για ειδική σχέση.

Ακολουθεί απόσπασμα της συνέντευξης του Τούρκου Προέδρου στο «**Βήμα της Κυριακής**» (10/12), που αναφέρεται στη Λωζάνη και το Κυπριακό.

ΕΡ.: Κύριε πρόεδρε, έχετε επανειλημμένως αναφερθεί στη Συνθήκη της Λωζάνης. Ορισμένα από τα σχόλιά σας έχουν προκαλέσει ανησυχία σε κάποιους κύκλους στην Αθήνα. Θα ήθελα να σας ρωτήσω ευθέως: Σέβαστε τη Συνθήκη της Λωζάνης ως το βασικό νομικό κείμενο στο οποίο εδράζονται οι ελληνοτουρκικές σχέσεις;

«Η Συνθήκη Ειρήνης της Λωζάνης είναι η βασική συμφωνία η οποία ρυθμίζει τις σχέσεις μας με την Ελλάδα και ορισμένες άλλες χώρες. Η Τουρκία δεσμεύεται και σέβεται τη Λωζάνη, όπως και όλες τις άλλες συμφωνίες και υποχρεώσεις της. Ξεκινώντας δε από τις μειονότητες, έως σήμερα έχει εφαρμόσει τη Συνθήκη με ευαισθησία. Από την άλλη πλευρά, κατά διαστήματα τυχαίνει να αντιμετωπίζουμε δυσκολίες, προβλήματα ή λανθασμένες εφαρμογές, είτε σε διμερές επίπεδο είτε σε άλλα ζητήματα. Τα θέματα τα οποία έχουμε εκφράσει μέχρι σήμερα όσον αφορά τη Λωζάνη πρέπει εξεταστούν στο πλαίσιο των ζητημάτων αυτών. Υπάρχει διαφορά μεταξύ των σημερινών συνθηκών, προβλημάτων και των μεθόδων λύσεων με αυτά που υπήρχαν πριν από 94 χρόνια. Πρέπει να αναλύσουμε καλά το κλίμα της εποχής και να μπορέσουμε να προσαρμόσουμε στις μεταβαλλόμενες συνθήκες. Πιστεύω ότι όσο διατηρούνται η καλή πρόθεση και η ειλικρίνεια δεν έχουμε κανένα πρόβλημα που δεν μπορεί να ξεπεραστεί. Από αυτή την άποψη, είναι ευχάριστο ότι στο θέμα του Αιγαίου και σε άλλα ζητήματα οι διπλωματικοί διάλογοι δραστηριοποιούνται. Στο πλαίσιο αυτό, θέλουμε να οικοδομήσουμε τη φιλία και τη συνεργασία μας σύμφωνα με το πνεύμα και το γράμμα μιας βασικής συμφωνίας όπως η Λωζάνη».

ΕΡ.: Η τελευταία προσπάθεια επίλυσης του Κυπριακού δεν κατέληξε σε επιτυχία. Ποια πρέπει να είναι τα επόμενα βήματα; Τι εννοεί η Άγκυρα όταν ομιλεί για αλλαγή του πλαισίου των παραμέτρων του ΟΗΕ; Βλέπετε δέσμευση από τους έλληνες συνομιλητές σας για έναν νέο γύρο συνομιλιών μετά τις εκλογές στο νησί;

«Κατ' αρχάς, θέλω να οστιάσω την προσοχή σας σε ένα βασικό θέμα. Οι διαπραγματεύσεις για την επίλυση του Κυπριακού συνεχίζονται εδώ και 50 χρόνια. Στη διάρκεια αυτού του μισού αιώνα, οι θέσεις όλων των πλευρών εκφράστηκαν επανειλημμένα μέχρι και την παραμικρή λεπτομέρεια. Η εικόνα δε που εμφανίζεται κάθε φορά είναι ότι οι Ελληνοκύπριοι έχουν σοβαρό πρόβλημα όσον αφορά την κατανομή της εξουσίας σε ένα πιθανό συνεταιρικό κράτος. Αυτοί εξακολουθούν ακόμα να βλέπουν την Κύπρο ως ένα ελληνικό νησί. Εξάλλου, ο λόγος της κατάρρευσης της Δημοκρατίας του 1960 σε μόλις τρία χρόνια ήταν αυτός. Θα ήθελα να πω ξεκάθαρα πως αυτό το όνειρο των Ελληνοκυπρίων δεν θα πραγματοποιηθεί ποτέ. Οι Τουρκοκύπριοι δεν πρόκειται να υποβαθμιστούν ποτέ σε καθεστώς "μειονότητας" στο νησί στο οποίο είναι συνδιοκίτες, όπως επιθυμούν οι Ελληνοκύπριοι. Όσο δεν υπάρχει αλλαγή προς μια νοοτροπία που έχει ως βάση την πολιτική ισότητα των Τουρκοκυπρίων, οι διαπραγματεύσεις για επίλυση είναι καταδικασμένες να παραμείνουν αναποτελεσματικές. Γνωρίζετε ότι και το 2004 ζήσαμε ουσιαστικά το ίδιο. Την εποχή εκείνη, η τουρκική κυβέρνηση και κυρίως εγώ προσωπικά ενθαρρύνουμε την τουρκοκυπριακή πλευρά για μια ολοκληρωμένη λύση. Και οι Τουρκοκύπριοι με μεγάλη πλειοψηφία ψήφισαν θετικά το Σχέδιο Ανάν. Ενώ οι Ελληνοκύπριοι, όπως έκαναν και πριν από μερικούς μήνες στο Κραν Μοντανά, εκείνη την περίοδο απέφυγαν τη λύση! Αυτή τη στιγμή, κατόπιν της έκκλησης του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ προς τις πλευρές, βρισκόμαστε σε μια διαδικασία αξιολόγησης. Μετά τις εκλογές που θα γίνουν και στις δύο πλευρές του νησιού, στις αρχές του 2018, θα προκύψει τι θα μπορεί να συζητηθεί στο θέμα της Κύπρου».

ΤΑ «ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ» ΠΟΥ ΣΥΣΣΩΡΕΥΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΠΛΑΤΕΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ

Επιστροφή σε πλειστηριασμούς

Η επίσκεψη Ερντογάν και τα αρνητικά της αποτελέσματα προστίθενται σε μια σειρά «ατυχήματα» τα οποία συσσωρεύονται στις πλάτες της κυβέρνησης από το καλοκαίρι κι έπειτα. Η περίοδος των επόμενων εβδομάδων είναι κρίσιμη, με πολλά ζητήματα σε εκκρεμότητα και την εσωτερική ένταση και ανησυχία στον ΣΥΡΙΖΑ να κλιμακώνεται.

Τα περισσότερα ανοιχτά θέματα έχουν πλέον εκλογική επίπτωση για τους κατά τόπους βουλευτές και υπ' αυτήν την έννοια τις επόμενες εβδομάδες αναμένεται ότι το Μέγαρο Μαξίμου θα πρέπει να καταφύγει σε νέες προσπάθειες κατευνασμού των ανησυχιών.

Τα πεδία στα οποία εκδηλώνονται οι αντιδράσεις από τα χαμηλό-

τερα κομματικά και κοινοβουλευτικά κλιμάκια είναι, μεταξύ άλλων:

— Οι πλειστηριασμοί, ειδικότερα όσο πλησιάζει η 31η Δεκεμβρίου, οπότε και παύει να ισχύει ο νόμος Κατσέλη για την προστασία της πρώτης κατοικίας.

— Η πώληση των μονάδων της ΔΕΗ, η οποία έχει ήδη αρχίσει να πυροδοτεί αντιδράσεις (ακόμα και από την Εκκλησία) σε περιοχές όπως η Κοζάνη, η Φλώρινα και η Μεγαλόπολη.

— Η αλλαγή του νομικού πλαισίου των απεργιών, πεδίο στο οποίο η σύγκρουση με τις ομάδες των συνδικαλιστών που είχαν μεταπηδήσει από το ΠαΣοΚ στον ΣΥΡΙΖΑ είναι ορατή.

— Το ενδεχόμενο να απατηθούν και νέα μέτρα εφόσον δεν επιτευ-

χθεί ο στόχος του 1,6% για τον ρυθμό ανάπτυξης του 2017, όπως διαφάνηκε από τα στοιχεία της ΕΛΣΤΑΤ.

Εν όψει όλων αυτών, οι στάσεις και οι διαθέσεις στο εσωκομματικό σκηνικό τείνουν να μετατραπούν σε ναρκοπέδιο για το Μέγαρο Μαξίμου και το υπουργείο Οικονομικών.

Όπως αρχίζει να φαίνεται δε, στο εσωτερικό του ΣΥΡΙΖΑ δεν λειτουργούν πλέον οργανωμένες και συμπαιγές ομάδες διαφοροποίησης – ούτε καν οι περιβόητοι «53+». Αντιθέτως, πρόσωπα με επιρροή σε συγκεκριμένους κύκλους αναλαμβάνουν ρόλο και στέλνουν προειδοποιητικά σήματα.

Ο πλέον ενεργός όλων είναι κατά την τρέχουσα περίοδο ο **Ν. Φί-**

λης, ο οποίος κάνει συγκεκριμένες και σχεδιασμένες παρεμβάσεις, με πιο χαρακτηριστική αυτήν κατά του **Ευκλείδη Τσκαλώτου** την προηγούμενη εβδομάδα.

«Ο άνθρωπος, όλες τις μνημονικές υποχρεώσεις τις έχει τακτοποιήσει στην ώρα τους» ανέφερε σε καυστικό του σχόλιο ο **Ν. Φίλης** μιλώντας στο κανάλι της Βουλής. Η παρέμβαση ερμηνεύθηκε ως υπαινιγμός όχι μόνο κατά του υπουργού Οικονομικών, αλλά και κατά υψηλότερα ισταμένον στην κυβέρνηση.

Ο «άγνωστος Χ» πολιτικός παράγων για το επόμενο διάστημα παραμένει πάντως ο **Πάνος Καμμένος**. Εξελιξεί στα ελληνοτουρκικά όπως τις περιέγραψε ο **Τ. Ερντογάν** ή κάποια νέα δεδομένα στη Θράκη θεωρείται βέβαιο ότι θα θέσουν σε δοκιμασία τους ΑΝΕΛ, καθώς τα ζητήματα αυτά αποτελούν και τον πυρήνα της πολιτικής τους ταυτότητας. Είναι χαρακτηριστικό ότι ο υπουργός Άμυνας απουσίασε από κάθε συνάντηση στο πλαίσιο της επίσκεψης του τούρκου προέδρου. Πολλοί εκτιμούν πλέον ότι αναλόγως και της εξέλιξης στην υπόθεση των όπλων προς τη Σαουδική Αραβία, ο Π. Καμμένος θα βρεθεί υπό ασφυκτική πίεση και ότι η σχέση με τον **Αλέξη Τσίπρα** θα δοκιμαστεί πιθανώς υπό νέες συνθήκες.

«Καίγονται» με τον περιορισμό στις απεργίες

Τι ισχύει στην Ευρώπη

Η κυβέρνηση της «πρώτη φορά Αριστεράς» βρίσκεται μπροστά στη δυσκολότερη ιδεολογικοπολιτική απόφαση της θητείας της: τον περιορισμό του δικαιώματος της απεργίας. Η διάταξη νόμου, η οποία απεσυρθη τις προηγούμενες ημέρες από την υπουργό Εργασίας **Έφη Αχτσιόγλου**, αναμένεται να επανέλθει, και μάλιστα χωρίς ουσιαστικές αλλαγές, καθώς το περιεχόμενό της έχει ήδη συμφωνηθεί με τους θεσμούς.

Η απόσυρση της τροπολογίας έγινε για καθαρά «επικοινωνιακούς λόγους» και όπως δήλωσε ο γενικός γραμματέας **Ανδρέας Νεφελοδύτης** δίνεται «χρόνος για κάποιες περαιτέρω διευκρινίσεις», ενώ στην ουσία «δεν θα αλλάξει τίποτα, αφού πρόκειται για συμφωνία με τους θεσμούς».

Συνεπώς, ο νέος νόμος για τις απεργίες αναμένεται να στερήσει από την κυβέρνηση το κεντρικότερο και εμβληματικότερο στοιχείο του ιδεολογικού χώρου της Αριστεράς: την πρόσβαση της στους συνδικαλιστικούς και εργασιακούς χώρους. Κατ' ουσίαν η σημερινή κυβέρνηση θα καταγραφεί ως η πρώτη μετά το 1982 (όταν ψηφίστηκε ο νόμος 1264 του ΠαΣοΚ) που εφαρμόζει μέτρα περιορισμού του δικαιώματος της απεργίας.

Παράλληλισμοί

Και ταυτοχρόνως η Έφη Αχτσιόγλου θα είναι η πρώτη υπουργός αριστερής κυβέρνησης που θα περιορίζει συνδικαλιστικά δικαιώματα, κάτι που ξανασυντάται στη δεκαετία του '70, με τον νόμο 330 του τότε υπουργού Εργασίας **Κ. Λάσκαρη**.

Οι παράλληλισμοί αυτοί απασχολούν μεγάλο μέρος των στελεχών της κυβέρνησης και του ΣΥΡΙΖΑ, που αναζητούν επικοινωνιακά επιχειρήματα ώστε να καταστήσουν «πολιτικά πιο εύπεπτο» το εν λόγω νομοθέτημα. Το βασικό επιχειρήμα – επ' αυτού – θα επικαλείται την καθιέρωση του 50%+1 ως την «πεμπτοσύνη της δημοκρατίας» για τη λήψη της απόφασης για απεργία. Ωστόσο το επιχείρημα αυτό «κονιορτοποιήσε» ο Γραμματέας του ΚΚΕ **Δ. Κουτσούμπας** στη Βουλή, λέγοντας κατ' αντιποίηση ότι η σημερινή κυβέρνηση κυβερνά με λιγότερο από το 25% των ψήφων του εκλογικού σώματος.

Η απόφαση για απεργία στα πρωτοβάθμια σωματεία λαμβάνεται σε συνέλευση με την παρουσία (απαρτία) τουλάχιστον του 50% των οικονομικά τακτοποιημένων μελών της συνδικαλιστικής οργάνωσης.

Σύμφωνα με τον ισχύοντα σήμερα νόμο 1264/1982 (άρθρο 8), απαιτείται η παρουσία τουλάχιστον του 1/3 των οικονομικά τακτοποιημένων μελών, ή ακόμα και του 1/5, υπό υποθέσεις.



WISDOM HAS BUILT HER HOUSE

58A HAVERSTOCK HILL
LONDON NW3 2BH

TEL: +44 (0) 20-7428 1000

FAX: +44 (0) 20-7428 1005

E-MAIL:

info@goodmanlawrence.com

www.goodmanlawrence.com

PRINCIPAL:

DEMETRIOS ZEMENIDES

FCCA, MCIM, MSC, DHP, MCH

MEMBER OF:

THE HAT GROUP

REGULATED FOR A RANGE
OF INVESTMENT BUSINESS
ACTIVITIES

BY THE ASSOCIATION OF
CHARTERED CERTIFIED
ACCOUNTANTS.

ACCA No: 8005588



VAT No: 365 5621 41

GOODMAN LAWRENCE & CO.

FOUNDED 1942

- CHARTERED CERTIFIED ACCOUNTANTS
- REGISTERED AUDITORS
- PROACTIVE SOLUTION PROVIDERS

Take the best financial advice...
You owe it to yourself...

Our History...

75 years of success and credibility...

Our Knowledge...

Proactive Financial Solutions...

Proactive, In-house Tax Planning...

Registered Training Office...

Our Commitment...

Excellence and Value for Money...

Our Services...

Professional, Flexible and Timely...

Audit and Accountancy Compliance...

General Tax Planning and Compliance...

Estate and Inheritance Tax Planning...

Business and Strategic Planning ...

Ownership and Exit Planning...

Our Clients...

From all sizes, nationalities, professions, commerce and industry...

Loyalty...

Over 80% of our clients are with us for more than 30 years...

Anastasiades-Tsipras to discuss Erdogan's visit to Greece, in Brussels

President of the Republic of Cyprus Nicos Anastasiades will be briefed in detail by Greek Prime Minister Alexis Tsipras about Turkish President Recep Tayyip Erdogan's visit to Athens, on the sidelines of the European Council, to be held this week in Brussels.

Government Spokesman Nikos Christodoulides said that a clear picture of Erdogan's visit is already concluded, after telephone communications of President Anastasiades with Tsipras and President of the Hellenic Republic Prokopis Pavlopoulos. This week, he added, President Anastasiades will be meeting with Tsipras in Brussels, on the sidelines of the European Council, for a more detailed briefing.

Christodoulides said that public statements contained elements that were worth commenting on, such as Erdogan's effort to equate the responsibilities of Turkey with those of Greece.

"It is in this context that the Greek Prime Minister replied with a reference to the Turkish invasion in Cyprus," he pointed out.

Christodoulides said another point "which we often see in negotiations, we saw it in Crans Montana during the negotiations, we saw it after the failure at Crans Montana, is Turkey's effort to put the blame elsewhere, to bring up the Annan Plan of 2004, and the positive vote of the Turkish Cypriots."

The third point, he said, was Erdogan's reference to Turkey's wish for a viable solution of the Cyprus issue.

"We have not heard what we heard after Crans



THE GREEK PM SAID TO ERDOGAN ON CYPRUS: "IT IS PRIMARILY A PROBLEM OF ILLEGAL INVASION AND OCCUPATION"

Montana regarding a plan B and plan C. Beyond that, the gravity that we must all possess in our approach to the Cyprus issue leads us to wait until we are briefed extensively and then make more specific statements," he added.

WHAT TSIPRAS SAID TO ERDOGAN ON CYPRUS

On Cyprus, Tsipras reiterated it is primarily a problem of illegal invasion and occupation. "I'm 43 years old and for 43 years the Cyprus issue remains open. Every time we discuss who's to blame. However Mr. President, we must not forget that this issue remains open because 43

years ago there was an illegal invasion and occupation of [northern] Cyprus. This is why it remains open," he said.

He reiterated Greece's position for a united, federal Cyprus, without guarantees and foreign troops, where Greek and Turkish Cypriots will live in safety. "This solution will have to be based on the framework set out by the Secretary-General of the UN."

(Editor note: Maybe is the first time that Greek Prime Minister made so tough statement to Turkey official on Cyprus problem. – Congratulations Mr Prime Minister).

(More about Erdogan's visit see page 18)

Cyprus has a key role in the stability and security of the Eastern Mediterranean says Tajani

President of the European Parliament Antonio Tajani said that Cyprus has a key role in the stability and security of the Eastern Mediterranean, ahead of his official visit in Cyprus on Friday.

"Since its accession to the EU in 2004, Cyprus is also a protagonist in the change that we need to realise for a Europe closer to its citizens, delivering on citizens' concerns, on migration, employment and climate change", he added.



He also said that the European Parliament stands with Cyprus and its citizens to reach a solution for reunification in line with the values and principles upon which the European Union is founded.

During his visit in Cyprus the EP President delivered an address at the Cypriot House of Representatives and participated in a debate with Cypriot Youths on the future of the European Union.

On Friday morning Tajani met with President of Cyprus Nicos Anastasiades and President of the House of Representatives, Demetris Syllouris.

Ten million airport passengers in Cyprus in 2017

The 10 millionth passenger to use a Cyprus airport this year left Larnaca airport on Monday morning with a special celebration to mark the milestone.

According to Hermes Airport, the number of passengers travelling through Paphos and Larnaca airports in 2017 reached 10 million.

The milestone passenger was Latvian citizen German Gedmintas a permanent resident in Cyprus who was leaving Larnaca on a flight to Brussels.

Within the first six months of the year, Larnaca airport had the third greatest passenger increase across Europe in the category for passenger traffic spanning from five to 10 million per year, data from ACI (airports council international) Europe, reveals.

The 22% increase corresponded to 571,926 more passengers.

Brexit deal is a "gentleman's agreement" says EU

The agreement to move Brexit talks on to the next phase is not strictly legally binding but the two sides have "shaken hands" on it, the EU has said.

The European Commission said the UK had endorsed the "gentleman's agreement" between David Davis and Michel Barnier.

On Sunday the Brexit Secretary said guarantees on the Northern Ireland border were not legally binding unless the two sides reached a final deal.

But he told LBC Radio on Monday they would be honoured whatever happened.

The BBC's political editor Norman Smith said the Brexit Secretary's clarification - in which he insisted one of the government's key aims was to ensure that the Northern Ireland peace process was not harmed - came among concerns in Dublin about the enforceability of Friday's phase one agreement.

Davis wants 'Canada plus' trade deal

Mr Davis said he had been tak-



en out of context when he appeared to tell the BBC's Andrew Marr that guarantees designed to avoid a hard border on the island of Ireland were a "statement of intent".

"What I actually said yesterday in terms was, we want to protect the peace process, want to protect Ireland from the impact of Brexit for them," he said.

"I said this was a statement of intent which was much more than just legally enforceable. Of course it's legally enforceable under the withdrawal agreement but even if that didn't happen for some reason, if something went wrong, we would still be seeking to provide a frictionless invisible border with Ire-

land."

A European Commission spokeswoman said the first-phase deal on the Northern Ireland border, the divorce bill and citizens' rights did not strictly have the force of law.

"But we see the joint report of Michel Barnier and David Davis as a deal between gentlemen and it is the clear understanding that it is fully backed and endorsed by the UK government."

She added: "President Juncker had a meeting with Prime Minister May last Friday morning to ascertain that this is precisely the case. They shook hands."

A clause inserted in Friday's agreement at the insistence of the

Republic of Ireland government says the UK would have full "regulatory alignment" with the EU in some areas if it leaves the EU without a deal.

May is optimistic in Brexit talks after deal

Theresa May told MPs on Monday that there is a new "sense of optimism" in the Brexit talks after her last-minute deal aimed at moving them to the next phase.

She said that expects EU leaders to agree to start talks about future trade and security at a summit on Thursday and insist she did not cave in to Brussels over the so-called divorce bill and "alignment" with EU laws.

The UK is due to leave the EU in March 2019 but wants a two-year transition period after that date, with continued access to the single market to allow businesses to adjust.

That is expected to be the focus of the next round of talks in Brussels in the new year before discussions can start on a free trade agreement.

Last day to register with the Cyprus electoral roll is December 18

Head of the Election Service Demetris Demetriou has described "depressing" the picture regarding the interest of new voters to register in the electoral roll, in view of the 2018 presidential elections.

In an interview with the Cyprus News Agency, he said the elections will be proclaimed on December 15, with a decree by the Interior Minister that will be published in the Official Gazette.

The last day to register with the electoral roll is December 18. Demetriou said that during previous presidential elections, half of the new voters, who amounted to 16,000, were registered during the last week before the deadline was due to expire. He expressed hope that the current picture as regards the new voters' interest to register will change during the last week before the deadline expires.

With regard to the submission of applications from Cypriot nationals who want to vote abroad, for which the deadline also expires on December 18, Demetriou said that 4000 applications have already been submitted. Their number is expected to exceed 4,500. He noted that they are mainly university students studying abroad.

Demetriou also said that preparations for the elections will intensify as of next week since their proclamation will take place on December 15. He recalled that candidacies for the elections will be submitted on December 29, noting that the next day a ballot paper sample will be ready to be examined with party representatives, so that the ballot papers printing will begin at the beginning of January.

The Head of the Election Service said that the total number of voters is expected to be over 550 thousand. With regard to Turkish Cypriots he said that approximately 600 are already registered voters, adding that 14 Turkish Cypriots have applied to be registered as new voters.

The presidential elections will take place on January 28, 2018. A runoff election is set to take place on February 4, 2018, if necessary.

In tense visit, Erdogan sets out demands on treaty, minority

A historic visit by Turkish President Recep Tayyip Erdogan to Athens last Thursday that had been anticipated as an opportunity to improve bilateral relations transpired into a series of testy exchanges with both Erdogan and Greek officials airing long-standing grievances.

Diplomatic sources had indicated ahead of the visit that Erdogan would likely use the visit to Greece, the first by a Turkish president in 65 years, as an opportunity for rapprochement in view of his increasing isolation from the West and the European Union.

Instead, Erdogan set out a series of demands, including the revision of the 1923 Treaty of Lausanne, which defines the borders between Greece and Turkey, and greater rights for the Muslim minority in Thrace, northern Greece, which the Turkish leader visited on Friday.

"Many things have changed in 94 years," Erdogan said, referring to "outstanding issues" in the treaty that need to be addressed.

The treaty was supposed to protect the Muslim minority in Greece, but instead they are discriminated against, Erdogan charged, calling for increased rights for the Muslims of Thrace including the right to elect their own religious leader.

Tensions were palpable during Erdogan's joint televised appearance with Greek President Prokopis Pavlopoulos, who told Erdogan that the treaty was "non-negotiable."

"This is the bedrock of our friendship," said Pavlopoulos, referring to the 1923 agreement. "It has no flaws, it does not need to be reviewed or updated."

Erdogan broached the same topics in a sub-



sequent press conference with Prime Minister Alexis Tsipras later in the day, albeit slightly less aggressively.

Having underlined the need for respect of "international laws, treaties and territorial integrity," Tsipras said he was unclear on what exactly Erdogan wanted. "The truth is I'm a little confused regarding if what he is putting on the table is to modernize, to update, to comply with the Lausanne Treaty," Tsipras said.

The Greek premier called for an end to Turkish violations of Greek air space in the Aegean, noting that they "pose a risk for our relations and a risk for our pilots."

He also sought to extend an olive branch to Erdogan, saying "let us open a new chapter together that is not based on mutual suspicion but on an effort to build bridges on firm founda-

tions." The sentiment was not reciprocated.

Erdogan called for the extradition of eight Turkish armed forces officers who fled Turkey on a helicopter during a botched coup in the summer of last year and have since sought asylum in Greece.

The Greek Supreme Court rejected Ankara's demand for their extradition in January but Turkey simply issued a new extradition demand.

Stressing that Turkey has no death penalty and "is not a country that tortures inmates," Erdogan said the men would receive a fair trial.

The two leaders also discussed the refugee crisis, and agreed to work together in tackling it, as well as the Cyprus problem, on which they essentially repeated their positions.

Athens' Honey Festival promotes Greece's "nectar of Gods"

It's a sweet gathering when over 250 bee products makers from across Greece gathered last weekend in Neo Faliro, southern Greece, to exchange their techniques and seek cooperation with traders from Europe and Asia.

Under the auspices of the agriculture and food ministry, experts, amateurs, and connoisseurs came together for three days for seminars, honey tastings, bee-keeping demonstrations, and children's shows. Meanwhile, chefs prepared honey-inspired dishes, sweets, and made cocktails.

"Within the nine years of the festival, we have seen small producers expand their small cottage industries to a level where they can export to Europe and other regions," said George Stathis, a member of festival's organizing committee, to Xinhua.

"Producers provide their honey to hotels in Hong Kong. Greek honey is included in hotels' breakfast and restaurants in countries across the world," he noted.

Unique in colour, aroma, taste, and thickness, Greek honey -- the beverage and food of the ancient Greek Gods known as nectar and



ambrosia -- has been used both as a food and a source of therapy since ancient times.

Greece produces an average of 14,000 tons of honey per year. The small Mediterranean country is the third largest honey producer in Europe behind Spain and France. But Greece has more beehives "per acre" than any other country in Europe, according to Stathis.

There are currently about 27,000 to 30,000 beekeepers across Greece. About 60% of them have 50 to 60 hives, but professional beekeepers own more than 200 hives and earn at least 50% of their annual income from them.

Meanwhile, the average con-

sumption of honey in a Greek family is 12 kg per year.

"The target is to reach up to 15 to 16 kg per year," Stathis said.

Regarding exports, Stathis stressed that honey should not have a prohibitive cost for consumers abroad. "The pricing is not the same in Greece and China for example, but producers and operators have succeeded in not quadrupling its price when exporting it," he said.

Another advantage of honey is that it is a food source with no expiration date. "You may see raw, pure Greek unprocessed honey crystallize. This is natural with raw unfiltered honey. You can sim-

ply place the jar in a bowl of warm water and the crystals will melt," Stathis explained.

As a country with abundant flora in the Mediterranean basin, and more than 7,500 different species of herbs, plants, wildflowers, and trees, Greece has a wide range of honey.

The honey produced in Greece comes mainly from pine and fir trees, while some honey is produced from the flower nectar from thyme, orange blossom, cotton, heather, and sunflower, among others.

Besides honey, by-products like beeswax, propolis, and royal jelly used in the cosmetic industry can boost exports, experts pointed out.

"There are organic products from bees' products at affordable prices," Stathis explained.

During the festival, which is considered one of the most significant industry events in Greece, visitors could also see producers harvest royal jelly, render beeswax from honeycomb, collect bee's venom, which is used in the pharmaceutical sector, among other interesting activities.

CYPRUS

Concerns over increased migration flows from Turkey to Cyprus

Cyprus Minister of the Interior, Constantinios Petridis has expressed his concerns on the increased and systematic migration flows from Turkey, at a meeting he had with Commissioner for Immigration, Home Affairs and Citizenship Dimitris Avramopoulos.

The Minister met Commissioner Avramopoulos on the sidelines of the Council of Justice and Home Affairs (JHA) last week in Brussels. Petridis asked the Commissioner "to take into account the disproportionate pressures faced by first-line countries such as Cyprus".

Dimitris Avramopoulos accepted the invitation of the Minister of Interior to visit Cyprus in January, for further discussion of the issue and at bilateral level.

Minister Petridis, participated earlier in the Justice and Home Affairs Council, where progress was p procedures for examining applications for international protection, "a policy resented on the revision of the Common European Asylum System related to the that is the mainstay of efforts to manage the migration crisis and migration flows", as noted.

Cyprus economy grew by 3.9% in Q3 of 2017

The economy of Cyprus grew by 3.9% in the third quarter of 2017, the Statistical Service of Cyprus reports.

"The GDP growth rate in real terms during the third quarter of 2017 is positive and estimated at 3.8% over the corresponding quarter of 2016" Cystat said.

"Based on seasonally and working day adjusted data, the GDP growth rate in real terms is estimated at 3.9%" it added.

The GDP growth rate is mainly attributed to the sectors of "hotels and restaurants", "retail and wholesale trade", "construction" and "manufacturing".

A negative growth rate was recorded in the sector of "financial and insurance activities".

GREECE

One man dies, another injured climbing Mount Olympus

Greek Police say one man has died and another was slightly injured as they attempted to climb Mount Olympus, Greece's highest mountain.

The accident happened Saturday afternoon about 2,000 meters (6,580 feet) high. The two men were headed for a refuge slightly higher up the 2,917-meter (9,570-foot) mountain when both slipped and fell down a ravine.

The fire service said one climber, a 26-year-old Greek man, fell 200 meters (660 feet) and was unresponsive when he was recovered and evacuated by helicopter. He died before reaching the hospital.

His companion, a 25-year-old man, didn't fall as deeply and only has slight injuries.

The Fire Service said the mountain trail was packed with icy snow due to low temperatures.

NICHOLAS PRINTERS

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

UK disapproves of U.S. decision on Jerusalem, has no plans to move embassy

A British envoy said Friday that his country does not agree with the U.S. decision to recognize Jerusalem as the Israeli capital and has no plans to move the British Embassy from Tel Aviv to Jerusalem.

Britain's position on the status of Jerusalem is clear and longstanding: it should be determined through a negotiated settlement between Israelis and Palestinians, and Jerusalem should ultimately be the shared capital of the Israeli and Palestinian states, said Matthew Rycroft, the British ambassador to the United Nations.

"We therefore disagree with the U.S. decision to move its embassy to Jerusalem and unilaterally to recognize Jerusalem as the Israeli capital before a final-status agreement," Rycroft told an emergency meeting of the Security Council on the issue of Jerusalem, which was called by Britain and seven other council members following a decision by U.S. President Donald Trump to recognize Jerusalem as the Israeli capital.

"These decisions are unhelpful to the prospects for peace in the region, an aim that I know all of us in this council remain committed to. The British Embassy to Israel is based in Tel Aviv and we have no plans to move it."

In line with relevant Security Council resolutions, Britain regards East Jerusalem as part of the Occupied Palestinian Territories, he said.

"We remain committed to an Israeli-Palestinian peace agreement that is based on 1967 borders with agreed and equal land swaps, reflecting both parties' national and religious interests; and with Jerusalem as the shared capital of an Israeli (state) and Palestinian state. This outcome must be determined through a final-status agreement, and a just, fair, agreed and realistic settlement for refugees, that is demographically compatible with the principle of two states for two peoples."

Jerusalem holds huge significance and holiness for Jews, Muslims and Christians, he said. "We reiterate the fundamental necessity of maintaining the status quo at the Holy Sites, in particular the Temple Mount/Haram al-Sharif and we welcome President Trump's call on the parties to maintain that status quo. Access and religious rights of both peoples must be respected."

He expressed deep concern over continued developments on the ground that undermine the prospects for a two-state solution. "As the Quartet (for Middle East peace) has made clear, (Jewish) settlement construction and expansion, particularly in East Jerusalem, is a significant barrier to achieving that solution. Terrorism and incitement to violence constitute another crucial barrier."

He said Britain will continue to press the parties to refrain from actions which make a viable peace more difficult to achieve. "A just and lasting resolution to end the occupation and deliver peace for both Israelis and Palestinians is long overdue. Recent developments demonstrate the urgency of progress toward peace."

He called for the early resumption of peace negotiations between the Israelis and Palestinians with the support of the international community.

Rycroft called on the U.S. administration to bring forward detailed proposals for an Israeli-Palestinian settlement, as it claims to be committed to peace. "The UK will also do everything we can to support progress and achieve the vision of a lasting peace."

Britain and EU reach crucial deal to open next phase of Brexit talks

The European Commission (EC) has found sufficient progress in the first phase of Brexit talks and will recommend to the European Council to open the second phase, EC President Jean-Claude Juncker said Friday.

Juncker made the remarks during a joint press conference with British Prime Minister Theresa May, who arrived in Brussels before dawn for her second meeting with him in a week to secure a deal for Britain's divorce from the bloc.

"This is a difficult negotiation but we have now made a first breakthrough. I am satisfied with the fair deal we have reached with the United Kingdom," Juncker said.

He added that if the other 27 European Union (EU) member states agreed with the assessment, the EC and EU's chief negotiator Michel Barnier were ready to begin work on the second phase of the negotiations immediately.

Barnier said the EC's assessment was based on the "real, genuine progress" made in each of the three priority areas: expatriates' rights, Britain's border with European Union (EU) member state Ireland, and a financial deal.

"By agreeing on these issues and settling the past, we can now move forward and discuss our future relationship on the basis of trust and confidence," Barnier said.

According to a statement issued by the EC after the conference, its negotiator has ensured that the rights of EU citizens living in Britain and British citizens living in the EU will remain the same.

The EC has also ensured that any administrative procedures for EU citizens in Britain will be cheap and simple, the statement said.

Friday marked the final deadline given by Juncker after efforts on Monday to secure sufficient progress necessary to open the second phase of Brexit talks failed.

May, who looked more relaxed compared with her appearance on Monday, said, "Friday's deal is in the best interest of the UK, and I very much welcome the prospect of moving ahead to the



next phase, to discuss trade and security and a positive and ambitious future relationship."

She also said EU citizens living in the UK will get their rights enshrined in UK law and they will be enforced by British courts. "They will be able to go on living their lives as before," she said.

A document issued by the EC detailing the principles reached in the deal said UK courts or tribunals shall have due regard to the relevant decisions of the EU Court of Justice given after Britain's withdrawal from the EU.

As to the divorce bill, May reaffirmed that Britain will continue to honor its obligations. "We now agreed on (a) settlement that is fair to British taxpayers," she said without giving any specific figure.

The EC said the UK has agreed to honour its share of financing all the obligations undertaken while it was a member of the EU. No member state should pay more or receive less because of Brexit.

Britain also acknowledged the "unique situation" on the island of Ireland. May said there will be "no hard border" - including physical infrastructure or related checks and controls - between Northern Ireland, which is part of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and the Republic of Ireland, a sovereign state not part of the United Kingdom, after Brexit.

Britain also consented to upholding the Belfast Agreement signed during the Northern Ireland peace process in the 1990s, paving the way for Northern Ireland's current devolved system of government.

"In doing so we will continue to preserve the constitutional and economic integrity of the United Kingdom," May said.

Britain also committed to respecting Ireland's EU membership and all corresponding rights and obligations.

"The United Kingdom would in the future operate the Common Travel Area in full respect of Ireland's obligations as an EU Member State, in particular without affecting the right to free movement of EU citizens to and from Ireland," the EC said.

Divergences between May and her Northern Ireland ally, the Democratic Unionist Party (DUP), derailed her Monday trip to Brussels, as the DUP said any form of regulatory divergence separating Northern Ireland from the mainland was unacceptable.

The Friday deal is expected to ease some of the pressure on May. However, the reprieve may be only temporary with Donald Tusk, president of the European Council, warning that "the easiest part has been over. Here comes the tougher part."

Mixed reaction to last-minute Brexit deal

There was mixed reaction Friday to the deal struck between British Prime Minister Theresa May and the European Union (EU), which paved the way for Brexit talks to be taken to the next stage, with some praising the progress and some still expressing concerns.

Ireland's Deputy Prime Minister Simon Coveney said the government was content by May's assurance that there would be no "hard border" between Ireland and its neighbouring Northern Ireland, which is part of the United Kingdom.

"Ireland supports Brexit negotiations moving to phase two now that we have secured assurances for all on the island of Ireland," he said.

Irish Prime Minister Leo Varadkar said his government had no hidden agenda. "We want to build bridges, not borders," he said.

In Northern Ireland, Arlene Foster, leader of the Democratic Unionist Party (DUP), said the DUP supports May's Brexit deal after it secured substantial changes to the

text addressing the Irish border issue.

Foster told Sky News that following the talks, there was clear confirmation that the "entirety of the UK" is leaving the EU, the single market and the customs union.

Nigel Farage, co-founder of the pro-Brexit UK Independence Party, told The Daily Telegraph he was not happy that the deal agreed that the European Court of Justice will be the ultimate arbiter of the rights of EU citizens living in the UK. "This is not acceptable," he said.

In Edinburgh, Scotland's First Minister Nicola Sturgeon said the progress to the second phase of talks was good but "the devil is in the detail."

Warning that things will get really tough now, she said, "If Brexit is happening...staying in (the) single market and customs union is (the) only sensible option. And any special arrangements for Northern Ireland must be available to other UK nations."

The minority Liberal Democrats party, while conceding that May

had got a deal, expressed scepticism about how long it would last before it was torn apart by her own members of parliament.

"It should be the British people and not Conservative Brexiteers and the DUP who get to decide if this deal is good enough," it said. Brexit supporter and Environment Secretary Michael Gove said, "This is a remarkable deal that frees Britain from the constraints and the restraints that have held us back in the past."

In the world of industry and commerce, the early reaction was positive but guarded.

The Confederation of British Industry (CBI) said more clarity was needed on the Brexit transition to stop companies proceeding with contingency. CBI President Paul Drechsler said companies had begun triggering plans months ago, but more detail could help suspend further action by firms.

"It's an important political milestone, but clarity on transition is the most important thing from a business point of view at this stage," Drechsler said in a radio interview.

Stephen Martin, director-general of the Institute of Directors, said companies urgently needed certainty about the future of EU staff in Britain.

Adam Marshall, director-general of the British Chambers of Commerce (BCC), on the other hand, said he was delighted there was now clarity and security for European employees working for British companies as well as British citizens living and working in the EU. They can plan their future with greater confidence, he said.

However, he added that businesses want answers on what leaving the EU will mean for regulation, customs, hiring, standards, tariffs and taxes.

The early morning breakthrough came after frantic all-night talks and negotiations between London, Belfast, Dublin and Brussels.

The deal also resolved the status of 3 million Europeans living in Britain and more than 1 million British people residing on mainland Europe.



We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail. Our professional team are experts in co-ordinating your special day.

VENUES AVAILABLE INCLUDE

London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.

It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros

TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841
 email: onestopcoordinations@bigfoot.com
 web: www.onestopcoordinations.co.uk

NEPOMAK UK AGM 2017

On Saturday 9 December, NEPOMAK UK held its Annual General Meeting at the Cyprus High Commission in St. James Square, London. During the AGM, NEPOMAK UK reviewed the previous term (Dec 2015 – Dec 2017), elected a new committee for Dec 2017 – Dec 2019, and planned some key initiatives for 2018.

While reviewing the previous term, NEPOMAK UK President Harry Charalambous, said that 2016 and 2017 have been two very successful years for NEPOMAK UK and thanked the committee for all their hard work. Harry also thanked Raphael Gregorian, who was NEPOMAK UK President in 2016, for his leadership during his term.

Upon being re-elected as President, Harry expressed his excitement at the future of the organisation: "as a committee we eager to continue to grow and connect young Cypriots here in the UK. I am certain that we'll build on the achievements of the last two years and drive the organisation forward. I am particularly proud

(NDCP).

With an average age of just 23, this is one of the youngest NEPOMAK UK committees ever elected and brings together young diaspora Cypriots from all areas, backgrounds and experiences.

Xenia Koumi, NEPOMAK UK President in 2015, has left the committee as she pursues other interests. NEPOMAK UK wants to thank Xenia for her outstanding contribution over several years and hopes that she will continue to attend our future events. Another notable departure from the committee is Georgios Michaelides, who has been heavily involved in NEPOMAK UK ever since he moved here from South Africa. We would like to thank Georgios for all he achieved in his time in NEPOMAK.

After the elections, Antonia Michaelides (NEPOMAK Global President) addressed the AGM and updated those present on the latest global NEPOMAK developments. Most notably, applications for NEPOMAK's



that our organisation has a strong presence in cities around the UK and that is reflected in having multiple committee members in Birmingham, Manchester and Wales."

The NEPOMAK UK Committee for the period Dec 2017 – Dec 2019 is as follows:

Harry Charalambous (President), Christos Tuton (Vice-President), Mary Savvides (Secretary), Constantine Alexandrou (Treasurer), Antonia Michaelides (NEPOMAK Global President), Andrew Savvides, Antony Levendi, Christina Tsangaris, Constantine Raphael Georgiou, Despina Lazarou, Elle Zacharia,

flagship summer programmes for those aged 18-30, NDCP and NCCT, will be opening imminently. More information about these opportunities can be found on www.nepomak.org

Following the Global update NEPOMAK held several workshops to discuss the strategy and upcoming initiatives of NEPOMAK UK. These workshops focussed on the newly elected coordinator roles; increasing the reach of NEPOMAK UK; upcoming social events; and upcoming networking events.

The President of the National Federation of Cypriots in the UK, Christos Karalis, was also in attendance



George Yiakoumi, Georgie Taylor, Gregory Demou, Maria Lazarou, Nethie Savva, Nicholas Nicou, Pietra Asprou, Raphael Gregorian, Raphael L Jordanou, Stephanos Ioannou, Xenios Matjilla.

The following coordinators were also elected for 2018 as follows:

Christina Tsangaris (Newsletter), Constantine Raphael Georgiou (Cyprus Action Team), Elle Zacharia (Press), George Yiakoumi (Graphics Design), Georgie Taylor (Graphics Design), Maria Patronas (Social Media), Nicholas Nicou (Young Professionals), Pietra Asprou

to support the Federation's youth wing.

NEPOMAK is run day-to-day by 150 volunteers. We run activities in over 40 cities globally, directly reaching 15,000 young Cypriots around the world. We are always looking for more enthusiastic, driven, young individuals to help develop our organisation. By getting involved, our members have the chance to learn new skills, challenge themselves and develop life-long friendships. Sign up as a member with your local organisation today or email info@nepomak.org for more information.

Greek Singing Legend performs Exclusive One-Night Gig at LGR's Christmas Bash

Press release from LGR inform us:

London Greek Radio held its Christmas Dinner & Dance on the first weekend of December, which was attended by dozens from the Greek Cypriot community and beyond.

With the emphasis on "community", LGR management, staff and presenters integrated with listeners, family and friends at the Cypriot Community Centre in Wood Green to a full-house compliment.

As the evening began, a blessing was carried out by the Reverend Father Andreas Hadjisawi, in the presence of the Reverend Father Iosif Paliouras, before the Nostalgia Greek Band took to the stage, to "warm-up" the already excited attendees anxiously waiting for Greek-singing legend Giorgos Gerolymatos.

Mr Gerolymatos was one of the most famous performers of the "New Wave" period of Greek music in the 70s, 80s and 90s. He worked with other leading Greek performers such as Parios, Marinella, Voskopoulou, Dionisiou, Doukissa, Moscholiou, Sakellariou, Gavalas, Angelopoulos and many more. He also participated in many Greek films.

During the one-night only exclusive performance, he performed a selection of his own charming classics to the eagerly-awaited patrons, before moving flawlessly to traditional Greek Laika, quickly filling the dance floor.

Long-standing LGR host, Vasilis Panayi, reflected on the radio station's historic role in 35 years of broadcasting to London and beyond; then, in a unique "never-before" exposition, he presented five Lifetime Achievement Awards.

The Award Trophies were presented to those, who in LGR's history, contributed significantly to charity and to the station.

A surprise award was presented to LGR's Managing Director John Kyriakides, during which, Mr Panayi fought back tears as he spoke about Mr Kyriakides continued unflinching commitment and support to the station and its listening communities.



The evening's charming hosts Andrea Yerolemu and Yiannis Ioannou entertained those present and the evening concluded with the prize draw of the LGR Christmas Raffle, which included the top prize of a flight to Cyprus, courtesy of Cobalt Aero. Several other prizes were also presented to winners of the draw, with thanks from Commeris the Mediterranean food experts and Cocorico Italian Restaurant, as well as others.

The management and staff of LGR were grateful to the event's sponsors, who made the evening possible; Caspian Lounge Sandwich Bar in North Finchley, Com-

meris UK Ltd the Mediterranean food experts, Panorama Greek Restaurant in Whetstone, S. Aspris & Son, Simon Fisher, and Taste of Cyprus Patisserie in Palmers Green.

LGR's Managing Director, John Kyriakides said, "It was a really lovely evening and everyone enjoyed themselves, eating, dancing and socialising".

He added, "I really didn't expect the award. It's an absolute pleasure

and a privilege to serve our communities through the medium of radio".

Other Lifetime Achievement Award-winners on the night were; Maria Spyrou, who presented a show on LGR for over 25 years, providing advice to listeners on social benefits, as well as years of service to the Citizens Advice Bureau in Haringey; Former LGR Manager Kyriacos Tsioupras and his partner Pola Tsioupra for several years of service to LGR and the community; Former LGR News Editor Tasos Zachariades, who provided detailed and relevant up-to-date news to LGR's communities for several years.

Villiers attends Conservative Friends of Cyprus event



From the left to right Cllr Jason Charalambous, Sheryll Murray MP, Andre Chris, Theresa Villiers MP and Maria Alexandrou

Theresa Villiers MP was joined by fellow Member of Parliament, Sheryll Murray MP, and former MPs David Burrows and Nick de Bois on Thursday 7th December at a reception for Conservative Friends of Cyprus hosted by Andre Chris at her home in Winchmore Hill. The event was attended by around 80 people, including leading members of the British Cypriot community in Barnet and Enfield.

Speeches were given by Theresa Villiers MP, Sheryll Murray MP, David Burrows, Nick de Bois, Cllr Jason Charalambous and Andre Chris. Many tributes were paid to David Burrows for his outstanding work on Cyprus during his time as the Member of Parliament for Enfield Southgate. Both Theresa and David Burrows strongly appealed to the Cypriot community to turn out and support the Conservative candidates in the local elections taking place in May next year.

Speaking later in the evening, Theresa said "As President of the Conservative Friends of Cyprus I am very pleased to have been able to support this important reception at the home of Chris and Andre Chris. Andre has hosted a brilliant event for an important cause."

"I have been involved with Conservatives for Cyprus for many years. For nearly two decades, I have been supporting efforts to find a settlement to reunify the island. The Conservative Party is also backing Cypriots in their search for a just and lasting settlement. Across Barnet and Enfield, we have some fantastic Conservative candidates for next year's crucial local elections, including a number from the Cypriot community such as Cllr Lisa Rutter, Cllr Jason Charalambous, Barry Evangelis and Maria Alexandrou. I urged guests attending this evening to provide help and support to those candidates in the run-up to the elections."

TASTE OF CYPRUS



**Χαρούμενα
Χριστούγεννα
& Καλή Χρονιά!**

Greek Cypriot Cuisine

Restaurant & Take Away

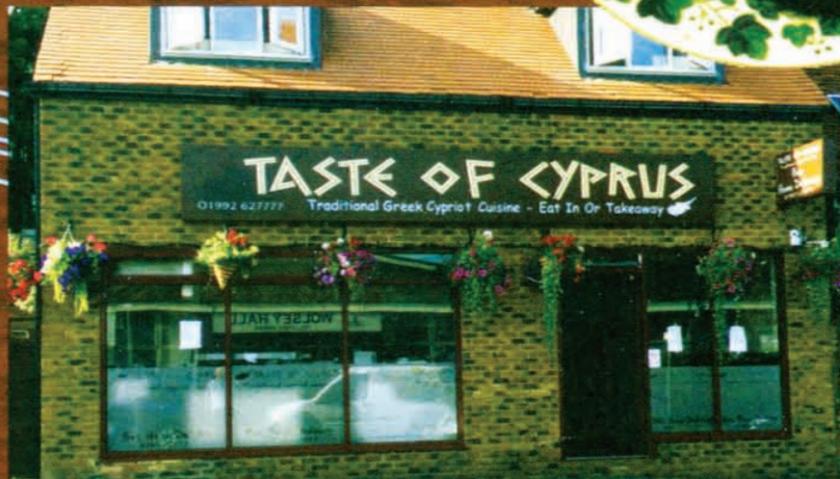
01992 62 77 77

**Γνήσια Κυπριακά εδέσματα
στα κάρβουνα
και φαγητά κατσαρόλας**

✓ λογικές τιμές



**1 WINDMILL LANE,
CHESHUNT,
HERTFORDSHIRE,
EN8 9AA**



**Catering Services available for Parties, Chistening etc
All our food is freshly prepared daily
Opening hours 7 days a week: 11 am - 11 pm**

Τελετή απονομής βραβείων Greek International Women Awards (GIWA) στο Βρετανικό Μουσείο

Με μεγάλη επιτυχία πραγματοποιήθηκε το Σάββατο 9 Δεκεμβρίου 2017 στο Βρετανικό Μουσείο του Λονδίνου η πρώτη απονομή των βραβείων Greek International Women Awards (GIWA).

Ο θεσμός των βραβείων τελεί υπό την αιγίδα της Ελληνικής Πρεσβείας στο Λονδίνο και την τελετή τίμησαν με την παρουσία τους ο Πρέσβης της Ελλάδος στο Λονδίνο κ. Δημήτρης Καραμήτσος Τζίρας, καθώς και περίπου 300 εκπρόσωποι του εφοπλιστικού, επιχειρηματικού, καλλιτεχνικού και επιστημονικού κόσμου της Ελληνικής διασποράς.

λέτου – Επικεφαλής ερευνητικής ομάδας IFCHOR Group

8. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΣΤΗΜΕΣ: Δέσποινα Δοξάκη – Capital Markets Counsel

9. ΤΕΧΝΕΣ & ΣΧΕΔΙΟ: Άννα Βίση – καλλιτέχνης, ερμηνεύτρια

10. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ & ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ: Τόνια Βασιλοπούλου – Marketing Director του St. George Lycabettus Hotel

11. ΒΡΑΒΕΙΟ ΝΕΑΣ ΓΕΝΙΑΣ (18-23yrs): Διαλεκτή Αθηνά Βουτυράκου – Ιδρύτρια του οργανισμού Unique Minds

12. ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΓΙΑ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΕΠΙΤΕΥΓΜΑΤΑ: Το τιμητικό βραβείο GIWA



Αλεξάνδρα Μητσούκη, Μαργαρίτα Μαυρομιχάλη, Πρέσβης Δημήτρης Καραμήτσος Τζίρας, Ρόδη Κράτσα.

χορηγού της τελετής, αναφέρθηκε στην πρωτοβουλία λέγοντας: «Είναι σημαντικό να αναδειξουμε τις σπουδαίες γυναίκες της εποχής μας που μας βοηθούν να σχεδιάσουμε το μέλλον. Συγχαίρουμε την ιδέα αυτής της βράβευσης που αποσκοπεί στο να αναγνωρίσει, να επιβραβεύ-

σει και να γιορτάσει υψηλά πρότυπα επαγγελματισμού και τα επιτεύγματα των Ελληνίδων ανά τον κόσμο».

Τα βραβεία GIWA έχουν ως σκοπό την αναγνώριση και επιβράβευση των Ελληνίδων που έχουν διακριθεί μέσω των επαγγελματικών τους επιτευγμάτων και επιδόσεων διεθνώς ή στην Ελλάδα, μέσα από μία διαφανή και ανοιχτή διαδικασία επιλογής των φιναλίστ. Στον διαγωνισμό συμμετείχαν 147 υποψήφιοι συνολικά, ενώ 75.000 περίπου ψηφοφόροι από εννέα χώρες έλαβαν μέρος στην ψηφοφορία για την ανάδειξη των πέντε φιναλίστ ανά κατηγορία, μέσω της ηλεκτρονικής πλατφόρμας των GIWA.

Στο τελικό στάδιο της αξιολόγησης συμμετείχαν 33 κριτές (τρεις κριτές ανά κατηγορία), όλοι διακεκριμένοι και αναγνωρισμένοι επαγγελματίες στον χώρο τους. Η διαδικασία του διαγωνισμού καταγράφεται λεπτομερώς στην επίσημη ιστοσελίδα GIWA <http://greekinternationalwomenawards.com/>

Σημειώνεται ότι η οργανωτική επιτροπή των βραβείων απαρτίζεται από τις Σοφία Κωνσταντοπούλου, Φωτεινή Βογιατζή, Γεωργία Γαβριηλίδου, Τζοάννα Γαλάνη, Ηρώ Κουτσιούμπα, Νά-

για Μπολτέτσου, Ιωάννα Πασχαλίδου, Μαρία Σαραντοπούλου, Μαρία Συρίγου, Χριστίνα Φωτεινέλλη και Γιούλα Αραούζου. Όλα τα μέλη της επιτροπής εργάστηκαν σε εθελοντική βάση, προκειμένου να πραγματοποιήσουν τη σύσταση και λειτουργία του θεσμού.

Η πρώτη απονομή των βραβείων GIWA υποστηρίχθηκε χορηγικά από τους ακόλουθους φορείς: Aphrodite Hills Resort in Cyprus, Libra Group, Zela Christodoulides, ELA, Hair.com, Kinsterna Hotel, White Space, Elemis, Carpo, Meliora Communications, Zonars, Luxury Transfers, Fratelli Greci, Hotel Donor, CocoMat, Lambda Delta, Live Media (Live Streaming). Ειδική μεία αξίζει στους LC Architects που σχεδίασαν την εταιρική ταυτότητα των GIWA καθώς και το εβληματικό αγαλματίδιο-βραβείο "The Rise" που απονεμήθηκε στις νικήτριες.

Τη μουσική επιμέλεια της βραδιάς ανέλαβαν το μουσικό τρίο κλασικής μουσικής που αποτελείται από τον Μιχάλη Ίσκα (Βιόλα) κ. Inigo Mikeleiz-Berrade (Ακορντεόν) και την κ. Καλλιόπη Μητροπούλου (βιολί), το μουσικό συγκρότημα του νεαρού ερμηνευτή Leon of Athens και ο DJ Αυγουστίνος Γαλιόσος.



Οι νικήτριες των βραβείων GIWA με την ιδρύτρια του θεσμού. Από αριστερά προς τα δεξιά: Κατερίνα Ζιωτοπούλου, Έλλη Φλέγγα, Αναστασία-Ελπίδα Κόκκοτα, Σοφία Κωνσταντοπούλου, Μαρία Χατζηαναστασίου, Κατερίνα Γαβριηλίδου, Έλενα Καραβασίλη, Δέσποινα Δοξάκη, Τόνια Βασιλοπούλου, Διαλεκτή-Αθηνά Βουτυράκου.

Στη φαντασμαγορική τελετή την οποία παρουσίασαν η κα Αλεξάνδρα Πασχαλίδου και ο κ. Αλέξανδρος Κωστάλας, δόθηκαν τα βραβεία στις ακόλουθες νικήτριες ανά κατηγορία:

1. ΑΘΛΗΤΙΚΑ: Έλλη Φλέγγα – Διευθύνουσα Σύμβουλος του Holmes Place της Ελλάδας

2. ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ: Μαρία Χατζηαναστασίου – Ιδρύτρια της Medi Cosmetic

3. ΘΕΤΙΚΕΣ ΕΠΙΣΤΗΜΕΣ: Κατερίνα Ζιωτοπούλου – Επίκουρη καθηγήτρια του Πανεπιστημίου της Καλιφόρνιας, Davis

4. ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΠΙΣΤΗΜΕΣ: Κατερίνα Γαβριηλίδου – Πολιτική Επιστήμονας

5. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ: Αναστασία Ελπίδα Κόκκοτα – Ιδρύτρια και διευθύνουσα σύμβουλος των Muse Sandals

6. ΜΟΔΑ: Έλενα Καραβασίλη – Ιδρύτρια και σχεδιάστρια του ELENA KARAVASILI

7. ΝΑΥΤΙΑΙΑΚΑ: Μαρία Μπερτζε-

απονεμήθηκε στην επιφανή ακαδημαϊκό κ Ελένη Γλύκατζη-Αρβελέρ. Η κ. Αρβελέρ υπήρξε η πρώτη γυναίκα πρόεδρος του Τμήματος Ιστορίας στο Πανεπιστήμιο της Σορβόνης το 1967, η πρώτη γυναίκα πρύτανης του Πανεπιστημίου της Σορβόνης στην 700 χρόνων ιστορία του, το 1976, και η πρώτη γυναίκα καγκελάριος των Πανεπιστημίων της Γαλλίας, υπεύθυνη όλων των εκπαιδευτικών ιδρυμάτων της χώρας.

«Όλα τα μέλη της Επιτροπής αισθανόμαστε ιδιαίτερα υπερήφανες για την πρωτοβουλία μας να θεσπίσουμε τα βραβεία GIWA, με τα οποία αναδεικνύουμε το αφανές ταλέντο των Ελληνίδων γυναικών ανά τον κόσμο. Μέσω του θεσμού, επιδιώκουμε την επιστροφή της Ελλάδας στον χάρτη της αριστείας», δήλωσε η Σοφία Κωνσταντοπούλου-Παπαδοπούλου, ιδρύτρια των βραβείων και επικεφαλής της Οργανωτικής Επιτροπής GIWA.

Ο κ. Θανάσης Καραγιάννης, εκπρόσωπος του Aphrodite Hills Resort, κυρίου



Η οργανωτική επιτροπή GIWA. Από αριστερά προς τα δεξιά: Ηρώ Κουτσιούμπα, Γεωργία Γαβριηλίδου, Φωτεινή Βογιατζή, Νάγια Μπολτέτσου, Σοφία Κωνσταντοπούλου, Τζοάννα Γαλάνη, Μάρμο Συρίγου, Ιωάννα Πασχαλίδου, Χριστίνα Φωτεινέλλη.



THE PERFECT VENUE SETTING FOR YOUR
WEDDING RECEPTION

AND FOR MANY OTHER SPECIAL OCCASION...

Our professional and helpful team are on hand to make your special day complete!

Please contact us to discuss your requirements

470 Bowes Road, London N11 1NL
T: 020 8362 0881 E: info@thepenridge.co.uk
www.thepenridge.co.uk

Complete Bundle Offer!

With our Complete Bundle offer there is something for everybody!

- ✓ Telephone Line
 - ✓ Free Calls
 - ✓ Unlimited Broadband
 - ✓ Cyta UK TV
- Only £37.50 per month*

*Terms & Conditions apply



www.cytauk.com
Call us Free: 0800 036 0078

Visit us at:
8-10 Ashfield Parade
Southgate, London N14 5AB



ΒΑΡΩΣΙ Estates

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ:
ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση
σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

*****ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ*****



176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA

• **TEL: 020 7263 8100**

ΠΡΟΕΚΚΛΟΓΙΚΗ ΟΜΙΛΙΑ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΑΡΙΣΤΕΡΑΣ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ

ΣΤ. ΜΑΛΑΣ: «Χρειάζεται μεταβατική περίοδος αποκατάστασης της εμπιστοσύνης»

Τις θέσεις του για την οικονομία και το Κυπριακό ανέπτυξε ο υποψήφιος στις προεδρικές εκλογές Σταύρος Μαλάς σε ομιλία του προς τους ομογενείς του Λονδίνου στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο το βράδυ της Δευτέρας.

«Οι εκλογές είναι μια μεγάλη ευκαιρία να προβληματιστούμε με καθαρό μυαλό και με πολιτικά τεκμηριωμένες θέσεις που θα δίνουν ελπίδα και όχι φοβία, είτε αυτό αφορά τη διαχείριση της οικονομίας είτε του Κυπριακού», είπε ο κ. Μαλάς.

Αναφερόμενος αρχικά στην οικονομία είπε ότι η διαχείριση της κρίσης το 2013 έχει κάνει χειρότερη την κοινωνική κατάσταση στην Κύπρο. «Βγαίνουμε σιγά-σιγά από την κρίση, αλλά με πάρα πολλές βαθιές πληγές που μαστίζουν την κυπριακή



Ο Σταύρος Μαλάς στο βήμα του Κοινοτικού Κέντρου



ξής με «εξοστρέφεια, επιστημονική, σχεδιασμό και όχι αντισχεδιασμό».

Ως προς συγκεκριμένα οικονομικά μέτρα που προτίθεται να λάβει εφόσον εκλεγεί, ανέφερε μεταξύ άλλων τη θέσπιση κατώτατου μισθού, τη στήριξη της υπαίθρου, το πρόγραμμα ύψους 80 εκ. ευρώ για την αξιοποίηση των νέων επιστημόνων, τη σταδιακή αποκατάσταση των χαμηλοσυνταξιούχων και την εκπαίδευση για τους εργαζόμενους στον τουρισμό.

Στρέφοντας την προσοχή του στο εθνικό ζήτημα ο κ. Μαλάς προειδοποίησε ότι σε αντίθεση με όσα πιστεύουν κάποιοι «δεν έχουμε την ευχέρεια παράτασης του χρόνου χωρίς να αλλάζουν τα δεδομένα».

Όπως είπε, το συμφέρον της Κύπρου είναι η επανένωση στη βάση του συμφωνημένου πλαισίου, για να επιχειρηματολογήσει στη συνέχεια υπέρ της διζω-

Ο κίνδυνος να φτωχοποιηθεί ένας πολίτης έχει διπλασιαστεί τα τελευταία 4-5 χρόνια. Για να αγριέξει όλη την κοινωνία η πρόοδος πρέπει να εφαρμοστούν πολιτι-

Ελλήνων στρατιωτών, «όχι στη βάση της Συνθήκης Συμμαχίας και Εγγυήσεων αλλά στη βάση του Συμφώνου Φιλίας» που πρότεινε ο Έλληνας Υπουργός Εξωτερικών Κοτζιάς, ο ίδιος θα ήταν πρόθυμος «να το συζητήσει» υπό τον όρο ότι «θα πρόκει-ται για προσωρινή ρύθμιση, ως πύλη για δέκα χρόνια, δηλαδή με μία λεγόμενη sunset clause».

Όπως συμπλήρωσε ο κ. Μαλάς «χρειάζεται μία μεταβατική περίοδος αποκατάστασης της εμπιστοσύνης» και ενώ κατανοεί τις ανησυχίες, πρέπει να γίνουν κατανοητές και οι ανησυχίες των Τουρκοκυπρίων.

Σε ό,τι αφορά την αποτελεσματική συμμετοχή των Τουρκοκυπρίων στην κεντρική διοίκηση, σχολίασε ότι υπάρχουν τρόποι για συμφωνημένη λύση, αρκεί να υπάρχει πολιτική βούληση.

Ο κ. Μαλάς είχε νορίτερα τη Δευτέρα γείμια εργασίας με βου-

Ο κ. Μαλάς τόνισε ότι στη λύση που επιδιώκει «δεν έχουν ρόλο ούτε οι εγγυήσεις ούτε τα ξένα στρατεύματα».

Όπως συμπλήρωσε, αυτή η θέση είναι «ξεκάθαρη και αδιαπραγμάτευτη», όπως και η συμπερίληψη της Μόρφου στις περιοχές που θα επιστραφούν.

Ερωτηθείς από το ακροατήριο σημείωσε ότι αν τεθεί ένα δίλημμα για επέμβαση ή όχι συμφωνίας με όρο την παραμονή μικρού αγγέλματος Τούρκων και



Ο επικεφαλής του Παροικιακού Εκλογικού Επιτελείου Μαλά, Σάββας Γεωργίου.

Ο Επαρχιακός Γραμματέας ΑΚΕΛ Βρετανίας, Πάμπος Χαραλάμπους, απευθύνει χαιρετισμό

κές που θα προστατεύουν τις πιο ευάλωτες ομάδες πληθυσμού», σημείωσε ο Σταύρος Μαλάς.

Επισημαίνοντας τις προκλήσεις που αντιμετωπίζει η εθνική οικονομία ανέφερε μεταξύ άλλων τα πολύ υψηλά μη εξυπηρετούμενα δάνεια των τραπεζών, τα προβλήματα της νέας γενιάς, τον «εργασιακό μεσαίωνα» που επικρατεί στην Κύπρο και την ανάγκη λειτουργίας του ΓΕΣΥ.

Σημείωσε επίσης ότι απαιτείται επανασχεδιασμός της οικονομίας και του μοντέλου ανάπτυ-

λεντές του Εργατικού Κόμματος και συνάντηση με τον ηγέτη του κόμματος Τζέρεμι Κόρμιν. Στη συνέχεια έγινε δεκτός στο Foreign Office από την επικεφαλής του Τμήματος Ανατολικής Μεσογείου (10ε και σελ. 26).

Το Σάββατο παρέστη στη χοροεσπερίδα του ΑΚΕΛ Βρετανίας. Οι προγραμματισμένες για την Κυριακή ομιλίες του στις κοινότητες του Μπέρμιγχαμ και του Μάντσεστερ ματαιώθηκαν λόγω της σφοδρής κακοκαιρίας.

Θανάσης Γκαβός

ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ **GUARANTEED RENT**

A wealth of experience behind one door

HEAA OFFICE
First Floor Offices, 72 Chase Side, Southgate, London N145PH
Tel.: 020 8882 8080 • Fax: 020 8348 2525
LONDON OFFICE
143 Tottenham Lane, Crouch End, London N8 9BJ • Tel.: 020 8348 8833
www.thepropertycompany.co.uk

Contact Andreas Koumi, Managing Director
e-mail: ak@thepropertycompany.co.uk

the property company

TOOTH DOCTOR
Dental Practice Palmers Green

0% finance available

£50 off Botox & Anti-Wrinkle Treatments

Clear Braces from £999

£100 off Teeth Whitening

FREE Dental Implant Consultation

SAME DAY EMERGENCY DENTAL APPOINTMENTS

Natalija Kanaridou

Tooth Doctor
122 Hedge Lane, Palmers Green
London N13 5ST
reception@toothdr.co.uk
020-8886-4789
www.toothdr.co.uk

Terms & Conditions. Applies to new patients only. Only one discount offer can be used per treatment at any time and not in conjunction with any other offer or promotion. All offers are at the sole discretion of the dentist and practice management and may be removed at any time with no prior notice*

Συνάντηση Σταύρου Μαλά με Τζέρεμι Κόρμπιν και αξιωματούχο του Foreign Office

«Το νησί είναι πολύ μικρό για να είναι μοιρασμένο. Πρέπει να επανενωθεί. Αυτό σημαίνει να ξαναρχίσουμε τις συνομιλίες. Και θα ήταν καλό αυτό να συμβεί με μια κυβέρνηση Εργατικών στη Βρετανία και με έναν Πρόεδρο στην Κύπρο

που με χαρά θα διαπραγματευόμουν μαζί του», δήλωσε ο ηγέτης των Εργατικών Τζέρεμι Κόρμπιν κατά της διάφκεια συνάντησης που είχε στο Βρετανικό Κοινοβούλιο με τον Υποψήφιο Πρόεδρο Σταύρο Μαλά.

Ο κύριος Κόρμπιν ανέφερε

με ικανοποίηση ότι συνεργάζεται με Κύπριους που ζουν στο Λονδίνο, αρχικά ως Δημοτικοί Σύμβουλοι, ακολούθως ως μέλος του Κοινοβουλίου και πλέον ως ο ηγέτης του Εργατικού Κόμματος.

«Θέλω να δώ την Κύπρο να

επανεώνεται. Θέλω τους Κύπριους που ζουν στη Βρετανία να έχουν τη δική τους φωνή», σημείωσε, ενώ ανέφερε ότι το ρόλο αυτό εντός του Εργατικού Κόμματος έχει ο κυπριακής καταγωγής βουλευτής Πάμπος Χαραλάμπος. «Ο Πάμπος Χαραλάμπος, παίζει ένα τεράστιο ρόλο εντός του Βρετανικού Κοινοβουλίου σε ό,τι αφορά την προώθηση του κυπριακού ζητήματος», ανέφερε χαρακτηριστικά ο κύριος Κόρμπιν.

Ο Σταύρος Μαλάς απαντώντας, ευχαρίστησε τον ηγέτη των Εργατικών και τον διαβεβαίωσε για την αποφασιστικότητά του να εργαστεί σκληρά για επανένωση των διαπραγματευσεων. Στη συνέχεια αναφέρθηκε στον παράγοντα "χρόνος", ο οποίος δημιουργεί νέα μη αναστρέψιμα τετελεσμένα, και κάλεσε τη Βρετανία να ασκήσει πίεση προς την Τουρκία.



Ο Σταύρος Μαλάς σε μια ιδιαίτερη συνομιλία με τον Τζέρεμι Κόρμπιν

«Δεν χρειαζόμαστε άλλες εγγυήσεις. Χρειαζόμαστε ένα επανενομένο κράτος εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης χωρίς δικαιώματα επέμβασης από κανένα», επισήμανε.

Ο Σταύρος Μαλάς, έγινε επίσης δεκτός στο Foreign Office από την επικεφαλής του Τμήματος Ανατολικής Μεσογείου, Amy Clemishaw, όπου επανέλαβε τις θέσεις του για το Κυπριακό και για τα βήματα που χρειάζονται για επανένωση

του διαλόγου. Κατά τη διάρκεια της συνάντησης τόνισε την ανάγκη η Βρετανία να συμβάλει προς μια σωστή λύση του Κυπριακού που να προβλέπει απαλλαγή από εγγυήσεις και επεμβατικά δικαιώματα καθώς επίσης και τη σημασία που έχει η ξεκάθαρη θέση της Βρετανίας σε ότι αφορά την άσκηση των κυριαρχικών δικαιωμάτων της Κυπριακής Δημοκρατίας στην αποκλειστική οικονομική της ζώνη.



Ο Στ. Μαλάς με τον Τζ. Κόρμπιν. Αριστερά ο Ε/κ Εργατικός βουλευτής Πάμπος Χαραλάμπος και δεξιά η βουλευτίνα του ΑΚΕΛ, Ειρήνη Χαραλαμπίδου, εκπρόσωπος Τύπου του κ. Μαλά και πίσω τους ο Γραμματέας του ΑΚΕΛ Βρετανίας, Πάμπος Χαραλάμπος.

Restaurant Guide's Winner for 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016 & 2017 Best Greek Restaurant London (West End)

Elysée

Established 1936

RESTAURANT-ROOF GARDEN-COCKTAIL BAR

London's famous Greek restaurant is open for lunch and dinner, with live entertainment from 8pm

Monday to Saturday 12.00 – 03.30
Sunday: 12.00 – 00.30

13 PERCY STREET, FITZROVIA, LONDON W1T 1DP

Tel: 0207 636 4804

www.elyseerestaurant.com • e-mail: info@elyseerestaurant.com

LUX RESTAURANT & BAR AWARDS 2017 WINNER BEST FINE DINING EXPERIENCE IN LONDON FOR GREEK CUISINE



Ο ΕΚΠΑΝΚΤΙΚΟΣ ΧΟΡΕΥΤΗΣ ΗΛΙΑΣ ΘΑ ΣΑΣ ΚΟΦΕΙ ΤΗΝ ΑΝΑΣΑ ΜΕ ΤΟ ΧΟΡΟ ΤΟΥ ΠΟΤΗΡΙΟΥ
Ζωντανή μουσική καθημερινά μέχρι αργά από τους Ανδρέα Μπεσίρη, Κ. Μπούκη, Γ. Βορρέ και Γ. Κούμανη

Wilton

patisserie

Even desserts deserve a quality name...Wilton.



**...γιατί και τα γλυκά
έχουν το όνομά τους**

υπό τη διεύθυνση του Άντη και του Χριστάκη

...Φρέσκα τσουρέκια
...γλυκιές λιχουδιές
...αλμυρά
...βουτήματα
...τούρτες & πάστες



και για τις γιορτινές μέρες που
έρχονται, παραγγείλετε έγκαιρα
τη βασιλόπιτα,
τα μελομακάρονα και
τους κουραμπιέδες σας

**Χαρούμενες Γιορτές,
ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ!**



49-53 Chase Side, Southgate
London, N14 5BU

Tel: (020) 8886 3444

Email: info@wilton-uk.com

Website: www.wilton-patisserie.co.uk



*Our best wishes
to all of you!!!*



Big K Products UK Limited
Whittington Hill
Stoke Ferry, King's Lynn
Norfolk PE 33 9TE

Tel: 01366 500147
01366 501485 (Sales)
Fax: 01366 500395

Big K Products UK Limited
Unit 20 Millmead Industrial Centre,
Mill Mead Road
Tottenham Hale
London N17 9QU

Tel: 020 8808 6336
Fax: 020 8365 1452

E-Mail: sales@bigk.co.uk
www.bigk.co.uk



Κύπρος



«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»

Διώκεται ο Σενέρ Λεβέντ για σκίτσο του Ερντογάν

Το σκίτσο παραπλεύρως δημοσιεύθηκε στην τουρκοκυπριακή εφημερίδα «Αφρίκα» και, όπως ήταν αναμενόμενο, ήδη ξεσήκωσε θύελλα αντιδράσεων και στην κατεχόμενη Κύπρο, αλλά και στην Τουρκία. Ήδη από την Αγκυρα ζητείται η σύλληψη των υπευθύνων της εφημερίδας και κυρίως του δημοσιογράφου και ακαδημαϊκού Σενέρ Λεβέντ.

Ο συγκεκριμένος δημοσιογράφος αποτελεί «προσφιλή» στόχο της Αγκυρας και εθνικιστικών κύκλων στα κατεχόμενα, εξαιτίας των απόψεων και της δράσης του υπέρ της επανένωσης της Μεγαλονήσου. Οι αντιδράσεις εναντίον του έχουν λάβει μορφή κοινωνικού, επαγγελματικού, και πολιτικού λιντσαρίσματος.

«Αυτό που έκαναν είναι μικροπρέπεια, ατιμία, χυδαιότητα. Ασφαλώς και θα λογοδοτήσουν γι' αυτό διά της νομικής οδού», δήλωσε ο Τούρκος Αντιπρόεδρος Ρετζέπ Ακντάγ, σχολιάζοντας το σκίτσο της εφημερίδας «Αφρίκα» στα κατεχόμενα για τον Τούρκο Πρόεδρο Ταγίπ Ερντογάν.

Ο Τούρκος Αντιπρόεδρος απηύθυνε έκκληση στους «εισαγγελείς» των κατεχομένων να κινηθούν άμεσα και να ζητήσουν εξηγήσεις. «Και εγώ προσωπικά θα κάνω τα δέοντα για καταδικαστούν ενώπιον του τ/κ λαού αυτοί που έκαναν τις ανηθικότητες αυτές. Ας είναι το δικό μου καθήκον να εξηγήσω καλά στο τ/κ λαό αυτές τις ανηθικότητες τις ατιμίες», ανέφερε.

ΠΥΡ ΚΑΙ ΜΑΝΙΑ Η ΑΓΚΥΡΑ ΖΗΤΕΙ ΑΜΕΣΗ ΔΙΩΞΗ



Ο Ακτάγ είπε ότι η συγκεκριμένη εφημερίδα και οι αρθρογράφοι της δεν λειτουργεί σαν μια ιδιαίτερη εφημερίδα του τουρκικού έθνους αλλά σαν «φωνή των Ε/κ»!

«Πρέπει οπωσδήποτε γι' αυτή την ατιμία να λογοδοτήσουν ενώπιον της δικαιοσύνης. Θα τους ντροπιάσω ενώπιον των Τ/κ. Αυτοί δεν έχουν εθνική συνείδηση. Εγώ θα τους κάνω αυτούς να αναγνωρίζονται μέσα στην ΤΔΒΚ ως φωνή των Ε/κ», πρόσθεσε.

Η ατιμία, συνέχισε, δεν είναι μόνο εναντίον του Τούρκου Προέδρου αλλά εναντίον του τουρκικού λαού. «Ο Πρόεδρος εκπροσωπεί ένα έθνος. Αυτή η κακοήθεια δεν ση-

μαίνει ότι βλέπτε μόνο τον πρόεδρό μας, είναι ταυτόχρονα επίθεση και εναντίον της Τουρκίας, εναντίον του τουρκικού έθνους. Όπου υπάρχει μια ανήθικη έκδοση, η εφημερίδα της βόρειας Κύπρου την βρίσκει, την παραθέτει και την δημοσιοποιεί. Αλλά αυτό δεν είναι το πρώτο τους παράπτωμα. Και η ανηθικότητα έχει τα όριά της. Και αυτοί είναι άνθρωποι που έχουν ξεπεράσει τα όρια της ανηθικότητας. Γνωρίζω ότι και οι Τ/κ είναι ενοχλημένοι με αυτούς. Άνθρωποι που σκέφτονται σαν αυτούς είναι τέτοια μειοψηφία στη βόρειο Κύπρο που είναι σαν να μην υπάρχουν. Θα τους κάνω να πληρώσουν», προειδοποίησε.

Περιορίζεται η ασυλία του Προέδρου της Δημοκρατίας

Περιορίζεται η ασυλία του Προέδρου της Δημοκρατίας, χωρίς ωστόσο να επηρεάζεται το δικαίωμα της άσκησης της Εκτελεστικής Εξουσίας εκ μέρους του.

Με νομοσχέδιο που ετοίμασε

το Υπουργείο Δικαιοσύνης, προβλέπεται ότι η ασυλία του Προέδρου και του Αντιπροέδρου της Δημοκρατίας συρρικνώνεται και θα καλύπτει μόνο τις πράξεις και τις παραλείψεις που διενεργήθη-

καν από αυτούς στα πλαίσια της άσκησης των καθηκόντων τους, ενώ παράλληλα διευρύνεται η δυνατότητα δίωξης τους, επιπρόσθετα από τους λόγους που αναφέρονται ως τώρα στο Σύνταγμα.

Θα μπορεί δηλαδή με τις νέες ρυθμίσεις να διωχθεί ποινικά ένας Πρόεδρος της Δημοκρατίας:

—Για παραβίαση με πρόθεση του Συντάγματος.

—Για διάπραξη ποινικών αδικημάτων εναντίον των ηθών.

—Για διάπραξη ποινικών αδικημάτων που επισύρουν ποινή φυλάκισης δέκα ετών και άνω ή ποινή διά βίου φυλάκισης.

Σύμφωνα λοιπόν με το νομοσχέδιο που βρίσκεται στη Νομική Υπηρεσία για νομοτεχνικό έλεγχο, τροποποιείται το άρθρο 45 του Συντάγματος, ώστε ο Πρόεδρος και ο Αντιπρόεδρος κατά τη διάρκεια της θητείας τους να μην υπόκεινται σε οποιαδήποτε ποινική δίωξη αναφορικά με πράξεις ή παραλείψεις που διενεργήθηκαν στα πλαίσια της άσκησης των καθηκόντων τους, παρά μόνο αν αυτές αφορούν εσχάτη προδοσία ή παραβίαση με πρόθεση του Συντάγματος που παραβλέπει τα

συμφέροντα της Δημοκρατίας ή ποινικά αδικήματα εναντίον των ηθών ή ποινικά αδικήματα που επισύρουν ποινή φυλάκισης δέκα ετών και άνω ή ποινή διά βίου φυλάκισης ή για οποιοδήποτε αδίκημα ατιμωτικής ή ηθικής ασχύρητας, ως ο νόμος ορίζει.

Επίσης, σε περίπτωση που ο Πρόεδρος διωχθεί για εσχάτη προδοσία ή για παραβίαση με πρόθεση του Συντάγματος, την κατηγορία εισάγουν ενώπιον του Ανωτάτου Δικαστηρίου ο Γενικός Εισαγγελέας και ο Βοηθός Γενικός Εισαγγελέας, κατόπιν ψηφίσματος της Βουλής το οποίο εγκρίνεται με μυστική ψηφοφορία και με την πλειοψηφία τουλάχιστον των 3/4 των βουλευτών. Κανένα ψήφισμα δεν εγκρίνεται, εκτός αν η πρόταση τέτοιου ψηφίσματος υπογραφεί αρχικά από το 1/5 τουλάχιστον των βουλευτών.

Τέλος, σε περίπτωση που ο Πρόεδρος διωχθεί για αδίκημα κατά των ηθών που επισύρει φυλάκιση 10 ετών και άνω ή ποινή διά βίου φυλάκισης, την κατηγορία εισάγουν στο Ανώτατο Δικαστήριο ο Γενικός και ο Βοηθός Γενικός Εισαγγελέας.

ΛΕΥΚΟΘΕΑ

Τηλεμαχία υποψηφίων προέδρων στις 22 Ιανουαρίου

Σε σύσκεψη των εκπροσώπων των ΜΜΕ για την οριστικοποίηση της πρώτης τηλεμαχίας των υποψηφίων για την Προεδρία της Δημοκρατίας, για τις επερχόμενες Προεδρικές Εκλογές, που πραγματοποιήθηκε τη Δευτέρα στο ΡΙΚ, οι εκπρόσωποι των ΜΜΕ κατέληξαν στην ημερομηνία της πρώτης τηλεμαχίας, η οποία θα γίνει στις 22 Ιανουαρίου. Το debate των 5 βασικών υποψηφίων Προέδρων θα ξεκινήσει στις 21:20 και θα είναι διάρκειας δύο ωρών.

Κατά το πρώτο μισό της τηλεμαχίας, η συζήτηση θα επικεντρωθεί στις εξής ενότητες:

- Κυπριακό
- Ενεργειακό
- Εξωτερική Πολιτική

Ενώ στο δεύτερο μισό θα γίνει συζήτηση επί των ακόλουθων ενότητων:

- Εσωτερική Διακυβέρνηση
- Οικονομία

Κατά τη διάρκεια της σύσκεψης στο ΡΙΚ, κρίθηκε και η σειρά με την οποία ο εκπρόσωπος του κάθε καναλιού θα θέσει ερωτήσεις στους υποψηφίους, κατόπιν κλήρωσης που πραγματοποιήθηκε. Τα κανάλια θα θέσουν τις ερωτήσεις τους με την ακόλουθη σειρά: ANΤ 1, ΡΙΚ, ΣΙΓΜΑ, Alpha, T vOne.

Αποφασίστηκε, επίσης, όπως μετά από κάθε γύρο ερωτήσεων να δίδεται ελεύθερος χρόνος στους υποψηφίους για να επεκταθούν επί των θεμάτων που ηγέρθησαν.

Σ' ό,τι αφορά στον δεύτερο γύρο, παραμένει ακόμα θολό το τοπίο εάν θα πραγματοποιηθεί δεύτερη τηλεμαχία ή διακαναλική των υποψηφίων, ή και τα δύο. Στην πρώτη σύσκεψη δεν υπήρξε κατάληξη και αναμένεται τις επόμενες μέρες να ξεκαθαρίσει και αυτή η παράμετρος.

Σημειώνεται ότι στο debate θα συμμετάσχουν μόνο οι πέντε υποψήφιοι οι οποίοι στηρίζονται από κάποιο ή κάποια κοινοβουλευτικά κόμματα και όχι όλοι οι υποψήφιοι. Δηλαδή, στο debate θα βρίσκονται οι Νίκος Αναστασιάδης, Νικόλας Παπαδόπουλος, Σταύρος Μαλάς, Γιώργος Λιλλήκας και Χρίστος Χρίστου.

Στα 10 εκατομμύρια οι αφίξεις επιβατών στα αεροδρόμια το 2017!

Ιστορική μέρα ήταν η Δευτέρα για το Αεροδρόμιο Λάρνακας. Συμπλήρωσε τον εντυπωσιακό αριθμό των 10 εκατομμυρίων επιβατών, που αποτελεί ορόσημο σε ότι αφορά στις αφίξεις επιβατών.

Σύμφωνα με τη διαχειρίστρια εταιρεία Hermes Airports, οι επιβάτες που διακινήθηκαν μέσω των δύο διεθνών αερολιμένων της χώρας κατά το 2017 ανέρχονται στα 10 εκατομμύρια, αριθμός που αποτελεί ιστορικό ρεκόρ για τα κυπριακά ταξιδιωτικά δρώμενα.

Ο τυχερός ήταν ο επιβάτης German Gedmintas ο οποίος έφτασε στην Λάρνακα από τις Βρυξέλες. Τον περίμενε μία απρόσμενη έκπληξη καθώς οι υπεύθυνοι της εταιρείας Hermes Airports περίμεναν τον επιβάτη στο χώρο τον αφίξεων του αεροδρομίου δίνοντας του μία ανθοδέσμη και ένα voucher αξίας 300 ευρώ για το επόμενο του ταξίδι. Ο υπ' αριθμόν 10.000.000 επιβάτης κατάγεται από την Λετονία και είναι μόνιμος κάτοικος Κύπρου.

Στην εκδήλωση για την τελετή υποδοχής του τυχερού επιβάτη, απηύθυνε χαιρετισμό ο Υπουργός Μεταφορών Επικοινωνιών και Έργων Μάριος Δημητριάδης.

Εξίσου αν όχι περισσότερο εντυπωσιακές είναι και οι επιδόσεις των αεροδρομίων, οι οποίες αποτυπώνονται και σε διεθνές επίπεδο, αναφέρεται σε σχετική ανακοίνωση. Μέχρι το πρώτο εξάμηνο του 2017, το αεροδρόμιο Λάρνακας ήταν τρίτο σε αύξηση επιβατών στην Ευρώπη, στην κατηγορία των αερολιμένων με επιβατική κίνηση από 5 έως 10 εκατομμύρια ετησίως!

Στον σχετικό πίνακα του ACI Ευρώπης, το αεροδρόμιο Λάρνακας παρουσίασε ποσοστό αύξησης 22% και 571.926 επιπλέον επιβάτες. Στο μεταξύ, στο Αεροδρόμιο Λάρνακας η Tus Airways εγκαινίασε απευθείας πτήση για Ρώμη από τη Λάρνακα.



Πόσα πληρώνουν οι Κύπριοι για θέρμανση

Υψηλό ποσό καταβάλλουν οι Κύπριοι πολίτες για τη ζεστασιά του σπιτιού τους τον χειμώνα, σύμφωνα με τα ευρήματα δημοσκοπήσης που πραγματοποίησε το IMR/Πανεπιστήμιο Λευκωσίας για λογαριασμό της «Σημερινής της Κυριακής».

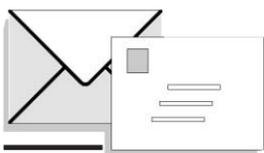
Η μέση κυπριακή οικογένεια ξοδεύει 136,40 ευρώ κάθε μήνα. Για έναν στους δέκα πολίτες, το ποσό αυτό αγγίζει μέχρι και τα 300 ευρώ τον μήνα.

Την κεντρική θέρμανση πετρελαίου με θερμαντικά σώματα, δηλαδή τα καλοριφέρ, προτιμούν οι Κύπριοι, σε ποσοστό 35%. Τα κλιματιστικά δεν είναι εξίσου δημοφιλή για σκοπούς θέρμανσης. Παρ' όλο που το 44% δηλώνουν ότι διαθέτουν κλιματιστικό στο σπίτι τους, λιγότεροι από τους μισούς αναφέρουν πως τα χρησιμοποιούν. Ακολουθούν οι σόμπες σε ποσοστό 15% και οι θερμοσυσσωρευτές σε ποσοστό 12%.

Μόνο το 11% των ερωτηθέντων επιλέγουν το παραδοσιακό τζάκι, ενώ ελάχιστοι είναι εκείνοι που χρησιμοποιούν ενεργειακό τζάκι.

Παρά το σημαντικό ποσό που καλούνται να καταβάλουν, επτά στους δέκα Κυπρίους ομολογούν πως δεν έχουν προβεί σε προσθήκες θερμομόνωσης των σπιτιών τους.

Αναγνωρίζοντας το υψηλό κόστος της θέρμανσης, σχεδόν όλοι οι πολίτες και συγκεκριμένα το 94%, πιστεύουν ότι θα πρέπει να το κράτος να χορηγεί επίδομα θέρμανσης για τις ευάλωτες ομάδες του πληθυσμού.



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Επανάσταση με Τουρκοκυπρίους, όχι με τουρκική επαρχία

Αγαπητή Σύνταξη,

Οι Τουρκοκύπριοι πήραν την απόφασή τους. Επιθυμούν δικό τους ξεχωριστό κράτος, το επεδίωξαν από το 1964 και με τη βοήθεια των δικών μας το απέκτησαν.

Δεν επιθυμούν συνεργασία με την Κυπριακή Δημοκρατία (δηλαδή τον Κυπριακό Ελληνισμό), της οποίας το 1959 ήταν συνιδρυτές και δεν την αναγνωρίζουν τώρα. Επιθυμούν και επιμένουν στην πλειοψηφία εδάφους και πληθυσμού στην περιοχή τους και οι δικοί μας το δέχτηκαν.

Δεν ανέχονται ελληνοκυπριακή... μύγα στο έδαφός τους, εξ ου και η πλήρης απόσβεση κάθε τι του ελληνικού στο κατακτηθέν διά των τουρκικών όπλων έδαφός τους. Αλλάξαν όλα τα ονόματα όλων των πόλεων και χωριών και όλων των δρόμων στη βόρεια Κύπρο. Εμείς τα διατηρούμε ανέπαφα και τα συντηρούμε... Η εκτούρκευση της βόρειας Κύπρου έχει συντελεστεί κατά 100%.

Ερείπωσαν τις εκκλησίες μας και τις μετέτρεψαν άλλες σε στάβλους, άλλες σε κέντρα αναψυχής και άλλες σε δημόσια αφοδευτήρια. Ενώ σε κάθε κοινότητα του βορρά κτίστηκε κι ένα τζαμί, εμείς στον νότο διατηρούμε ανέπαφα τα τζαμιά, τα συντηρούμε και τα φωταγωγούμε...

Η Τουρκία έχει ουσιαστικά προσαρτήσει τα κατεχόμενα, μέσω του ελέγχου στο ηλεκτρικό ρεύμα, στην ύδρευση και την άδρευση, στην οικονομία, στην εκπαίδευση, στη θρησκεία, στις πολιτιστικές και αθλητικές εκδηλώσεις, στις οργανώσεις νεολαίας κ.ά. Πλήρης έλεγχος του τουρκοκυπριακού «κράτους», πλήρης έλεγχος της τουρκοκυπριακής κουλτούρας. Επιβάλλουν οικονομικές και άλλες κυρώσεις και περιορισμούς στους δικούς μας τουρκοκύπριους, που επισκέπτονται τα κατεχόμενα συμβιβασμένοι και αποδεχόμενοι την κατοχή. Οι Τουρκοκύπριοι αισθάνονται πανευτυχείς με την υπάρχουσα κατάσταση, αλλά και υπερήφανοι που δημιούργησαν το δικό τους «κράτος».

Με αυτή την κατάσταση που επικράτησε και λειτούργει στη βόρεια Κύπρο, μας καλούν οι δικοί μας – ανιστόρητοι και διπλωματικά αναλφάβητοι πολιτικοί και κομματικοί τουρκοκύπριοι, μιξοέλληνες Αναμιστές – να συνεργαστούμε και να... επανενοθούμε.

Εκεί που η Αγκυρα ελέγχει 100% τη βόρεια Κύπρο, οι δικοί μας ηγέτες επιθυμούν και αγωνίζονται και επείγονται να της δώσουν και το νομικό δικαίωμα, διά της δικής μας υπογραφής, να έχει και λόγο στη νότια Κύπρο.

Ψαρόβαρκα να ρίξουμε στη θάλασσα ή νερό ν' αντλήσουμε από το δικό μας πηγάδι θα χρειαζόμαστε άδεια από τον Σουλτάνο!

Τι θα ωφεληθεί ο Κυπριακός Ελληνισμός από μια τέτοια «επανάσταση»;

Πώς θα αισθάνονται οι Ελληνοκύπριοι και πώς θα αντιδρούν σε έναν τέτοιο συνεταιρισμό, όταν θα βρίσκονται μπροστά και αντιμετώπιζονται στα πολυάριθμα τουρκοκυπριακά νετο, τα οποία απλόχερα τους χάρισαν και θα νομιμοποιήσουμε με την υπογραφή ή τις υπογραφές ΔΗΣΥ-ΑΚΕΛ; Και πόσο θα αντέξουν οι επερχόμενες ελληνοκυπριακές γενιές, να εισφέρουν στα κυβερνητικά ταμεία το 82%, ενώ οι Τουρκοκύπριοι μόνο το 18% και στο μοίρασμα 50 με 50;

Η υποδούλωση, λοιπόν, των επερχόμενων ελληνοκυπριακών γενεών είναι βεβαία, αν αφευθούν ΔΗΣΥ-ΑΚΕΛ και οι λοιποί γλοιώδεις τουρκοκύπριοι να προχωρήσουν στην εφαρμογή των σχεδίων τους.

«Ηγέτες» με ηττημένα μυαλά, «ηγέτες» χωρίς ίχνος εθνικής συνείδησης, «ηγέτες» που τα χάρισαν όλα στην Τουρκία, «ηγέτες» που ρεζίλεψαν τον Έλληνα, «ηγέτες» που ξεπούλησαν την πατρίδα, «ηγέτες» ανιστόρητοι και διπλωματικά αναλφάβητοι,

«ηγέτες» που ζημίωσαν τον Ελληνισμό ανεπανόρθωτα.

Από τον Σπάρτακο στον Χριστό, από τον Λεωνίδα στον Κωνσταντίνο Παλαιολόγο, η ιστορία είναι γεμάτη από ήρωες που χάθηκαν και από ηττημένους που νίκησαν.

Τα έθνη όμως που δεν αντιστέκονται, που παραδίδουν την ψυχή τους πριν παραδώσουν το σώμα τους, δεν έχουν απολύτως κανένα μέλλον. Έχουν τελειώσει! Αυτό πάει να συμβεί και στην Κύπρο.

Και αν χαθεί η Κύπρος, θα ακολουθήσει μια «Νέα Κύπρος» στη Θράκη και στο Αιγαίο.

Αυτό να το συνειδητοποιήσουν οι Πανελληνες και να ετοιμαστούν να αντιδράσουν ΕΛΛΗΝΙΚΑ, προτού είναι αργά.

Όταν το 1955, μέσα στα Νταχίου της Ομορφίτας, των Πλατρών και της Παλιάς Αμμοχώστου αντέξαμε, δεν ενδώσαμε, νικήσαμε και τιμήσαμε τον Έλληνα, γιατί τώρα οικειοθελώς και με ελαφρά καρδιά, ενυπογράφας, επείγομαστε να παραδώσουμε την Ελληνική Κύπρο στην Αγκυρα των νεοσουλτάνων;

Βερίτης

Ο κληρονόμος

Ο τζιούρης του ήταν Χατζής, τζαι είσιεν το καμάρι είσιεν χωράφκια μπόλικα, ζωής τα χρειαζόμενα, τζι' άφηκεν του τα μάλιν! Έβλεπε πάντα τους φτωχούς με χαμηλό αμμάτι, με μίσος τζαι παλιαδρωπιά, σαν τα σκουπίθκια-ερπετά τα λόγια του φαρμάκι! Εφώναζε τζαι δάκκανε σαν σκύλλος το τομάρι, γιατί τα κληρονομικά, χρήματα τζαι περουσιακά τον νουν του είχαν πάρει! Τον τύφλωσαν τα πλούτη του τζαι ο εγωισμός

του για κοίτα πώς κατάντησε, κανείς δεν τον αγάπησε, στο τέλος μοναχός του! Τα υλικά τα αγαθά τον είχανε σκλαβώσει και την ζωή του τελικά από τ' ανθρώπινα δεινά δεν μπόρεσε να σώσει! Το πάθος το ανθρώπινο, ζωή μας βασανίζει, προσεύχομαι εις τον Θεό σεμνά, θερμά παρακαλώ όλους να μας φωτίζει! Να βρούμε την αγάπη μας και ψυχική γαλήνη, να λυτρωθούμε απ' τα δεινά, πάθη-δεσμά του Μαμωνά, να ζούμε με Ειρήνη!!! Αμήν

Ειρήναρχος Στεφάνου

Το νησί των θαυμάτων και ο σκοπός των σύγχρονων Ιησουϊτών

Κύριε Διευθυντά,

Η Κύπρος αναμφιβόλως είναι το νησί των θαυμάτων. Σχεδόν πέντε χρόνια τώρα, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης, η κυβέρνησή του και το κόμμα του βρίσκονται σε νάρκη ή, μάλλον, απολαμβάνουν τα καλά της εξουσίας. Όλη η παρέα του Προέδρου, υπουργοί και στενοί συνεργάτες, περνούσαν θαυμάσια είτε στο Προεδρικό της Λευκωσίας είτε στο Τρόδο, για να αλλάζουν κλίμα. Ο Πρόεδρος είχε ξεχάσει όλες τις πολυάριθμες δεσμεύσεις και εξαγγελίες που ανέλαβε προεκλογικά, εκτός από μία την οποία ανέλαβε εδώ στο Λονδίνο για τις Κυπριακές Αερογραμμές.

Δεσμεύτηκε στους εκπροσώπους της ότι μόλις εκλεγεί Πρόεδρος θα τακτοποιούσε τα προβλήματα της, αφού ήταν αξιόλογη εταιρεία, έκανε χρήσιμο έργο και δεν έφταιγε σε τίποτα αν κακοποιήθηκε από ασυνείδητους κομματάρχες. Πράγματι, ο Πρόεδρος... έλυσε τα προβλήματα των Κυπριακών Αερογραμμών, διαλύοντας την εταιρεία! Τώρα, αφού δεν υπάρχει, δεν αντιμετωπίζει κανένα πρόβλημα!

Όλα τα άλλα, όμως, τα είχε ξεχάσει και ασχολείτο με προσφιλείς ασχολίες, όπως το βόλεμα «ημετέρων» και επενδύσεις «δικών» σε ασφαλείς προορισμούς, όπου δεν υπάρχουν κουρέματα... Για να είμαστε πάντα ειλικρινείς, φταίει περισσότερο η μερίδα του λαού που εμπιστεύεται αυτούς που τον εξαπατούν κατ' επανάληψη. Οι αρχαίοι έλεγαν «το δισεξαμαρτείν ουκ ανδρός σοφού» (αυτός που κάνει το ίδιο λάθος δύο φορές, δεν είναι άνθρωπος με μυαλό, νούσιμος) και συμβαίνει μια μερίδα του κυπριακού λαού να κάνει το ίδιο λάθος χίλιες φορές.

Έτσι έγινε το θαύμα! Ο Πρόεδρος, που είχε ξεχάσει όλες τις δεσμεύσεις και υποσχέσεις για πέντε χρόνια, θυμήθηκε τα πάντα μόλις πλησίασαν οι προεδρικές εκλογές και άρχισε να υπόσχεται ό,τι επιθυμεί η ψυχή των Κυπρίων. Νέες θέσεις εργασίας με μεγαλεπίβολα έργα, λεφτά, προαγωγές υπαλλήλων και ότι αν επανεκλεγεί, θα κάνει την Κύπρο τη «χώρα της Επαγγελίας», όπου οι πάντες θα ευημερούν.

Τώρα, αυτός και οι υπουργοί του βλέπουν παντού ανάκαμψη της οικονομίας και πράγματι αυτοί τουλάχιστον ευημερούν και κατηγορούν με απόλυτη αχαριστία το «αδελφό κόμμα», το ΑΚΕΛ, που τους έφερε στην εξουσία και καλοπερνούν. Η εξουσία για τον ΔΗΣΥ και τον Νίκο Αναστασιάδη ήταν όνειρο θερινής νυχτός πριν να εμφανιστεί στην εξουσία το ΑΚΕΛ. Πρέπει να σας ξαναθυμίσω ότι ΑΚΕΛ και ΔΗΣΥ φταίνει εξίσου για τα κακά χάλια της Κύπρου, γιατί και τα δύο κόμματα πολέμησαν τον Τάσσο και διέλυσαν τα πάντα.

Κατηγορεί, τώρα, ο κ.Μαλάς τον Πρόεδρο για ασυνέπεια. Αυτό είναι ένα μεγάλο ψέμα, επειδή το ΑΚΕΛ από την εποχή που μήκε κάτω από τη διεύθυνση του Εζεκία Παπαϊωάννου και μετά κάτω από τα πνευματικά παιδιά του, Δημήτρη Χριστόφια και Αντρο Κυπριανού («κόρακος κακού, κακόν ών»), δεν δείχνει τίποτε άλλο από ασυνέπειες και οδηγούν το κόμμα τους με μαθηματική ακρίβεια στη διάλυση. Κάποτε τα μεγαλύτερα κόμματα στην Ευρώπη ήταν τα κομμουνιστικά της Ιταλίας και της Γαλλίας και θα μπορούσαν σήμερα να είναι στην εξουσία. Αντεξαν την πολεμική του ΝΑΤΟ, της Μαφίας και της Καθολικής Εκκλησίας. Δεν άντεξαν, όμως, τους κακούς αρχηγούς τους. Κάποια περίοδο οι ηγέτες που ανέλαβαν τα ηνία τους ήταν ανάξιοι (πιθανόν βαλτοί από τη... CIA)

και κατάφεραν να τα διαλύσουν και έτσι τα μεγάλα αυτά κόμματα χάθηκαν και τώρα δεν υπάρχουν. Αυτή θα είναι σύντομα και η τύχη του ΑΚΕΛ με την ηγεσία που έχει. Ο ΔΗΣΥ είχε και έχει την ίδια κακή συνέπεια και συνέχεια.

Αν υπάρχει μετενσάρκωση, όπως υπάρχουν οι Ινδοί, ο ΔΗΣΥ πρέπει να είναι ενσάρκωση του Καθολικού Τάγματος των Ιησουϊτών μοναχών και ο Νίκος Αναστασιάδης του αρχηγού του Τάγματος, Ιγνάτιου Λουάλα, αφού έχουν τις ίδιες ιδέες. «Ο σκοπός αγιάζει τα μέσα». Έτσι οι καλοί αυτοί χριστιανοί μοναχοί διέπρατταν όλες τις ανομίες, εγκληματούσαν προκειμένου να κάνουν τους «άπιστους» χριστιανούς. Ένοιωθαν πως επειδή είχαν... καλό σκοπό, για να τον πετύχουν μπορούσαν να διαπράξουν οποιοδήποτε έγκλημα! Φυσικά, οι δικοί μας «Ιησουϊτες» δεν έχουν τόσο μεγάλες φιλοδοξίες. Είναι μάλλον καλοί επιχειρηματίες, που ενδιαφέρονται για τους εαυτούς τους, τα εγγόνια και τα δισεγγόνια τους.

Είδαμε στα τελευταία πέντε χρόνια αναρίθμητα «θαύματα». Ως γνωστόν, οι τράπεζες της Ελλάδας έχουν ελληνικά ονόματα, αλλά ανήκουν στους ξένους. Η Τράπεζα Πειραιώς βρισκόταν σε κακά χάλια, χειρότερα και από τη Λαϊκή και επρόκειτο να αγοραστεί από την Τράπεζα Κύπρου. Έγινε, όμως, το... θαύμα, χάθηκε η Λαϊκή, και παραλίγο η ελληνική Τράπεζα Πειραιώς να αγοράσει την Τράπεζα Κύπρου! Είδαμε την εποχή του κουρέματος των καταθέσεων να είναι κλειστές οι τράπεζες και, ως εκ θαύματος, να φεύγουν στο εξωτερικό τα λεφτά των συγγενών του Προέδρου και των φίλων του!

Έτσι, όλα στην Κύπρο είναι θαύματα τώρα που πλησιάζουν οι εκλογές, αλλά και όποτε έρχονται εκλογές. Η Δικαιοσύνη κάνει θαύματα μαζί με τη Νομική Υπηρεσία. Δεν έγιναν τόσες προσαγωγές στα δικαστήρια πριν. Αλλά για να γινόταν αυτό, πρέπει να αυξάνονταν και οι παρανομίες.

Θα θυμάστε ότι, επειδή μερικοί οπαδοί του ΕΛΑΜ ενόχλησαν τη διάλεξη του Τάλατ, ο Πρόεδρος απέλυσε άραυτα τον αρχηγό της Αστυνομίας και διόρισε κάποιον δικό του. Έγιναν του κόσμου τα εγκλήματα, πηγαυοέρονται πληρωμένοι εγκληματίες στην Κύπρο, αλλά αυτό δεν ενόχλησε τον Πρόεδρο, που τα βλέπει καλά. Έγιναν διαρροές στην Αστυνομία και χωρίς να υπάρχουν αποδείξεις, απέλυσε τον Βοηθό Αρχηγό της Αστυνομίας.

Μετά, ο ίδιος ο Πρόεδρος έκανε φανερές διαρροές απορρήτων εγγράφων σε εφημερίδες και τίποτα δεν του έκαναν... Αυτή λέγεται Δημοκρατία... Οι δημοσιογράφοι φοβούνται από δεξιά και αριστερά να μιλήσουν και αυτό το ονομάζουν «ελευθερία τύπου». Έτσι, γιορτάζουμε με επισημότητα στην Κύπρο ό,τι δεν έχουν, δεν υπάρχει, δηλαδή, ελευθερία, δημοκρατία και ανεξαρτησία.

Δεν έφτανε αυτό και πριν λίγες μέρες ήρθε να μας φωτίσει και ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος. Μας είπε ότι ενώ όλες οι τουρκικές κυβερνήσεις δεν άλλαξαν πολιτική, εμείς αλλάξαμε χίλιες φορές. Αφού το ξέρουν, γιατί το κάνουν; Ενώ πράττουν τα αντίθετα, ο Πρόεδρος και οι φίλοι του εγκαινιάζουν μνημεία για τους πεσόντες – αυτούς που έχασαν τη ζωή τους για την Ένωση με την Ελλάδα!!!

Και οι συγγενείς τους τους χειροκροτούν και τους καμαρώνουν, ενώ έπρεπε να τους διώχνουν.

Διατελώ,

Ζαννέττος Χριστοφόρου

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Ούτε «Συνθήκη» ούτε «Συμφωνία» 3ης Βιέννης υπήρξε!

Κύριε Διευθυντά,

Αναφέρομαι στο άρθρο του Δρα Νιαζί Κιζιλιορεκ στη «Σημερινή» (3 Δεκεμβρίου 2017) με τίτλο «Η Εθνοκάθαρση και "ΤΔΒΚ"». Μα βεβαίως το τουρκικό σχέδιο των δύο βάρβαρων εισβολών και το στήσιμο της «ΤΔΒΚ» με αμιγή πληθυσμό βασιζόταν στο εθνικό ξεκαθάρισμα των Ελλήνων όπως είχε σχεδιάσει και ο Δρ Νιχάτ Ερίμ από το 1956. Αλλά επισημαίνω τα εξής στο κείμενό του. Έγραψε:

«Στην έκθεση του ΟΗΕ, ημερομηνίας 9 Ιουνίου 1975 αναφέρεται ότι θα μετακινηθούν 182.000 Ελληνοκύπριοι. Ωστόσο, 20.000 Ελληνοκύπριοι συνέχισαν να ζουν στο βόρειο κομμάτι του νησιού. Σε αντίθεση με την κατεστημένη αντίληψη, στην Κύπρο δεν υπογράφηκε ποτέ κάποια συμφωνία "ανταλλαγής πληθυσμού". Η Τρίτη Συνθήκη της Βιέννης, που υπογράφηκε στις συνομιλίες ανάμεσα σε Κληρίδη και Ντενκτάς στην αυστριακή πρωτεύουσα το διάστημα 31 Ιουλίου-2 Αυγούστου 1975, δεν προέβλεπε την ανταλλαγή πληθυσμού, καθώς έδινε προτεραιότητα στην επανένωση των οικογενειών και αναγνώριζε την δυνατότητα επιστροφής κάποιων Ελληνοκυπρίων στον Βορρά. Ωστόσο, η τουρκική πλευρά αγνοώντας τη Συνθήκη της Βιέννης επιδίωξε τον διωσμό των Ελληνοκυπρίων από το βόρειο κομμάτι της Κύπρου. Τον Ιανουάριο του 1976 οι Ελληνοκύπριοι που διέμεναν στον Βορρά ήταν μόνο 8.840 για να μειωθούν στους 1.076 μέχρι τις 30 Νοεμβρίου 1981. Ο αριθμός θα συνέχιζε να μειώνεται για να φτάσει τους 347 το 2012».

Η Σύμβαση της Βιέννης για την νομοθεσία των Συνθηκών 1969, (Vienna Convention on the Law of Treaties 1969) στο άρθρο 2 καθορίζει: «(α) Συνθήκη σημαίνει μια διεθνή συμφωνία που συνομολογείται γραπτώς μεταξύ Κρατών...». Ούτε οι Κληρίδης και Ντενκτάς ούτε «οι δύο κοινότητες» που υποτίθεται αντιπροσώπευαν ήσαν «Κράτη». Αποτελεί ειρωνεία η διασύνδεση ενός κοινού ανακοινωθέντος με την Σύμβαση της Βιέννης...

Χριστούγεννα έρχονται

Επέτειο της Γέννησης ξαναγιορτάζουμε κτυπούμε τις καμπάνες και το φωνάζουμε. Καλά Χριστούγεννα για του φτωχού το σπίτι καλά Χριστούγεννα και στο φτωχό σπουργίτη. Η αγάπη αγκάλιασε τα βράδια τ'αστέρια έριξαν ασήμι στα λειβάδια το χιόνι βάρυνε τα ολόγυμνα τα δέντρα τον Πιο της σκέπασε η Παναγιά η αφέντρα.

Τον Πιο που έστειλε ο Θεός να σπείρει καλοσύνη, να σμείξει όλες τις φυλές στο επί γης ειρήνη γιορτάζουμε τη γέννηση. Νόημα καταστρέψαμε το άδολο του λόγου του, προς το συμφέρον στρέψαμε.

Μα πάλι ξανέρχονται κι είναι άγια αυτή η μέρα πουλιά τα διαλάλησαν της γης απ' τον αθήρα παιδιά λένε τα κάλαντα, στα ψώνια οι κυρίες κι νέος χρόνος ξεκινά, ξυπνώντας νοσταλγίες.

Μερσίνη MacFarland

ΚΑΙ ΝΟΜΙΚΑ ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΟ ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΟΥ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝΤΟΣ

Είναι άξιον απορίας γιατί ο συγγραφέας και καθηγητής Δρ ΝΚ χρησιμοποίησε τον όρο «Συνθήκη» αντιγράφοντας τον Μουσταφά Ακιντζί, ο οποίος τον χρησιμοποίησε πολύ πρόσφατα, σε δήλωσή του στις 4 Οκτωβρίου 2017, όταν αναφέρθηκε στην «Συνθήκη της Βιέννης του 1975 (Vienna Treaty of 1975)».

Ούτε «Συνθήκη» ούτε «Συμφωνία» 3ης Βιέννης υπήρξε. Ούτε υπογραφές, όπως επικαλείται ο Δρ ΝΚ. Όπως και στην περίπτωση της σκόπιμης παραπληροφόρησης και παραπλάνησης με τις 4 κατευθυντήριες γραμμές Μακαρίου/Ντενκτάς στις 12 Φεβρουαρίου 1977, έτσι και στην περίπτωση της λεγόμενης 3ης Βιέννης. Η οποία από την λανθασμένη και εξίσου παραπλανητική μεταμόρφωση σε «Συμφωνία 3ης Βιέννης» τώρα αναβαθμίστηκε από τον Μουσταφά Ακιντζί και... σε «Συνθήκη»!

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΥΠΟΥ/ PRESS COMMUNIQUE

Στις 2 Αυγούστου 1975 τα Ηνωμένα Έθνη εξέδωσαν μια ανακοίνωση Τύπου, ένα PRESS COMMUNIQUE, με τίτλο «ΚΕΙΜΕΝΟ ΤΟΥ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ 2 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1975 ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΟΜΙΛΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΣΤΗ ΒΙΕΝΝΗ». Το παραθέτω από το Αρχείο του ΟΗΕ με κωδικό S/11789, δίχως οποιαδήποτε υπογραφή. Στο συνοδευτικό του οποίου σημείωσε ο ΓΓ του ΟΗΕ Κ. Βάλτχαιμ «...Συναντήθηκα στη Βιέννη μεταξύ 31 Ιουλίου και 2 Αυγούστου 1975 με τους αντιπροσώπους των... Στις 2 Αυγούστου 1975 εξεδόθη ένα συμφωνημένο κοινό ανακοινωθέν» (An agreed press communique was issued on 2 August 1975).

https://digitallibrary.un.org/record/449332/files/S_11789-EN.pdf

Εκείνο που στερούνταν!

Στις 25 Μαρτίου 1975, έγραψε η Βρετανική Πρεσβεία στην Αγκυρα προς το Υπουργείο Εξωτερικών και Κοινοπολιτείας στο Λονδίνο: «...Κατ' αρχήν, οι Τούρκοι έχουν σε μεγάλο βαθμό εξασφαλίσει όλα όσα χρειαζόντουσαν στο νησί. Εκείνο που στερούνται είναι α) την μεταφορά και των υπολοίπων Τουρκοκυπρίων στον νότο και β) την ελληνική συγκατάθεση σε ένα αδύνατο ομοσπονδιακό σύστημα...»

Στις 2 Αυγούστου 1975 στη Βιέννη, στα πλαίσια της 3ης φάσης των συνομιλιών, οι Τούρκοι με την βοήθεια Βάλτχαιμ (και Βρετανών αξιωματούχων του Φόρειν Όφισ που παρευρέθηκαν) εξασφάλισαν και εκείνο που στερούνταν. Για να γράψουν οι Βρετανοί ότι η συνεννόηση που έγινε στην 3η Βιέννης άνοιγε τον δρόμο για την «λύση» (δικονομική, διζωνική γεωγραφική ομοσπονδία) με τον Γλ. Κληρίδη να είναι πολύ καλός γνώστης του σκοπού. Γι' αυτό και είχε αμέσως ζητήσει προστασία από τους Βρετανούς φοβούμενος για τη ζωή του...

Ήταν ένα στημένο παιχνίδι εις βάρος των Ελληνοκυπρίων με την σύνθεση του Γλ. Κληρίδη, για να εξασφάλιζαν Ραούφ Ντενκτάς και Αγκυρα και τους απομειναντες Τουρκοκύπριους από τις ελεύθερες περιοχές στα κατεχόμενα μετά την μο-

νομερή ανακήρυξη του «Τουρκικού Ομόσπονδου Κράτους» στις 13 Φεβρουαρίου 1975.

Μια τελευταία φάση του εθνικού ξεκαθαρίσματος με την ανοχή των Βρετανών και την συνεργασία του ΓΓ του ΟΗΕ Κούλτ Βαλτχάιμ, ο οποίος πρόθυμα δέχθηκε να εφαρμόσει την διζωνική πολιτική που υιοθέτησαν Κάλλαχαν/Φόρειν Όφισ από τον Αύγουστο του 1974.

(Ο Βαλτχάιμ εξάλλου όταν ανέλαβε ΓΓ δεν είπε την αλήθεια για την συμμετοχή του στην Wehrmacht, που περιλάμβανε και ανταλλαγή πληθυσμών και απελάσεις από την Ελλάδα και την Γιουγκοσλαβία).

Η ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΟΥ ΟΗΕ ΠΑΡΑΒΙΑΖΕΙ ΤΗΝ ΣΥΜΒΑΣΗ ΤΗΣ ΓΕΝΕΥΗΣ 1949;

Είναι εκπληκτικό ότι η λέξη «transfer» αναφέρεται στην παράγραφο 5 του σχετικού ανακοινωθέντος του ΟΗΕ. Ενώ το άρθρο 49(1) της Τέταρτης Σύμβασης της Γενεύης του 1949 απαγορεύει «ατομικές ή μαζικές βίαιες μετακινήσεις» (individual or mass forcible transfers) και το άρθρο 147 απαγορεύει «παράνομες μετακινήσεις».

Το ανακοινωθέν φαίνεται επίσης να είναι ασυμβίβαστο και με το γράμμα και το πνεύμα της Σύμβασης του ίδιου του ΟΗΕ εναντίον των Εγκλημάτων του Απαρτχάιντ που υιοθετήθηκε από τον οργανισμό το 1973 και μπήκε σε εφαρμογή το 1976.

Επιπλέον το ανακοινωθέν αναφέρεται σε «περαιτέρω ιδιωτικές συνομιλίες για το θέμα». Με άλλα λόγια, παρουσιάζεται ως να ήταν προϊόν (-που ήταν) «ιδιωτικών συνομιλιών» πίσω από κλειστές πόρτες και πίσω από την ράχη των ανθρώπων που επηρέαζε άμεσα.

Ήταν όντως μια παράνομη και ύπουλη συνεννόηση για ανταλλαγή πληθυσμών ευθυγραμμισμένη με την βρετανική πολιτική και το τουρκικό εθνικό ξεκαθάρισμα. Να θυμίσω όμως εδώ τα σοφά λόγια του Δρα Μάρτιν Λούθερ Κίνγκ στην επιστολή του από τις φυλακές του Birmingham « Η διαίρεση... έχει ως αποτέλεσμα να υποβιβάζει τους ανθρώπους στο στάτους αντικειμένων. Γι' αυτό η διαίρεση δεν είναι μόνο πολιτικά, οικονομικά κοινωνικά επισφαλής, είναι ηθικά λανθασμένη και αμαρτωλή».

Η Έκθεση του ΓΓ 9 Ιουνίου 1975

Σ' αυτή, δεν «αναφέρεται ότι θα μετακινηθούν 182.000 Ελληνοκύπριοι». Είτε έγινε λάθος στην μετάφραση είτε παρερμηνεύθηκε. Η αναφορά στην παράγραφο 34 γράφει: «... Σύμφωνα με τις τελευταίες ελληνοκυπριακές στατιστικές, ο αριθμός των εκτοπισμένων Ελληνοκυπρίων στον νότο στις 9 Ιουνίου 1975 ήταν 182.000...». Η ίδια παράγραφος αναφέρει ότι «ο αριθμός των εκτοπισμένων αυξήθηκε κατά 3.000 από τον αριθμό της 21 Νοεμβρίου 1974 κυρίως λόγω της μεταφοράς Ελληνοκυπρίων από τον βορρά».

Επίσης η αναφορά ότι «Ωστόσο, 20.000 Ελληνοκύπριοι συνέχισαν να ζουν στο βόρειο κομμάτι του νησιού» δεν ευσταθεί. Στην παράγραφο 36 της εν λόγω έκθεσης 9 Ιουνίου 1975 γράφει ότι «οι Ελληνοκύπριοι στη βόρεια περιοχή είναι περίπου 10.500 και κάπου 1.000 Μαρωνίτες».

Η απόφαση στην περίπτωση της πρώην Γιουγκοσλαβίας

Το θέμα αυτό γίνεται ακόμα πιο επίκαιρο με την πρόσφατη απόφαση του Ποινικού Δικαστηρίου στο θέμα της πρώην Γιουγκοσλαβίας. Γι' αυτό όμως θα συνεχίσω στο επόμενο άρθρο.

Χαιρετισμός του Εθνάρχου Μακαρίου προς τον Κρητικό λαό το 1958

«Μετ' ιδιαίτερης χαράς απευθύνομεν σήμερα εγκάρδιον χαιρετισμόν αγάπης και τιμής προς τον ηρωϊκόν λαόν της Κρήτης και διαβιβάζομεν προς αυτόν τα αισθήματα ενγνωμοσύνης του Ελληνικού Κυπριακού Λαού διά την σταθεράν συμπαράστασιν και αλληλεγγύην την οποίαν επιδεικνύει εις τον υπέρ ελευθερίας αγώνα του.

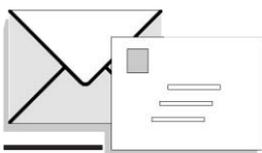
Ακατάλυτοι και βαθείς δεσμοί αίματος, ιδανικών και αγώνων συνδέουν από της αυγής της ιστορίας τον Ελληνικόν λαόν της Κρήτης μετά του Ελληνικού λαού της Κύπρου. Οι δεσμοί ούτοι, χαλκευθέντες εις κοινάς εθνικάς περιπετείας και κοινούς αγώνας, κατέστησαν συν τω χρόνω περισσότερο στενοί. Οι Έλληνες της Κύπρου δεν έπαυσαν ποτέ να έχουν προ οφθαλμών τούς αγώνας και την αρετήν των Κρητών αδελφών των και με τούτους ως πρότυπον να αγωνίζονται διά την ιδιάν των ελευθερίαν.

Ιδιαίτερος αι παρούσαι δυσχέρειαι επαναφέρουν εις την μνήμην ημών αναλόγους δοκιμασίας του Κρητικού λαού. Όπως όμως η Κρήτη, μέσα από το πυρ και το αίμα ανεδύθη ελευθέρω, τιοιουτρόπως, είμεθα βέβαιοι, ότι και η Κύπρος θα εξέλθω αλώβητος από της παρούσας δοκιμασίας της και θα ιδη ταχέως αποκαθιστάμενα τα ιστορικά δικάια της. Η θέλησις, η αποφασιστικότητα, αλλά προ πάντων αι θυσία του Κυπριακού λαού εγγυώνται περί τούτου.

Αλλεπάλληλα βρετανικά αποικιακά σχέδια εθραύσθησαν ήδη επί του βράχου της αντιστάσεως της Κυπριακής Ψυχής. Καθ' όμοιον τρόπον θα θραυσθούν και οιαδήποτε μελλοντικά πλεκτάναι και σατανικά σχέδια της βρετανικής κυβερνήσεως. Ο Κυπριακός λαός, πιστεύων ακραδάντως εις το δίκαιον αίτημά του, συνεπής προς τας εθνικάς παραδόσεις του, θα αγωνισθή μέχρι της πλήρους δικαιοσύνης του αιτήματός του υπέρ αυτοδιαθέσεως και ελευθερίας.

+Ο Κύπρου ΜΑΚΑΡΙΟΣ»

Από το αρχείο του Αντώνη Γεωργίου,
Ιστορικού - Ερευνητή



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

ΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Αναστολή κατά προστίμου ΣΕΠΕ για αδήλωτη εργασία δύο υπαλλήλων

Το καλοκαίρι το 2017, το κλιμάκιο του ΣΕΠΕ σε επιτόπιο έλεγχο σε επαγγελματικό φορτηγό καθαρισμού χαλιών επέβαλε πρόστιμο αδήλωτης εργασίας στην επιχείρηση καθαρισμού χαλιών για τον οδηγό του επαγγελματικού φορτηγού, αλλά και τον συνοδηγό. Το κλιμάκιο περπατούσε στο δρόμο όταν το φορτηγάκι σταμάτησε μπροστά τους για να παραλάβει χαλιά από κοντινό διαμέρισμα.



Γράφει η
Αναστασία
Χρ. Μήλιου
Δικηγόρος Παρ' Εφέταις
Αθηνών
e-mail: natmil@otenet.gr

Επεδείχθη το τιμολόγιο παραλαβής των χαλιών, αλλά δεν βρέθηκαν τα δύο άτομα καταχωρημένα στον πίνακα προσωπικού της επιχείρησης. Και οι δύο δηλώσαν ότι έκαναν εξυπηρέτηση στον ιδιοκτήτη της επιχείρησης ο οποίος θα έπρεπε κανονικά να παραλάβει τα χαλιά, αλλά επειδή αδιαθέτησε ξαφνικά, προθυμοποιήθηκαν να τον εξυπηρετήσουν. Ο οδηγός δε επέδειξε και σχετική κάρτα ότι είναι οδηγός στο Δήμο Αθηναίων. Παρ' όλα αυτά το πρόστιμο επιβλήθηκε και ο ιδιοκτήτης της επιχείρησης άσκησε προσφυγή και αίτηση αναστολής για το πρόστιμο που ανερχόταν σε 20.000 ευρώ περίπου.

Κατά την συζήτηση της προσωρινής αναστολής, επεδείχθησαν ενώπιον του δικαστή όλα τα οικονομικά στοιχεία της ζημιόγνου επιχείρησης καθαρισμού χαλιών, αλλά και τα έξοδα του ιδιοκτήτη της. Επίσης αποδείχθηκε το σοβαρό ιατρικό του πρόβλημα με ιατρική βεβαίωση και κατά την ημέρα που επιβλήθηκε το πρόστιμο στους δύο μη καταχωρημένους δήθεν εργαζόμενους. Τέλος παρουσιάστηκε στον δικαστή ο ετήσιος πίνακας προσωπικού με τους απασχολούμενους υπάλληλους.

Αποδείχθηκε δε ότι το άλλο άτομο που δεν ήταν καταχωρημένο, ήταν πρώην εργαζόμενος επί 5ετία στην επιχείρηση, στενός οικογενειακός φίλος του ιδιοκτήτη και νυν συνταξιούχος.

Ο δικαστής υπηρέσιας έκανε εν μέρει δεκτή την αναστολή μέχρι το ποσό των 10.000 ευρώ. Η απόφαση όμως της αναστολής έκανε δεκτούς όλους τους προβαλλόμενους ισχυρισμούς της προσφυγής, έκρινε ότι θα γίνει αυτή δεκτή και χορήγησε αναστολή με την προϋπόθεση να πληρωθεί μέρος του ποσού του προστίμου ύψους μόλις 3.000 ευρώ.

Πρέπει δε να σημειωθεί ότι το τελευταίο διάστημα η αναστολή που δίνεται μπορεί να είναι μερική, δηλαδή το δικαστήριο να δεχθεί το αίτημα αναστολής για ένα τμήμα του προστίμου, υπό την προϋπόθεση ότι θα καταβληθεί ένα ποσόν που ορίζει ο δικαστής.

Συνήθως το ποσό αυτό είναι το 1/3 ή και περισσότερο του συνολικού προστίμου. Στην συγκεκριμένη περίπτωση, το ποσόν που καλείται να πληρώσει η επιχείρηση είναι σχετικά μικρό και διαχειρίσιμο.

Σε ανάλογες περιπτώσεις, είναι σημαντικό να μην παραδεχόμαστε την ύπαρξη εργασιακής σχέσης μεταξύ υπαλλήλου και εργοδότη, να μην προβαίνουμε σε βιαστική αναγγελία πρόσληψης και να μην κάνουμε καμία κίνηση πριν συμβουλευτούμε δικηγόρο γνώστη του αντικείμενου, ώστε να μας καθοδηγήσει σωστά και με την φόρμουλα που θα μας βοηθήσει ενδεχομένως αναφορικά με το πρόστιμο.

Από την άλλη είναι συνετό, οι επιχειρήσεις που απασχολούν πολλά άτομα προσωπικό ταυτόχρονα, να φροντίζουν να τα έχουν ασφαλισμένα, διότι και μεν για ένα με δύο άτομα ανασφάλιστα, μπορεί ενδεχομένως να υπάρχει μια δικαιολογία, αλλά για παραπάνω άτομα ανασφάλιστα είναι δύσκολο να αποφευχθεί τυχόν πρόστιμο σε περίπτωση ελέγχου.

Όταν τα παθήματα δεν μας γίνονται μαθήματα

Κάποτε στην ελληνική εξωτερική πολιτική επικρατούσε η άποψη ότι δεν έχουμε τίποτα να συζητήσουμε με την Τουρκία ενόσω αυτή προκαλεί στο Αιγαίο και κατέχει με την ισχύ των όπλων μεγάλο μέρος της κυπριακής επικράτειας. Ο Ανδρέας Παπανδρέου υποστήριζε ότι για να υπάρξει οποιοσδήποτε διάλογος με την Αγκυρα έπρεπε πρώτα να αρθεί το «Casus belli» και να αποχωρήσουν από την Κύπρο τα στρατεύματα κατοχής. Στην πορεία του χρόνου τα πάντα άλλαξαν και μάλιστα από τον ίδιο τον Ανδρέα Παπανδρέου, όταν αφινδιαστικά συναντήθηκε με τον Τουρκοκύβητο Οζάλ στο Νταβός. Η πρώτη κίνηση μάλιστα των δύο ηγετών ήταν να βάλουν στο ράφι το Κυπριακό!

Γράφει ο
Δρ ΝΤΙΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΗ
Εκπαιδευτικός
στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας
Από το Μονάγρι Λεμεσού
a.avgoustis@hotmail.com



Τότε, την 1η Φεβρουαρίου του 1988, στο Νταβός της Ελβετίας ο Ανδρέας Παπανδρέου, αθετώντας τον δικό του λόγο τιμής, «προσαρμόστηκε» στις οδηγίες των ισχυρών και σε συνομιλίες του με τον τότε Τούρκο πρόεδρο Τουρκοκύβητο Οζάλ η Ελλάδα εγκατέλειψε επί της ουσίας την πολιτική της αναγνώρισης της οριοθέτησης της υφαλοκρηπίδας ως μόνης «νομικής» διαφοράς και της παραπομπής στο Διεθνές Δικαστήριο της Χάγης. Συμφωνώντας να επανεξετασθούν όλα τα θέματα από δύο επιτροπές, από τις οποίες η μία «πολιτική». Αυτήν τη συμφωνία ο Ανδρέας Παπανδρέου την είχε χαρακτηρίσει «μη πόλεμο», δηλώνοντας, ότι από κοινού με τον Τουρκοκύβητο Οζάλ συμφώνησαν να μπει στο «ράφι» το Κυπριακό. Στις 6 Ιουνίου 1988 ο Ανδρέας αναγκάστηκε να πει το γνωστό «- mea culpa», αναγνωρίζοντας ότι είχε κάνει λάθος, σε συζήτηση στη Βουλή, έπειτα από πρόταση δυσπιστίας κατά της κυβέρνησης που είχε υποβάλει το κόμμα της Νέας Δημοκρατίας.

Πού έχει οδηγήσει εκείνη η «προσαρμογή» του Α. Παπανδρέου τις ελληνοτουρκικές σχέσεις είναι τοις πάσι γνωστό: στα Ίμια, τις γκριζες ζώνες στο Αιγαίο, την άκαμπτη και προκλητική στάση των Τούρκων στο Κυπριακό και τον ατέρμονο διμερή ελληνοτουρκικό διάλογο, την ίδια στιγμή που η Τουρκία συστηματικά παραβιάζει ελληνικά χωρικά ύδατα, εναέριο χώρο και αμφισβητεί την κυριαρχία επί ελληνικών ακόμα και κατοικημένων νησιών στο Αιγαίο και τελευταία αμφισβητεί καθημερινά την Ελληνική και Κυπριακή Α.Ο.Ζ.

Έκτοτε, ακολούθησαν, με πρωτοβουλία πάντα της Αθήνας, κι άλλες προσπάθειες εξομάλυνσης των ελληνοτουρκικών σχέσεων, οι οποίες έως σήμερα δεν επέφεραν κάτι το ουσιαστικό. Ποιος θα ξεχάσει το πολυσυζητημένο ζεϊμπέκικο του τότε υπουργού Εξωτερικών, Πώργου Ανδρέα Παπανδρέου (ΓΑΠ) υπό το βλέμμα και τα χειροκροτήματα του Τούρκου ομολόγου του, Ισμαήλ Τζεμ; Και τότε ο ΓΑΠ είχε ακούσει ουκ ολίγα σε Ελλάδα και Κύπρο. Ένας χορός που προκάλεσε διπλωματική «ημικρανία» στον τότε πρόεδρο της Κύπρου, Γλαύκο Κληρίδη, δημιουργώ-

ντας ένταση στις διμερείς σχέσεις Ελλάδα - Κύπρου. Ο ΓΑΠ, ως ένας πιστός υπηρέτης της παγκοσμιοποίησης και ένας κάτω του μετρίου πολιτικός, νόμιζε και νομίζει ακόμη πως τα χρονίζοντα και δυσεπίλυτα προβλήματα με τη γείτονα θα τα λύσουμε στον χαβαλέ!

Τα βήματα του ΓΑΠ ακολούθησε αργότερα και ο Κώστας Καραμανλής που έγινε κουμπάρος στον γάμο της κόρης του πρωθυπουργού Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν, Εσρά. Κουμπαριά που θρυμματίστηκε από την ανακοίνωση της συμμετοχής της Ελλάδας στον νέο αγωγό φυσικού αερίου που προωθούσε η Ρωσία παρακάμπτοντας την Τουρκία. Ανδρέας Παπανδρέου και Κώστας Καραμανλής έχουν το ελαφρυντικό ότι κάποια στιγμή αναγνώρισαν το λάθος τους. Δεν ισχύει δυστυχώς το ίδιο και με τον ΓΑΠ, που εξακολουθεί ακόμη και σήμερα να προκαλεί! Η κατάπυστη κριτική που μόλις προχθές άσκησε στον Ανάτατο Αρχοντα της χώρας για την «αναχαίτηση» της προκλητικής συμπεριφοράς του «σουλτάνου» Ερντογάν, δείχνει ξεκάθαρα ότι δεν αναλαμβάνεται την τραγικότητα των επιλογών του.

Ερχόμαστε τώρα στην πρόσφατη επίσκεψη του Τούρκου προέδρου στην Αθήνα. Ήταν ή δεν ήταν κατάλληλη η στιγμή για μια τέτοια επίσκεψη; Η αλήθεια είναι πως για επισκέπτες όπως ο Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν ποτέ δεν υπάρχουν κατάλληλες στιγμές. Για τον Ερντογάν όλες οι στιγμές είναι ακατάλληλες! 65 χρόνια πέρασαν από την προηγούμενη επίσκεψη Τούρκου προέδρου στην Αθήνα. Και ο Ερντογάν φρόντισε να περάσουν άλλα 150 μέχρι την επόμενη... Σε ό,τι αφορά τα αποτελέσματα της αυτό που πετύχαμε, είναι να αναδειχθούν για άλλη μια φορά τα μεγάλα προβλήματα στις σχέσεις των δύο χωρών και μάλιστα σε ζωντανή μετάδοση από την τηλεόραση!

Ασφαλώς δεν περιμέναμε να αλλάξει στάση η Τουρκία, επειδή βρέθηκε στην Αθήνα ο Ερντογάν. Οι προκλήσεις είναι κάτι που την χαρακτηρίζουν και καθώς φαίνεται θα συνεχιστούν! Θυμίζω ότι την ίδια ακριβώς ώρα που προσγειωνόταν το αεροπλάνο που μετέφερε στην Ελληνική Πρωτεύουσα τον Τούρκο πρόεδρο, εντεινόταν και οι προκλήσεις στο Αιγαίο! Το παιχνίδι του Ερντογάν είχε στηθεί μεθοδικά ήδη από τα προηγούμενα 24ωρα. Η αρχή έγινε μέσα από τη γνωστή συνέντευξη στην οποία έδωσε το στίγμα των όσων επρόκειτο να πει στη Θράκη, σύμφωνα με τον σχεδιασμό της Αγκυρας. Προκλητικές δηλώσεις, επιθετικός τόνος και σαφές σχέδιο. Πιο προκλητικός από ποτέ, ο Τούρκος πρόεδρος, χωρίς καν να τηρεί τα προσχήματα, έθεσε ευθέως ζήτημα αναθεώρησης της Συνθήκης της Λωζάνης, μίλησε για τουρκική μειονότητα στη Θράκη και άνοιξε συνολικά την ατζέντα για το Αιγαίο, με αναφορές στις εμπλοκές ελληνικών και τουρκικών μαχητικών και για το «casus belli», το οποίο αρνείται να άρει.

Ο Προκόπης Παυλόπουλος, αφινδιάσε τον Ερντογάν ξεκαθαρίζοντας από την πρώτη στιγμή της συνάντησης στο Προεδρικό Μέγαρο πως, η Συνθήκη της Λωζάνης – όπως και καμία άλλη συνθήκη – δεν επικαιροποιείται, πως η μειονότητα στη Θράκη είναι μουσουλμανική και όχι τουρκική και πως θα πρέπει να είναι πιο προσεχτικός στις διατυ-

πώσεις του για μην δημιουργούνται παρεξηγήσεις. Μάταια ο Ερντογάν προσπάθησε να επιχειρηματολογήσει. Ψύχραιμα και μεθοδικά ο Προκόπης Παυλόπουλος αποδόμησε κάθε λέξη του προκλητικού «σουλτάνου», αναγκάζοντας τους παρατρεχάμενους του Ερντογάν να του δίνουν κρυφά ραβασάκια/σκονάκια για να μπορέσει να δώσει απαντήσεις στον Έλληνα Πρόεδρο.

Κυπριακό, ένταση στο Αιγαίο, προσφυγικό, θρησκευτικές ελευθερίες και αντιμετώπιση των μειονοτήτων, αλλά και η Συνθήκη της Λωζάνης και το ζήτημα των οχτώ Τούρκων αξιωματικών που αυτομόλησαν στην Ελλάδα μετά το πραξικόπημα στην Τουρκία, ήταν εκ των θεμάτων που τέθηκαν στο τραπέζι των συνομιλιών, αλλά και στις δηλώσεις μπροστά στις τηλεοπτικές μηχανές λήψεως μετά τη συνάντηση Ερντογάν με τον Έλληνα Πρωθυπουργό. Ο Αλέξης Τσίπρας μίλησε έξω από τα δόντια για το Κυπριακό και τις θρησκευτικές ελευθερίες. Όταν ο Αλέξης Τσίπρας, υπενθύμισε στον θρασύ και αγενή Τούρκο πρόεδρο ότι στην Κύπρο υπάρχει εισβολή και κατοχή, ο Ερντογάν μίλησε για το Σχέδιο Ανάν! Ένα Σχέδιο λύσης που απορρίφθηκε από τους Ε/Κ σε ποσοστό 76%. Και το απέρριψαν όχι γιατί δεν ήθελαν λύση, αλλά γιατί νομιμοποιούσε τα τετελεσμένα της εισβολής!!! Ενώ, όταν του τέθηκε το θέμα της Σχολής της Χάλκης και η δήωση της Αγιάς Σοφιάς, επέλεξε τη σιωπή.

Συμπέρασμα: Παρά τα όσα υποστηρίζει η Αθήνα αλλά και των αναλύσεων σημαντικών ξένων μέσων – ότι ο Ερντογάν θέλει να ανοίξει τον δίαυλό του με την Ευρωπαϊκή Ένωση και να βγει από την απομόνωση – ο Τούρκος πρόεδρος φάνηκε συνεπής με τον εαυτό του. Το ακροατήριο του παραμένει ο τουρκικός λαός ασχέτως αν μιλά στην Αθήνα, στο Βερολίνο, στις Η.Π.Α. ή αλλού. Ακόμα και να «εκτέθηκε ανεπανόρθωτα μόνος του ο Ερντογάν», αυτό δεν σημαίνει ότι κερδίσαμε τίποτα πέρα από λίγη πρόσκαιρη περηφάνια. Το σημαντικό θα ήταν να μπει ένα λιθαράκι στην ειρήνη και στην εξομάλυνση των σχέσεων των δύο χωρών με βήματα ουσιαστικά που θα έδιναν λύσεις, κατά τρόπο δίκαιο, στις ελληνοτουρκικές διαφορές. Τα μεγάλα αγκάθια στις σχέσεις των δυο χωρών, π.χ. Αιγαίο και Κυπριακό, παραμένουν ανοιχτά.

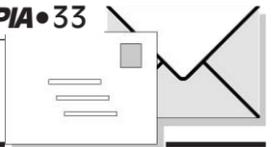
Κακά τα ψέματα: Ελληνοτουρκική φίλια δεν μπορεί να υπάρξει όσο στην Κύπρο υπάρχει κατοχή και όσο η Αγκυρα προκαλεί στο Αιγαίο και είναι επεκτατική. Όσο για τις θεωρίες περί «γεμάτου ποτηριού» για τις ελληνοτουρκικές σχέσεις, που επανέλαβε πολλές φορές ο Τούρκος πρόεδρος, στην Αθήνα, κατέπεσαν σαν χάρτινος πύργος, καθώς ο ίδιος φρόντισε να... αποχαρετίσει τη χώρα μας με ένα μπαράζ απαράδεκτων ναυτικών οδηγιών (NAVTEX), με τις οποίες δεσμεύονται περιοχές στο Αιγαίο, αλλά και την Κύπρο. Άρα, ούτε η συγκυρία, ούτε η αναγκαιότητα «επέβαλε» την πρόσκληση Ερντογάν...

Υστερόγραφο: Κατώτερη του αναμενομένου η υποδοχή Ερντογάν στη Θράκη!!! Η υποδοχή του από τα μέλη της μειονότητας απέιχε αρκετά από το να χαρακτηριστεί θριαμβευτική. Η Αθήνα οφείλει να αδράξει αυτήν την ευκαιρία και να δραστηριοποιηθεί...

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092



Μία αγέρωχη ελληνική απάντηση στο... «όνειρο» του Ερντογάν

Η ιταμή, ανενδοίαστη και προκλητική δήλωση του Ερντογάν για το «όνειρο» μας περί της ελληνικότητας της Κύπρου, πρέπει να μας αφυπνίσει από τη ματαιοδοξία μας για τη μεταστροφή της αδιαλλαξίας της τουρκικής πολιτικής.

Η πολιτική του «καλού παιδιού» για εξευμενισμό της Τουρκίας, μιας Μεγάλης Δύναμης, είναι πράξη πολιτισμένη, που μας τιμά και απόδειξη καλής θέλησης, αλλά για να επιτευχθεί θετικό αποτέλεσμα, απαραίτητα επιβάλλεται να επιδειχθεί η ίδια καλή θέληση και σύμπνοια και από την άλλη πλευρά. Δυστυχώς, η Τουρκία διέψευσε τις ελπίδες και προσδοκίες μας, με παραπλανητικές υποσχέσεις όλα αυτά τα χρόνια και τελικά αποδείχθηκε αναξιόπιστη, κακόβουλη κι εχθρική και οφειλούμε να αναλάβουμε άμεσα δραστικές ενέργειες.

Πρέπει να μας εμβάλει σε ζωηρές ανησυχίες η ύπαρξη του κατοχικού στρατού εντός των τειχών της πατρίδας μας, που σημαίνει, κατ'ουσίαν, ότι βρισκόμαστε στο έλεος ενός βάνουσου εχθρού, που εκδήλωσε τα διχοτομικά του σχέδια. Τι άλλο θέλουμε για να αφυπνισθούμε; «Θωρούμε την κουφή τζιαι εμείς γυρεύουμε να δούμε την κλωσσυρματιάν της», κατα το κυπριακό γνωμικό!

Να συνειδητοποιήσουμε τη σοβαρότητα και αμεσότητα του κινδύνου. Η παρουσία του κατοχικού στρατού αποτελεί έναν Δούρειο Ίππο, που καραδοκεί να αναλάβει πολεμική δράση, κατά το δοκούν. Είναι μια ωρολογιακή βόμβα στα θεμέλια της Κυπριακής Δημοκρατίας και μας προειδοποιεί ότι θα την ενεργοποιήσει, με προσχήματα και πλαστές δικαιολογίες, ενώ ήδη μας χλεύασε ότι... ονειροπολούμε!

«Τυρβάζομεν περί πολλά και περί όνου σκιάς», ωσάν νυκτοβάτες κι επιδοξοί Ιερεμίεις! Να θέσουμε υπεράνω όλων, όχι το κομματικό, αλλά το συμφέρον της πατρίδας μας. Να μην καταντήσουμε νεκροθάφτες της πατρίδας μας. Οι στιγμές είναι κρίσιμες και καθοριστικές για το μέλλον της πολύπαθης χώρας μας, έχουμε πικρή πείρα, «το δισ εξαμαρτέιν ουκ ανδρός σοφού». Επιτέλους, να δώσουμε μια αγέρωχη κι ελληνοπρεπή απάντηση στις αναίσιχτες κι εμπρηστικές τουρκικές προκλήσεις.

ΝΥΝ ΥΠΕΡ ΠΑΝΤΩΝ ΑΓΩΝ. Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας να καλέσει σε έκτακτη Συνεδρία το Εθνικό Συμβούλιο προς χάραξη νέας στρατηγικής, στην οποία να επισημανθεί η αδήριτη ανάγκη για υπέρβαση των πολυκομματικών διαφορών κι εξεύρεση της χρυσής τομής της γενικής ενότητας κι ομοψυχίας εναντίον του αμελικτού εχθρού, που έθεσε απώτερο στόχο την εξαφάνιση της ελληνικής Κύπρου, με μια νέα Μικρασιατική Καταστροφή.

Να αλλάξουμε στρατηγική, άρδην. Να θέσουμε, σαν προτεραιότητα και απαράβατο όρο, για την έναρξη των διαπραγματεύσεων για τη λύση του κυπριακού προβλήματος, την άμεση απομάκρυνση του κατοχικού στρατού και των εταίρων τους, των εποίκων, ως παρανόμων σε ευρωπαϊκό έδαφος και να ζητήσουμε προστασία από την Ε.Ε. ως μέλος της.

Τα πολιτικά κόμματα με τις σημερινές πάγιες συνθήκες, τις γνωστές προεκλογικές ρητορείες και αφειδώλευτες υποσχέσεις, είναι δεσμευμένα και ανίσχυρα να μεταπίουν τα μέλη τους ώστε να φέρουν τον λαό στην απαραίτητη και σωτήρια ΕΝΟΤΗΤΑ!

Οι ηγέτες όλων των Συντεχνιών να συνέλθουν, να διαπραγματευτούν και να συγκαλέσουν τις Τουρκοκυπριακές Συντεχνίες – που απειλούνται να υποστούν την ίδια δουλεία – σε διαβούλευση προς αντιμετώπιση της μετατροπής του παράνομου Τ/κ κρατιδίου σε τουρκικό προτεκτοράτο, στη διοργάνωση ενός Παγκύπριου Δικονομικού Συλλαλητηρίου, με μοναδικό σύνθημα την άμεση απομάκρυνση του κατοχικού τουρκικού στρατού.

ΙΤΕ, ΠΑΙΔΕΣ ΕΛΛΗΝΩΝ !

Μιχαλάκης Χριστοδουλίδης
Εκπαιδευτικός

Το περασμένο Σάββατο

Το περασμένο Σάββατο στην ζήλεια μου επάνω σαν μούπαν πως θα παντρευτείς, κόντεψα να κρεπάρω. Είδα να χάνεται το φως, η ημέρα να αλλάξει και απ'το πολύ τον στεναγμό, με πιάνει το μαράζι, και σκέφτηκα το δράμα μου, να κλαίω πριν χαράξει. Σάββατο ήτανε θολό, για μένα αυτή η σκέψη γιατί την ευτυχία μου, την είχε άλλος κλέψει. Πώς να πιστέψω αγαπητοί μια τέτοια ευτυχία, χάθηκε τόσο γρήγορα, με τόσην μανία. Όμως όλα αλλάζουνε μεμιάς, μα όλα είναι ένα φέμα! Σάββατο είναι σήμερα, πάει κι αυτή η μέρα. Την ημέρα χαίρομαι πολύ, την νύχτα παραζώνω και το Σαββάτο το πρωί; Κάνω ό,τι εγώ θέλω. Σαν τελειώνω αυτό το ποίημα, όλους θα χαιρετίσω, λίγα πολλά εν που έγγραφα, πρέπει εγώ να κλείσω.

Εύα Λυσάνδρου

«Stress Test» Υποψηφίων Προέδρων και Εκλογικών Επιτελείων

Η πρόοδος μιας κοινωνίας δεν μετριέται μόνο με τη αύξηση του ΑΕΠ αλλά κυρίως με τη διάχυση των οφελών της ανάπτυξης σε όλους τους πολίτες και τη δημιουργία ευκαιριών για τη νέα γενιά. Ο σχεδιασμός της οικονομίας πρέπει να προάγει την ευημερία των ανθρώπων ανεξάρτητα από το εάν το ΑΕΠ σημειώνει αύξηση, μείωση ή παραμένει σταθερό.



Γράφει ο
ΝΙΚΟΣ Γ. ΣΥΚΑΣ
Σύμβουλος Στρατηγικής & Καινοτομίας

Μελέτες του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου καταδεικνύουν ότι η ανισότητα επηρεάζει αρνητικά την αύξηση του ΑΕΠ. Οι χώρες που χαρακτηρίζονται από ανισότητες σημειώνουν πιο αργή και εύθραυστη οικονομική ανάπτυξη. Οι μεγάλες ανισότητες οδηγούν σε φτώχεια ακόμη και σε χώρες με υψηλό εισόδημα, όπου το χάσμα ανάμεσα σε πλούσιους και φτωχούς είναι σήμερα στο υψηλότερο επίπεδο των τελευταίων 30 ετών.

Υπάρχει ένα χάσμα ανάμεσα στους αριθμούς και την πραγματική οικονομία, ανάμεσα στα μαθηματικά μοντέλα και την ποιότητα ζωής. Ένα χάσμα ανάμεσα στους αλγόριθμους πρόβλεψης και τις προοπτικές για ένα πιο βιώσιμο μέλλον. Ένα χάσμα που διευρύνει τις ανισότητες.

Σύμφωνα με τον δείκτη άνισης κατανομής εισοδήματος, γνωστός ως συντελεστής Gini, αλλά και τα πιο πρόσφατα στοιχεία της Eurostat, η Κύπρος είναι ανάμεσα στις πιο άνισες κοινωνίες της Ευρώπης με το χάσμα μεταξύ των φύλων, τις οικονομικές και κοινωνικές ανισότητες και τις ανισότητες στις ευκαιρίες να διευρύνονται.

Η κοινωνία πρέπει να έχει τη δυνατότητα να ευημερεί ακόμα και όταν δεν υπάρχει ανάπτυξη. Όπως σημειώνει η οικονομολόγος Kate Raworth στο βιβλίο της «Doughnut Economics», ο σχεδιασμός της οικονομίας πρέπει να είναι καταναλωτικός και αναγεννητικός (distributive and regenerative by design).

Πρέπει να δημιουργήσουμε θεσμούς και κίνητρα και να εφαρμόσουμε καινοτόμες πολιτικές που να ενισχύουν την ανταπόδοση σε κοινωνικό επίπεδο. Χρειάζεται να σχεδιάσουμε οικονομικές πολιτικές και θεσμικές καινοτομίες που θα απελευθερώνουν τις τεράστιες δυνατότητες του αναγεννητικού, κυκλικού μοντέλου οικονομίας.

Οι επιχειρήσεις και ο ιδιωτικός τομέας είναι οι μηχανές της καινοτομίας. Όμως οι καινοτομικές δραστηριότητες των επιχειρήσεων επηρεάζονται, σε μεγάλο βαθμό, από τις πολιτικές καινοτομίας και τον ρόλο των θεσμών. Η ένταση της καινοτομίας εξαρτάται από την αλληλεπίδραση μεταξύ των στρατηγικών του ιδιωτικού τομέα και των πολιτικών του δημόσιου τομέα – ρυθμιστικό πλαίσιο, κίνητρα κ.ά.

Η δημόσια διοίκηση για να είναι καινοτόμος χρειάζεται, μεταξύ άλλων, να αναπτύξει και εισάγει με επιτυχία νέες δια-

δικασίες, υπηρεσίες και μεθόδους που οδηγούν σε σημαντικές βελτιώσεις στην ποιότητα, την αποδοτικότητα ή την καταλληλότητα.

Με βάση την Έκθεση της Παγκόσμιας Τράπεζας «Doing Business Report 2018» η γραφειοκρατία στην Κύπρο χειροτερεύει. Οι κανονισμοί και οι διαδικασίες πρέπει να ανασχεδιαστούν ώστε να έχουν μεγαλύτερο αντίκτυπο και λιγότερα διοικητικά βάρη. Χρειάζονται θεσμικές μεταρρυθμίσεις με στόχο την απλοποίηση της γραφειοκρατίας και τη δημιουργία ενός φιλικού επιχειρηματικού περιβάλλοντος. Είναι επιτακτική ανάγκη η αλλαγή κουλτούρας στη συμπεριφορά της πολιτείας απέναντι στους πολίτες.

Όπως υπογραμμίζει ο David Halpern – πρώην επικεφαλής της μεταρρύθμισης στο Ηνωμένο Βασίλειο – το ερώτημα που πρέπει να έχει πάντοτε κατά νου η δημόσια διοίκηση στον σχεδιασμό των πολιτικών είναι «Μπορούμε να το κάνουμε πιο εύκολο για τους πολίτες»;

Όταν οι επιδόσεις και οι δυνατότητες μιας χώρας να καινοτομεί υστερούν σημαντικά, ή όποια προσπάθεια για μεταρρύθμιση είναι αναποτελεσματική και αντανακλαστική.

Με βάση την Έκθεση Παγκόσμιας Ανταγωνιστικότητας 2017-2018 του World Economic Forum, στον κομβικής σημασίας δείκτη «δυνατότητα για καινοτομία» η Κύπρος βούλιαξε στις τελευταίες θέσεις, από την 40η θέση που βρισκόταν το 2009-2010 στην 110η θέση το 2017-2018 (πτώση ρεκόρ 70 θέσεων).

Πρέπει να ενισχυθεί η ικανότητα των οργανισμών – δημοσίων υπηρεσιών, επιχειρήσεων, αρχών τοπικής αυτοδιοίκησης – να παράγουν περισσότερες και καλύτερες καινοτομίες.

Σύμφωνα με τον Νομπελίστα Καθηγητή στα Πανεπιστήμια Columbia και Manchester, Joseph E. Stiglitz, μια καινοτομία πρέπει να αξιολογείται με βάση τη συνολική της κοινωνική προσφορά – τη συνεισφορά της στην ποιότητα ζωής και την οικονομική ανάπτυξη.

Η συνεργασία του κόσμου της επιστήμης με τον κόσμο των επιχειρήσεων πρέπει να βελτιωθεί, να αρθούν τα εμπόδια και να δοθούν κίνητρα.

Πρέπει να αποφεύγεται ο κατακερματισμός προσπαθειών και η δαπανηρή επανάληψη εργασιών. Πρέπει να αναλύνουμε τους πόρους μας πιο ορθολογικά και να επιτύχουμε την κρίσιμη μάζα.

Χρειάζονται καινοτόμες ιδέες και νέοι τρόποι προσέγγισης των πολιτών με στόχο τη συνδημιουργία / συνδιαμόρφωση της δημόσιας πολιτικής. Μιας δημόσιας πολιτικής που να εδράζεται στην μετρήσιμη αποτελεσματικότητα, τη διαφάνεια, την καταπολέμηση της γραφειοκρατίας και της διαφθοράς, τον κοινωνικό έλεγχο και τη λογοδοσία.

Σύμφωνα με το τελευταίο Ευρωβαρόμετρο για τη διαφθορά που δημοσιοποιήθηκε πρόσφατα, ποσοστό 100% των επιχειρήσεων που συμμετείχαν στην έρευνα θεωρούν

τη διαφθορά ευρέως διαδεδομένη στην Κύπρο.

Χρειάζεται μια πολυφωνική δημοκρατία που να συνδέεται με μια πολυφωνική οικονομία – μια ανθεκτική οικονομία που να παράγει συνεργιστικά οικονομική, κοινωνική και περιβαλλοντική αξία.

Οι πιο πάνω στόχοι μπορούν να επιτευχθούν μέσα από τον διάλογο και τη συμμετοχική δημοκρατία, αξιοποιώντας και τις τεράστιες δυνατότητες που παρέχουν οι νέες τεχνολογίες. Η χρήση των μέσων κοινωνικής δικτύωσης ενισχύει την πολιτική συμμετοχή. Το Facebook προσφέρει απεριόριστες δυνατότητες επικοινωνίας και αλληλεπίδρασης.

Υπάρχει σχέδιο-πρόταση για αξιοποίηση των νέων και παραδοσιακών Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης με στόχο τη συνδημιουργία δημόσιας αξίας μεταξύ της κυβέρνησης, των επιχειρήσεων και της κοινωνίας των πολιτών;

Η ενεργότερη συμμετοχή των πολιτών συμβάλλει στην υιοθέτηση πολιτικών προσαρμοσμένων στην πραγματικότητα και επιτρέπει την αποτελεσματική αξιολόγηση των πολιτικών αυτών στη βάση πραγματικών αναγκών. Κεντρικός στόχος ένα «κράτος των πολιτών».

Υπάρχει σχέδιο-πρόταση που να οδηγεί σε ένα μοντέλο διακυβέρνησης πολυεπίπεδο, ευέλικτο, αποδοτικό και ικανό να αξιοποιεί δυναμικά την τεχνολογία;

Βασικό ζήτημα είναι μια «καινοτόμος κυβέρνηση» που θα προάγει τον εκδημοκρατισμό της καινοτομίας και την οικονομία του διαμοιρασμού. Η καινοτομία πρέπει να διαπερνά το σύνολο του δημόσιου τομέα, στο πλαίσιο μιας ολιστικής προσέγγισης.

Μια τέτοια καινοτόμος πρωτοβουλία, ένα τέτοιο σχέδιο-πρόταση θα διαφοροποιούσε τον υποψήφιο, θα προσέλκυε ψηφοφόρους και θα έκλινε την πλάστιγγα. Ιδού, μια πρόκληση για τα επιτελεία των υποψηφίων προέδρων εν όψει και της επικείμενης εκλογικής αναμέτρησης.

Το πρόβλημα της απουχίας είναι ιδιαίτερα οξύ ανάμεσα στους νέους. Σύμφωνα με πρόσφατη έρευνα του Κυπριακού Ινστιτούτου Στατιστικής, το 62,4% των νέων δεν θέλουν να ψηφίσουν στις επερχόμενες προεδρικές εκλογές. Η εξήγηση που δίνεται είναι ότι «οι νέοι δεν εμπιστεύονται τα κόμματα, οι πολιτικοί δεν λένε την αλήθεια, και κανείς δεν ενδιαφέρεται για αυτούς στο να βρουν δουλειά».

Στο ερώτημα τί θα πρέπει τα κόμματα να κάνουν για να πείσουν ώστε οι νέοι να ψηφίσουν στις επερχόμενες προεδρικές εκλογές, οι απαντήσεις ήταν: να έχουν επικοινωνία μαζί με νέους με ποσοστό 12%, να έχουν νεαρό υποψήφιο Πρόεδρο με ποσοστό 18%, να ασχοληθούν με προβλήματα νεολαίας με ποσοστό 23%, να εφαρμόσουν την αξιοκρατία στη δημόσια υπηρεσία με ποσοστό 24%, να δώσουν βήμα στους νέους με ποσοστό 14% και να δώσουν προτεραιότητα στη λύση του Κυπριακού με ποσοστό 9%.



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδη

Ομόθρησκος ή αλλόθρησκος;

ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΝ (τελευταίον)

Δεν ήταν, όμως, μόνο αυτό. Οι χριστιανοί, έχοντας μέσα τους τον ίδιο τον Χριστό λειτουργούσαν μέσα στην κοινωνία της εποχής τους σαν Χριστοί, έτοιμοι δηλαδή όχι μόνο να βοηθήσουν σε κάθε περίπτωση τον συνάνθρωπό τους, άσχετα από σε ποια θρησκεία ανήκε, αλλά ακόμα και να θυσιαστούν γι' αυτόν.

Και κάτι άλλο που πραγματικά ενθουσίαζε τους συγχρόνους των χριστιανών ήταν η στάση τους όσον αφορά την ομολογία της πίστης τους. Ήταν διατεθειμένοι ακόμα και τη ζωή τους να θυσιάσουν παρά να αρνηθούν την πίστη τους στον Χριστό. Πόσοι περιέργοι που πήγαιναν στο Κολοσσαίο για να διασκεδάσουν με την θυσία των χριστιανών που καταπαράσσονταν από τα άγρια θηρία δεν εντυπωσιάζονταν από τον ενθουσιασμό των χριστιανών που σε λίγο θα γίνονταν μάρτυρες, αντί να δείχνουν φόβο και τρόμο, αυτοί τραγουδούσαν υμνώντας τον Θεό που τους αξίωνε μιας τέτοιας δόξας, ενθουσιασμένοι ηπιδούσαν και αυτοί μέσα στην αρένα για να κατασπαραχθούν και αυτοί από τα άγρια θηρία, κραυγάζοντας «πιστεύω κι εγώ στον Χριστό».

Και είχαμε έτσι το λεγόμενο εισηγητικό μαρτύριο και η Εκκλησία μας τους κατέτασε στους χριστιανούς, οι οποίοι, έστω και την τελευταία στιγμή της ζωής τους πίστεψαν στον Χριστό. Το ίδιο ισχύει και για τους δήμιους εκείνους, οι οποίοι, ενθουσιασμένοι από τη στάση των χριστιανών που με τόση χαρά προσέρχονταν στο μαρτύριο του αποκεφαλισμού, τόσο πολύ συγκλονίζονταν που άφηναν το πόστο του δήμιου και πήγαιναν και στέκονταν στη σειρά μαζί με άλλους χριστιανούς για να αποκεφαλιστούν από άλλους δήμιους φωνάζοντας με όλη τους τη δύναμη: «πιστεύω κι εγώ στον Χριστό». Και έτσι υπάρχει μια σειρά αγίων της Εκκλησίας μας οι οποίοι ήταν πρώην δήμιοι των χριστιανών μαρτύρων.

Όπως καταλαβαίνουμε, λοιπόν, η Εκκλησία δεν ήταν θρησκεία. Το ερώτημα που τίθεται εδώ είναι αν τώρα πια η πίστη μας η χριστιανική είναι θρησκεία ή όχι. Όπως δηλώσαμε και στην αρχή η απάντηση στο ερώτημα αυτό είναι φοβερά δύσκολη. Γιατί; Ο λόγος είναι γιατί, ΔΥΣΤΥΧΩΣ, η πίστη μας έχει καταστήσει θρησκεία. Δυστυχώς ακόμα και από επίσημα χείλη ακούμε τον χαρακτηρισμό της πίστης μας με τη λέξη θρησκεία. Αυτό αποτελεί τον χειρότερο χαρακτηρισμό της πίστης μας. Γιατί; Διότι ο άλλος, ο μη χριστιανός, κάλλιστα θα μας πει: «Εντάξει, εσύ ανήκεις στη θρησκεία που λέγεται χριστιανισμός κι εγώ ανήκω στη θρησκεία που λέγεται Ισλάμ, Βουδισμός κ.ο.κ. Δικαιώμά σου και δικαίωμά μου». Μήπως έχει άδικο; Η απάντησή μας είναι ότι πράγματι ο άλλος δεν έχει καθόλου άδικο. Όπως εγώ έχω το δικαίωμα να ανήκω σε μια θρησκεία που λέγεται χριστιανισμός, έτσι κι αυτός έχει το δικαίωμα να ανήκει σε οποιαδήποτε θρησκεία θέλει ή ακόμα και να μην ανήκει σε καμία θρησκεία, δηλ. να είναι άθεος.

Ερχόμαστε τώρα να δούμε γιατί ο γράφων είναι τόσο πολύ εναντίον της θρησκείας και μάλιστα όταν αυτό αποδίδεται στην χριστιανική πίστη. Η μεγαλύτερη συμφορά στην παγκόσμια Ιστορία ήταν όταν τον τέταρτο αιώνα, η χριστιανική πίστη μετατράπηκε σε θρησκεία. Θα ρωτούσε ίσως κάποιος: «τι ήταν πριν για να μετατραπεί μετά σε θρησκεία;» Η απάντηση στην ερώτηση αυτή είναι η εξής: η πίστη των πρώτων χριστιανών (δηλ. η πίστη των χριστιανών των τριών πρώτων αιώνων, δηλ. των αιώνων των διωγμών) ήταν ουσιαστική πίστη στον Χριστό σαν Υιό και Λόγο του Θεού, ο οποίος θυσιάστηκε για τον άνθρωπο, για να μπορέσει τελικά ο άνθρωπος να γυρίσει στον Ουράνιο Πατέρα του και Θεό του, από τον οποίο ξέπεσε μετά από την προπατορική αμαρτία. Αυτό καθίσταται δυνατό μόνο με τη θεία Κοινωνία, δηλ. με την λήψη του Σώματος και Αίματος του Κυρίου ημών Ιησού Χριστού που θυσιάστηκε για τον καθένα μας. Με την Κοινωνία του Σώματος και του Αίματος του Χριστού γινόμαστε αναπόσπαστα μέλη του Σώματος του Χριστού. Σε Αυτό, λοιπόν, είναι που ανήκουμε: στο Σώμα Χριστού. Είμαστε μέλη Αυτού του ιερού Σώματος του Λυτρωτή μας. Και είναι Λυτρωτής μας γιατί μας ελευθερώνει από τη δουλεία του μεγαλύτερου μας εχθρού, του Διαβόλου.

π. Ανδρέας Μιχαηλίδης
Νότινγχαμ

Ο άγιος ιερομάρτυς Ελευθέριος

ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ

«Ιερών ποδίρει κατακοσμούμενος, και αιμάτων τοις ρείθροις επισταζόμενος, τω Δεσπότη σου Χριστώ Μάκαρ συνέδραμες, Ελευθέριε σοφέ, καθαιρέτα του Σατάν. Διό μη παύση προσβέυων, υπέρ των πίστει τιμώντων την μακαρίαν σου άθησιν».

Καταγωγή

Ο άγιος ιερομάρτυς Ελευθέριος γεννήθηκε τον 2ο αιώνα μ.Χ. στην Ελλάδα. Έζησε δηλαδή στην εποχή των Ρωμαίων αυτοκρατόρων Κομμόδου και Σεπτιμίου Σεβήρου.

Από μικρός έμεινε ορφανός από πατέρα. Τη μεγάλη φροντίδα της ανατροφής του την ανέλαβε η μητέρα του, η οποία ονομαζόταν Ανθία. Αυτή ήταν γυναίκα ευσεβέστατη και εκτελούσε το καθήκον της φιλανθρωπίας με μεγάλη επιμέλεια. Είχε ανατραφεί με τα νόματα των Αποστολικών Πατέρων, γι' αυτό είχε την επιθυμία να επισκεφθεί τη Ρώμη. Ήθελε να δει και να γνωρίσει προσωπικά το χρώμα εκείνο που έβγαλαν με το ιερό αίμα Του οι δύο πρωτοκορυφαίοι Απόστολοι Πέτρος και Παύλος, οι οποίοι μαρτύρησαν στη Ρώμη. Στο ταξίδι αυτό πήρε μαζί της και τον έφηβο υιό της Ελευθέριο.



Γράφει ο
Δαμασκηνός
Ιωαννίδης,
θεολόγος

Επίσκοπος της κοσμοκράτειρας τότε πόλης ήταν ο Ανίκητος. Αυτός ήταν Έλληνας από τη Συρία. Αφού γνώριζε τον νεαρό Ελευθέριο, μέσο της μητρός του που τον επισκέφθηκε, εξετίμησε πολύ τη μόρφωση, τη νοημοσύνη, τη ζωντανή πίστη και τον αγνό χαρακτήρα του.

Αφού πέρασε καιρός και ο Ελευθέριος συμπλήρωσε τις ανώτερες σπουδές του, ο επίσκοπος Ανίκητος τον χειροτόνησε διάκονο και τον προσέλαβε στην επισκοπή του. Πολύ γρήγορα ο νέος διεκρίθη για τον ιερατικό του ζήλο και τη φιλοτιμία του και χειροτονήθηκε ιερέας. Με μεγάλη ζέση δίδασσε το ποίμνιό του και το καθοδηγούσε στον ορθό δρόμο. Επίσης, με ενδιαφέρον επιτελούσε και έργα φιλανθρωπίας. Η όλη ζωή του έγινε αιτία να οδηγηθεί πολλούς στη χριστιανική πίστη.

Ο Ελευθέριος Επίσκοπος Ρώμης

Κατά το έτος 182 μ.Χ. όταν πέθανε ο επίσκοπος Ρώμης Ανίκητος, κλήρος και λαός ανέδειξαν ως διάδοχό του τον Ελευθέριο.

Κατά το διάστημα της επισκο-

ΕΟΡΤΑΖΕΤΑΙ ΣΤΙΣ 15 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ



πής του ανταποκρίθηκε αντάξια σε όλα τα καθήκοντα του καλού ποιμένου. Η φήμη του διαδόθηκε ταχύτατα προς όλες τις γειτονικές χώρες, έφτασε δε και μέχρι τη Βρετανία. Έτσι, ο Βρετανός ηγεμόνας Λούκιος έγραψε επιστολές προς τον επίσκοπο Ρώμης Ελευθέριο και του ανακοίνωσε ότι προθύμος και αυτός και ο λαός του ήταν έτοιμοι να δεχτούν τη χριστιανική θρησκεία.

Ο Ελευθέριος ανταποκρίθηκε στην επιστολή του Λούκιου και απέστειλε δύο πολύ ευσεβείς και μορφωμένους άνδρες, τον Φυλάκιο και τον Δαμιανό, για να κατηχήσουν στη χριστιανική πίστη τον βασιλέα και τους υπηκόους του. Η αποστολή εστέφθη από πλήρη επιτυχία και έτσι ο βρετανικός λαός δέχτηκε το χριστιανικό φως.

Εδώ θα ήθελα να υπενθυμίσω ότι ο πρώτος που δίδαξε τον Χριστιανισμό στις βρετανικές νήσους ήταν ο Αριστόβουλος, ένας εκ των Εβδομήκοντα μαθητών του Κυρίου, αδελφός του αποστόλου Βαρνάβα, ιδρυτού της Εκκλησίας Κύπρου.

Ως επίσκοπος Ρώμης, ο Ελευθέριος φιλοξένησε και τον μαθητή του Πολυκάρπου Ειρηναίου, που τον επισκέφθηκε στην επισκοπή του.

Κατά τη διάρκεια της βασιλείας του Κομμόδου, η χριστιανική πίστη δεν κατεδιώχθη. Έτσι, μπόρεσε και οργανώθηκε στη Ρώμη η Εκκλησία με ειρήνη και ο Χριστιανισμός ανεμώδιστα έκανε μεγάλες πνευ-

ματικές προόδους και κατακτήσεις.

Ο διωγμός κατά των χριστιανών

Μετά το θάνατο του Κομμόδου, τον διεδέχθη στο θρόνο της Ρώμης ο Σεπτίμιος Σεβήρος. Αυτός διατάραζε τη γαλήνη της Εκκλησίας, διότι κήρυξε σφοδρό διωγμό εναντίον των Χριστιανών.

Ο Επίσκοπος Ελευθέριος αντιμετώπισε τον διωγμό πολύ ψύχραιμα, ως κυβερνήτης έμπειρος και αρχηγός συνετός και άφοβος. Έτρεχε παντού, παρηγορούσε τους ασθενείς στην πίστη, βοηθούσε τους πνευματικά αδύνατους, στήριζε οικονομικά τους φτωχούς και τα ορφανά και παρότρυνε όλο το ποίμνιό του να παραμείνει σταθερά στην Πίστη του Χριστού την Αγία.

Τα βασανιστήρια

Ο Ελευθέριος κλήθηκε ενώπιον του βασιλέως. Εκεί του ασκήθηκε έλεγχος για την πολλαπλή δράση του και του ζητήθηκε να αρνηθεί τον Χριστό. Αντ' αυτού, ομολόγησε τον Χριστό Θεό Αληθινό, Θεό όλων των ανθρώπων.

Τότε ο Σεπτίμιος Σεβήρος διέταξε τη σύλληψή του και τον σκληρό βασανισμό του.

Αρχικά ο Ελευθέριος τοποθετήθηκε πάνω σε χάλκινο κρεβάτι, κάτω από το οποίο έκαγε φωτιά. Μετά τον έβαλαν πάνω σε σχάρα πυρα-

κτομένη και κατόπιν σε ένα πολύ μεγάλο τηγάνι στο οποίο είχαν ζεστάσει λάδι και πίσσα. Από όλους αυτούς τους βασανισμούς εξήλθε σώος και αβλαβής. Έπειτα, με υπόδειξη του Έπαρχου Κορέμμιονος κατασκευάστηκε ειδικός φούρνος. Στις πλευρές του εσωτερικά είχε χοντρές βελόνες. Πρώτος δοκίμασε τον κλίβανο ο έπαρχος Κορέμμιον, ο οποίος εξήλθε αβλαβής και επίστευσε στον Χριστό ως τον Αληθινό Θεό. Ακολούθως έκλεισαν μέσα τον Ελευθέριο, που εξήλθε κι αυτός αβλαβής. Μετά απ' όλα αυτά, ξανάριξαν τον Ελευθέριο στο τηγάνι, με φωτιά να καίει. Η φωτιά έσβησε και ο Ελευθέριος παρέμεινε σώος και αβλαβής.

Μετά από όλα αυτά, τον έδεσαν σε άρμα που εσύρετο από άγρια ζώα. Ελευθερώθηκε όμως από αγέλους, που τον οδήγησαν σε βουνό, όπου ετρέφετο μαζί με άγρια ζώα, τα οποία εξημέρωνε με τη θεολογική διδασκαλία να τον οδήγησαν στρατιώτες για τον συλλάβουν, αλλά και αυτούς τους κατήχησε στον Χριστό και τους βάπτισε μαζί με άλλους πεντακόσιους, που είχαν ομολογήσει πίστη στον Χριστό.

Αργότερα, άλλοι στρατιώτες τον συνέλαβαν και τον οδήγησαν στον βασιλέα, που διέταξε να τον ρίξουν στα άγρια θηρία για να τον κατασπαράξουν. Και απ' εκεί, όμως, εξήλθε αβλαβής. Τότε, δύο στρατιώτες με διαταγή του βασιλέα, τον σκότωσαν.

Η μητέρα του, Ανθία, που ήταν μπροστά στο μαρτύριο του γιού της, φίλησε το νεκρό σώμα του, και την εκτέλεσαν κι εκείνη με ξίφος, αφού είχε κατηγορηθεί ότι είχε οδηγήσει πολλές εθνικές (ειδωλολάτρισσες) γυναίκες στον Χριστιανισμό.

Η εορτή του Αγίου Ελευθερίου τελείται κατά την επέτειο του θανάτου του στον τόπο όπου μαρτύρησε, στον Ξηρόλοφο.

Παραθέτω έναν ακόμη ύμνο της Εκκλησίας, που αναφέρεται στη μεγάλη προσφορά του Αγίου Ιερομάρτυρος Ελευθερίου προς τη χριστιανική θρησκεία:

«Της Εκκλησίας προστάτης, Πάτερ, γενόμενος, ως Ευανθίας γόνος της θεοφρόνης όντως και μύστης Αποστόλων ως αληθώς προς τον Θεόν επιστρέφεις λαούς, τους πριν αφρόνως το σέβας οια θεοίς, απονέμοντας τοις Δάμοισιν».

Αγαπητοί, ζούμε σε μια εποχή όπου η ανθρωπότητα μαστιζείται με πολυποικίλες ανησυχίες. Από τη μια στιγμή στην άλλη δεν γνωρίζουμε τι θα γίνει. Αυτό οφείλεται στο ότι δεν καθοδηγούμεθα από τον Θεό, αλλά από... άλλον (ο νοών νοείτο).

Ο Θεός είπε: «Ανεμιοί ου δύνασθε ποιείν ουδέν» (Ιωάν. ιε, 5).

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ



24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ
ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

FUNERAL DIRECTORS — TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ – ΚΗΔΕΙΑ †

Ανδρέας Χρισλίδης (από τα Κούκλια Πάφου)

Απεβίωσε την Κυριακή, 3 Δεκεμβρίου 2017, ο Ανδρέας Χρισλίδης, σε ηλικία 72 ετών.

Ο μ. Ανδρέας ήταν Λογιστής στο επάγγελμα και καταγόταν από το χωριό Κούκλια της Πάφου. Στο Λονδίνο μετανάστευσε το 1968 και διέμενε στην περιοχή Kingsbury.

Εγκαταλείπει τη σύζυγό του Ανδρούλα, τα παιδιά του Κυπρούλα και Άγγελο, τον γαμπρό του Γιάννη, τον εγγονό του Νεόφυτο και τα αδέρφια του Νίτσα, Θέκλα, Άννη, Σαββάκη και Χριστάκη.

Η κηδεία του θα τελεσθεί την Τρίτη, 19 Δεκεμβρίου και ώρα 12 μ. από τον Ιερό Ναό Αγίου Παντελεήμονος (660 Kenton Road, Harrow, Middx HA3 9QN).

Θα ακολουθήσει η ταφή στο Κοιμητήριο του New Southgate.

Παρηγοριά θα δοθεί στο οίκημα της Αδελφότητας (Britannia Road, North Finchley, London N12 9RU).

Αντί ανθέων, γίνεται παράκληση όπως δοθούν εισφορές εις μνήμη του Ανδρέα σε ειδικό κιβώτιο που θα υπάρχει στην εκκλησία. Το ποσό που θα συλλεγεί, θα διατεθεί για φιλανθρωπικό σκοπό με απόφαση της οικογένειας.

Οι τεθλιμμένοι:

Η σύζυγος Ανδρούλα,
τα παιδιά Κυπρούλα, Άγγελος,
ο γαμπρός Γιάννης,
ο εγγονός Νεόφυτος,
τα αδέρφια Νίτσα, Θέκλα, Άννη,
Σαββάκης, Χριστάκης
και λοιποί συγγενείς.

**Andreas Christlides**

Passed away peacefully on Sunday, 3rd December 2017, at the age of 72.

Andreas was an Accountant. Born in Kouklia - Pafos, came to London in 1968.

He leaves behind his wife Androula, children Kyproula and Angelos, son-in-law Yiannis, grandchild Neophytos, sisters Nitsa, Thekla, Annie, brothers Savvakis and Christakis, and many other relatives and friends.

The funeral will be held at 12m. on Tuesday, 19th December, at St. Panteleimon Greek Orthodox Church (660 Kenton Road, Harrow, Middx HA2 9QN), followed by the burial at New Southgate Cemetery.

The wake will take place at the Greek Cypriot Brotherhood (Britannia Road, North Finchley, London N12 9RU).

As an alternative to floral tributes, there will be a donation box at the church and the money will be given to a charity chosen by the family.

His wife Androula,
children Kyproula, Angelos,
son-in-law Yiannis,
grandchild Neophytos,
siblings Nitsa, Thekla, Annie, Savvakis,
Christakis
and other relatives

† 9 ΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ †

Τελούμε την προσεχή Κυριακή, 17 Δεκεμβρίου, στην εκκλησία της Αγίας Αικατερίνης (Friern Barnet Lane, London N20), το Εννεάμηνο μνημόσυνο της αλησμόνητης συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

**Νίκης
Χριστοδουλίδη**

και καλούμε όλους, όσοι τιμούν την μνήμη της, όπως παραστούν και συμπροσευχηθούμε για την αιωνία ανάπαυση της ψυχής της.

Ο σύζυγος Μιχαλάκης,

Τα παιδιά Νέαρχος, Λένια και Μαρία
Τα εγγόνια Σόφη, Μάικλ, Στέλιος, Νίκη,
Αναστάσης, Νίκη και Αλεξάνδρα





528-530 HORNSEY ROAD, LONDON N19 3QN

Tel: 020 7272 9988

Fax: 020 7272 7363

e-mail:

info@aristonproperty.co.uk

website:

www.aristonproperty.co.uk

RESIDENTIAL & COMMERCIAL

- Sales • Lettings • Management

Specialists in residential lettings and property management

- Let only service
- Full Management
- Guaranteed Rent Schemes
- Property Maintenance



Η Διεύθυνση και το Προσωπικό της Ariston Property Group εύχονται στην πελατεία τους και σε όλη την Παροικία Χαρούμενα Χριστούγεννα & Καλή Χρονιά!



***The Penridge Suite
and
Pitselis Event Catering
would like to wish everyone
a very Merry Christmas
and a Happy New Year!***

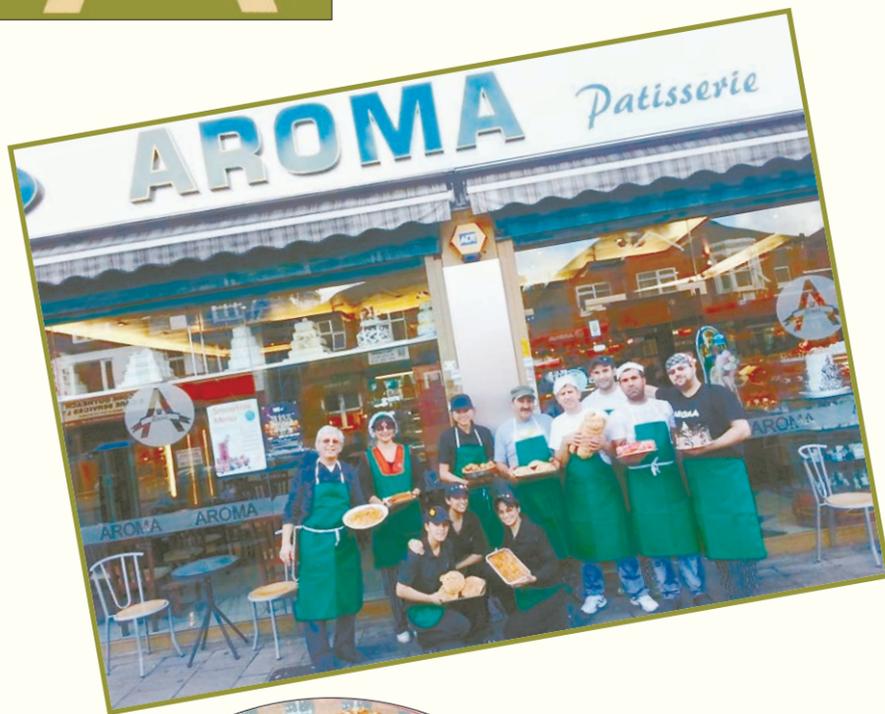
470 Bowes Road, London N11 1NL

T: 020 8362 0881 • E: info@thependridge.co.uk

www.the penridge.co.uk



Aroma Patisserie



Το καλύτερο ζαχαροπλασείο - αρτοποιείο στο Λονδίνο όπως ψηφίστηκε στο "Britain's Best Bakery" πρόγραμμα του ITV!



Σας περιμένουμε για ένα ευχάριστο διάλειμμα με παραδοσιακές γεύσεις, κουραμπιέδες, μελομακάρονα, χριστόψωμα και πολλά άλλα ελληνικά και κυπριακά γλυκά και αλμυρά για τις γιορτινές σας μέρες.

Για τις εορταστικές παραγγελίες σας για τσουρέκια, βασιλόπιτες και άλλα τηλεφωνήστε έγκαιρα...

Ο Ανδρέας, η Μαρία και όλο το προσωπικό του **AROMA PATISSERIE** σάς εύχονται

Χαρούμενα Χριστούγεννα & Καλή Χρονιά



Τώρα και online

www.aroma-patisserie.com

424-426 GREEN LANES, PALMERS GREEN, LONDON N13, Tel: 020 8886 8083



115 MYDDLETON ROAD,
WOOD GREEN,
LONDON N22 8NE
TEL: +44 (0) 20 8881 7873
MOB: +44 (0) 7707 409 641
hellenicgourmet@gmail.com

**Ο ιδιοκτήτης
Γουλιέλμος (Μάκης) Αλαφούζος
και οι συνεργάτες του εύχονται
στους πελάτες τους
και σε όλη την Ομογένεια,
**Χαρούμενα
Χριστούγεννα
& Καλή Χρονιά!****



Έλληνες Λόγιοι Πρόσφυγες στην Αγγλία

ΜΕΡΟΣ 66ον

**Ο ΦΡΕΙΔΕΡΙΚΟΣ Β΄
ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ (1228-1229)
(συνέχεια)**

Η **Αλίκη**, η οποία είχε η ίδια δικές βλέψεις στο Βασίλειο της Ιερουσαλήμ, έπαισε αμέσως τον **Ιωάννη ντ' Ιμπελέν** από την αντιβασιλεία του της Ιερουσαλήμ, διεκδικούσε δε παράλληλα και την αντιβασιλεία στην Κύπρο. Όμως ο Ιωάννης ως αντιβασιλεύς, για να προλάβει τις βλέψεις εκείνες του **Φρειδερίκου Β΄**, αποφάσισε αυτοβούλως, χωρίς προηγούμενη συνεννόηση με την Αλίκη της Καμπανίας ή με τον Φρειδερίκο Β΄, κι έστειψε τον οκταετή ακόμη Ερρίκο το 1225 ως Βασιλέα της Κύπρου.

Ο Φρειδερίκος Β΄, όμως, πέτυχε την υποστήριξη μερικών ευγενών της Κύπρου για προώθηση των σχεδίων του να καταλάβει την νήσο. Τον δε Ιούλιο του 1228, όταν αφίχθηκε στην Λεμεσό επικεφαλής της ΣΤ' Σταυροφορίας, πρώτη ενέργεια είναι να απαιτήσει, σε συνάντηση που είχε με τον Ιωάννη ντ' Ιμπελέν, όπως του δοθούν λογαριασμοί για τα έσοδα της Κύπρου στη διάρκεια της αντιβασιλείας τόσο του Ιωάννη όσο και του αποθάνοντος αδελφού, του **Φίλιππου**. Όταν δε ο Ιωάννης αρνήθηκε να υπακούσει στην απαίτηση αυτή του Φρειδερίκου, τον έπαισε από αντιβασιλεία και διόρισε πέντε βαρόνους ως διοικητές της Κύπρου. Και όχι μόνο αυτό, αλλά επίσης κατέλαβε στρατιωτικά το Κίτιο, την Αμμόχωστο και την Λευκωσία. Μετά δε από αυτά, ο Φρειδερίκος μετέβη στην Παλαιστίνη, όπου και πέτυχε, μέσω διαπραγματεύσεων, την επιστροφή της Ιερουσαλήμ από τους Μουσουλμάνους στην κατοχή των Λατίνων. Αναχώρησε δε από την Ανατολή τον Μάιο του 1229, αφού προηγουμένως είχε προωθήσει τον γάμο του Ερρίκου Α΄ της Κύπρου με την Αλίκη της Καμπανίας.

Στο μεταξύ, όμως, ο Ιωάννης ντ' Ιμπελέν, ο οποίος είχε κατορθώσει να φύγει από την Κύπρο μετά την καθάρσή του από τον Φρειδερίκο, κατόρθωσε, με την ναυτική επίσης βοήθεια των Γενουατών, και οργάνωσε στρατιωτική εκστρατεία εναντίον των Γερμανών οι οποίοι κατείχαν, όπως είπαμε, μεγάλο μέρος της Κύπρου. Αλλά και ο Φρειδερίκος, μόλις πληροφορήθηκε τις στρατιωτικές εκείνες ενέργειες του Ιωάννη, ανέθεσε την στρατιωτική ηγεσία στην Κύπρο και στη Συρία στον **Ρικάρδο Φιλαγκιέρι**, ο οποίος και κατέλαβε μερικές πόλεις της Συρίας, μεταξύ των οποίων και την Βηρυτό, η οποία ανήκε στον Ιωάννη ντ' Ιμπελέν.

Οι στρατιωτικές εκείνες συγκρούσεις μεταξύ των δυνάμεων του Ιωάννη ντ' Ιμπελέν ή μάλλον των Κυπρίων εναντίον εκείνων του Γερμανού Αυτοκράτορα είχαν οπωσδήποτε πάρα πολλά θύματα εκατέρωθεν. Όμως αποφασιστικής σημασίας υπήρξε η μεγάλη νίκη των στρατιωτικών δυνάμεων των Κυπρίων στο χωριό Αγριδι της Κύπρου στις 15 Ιουνίου 1232 και η εν συνεχεία επιτυχημένη πολιορκία κι εκπόρθηση, τον Ιούνιο του 1233, του Κάστρου της Κερύνειας, στο οποίο είχαν καταφύγει οι πέντε εκείνοι εκπρόσωποι του Φρειδερίκου, οι οποίοι και παραδόθηκαν. Το δε Πάσχα του 1233, ο Ερρίκος Α΄ είχε πια ενηλικιωθεί επίσημα και συνεπώς μπορούσε πια να ασκεί μόνος του την εξουσία.

Σπουδαία, όμως, και πολύ θετική εξέλιξη είχε, όπως αναφέραμε στα προηγούμενα, η υπόθεση του Βασιλείου της



Οι Θυροί του βασιλείου της Κύπρου (κάστρο της Κερύνειας)

Κύπρου όταν, το 1247, ο Πάπας **Ιννοκέντιος Δ΄** το έθεσε υπό την παπική προστασία, ενώ ταυτόχρονα αφαίρεσε την Κύπρο από τον έλεγχο του Γερμανού Αυτοκράτορα.

Εξάλλου, το επόμενο έτος 1248, ο **Ερρίκος Α΄** της Κύπρου πρόσφερε φιλοξενία (Σεπτέμβριο 1248-Μάιο 1249) στον Βασιλέα της Γαλλίας **Λουδοβίκο Θ΄** τον Άγιο (1214-1270, βασ. 1226-1270) και στους ακολούθους του της Ζ' Σταυροφορίας (1248-1254). Τους συνόδευσε, μάλιστα, στην Αίγυπτο και συμμετείχε στη μάχη της Μανσούρα.

Όμως, τόσο ο Λουδοβίκος Θ΄ της Γαλλίας, όσο και ο Ερρίκος Α΄ της Κύπρου αιχμαλωτίστηκαν από τους Μουσουλμάνους, αφέθηκαν δε στη συνέχεια ελεύθεροι αφού κατέβαλαν τεράστια ποσά για λύτρα.

Ο δε Ερρίκος Α΄, όπως θα δούμε στη συνέχεια, απεβίωσε στη Λευκωσία στις 18 Ιανουαρίου 1253.

Ο ΕΡΡΙΚΟΣ Α΄ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ Ο «ΠΑΧΥΣ» (1217-1253)

Ο **Ερρίκος Α΄** (3/5/1217-18/1/1253), ο επωνομασθείς «**Παχύς**», ήταν γιος του **Ούγου Α΄** της Κύπρου και της **Αλίκης της Καμπανίας**, διετέλεσε δε Βασιλεύς της Κύπρου από το 1218 [σε ηλικία μόλις 8 μηνών, μετά δηλαδή τον θάνατο του πατέρα του, Ούγου Α΄ (ο οποίος πέθανε στις 10/1/1218)] μέχρι τον θάνατό του στις 18 Ιανουαρίου 1253. Μέχρις ότου, όμως, να ενηλικιωθεί το 1233, καθήκοντα αντιβασιλείας ασκούσε αρχικά η μητέρα του, η Αλίκη της Καμπανίας.

Αυτή, όμως, για καθαρά προσωπικούς της λόγους, αφού προηγουμένως είχε κάνει τον θείο της, Φίλιππο του Ιμπελέν, συμβασιλέα της, τελικά εγκατέλειψε, όπως είπαμε, την Κύπρο και άφησε τον θείο της εκείνον ως μοναδικό πλέον αντιβασιλέα. Όταν δε αυτός απεβίωσε, αντιβασιλεύς ανέλαβε ο αδελφός του, Ιωάννης του Ιμπελέν.

Την ίδια περίοδο, όμως, όπως ήδη αναφέραμε, ο Γερμανός Αυτοκράτορας Φρειδερίκος Β΄, ο οποίος είχε ηγηθεί της ΣΤ' Σταυροφορίας (1228-1229), επικαλούμενος το γεγονός ότι ο πατέρας του, Αυτοκράτορας **Ερρίκος ΣΤ΄**, ήταν εκείνος που είχε αναγνωρίσει ως πρώτο Βασιλέα της Κύπρου τον **Αμάριχο Λουζινιανό**

στέλλοντάς του, μάλιστα, και το βασιλικό στέμμα, είχε τώρα απαιτήσεις όπως αναλάβει αυτός πλέον, ως διάδοχος του πατέρα του, την αντιβασιλεία της Κύπρου, καταστεί δε επίσης και ουσιαστικός επικυρίαρχος της.

Γι' αυτό, άλλωστε, όταν ο Φρειδερίκος Β΄ έφτασε στην Κύπρο το 1228, καθάρισε τον Ιωάννη ντ' Ιμπελέν από το αξίωμα του αντιβασιλέως, το οποίο και ανέλαβε αυτοβούλως ο ίδιος εγκαθιδρύοντας πέντε βαρόνους ως εκπροσώπους του ή μάλλον ως διοικητές (βάιλους) της νήσου.

Διόρισε δε, ταυτόχρονα, ως στρατιωτικό διοικητή των Γερμανικών εκεί δυνάμεων τον **Riccardo Filangieri** (1195-1254 ή 1263), τον οποίο ο Κύπριος μεσαιωνικός χρονικογράφος των γεγονότων εκείνων αρχιμανδρίτης **Κυπριανός**, στο προαναφερθέν έργο του «**Ιστορία Χρονολογική της Νήσου Κύπρου**», αποκαλεί, όπως και τους συντρόφους του, με κάποια δικαιολογημένη κακντρέχεια, «**αρχιληστή**».

Ο ικανότατος, όμως, Ιωάννης ντ' Ιμπελέν, ο οποίος, όπως είπαμε, μετά την καθάρσή του από αντιβασιλεία είχε φύγει από την Κύπρο, επέστρεψε στη συνέχεια στο νησί με έναν καλά εξοπλισμένο στρατό. Είχε, μάλιστα, στο θέμα αυτό και την αξιολογη ναυτική συμπαράσταση των Γενουατών, όπως επίσης, βέβαια, και την ομόθυμη συμμετοχή σχεδόν ολοκλήρου του Κυπριακού λαού, ο οποίος είχε υποφέρει και υπέφερε τα πάνδεινα στα χέρια των παρεισάκτων Γερμανών κατακτητών της νήσου. Οπότε, λοιπόν, ο Ιωάννης ντ' Ιμπελέν μπόρεσε και αντέδρασε αποφασιστικά κι επιτυχημένα στις καταλήψεις Κυπριακών πόλεων από τους Γερμανούς, δίνοντας έτσι το έναυσμα στον πολυετή (1228-1243) «**Πόλεμο των Λομβαρδών**» ή άλλως «**Ιμπεριάλων**», όπως τους αποκαλεί ο αρχιμανδρίτης Κυπριανός, δηλαδή «**αυτοκρατορικών**».

Η τελική, μάλιστα, ήττα και ο εξοστρακισμός των Γερμανών από την Κύπρο είχε αρχίσει με την περιφανή νίκη των κυπριακών δυνάμεων υπό την ηγεσία του Ιωάννη ντ' Ιμπελέν στη μάχη του Αγριδιού της 15ης Ιουνίου 1232. Μετά δε τον θάνατο του Ιωάννη ντ' Ιμπελέν το 1236, την ηγεσία των στρατιωτικών δυνάμε-

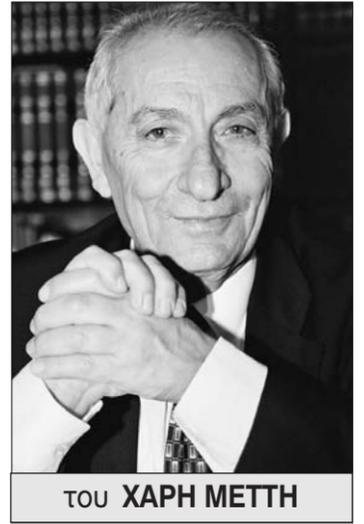
ων της Κύπρου και των συμμάχων τους εναντίον του Γερμανικού στρατιωτικού αγήματος υπό τον **Riccardo Filangieri**, τώρα μάλιστα και εκτός της Κύπρου, ανέλαβε ο γιος του Ιωάννη, ο **Μπαλιάν ντ' Ιμπελέν** (-1247), από δε το 1239 ο πρώτος εξάδελφος του Μπαλιάν, ο **Φίλιππος ντε Μοντφόρτ** (-17/3/1270).

Ο Ερρίκος Α΄ της Κύπρου, ο οποίος δεν διακρινόταν καθόλου για στρατιωτικές και άλλες ικανότητες, και όμως νυμφεύθηκε τρεις φορές:

(1) Την **Αλίκη του Μοντφεράτου** (1210-1233, πέθανε στην Κερύνεια και στη συνέχεια ενταφιάστηκε στο Λατινικό Ναό της Αγίας Σοφίας στη Λευκωσία). Ήταν δε κόρη του **Γουλιέλμου ΣΤ΄**, Μαρκησιού του Μοντφεράτου [ήταν γιος του ηγέτη της Δ' Σταυροφορίας **Βονιφράτου του Μοντφερατικού**, ο οποίος, ως γνωστό, διετέλεσε Λατίνος Βασιλεύς της Θεσσαλονίκης από το 1205 μέχρι τον θάνατό του, στις 4 Σεπτεμβρίου 1207, σε ενέδρα που του είχε στήσει ο Βούλγαρος σάφρος **Καλογιάννης**. Ο Γουλιέλμος δε αυτός, μετά τον θάνατο του Βονιφράτου, επιδίωξε ανεπιτυχώς να τον διαδεχθεί στον θρόνο της Θεσσαλονίκης, σκοτώθηκε, όμως, τελικά στον Αλυμρό της Ελλάδας στις 17 Σεπτεμβρίου 1226]. Την νυμφεύθηκε δε στη Λεμεσό τον Μάιο του 1229.

(2) Την **Στεφανία της Λαμπρόν** (π. 1220-1249), η οποία ήταν κόρη του **Κωνσταντίνου** (1180-1263), Άρχοντα της Baberon και αντιβασιλέως της Αρμενίας, την νυμφεύθηκε δε στη Λευκωσία το 1237/8. Με τις δυο, όμως, αυτές πρώτες συζύγους του, ο Ερρίκος δεν απέκτησε παιδιά.

(3) Τρίτη και τελευταία σύζυγός του, την οποία νυμφεύθηκε το 1250/1 στο Λατινικό Ναό της Αγίας Σοφίας στη Λευκωσία, ήταν η **Πλακεντία/Plaisance**, Πριγκίπισσα της Αντιόχειας (1235-1261), κόρη του **Βοημούδου Ε΄** της Αντιόχειας (1199-1252) και της **Luciana de Segni** και αδελφή του Βοημούδου ΣΤ΄ της Αντιόχειας (1237-1275), με την οποία και απέκτησε, τελικά, έναν γιο, τον **Ούγο** (1252-1267). Ο οποίος, ως μοναδικός πλέον κληρονόμος, μετά τον θάνατο του Ερρίκου Α΄ (18 Ιανουαρίου 1253), τον διαδέχθηκε στον θρόνο της Κύπρου ως **Ούγος Β΄**.



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

Ο ΟΥΓΟΣ Β΄ ΛΟΥΖΙΝΙΑΝΟΣ, ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ (1252-1267)

Όταν ο **Ερρίκος Α΄ της Κύπρου** απεβίωσε, όπως είπαμε, στις 18 Ιανουαρίου του 1253, το μοναδικό παιδί του και αποκλειστικός πλέον κληρονόμος του, ο **Ούγος**, ήταν μόλις οκτώ περίπου μηνών (γεννήθηκε τον Ιούνιο ή τον Αύγουστο του 1252), ο οποίος και στέφθηκε, το ίδιο έτος, Βασιλεύς της Κύπρου στον Λατινικό Ναό της Αγίας Σοφίας Λευκωσίας Ακολουθώντας και σε ηλικία, επίσης, πέντε χρονών, ο **Ούγος Β΄** απέκτησε και τον τίτλο του αντιβασιλέως της Ιερουσαλήμ για λογαριασμό του απουσιάζοντος από τους Αγίους Τόπους **Καρράδινου**. Η δε εκλογή αυτή του Ούγου Β΄ της Κύπρου του εξασφάλιζε και τον τίτλο του αντιβασιλέως και πιθανού μελλοντος Βασιλέως της Ιερουσαλήμ επειδή αυτός θεωρήθηκε ως ο καταλληλότερος να αναλάβει τον τίτλο αυτόν λόγω του ότι βρισκόταν πλησιέστερα προς την Παλαιστίνη από τον Κορραδίνο, ο οποίος ζούσε μόνιμα στην Ευρώπη.

Οπωσδήποτε, όμως, προηγείτο ο Κορραδίνος του Ούγου Β΄ της Κύπρου στη σειρά διαδοχής της βασιλείας της Ιερουσαλήμ λόγω του ότι ήταν ο μόνος γιος του μόνου επιζώντος γιου της Αλίκης της Καμπανίας, η οποία ήταν η δεύτερη επιζώσα θυγατέρα της Βασιλισσας **Ισαβέλλας Α΄ της Ιερουσαλήμ**, ήταν, δηλαδή, μικρανειψιάς της.

Συγκεκριμένα, ο Κορραδίνος, ο οποίος γεννήθηκε στη Γερμανία στις 25/3/1252 και απεβίωσε στη Νεάπολη της Ιταλίας στις 29/10/1268, ήταν γιος του **Κορράδου Δ΄** της Γερμανίας (25/4/1228-21/5/1254). Ο οποίος Κορράδος Δ΄ ήταν γιος του Αυτοκράτορα **Φρειδερίκου Β΄** και της Βασιλισσας της Ιερουσαλήμ **Ισαβέλλας Β΄** (1212-25/4/1228), η οποία είχε κληρονομήσει το Βασίλειο της Ιερουσαλήμ από την μητέρα της, **Μαρία Μομφερρατική** (1192-1212), η οποία ήταν κόρη της **Ισαβέλλας Α΄** της Ιερουσαλήμ και του **Κορράδου του Μομφερρατικού** και σύζυγος του **Ιωάννη της Βριέννης**.

Και όμως η πλειονότητα των βαρόνων επέλεξαν τον Ούγο Β΄ της Κύπρου ως αντιβασιλέα της Ιερουσαλήμ αντί του Κορρατίνου, το δε 1258, όταν ο Ούγος Β΄, όπως είπαμε, ήταν μόλις πέντε ετών, ο Λόρδος της Γιάφρας **Ιωάννης του Ιμπελέν** και ο Πρίγκιπας της Αντιόχειας **Βοημούδος ΣΤ΄** (θεός του Ούγου Β΄) έφεραν στην Ακρά [προτεύουσα, ως γνωστό, του Βασιλείου της Ιερουσαλήμ] τον Ούγο Β΄ και τη μητέρα του, **Plaisance** [η οποία ήταν άλλωστε αντιβασιλίσα ήδη της Κύπρου λόγω της νηπιακής και παιδικής ηλικίας του γιου της] για να προωθήσουν τα υπέρ του Ούγου Β΄ της Κύπρου δικαιώματα στο Βασίλειο της Ιερουσαλήμ.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Παύλος Βαλδασερίδης, Άνθος Ροδίνης, Ανδρέας Χριστοφίδης

ΜΕΡΟΣ 18ον

Παύλος Βαλδασερίδης
1872 - 1972

Ο Παύλος Βαλδασερίδης γεννήθηκε στη Λάρνακα το 1872. Σπούδασε φιλολογία, θεολογία και νομικά στην Ελλάδα και στη Γαλλία. Καταγόταν από εύπορη οικογένεια και ήταν βιομήχανος.

Ασχολήθηκε με τη λογοτεχνία και έγραψε μερικά από τα έργα του στα γαλλικά. γιατί είχε ζήσει στη Γαλλία για αρκετά χρόνια.

Έγραψε το θεατρικό έργο «Μάριος» το 1913, τις ποιητικές συλλογές «Η αγάπη της ομορφιάς», 1921, «Μαγιοβότανα» 1938, «Ερμής» 1948, τα διηγήματα «Μια μαπά στη ζωή» 1924, και «Οι Αθάνατοι» 1943.

Μετάφρασε επίσης την «Ιλιάδα» και την «Οδύσσεια» του Ομήρου, καθώς και το «Άσμα Ασμάτων» του Σολομώντα, τον «Σοφοιστή» του Πλάτωνα κ.ά.

Ο Βαλδασερίδης πέθανε το 1972.

Άνθος Ροδίνης
1926 - 2004

Ένας άλλος Κύπριος ποιητής, ιδιαίτερα στον τομέα της σάτιρας που άφησε όνομα, ήταν και

ο Άνθος Ροδίνης, θεωρούμενος ως ο «Γεώργιος Σουρής» της Κύπρου.

Γεννήθηκε στη Μόρφου το 1926 και για πολλά χρόνια είχε τη σατιρική στήλη στην εφημερίδα «Φιλελεύθερος» και υπέγραφε με το ψευδώνυμο «Διογένης».

Ο Ροδίνης είχε δημοσιογραφικό ταλέντο και συνεργάστηκε με διάφορες εφημερίδες και περιοδικά καθώς και με το ΡΙΚ ως Λειτουργός προγραμμάτων.

Εξέδωσε τις ποιητικές συλλογές «Λυρικές νότες», «Όσα σέρνει η σκούπα», «Με τον κόπανο στο χέρι», «Με το φανάρι του Διογένη», «Απ' την Καλή κι απ' την Ανάποδη», «Με το κανόνι του Διογένη», «Πλυμένα κι Άπλυτα», «Φύρδην Μίγδην». Έγραψε επίσης θεατρικά έργα όπως «Η Τραλού η προξενήτρα» και «Ο κουμπάρος ο Τζιουρκακός».

Δίνουμε μερικούς στίχους από το ποίημά του «Προσέχετε» από την συλλογή «Φύρδην μίγδην»: *Τώρα που η ατμόσφαιρα βράζει σαν το καμίνι Προσέχετε την Κύπρο μας – αυτήν που έχει μείνει –*

Μήπως μεσημεριάτικα σε ώρες που υπνώττω Με κάνα αποσιγάρο, της δώσετε... μπουρλότο.

Αφού για διασκέδαση και εκδρομές ψοφάτε, Το νου σας, όταν ψήνετε τις σουβλές, που θα φάτε,

Μήπως κανέναν από σας γίνει ποτέ απία, Στο... άψε-σβήσε να καεί κι η Κύπρος η Νοτία.

Ανδρέας Χριστοφίδης
1937 - 1998

Ο Ανδρέας Χριστοφίδης γεννήθηκε στη Λευκωσία στις 20 Αυγούστου 1937, το πέμπτο από τα έξι παιδιά της οικογένειάς του. Μετά τη φοίτησή του στο Παγκύπριο Γυμνάσιο, η οικογένειά του πήγε στην Αθήνα, όπου σπούδασε στη Φιλοσοφική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών.

Επέστρεψε στην Κύπρο το 1958, και εργάστηκε ως καθηγητής στο Παγκύπριο Γυμνάσιο, όπου ανέπτυξε μεγάλη πολιτιστική δράση και ήταν ένα από τα ιδρυτικά μέλη του λογοτεχνικού περιοδικού «Πνευματική Κύπρος». Παράλληλα αγωνίζεται για τα συνδικαλιστικά δικαιώματα των καθηγητών από τη θέση του Γενικού Γραμματέα της ΟΕΛΜΕΚ.

Το 1963 με υποτροφία πήγε στο Πανεπιστήμιο Columbia της Νέας Υόρκης, για μεταπτυχιακά στην Παιδεία και τα Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης. Το 1964 διορίστηκε Γενικός Διευθυντής του Ραδιοφωνικού Ιδρύματος Κύπρου (ΡΙΚ), και η συμβολή του στη ραδιοφωνία/τηλεόραση της Κύπρου, που μόλις αναπτυσσόταν, ήταν σημαντική.

Εξέδωσε τρεις τόμους δοκίμια, «Θέματα και Απόψεις», δύο από τους οποίους βραβεύθηκαν από το Κρατικό Βραβείο Δοκίμιου. Βραβείο πήρε και η ποιητική του συλλογή «Ομιλίες της Νύχτας».

Μετά την τουρκική εισβολή στην Κύπρο, το 1974, αναμειγνύεται στα πολιτικά δράματα του τόπου, πρώτα ως σύμβουλος Τύπου του Ελληνοκύπριου συνομιλητή, 1976. Στη συνέχεια διορίζεται Κυβερνητικός Εκπρόσωπος 1983, ενώ διετέλεσε μεταξύ 1985 - 1988 Υπουργός Παιδείας.

Ο Ανδρέας Χριστοφίδης, διετέλεσε ακόμη Διευθυντής του Ραδιοτηλεοπτικού σταθμού "Ο ΛΟΓΟΣ" και Διευθυντής του Κυπριακού Πρακτορείου Ειδήσεων. Το 1987 ανακηρύσσεται Επίτιμος Διδάκτωρ του Πανεπιστημίου Αθηνών, με την ευκαιρία του 150 χρόνων από την ίδρυση του Ιδρύματος.

Μερικά από τα έργα του που εκδόθηκαν είναι: - *Ερωτικά Κυπρίων* (ανθολογία), 1962. - *Το Μαύρο και το Άσπρο* (δοκίμια) 1965. - *Ανθολογία Κυπριακής Ποίησης* (σε συνεργασία με τον Κώστα Μόντη), 1965, *Συμπλήρωμα* 1973. - *Θέματα και Απόψεις I*, (δοκίμια), 1966. - *Θέματα και Απόψεις II*, (δοκίμια), 1969. - *Εικονογράφηση Ξένη* (ποιήματα), 1969. - *Αναλυτικές Προτάσεις* (ποιήματα), 1970. - *Ανθολογία Κυπριακού Διηγήματος* (σε συνεργασία με τον Πάνο Ιωαννίδη), 1971. - *Θέματα και Απόψεις III* (δοκίμια), 1973. - *Ομιλίες της Νύχτας* (ποιήματα), 1979. - *Για την Παιδεία και την Κύπρο* (ομιλίες), 1987. - *Σε Αυτόν τον Μικρό Πλανήτη* (χρονολογήματα), (1990). - *Ο Κίσηγκερ και η Κύπρος* (πολιτική μονογραφία), 1990. - *Η Διαδικασία του Ύπνου* (αφήγημα), 1993. - *Αμμόλοφος* (ποιήματα), 1995. - *Τα Έλλογα και τα Παράδοξα* (δοκίμια), 1995.

Ο Ανδρέας Χριστοφίδης έγραψε πολυάριθμα άρθρα και ελαβε μέρος σε πολλές τηλεοπτικές και ραδιοφωνικές συζητήσεις για διάφορα θέματα. Στις 17 Ιανουαρίου 1975, ο Πανίκος Δημητρίου, πρόσφυγας από την Αμμόχωστο και μαθητής του Λανίτιου Γυμνασίου Λεμεσού, συμμετείχε σε διαδήλωση στη βρετανική βάση Ακρωτηρίου εναντίον της προγραμματιζόμενης μεταφοράς τουρκοκυπριακού πληθυσμού στον βορρά. Δολοφονήθηκε από τις βρετανικές Αρχές των Βάσεων, καθώς οι ερπύστριες των τεθωρακισμένων πέρασαν κυριολεκτικά πάνω από το σώμα του.

Δίνουμε μερικούς στίχους από το ποίημά του



του Δρος
ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ

«Για τον μαθητή Δημητρίου»:

Όταν ξεκίνησες το πρωί με τα βιβλία στο χέρι για το σχολείο και τη διαδήλωση ποιο μάτι παρακολουθούσε τα βήματά σου και μετρούσε

τις τελευταίες σου στιγμές ποιο χέρι κρατούσε τη ζυγαριά που έγερνε στο θάνατο ποιος έβλεπε την κλεψύδρα της ζωής σου καθώς άδειαζε

δεν ήταν η μάνα ο πατέρας και τ' αδελφια σου που το 'καναν ούτε οι φίλοι κι οι συμμαθητές σου ούτε οι αδελφοί της προσφυγιάς Ποιος είχαν αποφασίσει όταν έπαιρνες τον δρόμο για το σχολείο και τη διαδήλωση πως δεν θα γυρίζεις ποτέ εσύ απ' όλους όσους ζύπνησαν εκείνο το πρωί στην Κύπρο

εσύ κι όχι ο γείτονας ο φίλος ο άγνωστος το παιδί του πατέρα σου κι όχι άλλο ο γιος της δικής σου μάνας και ο αδελφός των δικών σου αδελφών ποιος φόρεσε τη μαύρη τήβεννο για σένα γιατί χωρίς προαίσθημα σε κατευόδωσαν οι δικοί σου το πρωί

δύσως να σε σφίξουν στην αγκαλιά τους να σε φιλήσουν και να σ' αποχαιρετήσουν καθώς θα το 'καναν αν μόνο επρόκειτο να πας στο διπλανό χωριό στην πόλη ή στα ξένα

δύσως προμήνυμα χωρίς προαγγελία έφυγες από τη ζωή των γονιών σου κι από τη δική μας που ως χτες δεν σε γνωρίζαμε έφυγες από τη ζωή χωρίς κανείς να σου εξηγήσει ούτε γιατί ήλθες ούτε γιατί έφυγες ένα όνομα κι ένας σταυρός πνοή στους τέσσερις ανέμους νερό που πάει στα νέφη ποιο μάτι μετρούσε τα βήματά σου σαν ξεκινούσες το πρωί ποιος τυφλός μάρτυς σ' έβλεπε ποιος ο βουβός που σου μιλούσε τις τελευταίες σου στιγμές με ποια σκιά συνομιλούσες κάτω από τις ερπύστριες των τεθωρακισμένων;

Ο Χριστοφίδης πέθανε το 1998, αλλά μέχρι τον θάνατό του αρθρογραφούσε στην εφημερίδα «Ο Φιλελεύθερος» και εξέδιδε το περιοδικό «Κρητήριο».

ΕΙΔΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΤΟΥ ΔΡΑ ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ ΠΡΟΣ ΟΛΗ ΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Πληροφορούνται όλοι οι συμπατριώτες μας, ότι τα βιβλία του καθηγητή Δρα Κύπρου Τοφαλή προσφέρονται με έκπτωση 30%.

Τα βιβλία είναι τα ακόλουθα:

1. A Textbook of Modern Greek – For Beginners up to GCSE £ 17.50 or £25.00 with 2 CDs. (plus £3.50 for p & p)
2. Modern Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level £7.50 (plus £2.50 for p & p).
3. English - Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level £7.50 (plus £2.50 for p & p).
4. A History of Cyprus – From the ancient times to the Present £12.50 (plus £3.00 for p & p).
5. Ιστορία της Νεοελληνικής Λογοτεχνίας – Από τον 11ο αι. μέχρι σήμερα £15.00 (συν £4.00 για τα ταχυδρομικά).
6. Ιστορία της Κυπριακής Λογοτεχνίας – Από τα αρχαία χρόνια μέχρι σήμερα £12.00 (συν £3.00 για τα ταχυδρομικά)
7. Ιστορία της Νεότερης Κύπρου – Από την Αγγλοκρατία (1878) μέχρι σήμερα. £15.00 (συν £4.00 για τα ταχυδρομικά).

Οι ενδιαφερόμενοι να αποκτήσουν όσα βιβλία θέλουν, μπορούν να στείλουν την ανάλογη επιταγή (συν τα ταχυδρομικά) στο όνομα :

THE GREEK INSTITUTE,

29, ONSLOW GARDENS, LONDON N21 1DY

και τα βιβλία θα τους σταλούν την ίδια μέρα.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνήσουν με τον συγγραφέα στο τηλέφωνο 020 8360 7968 ή στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

Tofallis@greekinstitute.co.uk

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΜΕΡΟΣ 9ον

3. «ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΕΩΣ

Ηυδόκησεν επί τελους ο έντιμος Υφυπουργός των Αποικιών της Αγγλίας να δεχθή εις ακρόασιν την Κυπριακήν αποστολήν τη 13η του λήγοντος ήδη μηνός, ίνα αναγγείλη προς αυτήν την απόφασιν της Αγγλικής Κυβερνήσεως διά το Κυπριακόν εθνικόν ζήτημα. Την απόφασιν ταύτην ανήγγειλεν η Α.Μ. ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου μετά των άλλων εντίμων μελών της Αποστολής εν Λονδίνω και ελήφθη εν Κύπρω αυτή τη 17η του μηνός εν ημέρα βαθυτάτου πένθους, διότι την προτεραίαν της ημέρας ταύτης είχε γνωσθή εν Κύπρω ο οδυνηρός θάνατος της Α.Μ. του Βασιλέως των Ελλήνων Αλεξάνδρου. Η αναγγελθείσα απόφασιν της κεντρικής Αγγλικής Κυβερνήσεως κατέφριψε τον Κυπριακόν λαόν εις έτερον χάος πένθους. Η απόφασιν αυτή είναι όλως απροσδόκητος εν τοιούτοις χρόνοις, καθ' ούς εις σύμπαντα τον πεπολιτισμένον κόσμον γλυκύταται αι ισχυρά ακούονται υπέρ της ελευθερίας των υποδούλων λαών, είναι παρά τας ελπίδας, τους πόθους και τας παραδόσεις της Ελληνικωτάτης Κύπρου. Τις είναι η απόφασιν αυτή είναι γνωστή ήδη εις σύμπαν τον Κυπριακόν λαόν και είναι ότι «η Αγγλία οριστικώς θα κρατήσῃ την Κύπρον» – φοβερόν αληθώς επείν τούτο – μετά βαθυτάτης οδύνης ο σεπτός πρωθυεράρχης της Κύπρου μετά των άλλων μελών της Αποστολής ανήγγειλε την απόφασιν ταύτην τηλεγραφικώς εις Κύπρον και διεμαρτυρήθη εντόνως η Αποστολή προς τον έντιμον Υφυπουργόν των Αποικιών διά την άδικον ταύτην απόφασιν της Βρετανικής Κυβερνήσεως και την διαμαρτυρίαν ταύτην επανέλαβον χιλιάδες πολιτών τη αυτή ημέρα της αναγγελίας και τη επομένη ημέρα εν τη πρωτεύουσά και ταις άλλαις πόλεσι και αλλαχού της Κύπρου εις πυκνά συναθροίσεις και εγγράφως έστειλαν αρμοδίως την διαμαρτυρίαν των ταύτην εν Αγγλία. Διαμαρτυρόμεθα εντόνως, επαναλαμβάνουσι άπαντες οι Έλληνες κάτοικοι της Κύπρου κατά της άδικου ταύτης αποφάσεως, και παρουσιάζονται έτοιμοι να διαδηλώσωσι την διαμαρτυρίαν των ταύτην διά του μάλλον επισήμου και πεπαρησιασμένου τρόπου ενόπιον των ισχυρών κυβερνητικόν αυτών.

»Δεν αγνοεί ο Κυπριακός λαός, ότι η ελευθερία αποκτάται δι' αγώνων και θυσιών, και διά τούτο δεν υπελείφθη εν τω ζήτημα τούτω ουδεμίαν άλλην Ελληνικήν χιώρας κατά τους χαλεπούς χρόνους του δουλεύοντος Γένους, διά τούτο δε από της Αγγλικής κατοχής δεν έπαυσε να αγωνιζήται υπέρ των εθνικόν αυτού πόθων δι' αγώνων ευγενών ανταξίων προς το μεγαλείον και τον πολυμόνον της κατεχούσης αυτών Μεγάλης Βρετανίας. Αφ' ής στιγμής αυτή ύψωνε την σημαίαν αυτής επί της Κύπρου, το μόνον πολύτιμον αγαθόν, όπερ ο Κυπριακός λαός εθεώρει εγγίζον διά της τοιαύτης μεταπολιτεύσεως από της τυραννίου Τουρκίας εις την πεπολιτισμένην Αγγλίαν ήτο η εκπλήρωσις του πόθου της εθνικής αυτού αποκαταστάσεως και τούτο πανηγυρικώς εξεδήλωσε διά του αιδοίου Αρχιεπισκόπου Σακρονίου και επανέλαβε τον πόθον μετά ταύτα και εις συλλαλητήρια και εις υπομνήματα προς την Κυβέρνησιν της Μεγάλης Βρετανίας και εις αγορεύσεις εν τη Κυπριακή Βουλή διά των αντιπροσώπων αυτού και επαναλαμβάνει ήδη διά του σεπτού Πρωθυεράρχου του και των λοιπών αντιπροσώπων αυτού κατά τον μάλλον έντονον τρόπον εν τη περιουσίμω Μητροπόλει του Αγγλικού Έθνους. Είναι αληθές, ότι εις πάντα αγώνα απαιτείται πρωτίστως να υπάρξη βεβαιότης περί του ορθού και του δικαίου εις το οποίον αποβλέπει ο τοιούτος αγών· ή δε ο αγών ημών έχει υπέρ εαυτού το ορθόν εν τη δικαίον είναι προφανές εκ της πατρίου ιστορίας ημών, της Κυπριακής, τούτο δε κατανοείται και ομολογείται ευτυχώς και υπό Αγγλων Κυβερνητικόν και φιλελλήνων και μετ' ευγνωμοσύνης ο Κυπριακός λαός παρατηρεί την αναγνώρισιν ταύτην των δικαίων εθνικόν αυτού πόθων, όπως και μετ' οδύνης και αποστροφής ακούει την άδικον συνηγορίαν

Η ελληνική ενωτική εξέγερση της Κύπρου – Οκτώβριος 1931



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΘΗ



Ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου, Κύριλλος Γ'

ετέρων Άγγλων κατά της απελευθερώσεως της Κύπρου.

»Ωσαύτως είναι αληθές ότι ο αγών υπέρ του ορθού και του δικαίου, όταν στρέφεται κατά βαρβάρου και τυραννόν κυριάρχου, δεν έχει μόνον μέσον τον ορθόν λόγον, αλλά και την εξέγερσιν εναντίον αυτού μετά παντοίας αντιστάσεως προς αποτελεσματικήν έκβασιν και θρίαμβον, ο αγών δε ημών των Κυπρίων υπέρ των εθνικόν ημών πόθων δεν στρέφεται κατά τοιούτου κυριάρχου, και επομένως αιωνίως θλιβερόν και απαισίον, διά ποταμού αιμάτων και μαρτυρίων να ζητώμεν παρά πεπολιτισμένην Δυνάμειν την ελευθερίαν ημών. Αποβλέπει δε ο αγών ημών εις το να πείσωμεν διά του ορθού λόγου, των δικαίων παραπόνων και των επιμόνων απαιτήσεων ημών, όπως παύση αυτή να κατέχη λαόν καθαρώς ελληνικόν διακαώς επιποθούντα την ένωσην αυτού μετά της μητρός Ελλάδος. Ιδού όμως δυστυχώς ευρισκόμεθα εις την λυπηράν θέσιν, ήν μας ανήγγειλε το άνω τηλεγράφημα. Διαμαρτυρόμεθα εντόνως κατά της θλιβεράς αποφάσεως της Κυβερνήσεως της Μεγάλης Βρετανίας και δεν απεπιζόμεθα προκειμένου περί αυτής. Αυτή εσεβάσθη ανέκαθεν την ελευθερίαν των λαών, αυτή το μεγαλείον αυτής οφείλει κατά μέγα μέρος εις το φιλελεύθερον και φιλοδικαίον της, αυτή σήμερα πρωτοστατεί εν τη απομακρύνσει του προαιωνίου εχθρού ημών από των ελληνικών χωρών, αυτή συνηγορεί φιλικώτατα σήμερα υπέρ των δικαίων του Ελληνικού Έθνους και ελπίζομεν να τείνη ευήκοον ούς εις τας δικαίας ημών διαμαρτυρίας και να λάβη υπ' όψιν τους νέους αγώνας, εις τους οποίους ριπτόμεθα νυν μη παύοντες διά των εννόμων ενεργειών να επιζητώμεν την πλήρη ημών ελευθερίαν, Ελπίζομεν ακραδάντως να αναθεωρήσῃ την άδικον αυτήν απόφασιν κατά λαού μικρού μεν, αλλά ενδόξου απ' αρχαιοτάτων χρόνων εν τη σταδιοδρομία της προόδου και του πολιτισμού.

[Περιοδικόν «Απόστολος Βαρνάβας», 31 Οκτωβρίου 1920].

Το πιο πάνω κύριο άρθρο στο επίσημο δημοσιογραφικό όργανο της Εκκλησίας της Κύπρου, γραμμένο δέκα ακριβώς χρόνια πριν από την απονενομένη εξέγερση του Οκτωβρίου 1931, όφειλε οπωσδήποτε αφ' ενός μεν να προβληματίσει την Αγγλική Διοίκηση στην Κύπρο, αφ' ετέρου όμως να αφυπνίσει τους ίδιους τους Έλληνες απέναντι στην κυνικήτητα των Άγγλων και να τους προπαρασκευάσει για μια πιο δυναμική δραστηριοποίηση όλων των δυνάμεων του Ελληνικού λαού της Μεγαλονήσου και όχι μόνο. Δυστυχώς, ούτε οι πραγματικές απογοητεύσεις της Συνθήκης των Σεβρών, ούτε η Μικρασιατική Καταστροφή και η πλήρης εγκατάλειψη της Ελλάδος από τους πρώην «πιστούς Συμμάχους της», όπως ονειροπαρμένα χαρακτηρίζον οι Έλληνες τους Άγγλους, δεν στάθηκαν ικανά κριτήρια για τους Ελληνοκυπρίους ώστε ν' αλλάξουν βιολί και να εγκαταλείψουν την πολιτική του «σφάξε με αγά, ν' αγιάσω!». Να κάνουν, δηλαδή, τις επιβεβλημένες στρατιωτικές προπαρασκευές, όπως επέτρωτο να πραγματοποιήσει είκοσι τόσα χρόνια αργότερα ο αείμνηστος Γεώργιος Γρίβας Αιγινής.

Εκτός, όμως, από την απουσία της ενδειγμένης στρατιωτικής προπαρασκευής, πολύ μεγαλύτερο κακό υπήρξε για την ευόδωση του ιερού και προαιωνίου αυτού στόχου των Ελληνοκυπρίων για Ένωσιν της Μεγαλονήσου με την Μητέρα Ελλάδα η προαναφερθείσα ερμαφρόδιτη συμπεριφορά της υπό τον **Ελευθέριο Βενιζέλο** Κυβερνήσεως της μητροπολιτικής Ελλάδος, η οποία περίμενε δουλοπρεπώς και αναξιοπρεπώς την δικαίωση των πόθων των Ελληνοκυπρίων για την πλήρη και την άνευ όρων απελευθέρωσή τους από τον Βρετανικό ζυγό. Και τούτο γιατί φαντασιοκοπούσαν με τις φρούδες προσδοκίες του «πέσε πίτα να σε φάω» και ικανοποιούνταν αλληλοκατηγορούμενοι και αλληλολακτακίζομενοι, την ώρα που η ηττημένη στον Πρώτο Παγκόσμιο Πόλεμο Τουρκία χαμογελούσε ύπουλα και ανασύνταζε, απειλητικά και δυσοίωνα, τις

δυνάμεις της – εσωτερικές και εξωτερικές – ώστε στα μάτια των ξένων να φαντάζει πια αυτή σαν γίγαντας, η δε «νικηφόρα και πιστή σύμμαχος» Ελλάδα σαν ένας γελοίος και αδύνατος νάνος!

Η Εθναρχούσα, όμως, Εκκλησία της Κύπρου, συμπαραστατούμενη και από σύμπασαν την λαϊκή Ηγεσία της Μεγαλονήσου, δεν έπαυσε να βομβαρδίζει την Βρετανική Κυβέρνηση είτε απ' ευθείας, είτε μέσω άλλων ισχυρών Παραγόντων του Ηνωμένου Βασιλείου, με υπομνήματα και προσωπικές συναντήσεις. Στράφηκε δε κατ' επανάληψη και προς την επίσημη Εκκλησία της Αγγλίας και μάλιστα την φορά αυτή χρησιμοποιώντας ως μεσάζοντα τον Μητροπολίτη Θυατείρων αείμνηστο **Γερμανόν Στρηνόπουλο**, έναν από τους πλέον διαπρεπείς Ιεράρχες που γνώρισε ποτέ η Ελληνική Ορθοδοξία. Ο δε αιδοίμος αυτός Μητροπολίτης, ο οποίος, ως γνωστόν, υπήρξε ο πρώτος και ο ουσιαστικός θεμελιωτής της νεοϊδρυθείσας το 1922 Ιεράς Μητροπόλεως Θυατείρων, απέτελεσε κατ' επανάληψη, τον ισχυρό κρίκο μεταξύ της Εκκλησίας της Κύπρου και της Αγγλικανικής Αρχιεπισκοπής του Canterbury, κυρίως, μάλιστα, μετά τον θάνατο του Αρχιεπισκόπου Κύπρου, **Κυρίλλου Γ'**, όταν η Αποικιοκρατία είχε απαγορεύσει την διεξαγωγή νέων Αρχιεπισκοπικών Εκλογών εάν αυτές δεν γίνονταν με τους δικούς της νεοημφρισθέντες και εντελώς αντικανονικούς νόμους.

Προτού, λοιπόν, συνεχίσουμε την εξιστόρηση των προηγηθέντων της επαναστατικής εκείνης εξέγερσης των Ελληνοκυπρίων εναντίον της Αγγλικής κατοχής της Μεγαλονήσου, θεωρούμε σκόπιμο να δημοσιεύσουμε την ακόλουθη επιστολή του Αρχιεπισκόπου Κυρίλλου Γ' προς τον Μητροπολίτη Θυατείρων Γερμανόν Στρηνόπουλο:

«**Αρχιεπισκοπή Κύπρου**
Πανιερώτατε εν Χριστώ
αγαπητέ αδελφέ,

Επί τη ευκαιρία της εις Αγγλίαν μεταβάσεως του εν Χριστώ αγαπητού αδελφού Μητροπολίτου αγίου Κιτίου κ. Νικοδήμου διακεκριμένου μέλους της εν Κύπρω Ιεραρχίας και μέλους του Νομοθετικού Συμβουλίου ασμένως διαβιβάζομεν αδελφικόν εν Χριστώ ασπασμόν προς την Υμετέραν αγάπην.

Ο άγιος Κιτίου δηλονότι μετά ετέρου εγκρίτου υσαύτως μέλους του Νομοθετικού Συμβουλίου κ. **Σ. Σταυρινάκη** αποστέλλονται υπό του Κυπριακού λαού ως Πρεσβεία διά να αναπτύξωσι προς τε την Αγγλικήν Κυβέρνησιν και άλλους υψηλούς κύκλους και παράγοντας εν Αγγλία τα δίκαια του Κυπριακού λαού και εκζητήσωσι δικαιοσύνην. Τούτους λαμβάνομεν την τιμήν, όπως συστήσωμεν της Υμετέρας Σεβασμιότητι.

Η Υμετέρα Σεβασμιότης μέγα κύρος έχουσα και ισχύοντας πολιτικούς φίλους εν Αγγλία πάντως δύναται να συντελέση υπέρ επιτυχίας της Κυπριακής Πρεσβείας διά καταλλήλων συστάσεων Αυτής και συνηγορίας παρ' οίς δε.

Επί πάση τοιαύτη φιλοπάτριδι υπηρεσία της Υμετέρας Σεβασμιότητος εκφράζοντες θερμάς ευχαριστίας και την ευγνωμοσύνην του Κυπριακού λαού,

Διατελούμεν εν Κυρίω κατασπαζόμενοι
την Υμετέραν Σεβασμιότητα,
Εν Χριστώ αγαπητός αδελφός
και όλως πρόθυμος
+ Ο Κύπρου Κύριλλος (υπογραφή)
Αρχιεπισκοπή Κύπρου
τη 6 Σεπτεμβρίου 1929
Τω Πανιερωτάτω Μητροπολίτη
αγίω Θυατείρων και Εξάρχω
Βορείου και Δυτικής Ευρώπης
κ. Γερμανώ
αγαπητώ εν Χριστώ αδελφώ κ.λ.π.»

ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΣΥΝΟΔΟΥ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΚΥΠΡΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΑΓΓΛΙΚΑΝΟΝ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΝ ΚΑΝΤΟΥΑΡΙΑΣ, RANDAL THOMAS DAVIDSON (1903-1928)

Παραθέτουμε τώρα πιο κάτω το Υπόμνημα που υποβλήθηκε και προς τον Αρχιεπίσκοπο Καντουαρίας από τον Αρχιεπίσκοπο Κύριλλο, στο οποίο εκφραζόταν η ενδόμυχος ελπίδα ότι η Αγγλικανική Εκκλησία θα μπορούσε να ασκήσει κάποια αποφασιστική πίεση πάνω στη Βρετανική Κυβέρνηση στο εθνικό θέμα της Κύπρου:

«**ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΗΣ Ι. ΣΥΝΟΔΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ Σ. ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΝ ΚΑΝΤΕΡΒΟΥΡΙΑΣ**
Εν Αευκωσία Κύπρου,
τη 12/25 Μαρτίου 1921.

Σεβασμιώτατε εν Χριστώ αδελφέ,
Η Ιερά Σύνοδος της κατά Κύπρον αγιωτάτης Αποστολικής Εκκλησίας συνελθούσα εις την πρώτην από της εκ Λονδίνου επιστροφής του Μακαριωτάτου αυτής Προέδρου τακτικήν συνεδρίαν ήκουσε μετά πολλής της ευγνωμοσύνης των όσων η Μακαριότης του εξέθηκεν ενόπιον αυτής περί των από μέρους της Υμετέρας Σεβασμιότητος και του κλήρου της Αγγλικανής Εκκλησίας φιλαδελφών περιποιήσεων και λοιπών εκδηλώσεων εν Κυρίω αγάπης προς το πρόσωπον αυτής και αμφοτέρας τας περιπτώσεις καθ' άς ευρέθη εν τω μέσω υμών εκπληρούσα υπέρτατον προς την ημετέραν πατρίδα καθήκον.

»Κατ' εξοχήν δε η Ιερά Σύνοδος μετ' ευγνωμοσύνης ήκουσε του Μακαριωτάτου Προέδρου αυτής εκθέτοντος προ αυτής την μεγάλην αρωγήν ήν εν τη επιδιώξει της πραγματώσεως του σκοπού και του έργου τής υπ' αυτόν αποστολής εύρεν ούτω εν τω προσώπω της Υμετέρας Σεβασμιότητος συνεπικουρούμενης υπό των Σεβασμ. Επισκόπων και του υφ' εαυτήν αγιωτάτου κλήρου και των δημοσιογραφικόν οργάνων αυτής μετ' ενθέου ζήλου εγκολπωθέντων την υπόθεσιν ημών, εφ' ής την ιερότητα πεπιθότες ενεφρανίσθημεν προ του Βρετανικού κοινού αιτούντες δικαιοσύνην. Δι' αμφοτέρα ταύτα η Ιερά Σύνοδος από μέρους αυτής και εν τη εκτρομοσωπευτική αυτής ιδιότητι από μέρους σύμπαντος του Ελληνοχριστιανικού πληρώματος της νήσου ταύτης εκφράζει υμίν και παντί τω αγγλικανικό κλήρω θερμάς ευχαριστίας και αιδίον ευγνωμοσύνην. Συν τη εκφράσει δε των ευγνωμόνων ευχαριστιών ημών επιτραπήτω ημίν, Άγιε εν Χριστώ αδελφέ, όπως φέρωμεν εις γνώσιν υμών και τα ακόλουθα. Δεν διέφυγε βεβαίως της προσοχής υμών το γεγονός της περί της ελληνικής ταύτης νήσου αδικου όσον και ανελπίστου αποφάσεως της Βρετανικής Κυβερνήσεως δοθείσης διά στόματος του Υφυπουργού προς την Κυπριακήν αποστολήν, δι' ής αποφάσεως κατεδικάσθη ο Κυπριακός λαός να συνεχίση το μαρτύριον επτά αιώνων, καθ' ούς παρά πάντα θείον και ανθρώπινον νόμον ζη μακράν και κεχωρισμένως των ομαίωνων ομοφύλων αυτού υπό πολιτικά καθεστώτα, άπια όσω και αν διαφέρουν απ' άλλήλων κατά βαθμόν πολιτισμού, κοινόν γνώρισμα είχαν και έχουν ότι είναι ξένα προς την συνειδήσιν και ιστορίαν και τας παραδόσεις του λαού τούτου, όστις διά του αίματος και του ιδρώτους έγγραψεν επί της νήσου ταύτης ανεξίτηλους τους τίτλους της κυριαρχίας του, εφ' ών ερειδόμενος δικαιοσύται εις τον αυτοκαθορισμόν των καθ' εαυτών...»

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ

PIK 1



00357-22-86-2147

Παρασκευή 15 Δεκεμβρίου

07.05 Καλή σας Μέρα
08.40 Καμώματα τζι' Αρώματα
09.10 Κυπριώτικο Σκετς
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.05 Χρυσές Συνταγές
14.00 Γυναικεία Υπόθεση
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Όσα δεν ξέρεις
17.20 Καμώματα τζι' Αρώματα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Χάλκινα Χρόνια
20.00 Επικίνδυνη Ζώνη
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.30 Εκπομπές σε επανάληψη
00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Σάββατο 16 Δεκεμβρίου

06.00 Το Σόιν
06.30 Βήματα στην Άμμο
07.40 Καμώματα τζι' Αρώματα
10.10 Χάλκινα Χρόνια
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 Προσωπογραφίες
13.00 Η κυρά του μεταξιού
14.00 Κύπριοι του Κόσμου
15.00 ArtCafe
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Κυπριώτικο Σκετς
16.45 Μάθε Τέχνη κι' Άσ'τηνε
17.15 Η κυρά του Μεταξιού (Ε)
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Σάββατο κι' απόβραδο (Ε)
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.30 Εκπομπές σε επανάληψη
00.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Κυριακή 17 Δεκεμβρίου

05.30 Θεία Λειτουργία
08.15 Χάλκινα χρόνια
09.30 ArtCafe
10.30 Προσωπογραφίες
11.00 Χωρίς Αποσκευές
11.30 Αμύνεσθαι περί Πάτρης
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 Σάββατο κι' απόβραδο (Ε)
14.00 Μάθε Τέχνη κι' Άσ'τηνε
14.15 Τετ-Α-Τετ
15.30 Σπίτι στη Φύση
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Κυπριώτικο Σκετς
16.45 Χωρίς Αποσκευές
17.15 Η Κυρά του Μεταξιού
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Κύπριοι του Κόσμου
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εκπομπές σε επανάληψη
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Δευτέρα 18 Δεκεμβρίου

07.05 Καλή σας Μέρα
08.40 Καμώματα τζι' Αρώματα
09.00 Κυπριώτικο Σκετς
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.05 Χρυσές Συνταγές

Τρίτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τη **Σούλα Βιολάρη**
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες με τον **Βασίλη Παναγή**
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες με τον **Πιερρή Πέτρου**
16:00-19:00 Drive Time με τον **Τόνου Νεοφύτου**
19:00-22:00 «Έλα πάμε» με τον **DJ Sooty**
22:00-00:00 Μουσικές Επιλογές με τον **Κρις Θεοχάρους**

14.00 Γυναικεία Υπόθεση
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Όσα δεν ξέρεις
17.20 Καμώματα τζι' Αρώματα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Χάλκινα Χρόνια
20.00 Τετ-Α-Τετ
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 ΒΙΖ/ΕΜΕΙΣ
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 Γκολ και Θέαμα
00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τρίτη 19 Δεκεμβρίου

07.05 Καλή σας Μέρα
08.40 Καμώματα τζι' Αρώματα
09.00 Κυπριώτικο Σκετς
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.05 Χρυσές Συνταγές
14.00 Γυναικεία Υπόθεση
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Όσα δεν ξέρεις
17.20 Καμώματα τζι' Αρώματα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Χάλκινα Χρόνια
20.00 Διάλογοι
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 Εκπομπές σε επανάληψη
00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τετάρτη 20 Δεκεμβρίου

07.05 Καλή σας Μέρα
08.40 Καμώματα τζι' Αρώματα
09.00 Κυπριώτικο Σκετς
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.05 Χρυσές Συνταγές
14.00 Γυναικεία Υπόθεση
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Όσα δεν ξέρεις
17.20 Καμώματα τζι' Αρώματα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Χάλκινα Χρόνια
20.00 Προεδρικές Εκλογές 2018
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 ΒΙΖ / Εμείς
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 Εκπομπές σε επανάληψη
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Πέμπτη 21 Δεκεμβρίου

07.05 Καλή σας Μέρα
08.40 Καμώματα τζι' Αρώματα
09.00 Κυπριώτικο Σκετς
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.05 Χρυσές Συνταγές
14.00 Γυναικεία Υπόθεση
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Όσα δεν ξέρεις
17.20 Καμώματα τζι' Αρώματα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Χάλκινα Χρόνια
20.00 Προεδρικές Εκλογές 2018
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.30 Εκπομπές σε επανάληψη
00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΕΡΤ

Παρασκευή 15 Δεκεμβρίου

08.00 Πρωινή Ζώνη
10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Εκπομπή Euronews
11.30 Ντοκιμανταίρ
12.00 Ντοκιμανταίρ
13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Στάση ΕΡΤ
15.30 Η Ζωή μου η Υγεία μου
16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Αίθουσα Σύνταξης
17.45 Η Μηχανή του Χρόνου
18.45 Ο Καιρός στην ώρα του
18.55 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Πολιτιστικό Δελτίο
20.15 Ντοκιμανταίρ
21.15 Ξένη Σειρά
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.45 Ξένη Σειρά
23.40 28 Φορές Ευρώπη (Ε)

Σάββατο 16 Δεκεμβρίου

08.00 Πάμε Αλλώς
10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 ΕΠΤΑ
11.30 EUROPE
13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Από τον Φρόντ στο Διαδίκτυο
15.00 Η Μηχανή του Χρόνου
16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Είς αύριον τα σπουδαία
17.00 Οίνος ο Αγαπητός
18.00 Ντετέκτιβ Μέρντοχ
18.55 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Ελληνική ταινία
22.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 Ξένη Ταινία

Κυριακή 17 Δεκεμβρίου

08.00 Πάμε Αλλώς
09.30 Με αρετή και τόλμη
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.15 Επινύμωας
11.00 Το αλάτι της γης
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Προσωπικά
15.00 28 φορές Ευρώπη
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 ANIMEPT
17.00 Ντοκιμανταίρ
18.00 Ντετέκτιβ Μέρντοχ
18.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Αθλητική Κυριακή
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.10 Αθλητική Κυριακή (συνέχεια)
23.00 Ξένη Σειρά
23.45 Προσωπικά

Δευτέρα 18 Δεκεμβρίου

06.00 Πρωινή Ζώνη Ενημέρωσης
10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Εκπομπή Euronews
11.30 Ντοκιμανταίρ
12.00 Ντοκιμανταίρ
13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Στάση ΕΡΤ
15.30 Η Ζωή μου, η Υγεία μου
16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Αίθουσα Σύνταξης
17.45 Η Μηχανή του Χρόνου

ERT

18.45 Ο Καιρός στην ώρα του
18.45 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Πολιτιστικό Δελτίο
20.15 ΕΡΤ - Focus
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 Ξένη Σειρά
23.30 Στάση ΕΡΤ (Ε)

Τρίτη 19 Δεκεμβρίου

06.00 Πρωινή Ζώνη Ενημέρωσης
10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Εκπομπή Euronews
11.30 Ντοκιμανταίρ
12.00 Ντοκιμανταίρ
13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Στάση ΕΡΤ
15.30 Η Ζωή μου, η Υγεία μου
16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Αίθουσα Σύνταξης
17.45 Η Μηχανή του Χρόνου
18.45 Ο Καιρός στην ώρα του
18.45 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Πολιτιστικό Δελτίο
20.15 ΕΡΤ - Focus
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 Ξένη Σειρά
23.30 Στάση ΕΡΤ (Ε)

Τετάρτη 20 Δεκεμβρίου

06.00 Πρωινή Ζώνη Ενημέρωσης
10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Εκπομπή Euronews
11.30 Ντοκιμανταίρ
12.00 Ντοκιμανταίρ
13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Στάση ΕΡΤ
15.30 Η Ζωή μου, η Υγεία μου
16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Αίθουσα Σύνταξης
17.45 Η Μηχανή του Χρόνου
18.45 Ο Καιρός στην ώρα του
18.55 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Αθλητική Τετάρτη
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.10 Αθλητική Τετάρτη
23.00 Ξένη Σειρά
23.30 Στάση ΕΡΤ (Ε)

Πέμπτη 21 Δεκεμβρίου

06.00 Πρωινή Ζώνη Ενημέρωσης
10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Εκπομπή Euronews
11.30 Ντοκιμανταίρ
12.00 Ντοκιμανταίρ
13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Στάση ΕΡΤ
15.30 Η Ζωή μου, η Υγεία μου
16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Αίθουσα Σύνταξης
17.45 Η Μηχανή του Χρόνου
18.45 Ο Καιρός στην ώρα του
18.45 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Πολιτιστικό Δελτίο
20.15 ΕΡΤ - Focus
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.45 Ξένη Σειρά
23.30 Στάση ΕΡΤ (Ε)

HTV



020-8292-7037

FREEVIEW CHANNEL 264

Πέμπτη 14 Δεκεμβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
10.00 Από μέρα σε μέρα
17.25 «Καμώματα τζι' Αρώματα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.05 Κυπριακή Σειρά:
«Χάλκινα Χρόνια»
20.00 Πολιτιστικό Ημερολόγιο
21.00 Σύνδεση με PIK
22.15 Ελληνική ταινία:
«Η Μάτα Χάρη Ξαναχτυπά»
23.55 Σύνδεση με PIK

Παρασκευή 15 Δεκεμβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
10.00 Από μέρα σε μέρα - PIK
17.25 «Καμώματα τζι' Αρώματα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.10 Κυπριακή σειρά:
«Χάλκινα Χρόνια»
20.00 Ομογένεια - Εδώ Λονδίνο
με τη **Δήμητρα Νικητάκη**
21.00 Ελληνική Ταινία:
«Ο Φακίρης»
22.10 Ελληνική Ταινία:
«Μπραζιλέρο»
23.55 Σύνδεση με PIK

Σάββατο 16 Δεκεμβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
12.00 Μεσημερινό Δελτίο Ειδήσεων - PIK
14.00 Κύπριοι του Κόσμου
18.00 Δελτίο Ειδήσεων - PIK
19.30 «Ανέσπερον Φως»
η εκπομπή της Εκκλησίας με τον π. **Σάββα Βασιλειάδη**
20.10 Με τον φακό του Hellenic TV
21.20 Ελληνική Ταινία:
«Ο Πρωτάρης Μπάτσος και η Τροτέζα»
22.40 Ελληνική Ταινία:
«Η Λίζα και η Άλλη»
23.55 Σύνδεση με PIK

Κυριακή 17 Δεκεμβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.30 PUBLIC AWARENESS PROGRAMM ON HEALTH
Με τη λίγα Διγκλίου
20.00 Πρόσσωπα
με τον **Βασίλη Παναγή**
20.55 Ελληνική ταινία:
«Ο Κράχτης»

22.30- Ελληνική Ταινία:
«Ο Χάχας»
23.55 Σύνδεση με PIK

Δευτέρα 18 Δεκεμβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
10.00 Από μέρα σε μέρα
17.25 «Καμώματα τζι' Αρώματα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.10 Κυπριακή σειρά:
«Χάλκινα Χρόνια»
20.00 «Ανάδειξέ το»
με την **Άννα Νικολαΐδη** και τη **Ρούλα Σκουρογιάννη**
21.00 Ελληνική Ταινία:
«Ησάϊα Χόρσευ»
22.20 Το ταξίδι της ζωής
με την **Αντζιου Λουπέσκου**
23.55 Σύνδεση με PIK

Τρίτη 19 Δεκεμβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
10.00 Από μέρα σε μέρα
17.25 «Καμώματα τζι' Αρώματα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.05 Κυπριακή σειρά:
«Χάλκινα Χρόνια»
20.00 Ποιητική Ανθολογία
με την **Σούλα Ορφανίδου**
20.35 Σύνδεση με PIK
22.00 Ελληνική Ταινία:
«Μια Ιταλίδα στην Ελλάδα»
23.55 Σύνδεση με PIK

Τετάρτη 20 Δεκεμβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
10.00 Από μέρα σε μέρα
17.25 «Καμώματα τζι' Αρώματα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.05 Κυπριακή σειρά:
«Χάλκινα Χρόνια»
20.00 Με τον φακό του Hellenic TV
21.00 Ελληνική Ταινία:
«Τρεις Κούκλες κι Εγώ»
22.20 Με τον φακό του Hellenic TV
23.55 Σύνδεση με PIK

Πέμπτη 21 Δεκεμβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
10.00 Από μέρα σε μέρα
17.25 «Καμώματα τζι' Αρώματα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.05 Κυπριακή σειρά:
«Χάλκινα Χρόνια»
20.00 Πολιτιστικό Ημερολόγιο
21.00 Σύνδεση με PIK
22.15 Ελληνική ταινία:
«Γκομενάκια στο Θρανίο»
23.55 Σύνδεση με PIK



P A Δ Ι Ο Φ Ω Ν Ο

Δευτέρα

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τη **Σούλα Βιολάρη**
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες με τον **Βασίλη Παναγή**
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες με τον **Πιερρή Πέτρου**
16:00-19:00 Drive Time με τον **Τόνου Νεοφύτου**
19:00-22:00 «Έλα πάμε» με τον **DJ Sooty**
22:00-00:00 Μουσικές Επιλογές με τον **Κρις Θεοχάρους**

Τρίτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον **Βασίλη Παναγή**
12:00-14:00 Χρυσές Επιτυχίες με τον **Γιώργο Γρηγορίου**
14:00-16:00 Μουσικές επιλογές με τον **Γιάννη Κυριακίδη**
16:00-19:00 Drive time με τον **Ανδρέα Μιχαηλίδη**
19:00-20:00 General Affairs
20:00-22:00 Young and Connected - Scandalous
με την **Κατερίνα Νεοκλέους**

22:00-00:00 Ελληνικό μουσικό πρόγραμμα με τον **DJ Αυγουστίνου**

Τετάρτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τη **Σούλα Βιολάρη**
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες με τον **Βασίλη Παναγή**
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες με τον **Τόνου Νεοφύτου**
16:00-19:00 «Drive Time» με τον **Πιερρή Πέτρου**
19:00-20:00 Διάφορα Πολιτιστικά προγράμματα
20:00-22:00 «The Wednesday Night Request Show»
με την **Μιράντα Αθανασίου**
22:00-00:00 «Χαλαρά με στυλ» με τον **Γιάννη Ιωάννου**

Πέμπτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τη **Σούλα Βιολάρη**
12:00-14:00 Lunchtime Laika με τον **Πιερρή Πέτρου**
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες με τον **Τόνου Νεοφύτου**
16:00-19:00 Drive Time με τον **Αντρέα Μιχαηλίδη**

19:00-20:00 Η ώρα της Εκκλησίας
20:00-22:00 «Αυτή η Νύχτα Μένει» με τον **DJ Pavlos**
22:00-24:00 LGR Jukebox

Παρασκευή

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα, με τη **Σοφία Τσουρλάκη**
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με την **Κατερίνα Νεοκλέους**
12:00-14:00 Χρυσές Επιτυχίες με τον **Βασίλη Παναγή**
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες με τον **Γιάννη Κυριακίδη**
16:00-18:00 Drive Time με τον **Ανδρέα Μιχαηλίδη**
18:00-20:00 One Man Show με τον **Παναγιώτη Μπαλαλά**
20:00-22:00 Pre Drinks με τον **Άρη Δεμερτζή**
22:00-00:00 Friday Night με τον **Τόνου Νεοφύτου**

Σάββατο

00:00-07:00 LGR Jukebox
07:00-10:00 Πρωινό με τον **Βασίλη Παναγή**
Μουσική, ανακοινώσεις, συνεντεύξεις κ.ά.
10:00-12:00 «The Saturday Morning Wake Up Call» με την **Ηρώ Λιβανού**

12:00-14:00 Σαββατοκύριακο στον LGR με τον **Πάρι Τσουφλά**
14:00-16:00 Λαϊκές επιτυχίες με την **Άντρια Γερολέμου**
16:00-18:00 «Λαϊκές Επιτυχίες» με τον **DJ Magis**
18:00-20:00 Saturday Madness με την **Tina Eurii**
20:00-22:00 Σαββατόβραδο με τον **Τάσο Αναστάση**
22:00-00:00 Party Tonight με τον **Τόνου Νεοφύτου**

Κυριακή

01:00-07:00 LGR JukeBox
07:00-10:00 Καλημέρα Κυριακή, με τη **Σούλα Βιολάρη**
10:00-10:30 Μια φορά και έναν καιρό
10:30-12:30 Θεία Λειτουργία και Θρησκευτικό Κήρυγμα
13:00-16:00 Απόγευμα της Κυριακής με τον **Γιάννη Ιωάννου**
16:00-17:00 Στις Γειτονίες της Μουσικής
με την **Κατερίνα Μπαροτσάκη**
17:00-19:00 Ζήτω το ελληνικό τραγούδι με
τον **Μιχάλη Γερμανό**
19:00-21:00 Τα τραγούδια της ψυχής με
τη **Φανή Ποταμίτη**
21:00-23:00 The Meze Show με τον **Andy Francesco**

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Τα χιόνια και η κακοκαιρία ανέβαλαν όλους τους αγώνες

Η διαρκής χιονοθύελλα και η κακοκαιρία που επικρατούσε το πρωί της Κυριακής στο Λονδίνο και γενικά σε ολόκληρη τη χώρα δεν επέτρεψε τη διεξαγωγή των αγώνων πρωταθλήματος ΚΟΠΑ αλλά και του FA Challenge Cup, όπου θα αγωνιζόταν η πρωταθλήτρια μας Νέα Σαλαμίνα.

Έτσι οι παίκτες των ομάδων μας είχαν την ευκαιρία να ξεκουραστούν και να προετοιμαστούν κατάλληλα για την επόμενη αγωνιστική.

Το Παφιακό μετονομάστηκε σε Στάδιο «Στέλιος Κυριακίδης»

Συμπληρώθηκαν την περασμένη Κυριακή τριάντα χρόνια από τον θάνατο του μεγάλου Κύπριου Μαραθωνοδρόμου Στέλιου Κυριακίδη, ο οποίος έγραψε με χρυσά γράμματα το όνομά του στην παγκόσμια αθλητική ιστορία.



Η Κυπριακή Πολιτεία απέδωσε τον οφειόμενο φόρο τιμής και μνήμης στον θρυλικό αυτό μαραθωνοδρόμο, μετονομάζοντας, σε επίσημη τελετή, στην παρουσία του Προέδρου της Δημοκρατίας Νίκου Αναστασιάδη, το Παφιακό Στάδιο σε Στάδιο «Στέλιος Κυριακίδης».

Οριστικά εκτός Ολυμπιακών αγώνων η Ρωσία!

Τον αποκλεισμό της Ρωσίας από τους ερχόμενους Ολυμπιακούς αποφάσισε η ΔΟΕ, μετά από το σκάνδαλο εκτεταμένου ντόπινγκ. Ως ουδέτεροι στους αγώνες Ρώσοι αθλητές, δια βίου αποκλεισμός στον υπ. αθλητισμό!

Την απόφαση να αποκλείσει την Ρωσία από τους ερχόμενους χειμερινούς ολυμπιακούς αγώνες έλαβε στο συμβούλιο της 5ης Δεκεμβρίου η Διεθνής Ολυμπιακή Επιτροπή, για την συμμετοχή της σε συστηματική καταπάτηση των κανονισμών ντόπινγκ, ενώ παράλληλα της επέβαλε και πρόστιμο 15 εκατ. δολαρίων.

Σοβαρή τιμωρία επιβλήθηκε σε αξιωματούχους της χώρας, με τον Υπουργό αθλητισμού την περίοδο των αγώνων, Βιταλι Μούσκο, αλλά και αυτόν που τον διαδέχτηκε (Γιούρι Ναγκορνιχ) να αποκλείονται δια βίου από τους ολυμπιακούς αγώνες.

Όσο για τους Ρώσους αθλητές που έχουν εξασφαλίσει τη συμμετοχή τους στους ερχόμενους αγώνες, θα αγωνιστούν υπό την ονομασία «Αθλητές ολυμπιακών αγώνων από τη Ρωσία», αφού πρώτα αποδείξουν (με στοχευμένους ελέγχους ντόπινγκ κλπ) πως δεν είχαν καμία συμμετοχή στο σύστημα χειραγώγησης ντόπινγκ που έδρασε στη χώρα κατά τους χειμερινούς Ολυμπιακούς του 2014. Τα ρωσικά εμβλήματα θα αντικατασταθούν από το σήμα των ολυμπιακών αγώνων, ενώ σε περίπτωση κατάκτησης μεταλλίου θα το παραλάβουν υπό το άκουσμα του ολυμπιακού -αντί του ρωσικού- ύμνου.

Την απόφαση αυτή, βέβαια, θα πρέπει να την αποδεχτεί η ρωσική κυβέρνηση, αφού δεν αποκλείεται να αποφασιστεί το μοϊκόταξ των αγώνων, όπως έχει προαναγγελθεί.

Φάση «16» Κυπέλλου Ελλάδας

Οι ομάδες που είχαν τερματίσει στην κορυφή του ομίλου τους θα είναι αρχικά φιλοξενούμενες και θα έχουν ακολούθως τον επαναληπτικό στην έδρα τους (9-11 Ιανουαρίου 2018).

Αναλυτικά το πρόγραμμα που ανακοίνωσε η ΕΠΟ:

ΤΡΙΤΗ 19/12

19:30 Τρίκαλα - ΠΑΟΚ

ΤΕΤΑΡΤΗ 20/12

15:00 Αστέρας Τρίπολης - Ατρόμητος

17:15 Πλατανιάς - Ολυμπιακός

19:30 Παναθηναϊκός - ΑΕΚ

ΠΕΜΠΤΗ 21/12

15:00 Πανιώνιος - ΟΦΗ

15:00 Λάρισα - Ξάνθη

17:15 Λαμία - Παναθηναϊκός

19:30 Λεβαδειακός - ΠΑΣ Γιάννινα

7000 ΠΟΡΤΟΚΑΛΙ ΚΕΡΔΙΣΑΝ ΤΗΝ ΚΕΡΚΙΔΑ ΤΗΣ ΤΟΤΕΝΑΜ

Ρεκόρ φιλάθλων του ΑΠΟΕΛ στο Γουέμπλεϊ

ΔΕΝ ΣΗΜΕΙΩΘΗΚΕ ΚΑΝΕΝΑ ΕΚΤΡΟΠΟ - ΜΠΡΑΒΟ ΤΟΥΣ

Επτά και πλέον χιλιάδες φίλοι του ΑΠΟΕΛ παρακολούθησαν στο Γουέμπλεϊ το παιχνίδι με τη Τότεναμ, την περασμένη Τετάρτη, το οποίο έληξε με 3-0 υπέρ των γηπεδούχων.

Οι "πορτοκαλί" έδωσαν έντονα το παρόν τους και παρά το ότι η ομάδα τους έχανε από το 20ό λεπτό, εντούτοις δεν σταμάτησαν ούτε στιγμή να χειροκροτούν και να εμψυχώνουν τους γαλαζοκίτρινους παίκτες.

Παρά το γεγονός ότι στο γήπεδο υπήρχαν και περίπου 35 χιλιάδες φίλοι της Τότεναμ, εντούτοις ο δυναμισμός των φίλων του ΑΠΟΕΛ δεν τους

επέτρεψε σε καμία στιγμή να πανηγυρίσουν μέσα στο γήπεδο τα γκολ και τη νίκη της ομάδος τους.

Η νίκη λοιπόν της κερκίδας ανήκει 100% στους φίλους των γαλαζοκίτρινων που έδειξαν για μια ακόμη φορά την αγάπη τους στην ομάδα, που φυσικά και αυτή τους χάρισε πάρα πολλές φορές ονειρεμένες στιγμές.

Να σημειώσουμε ότι η προσέλευση των επτά και πλέον χιλιάδων φίλων του ΑΠΟΕΛ σε αγώνα

εκτός έδρας δημιουργεί και ρεκόρ για κυπριακή ομάδα και ανεβάζει τους φίλους του ΑΠΟΕΛ να συγκρίνονται σε προσέλευση με φιλάθλους μεγάλων ομάδων του εξωτερικού.

Και κάτι που αξίζει τον κόπο να αναφέρουμε: Δεν σημειώθηκε ούτε ένα έκτροπο, όπως συνηθίζεται σε κυπριακά γήπεδα και σε καμία περίπτωση έγινε κάποια παρατήρηση για ανάρμωση συμπεριφορά φιλάθλου. Μπράβο παιδιά!



ΣΤΗ ΦΑΣΗ ΤΩΝ "16" ΤΟΥ ΤΣΑΜΠΙΟΝΣ ΛΙΓΚ

Ρεάλ - Παρί Σ.Ζ. και Τσέλσι - Μπάρτσα

Ήταν αναμενόμενο. Έτσι όπως είχαν διαμορφωθεί τα γκρουπ δυναμικότητας από τα αποτελέσματα της φάσης των ομίλων, με ομάδες όμως η Ρεάλ, η Τσέλσι ή η Μπάγερν να καταλαμβάνουν τη δεύτερη θέση στους ομίλους τους, περιμέναμε δυνατά ζευγάρια στη φάση των 16.

Η Ρεάλ Μαδρίτης του Κριστιάνο Ρονάλντο λοιπόν, θα αντιμετωπίσει την Παρί Σεν Ζερμέν, των Νείμάρ, Καβάνι, Εμπαπέ, την ομάδα που φιλοδοξεί να ανέβει στην κορυφή της Ευ-

ρώπης. Επίσης, η Τσέλσι του Αντόνιο Κόντε θα κόντραριστεί με την παρέα του Λιονέλ Μέσι και του Λουίς Σουάρες. Ενδιαφέρον παρουσιάζει και το ζευγάρι της Γιουβέντους με την Τότεναμ. Η Γηραιά Κυρία ήταν δεύτερη στον 4ο όμιλο και η Τότεναμ πραγματοποίησε εξαιρετικές εμφανίσεις στη φάση των ομίλων, αφήνοντας δεύτερη τη Ρεάλ.

Αντίθετα, η Μπάγερν, επίσης δεύτερη στον όμιλο της, στάθηκε τυχερή, καθώς κληρώθηκε με την Μπεσί-

κτας. Τα υπόλοιπα ζευγάρια, λίγο-πολύ έχουν φαβορί: Βασιλεία-Μάντσεστερ Σίτι, Πόρτο-Λίβερπουλ, Σεβίλλη-Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ, ενώ προβάδισμα έχει και η Ρόμα στη μάχη με την Σαχτάρ Ντόνετσκ.

Αναλυτικά η κλήρωση:
Γιουβέντους (Ιταλία)-Τότεναμ (Αγγλία)
Βασιλεία (Ελβετία)-Μάντσεστερ Σίτι (Αγγλία)
Πόρτο (Πορτογαλία)-Λίβερπουλ (Αγγλία)

Σεβίλλη (Ισπανία)-Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ (Αγγλία)
Ρεάλ Μαδρίτης (Ισπανία)-Παρί Σεν Ζερμέν (Γαλλία)

Σαχτάρ Ντόνετσκ (Ουκρανία)-Ρόμα (Ιταλία)

Τσέλσι (Αγγλία)-Μπαρτσελόνα (Ισπανία)

Μπάγερν Μονάχου (Γερμανία)-Μπεσίκτας (Τουρκία)

**Οι πρώτοι αγώνες θα διεξαχθούν στις 13-14 και 20-21 Φεβρουαρίου. Οι ρεβάνς στις 6/7 και 13-14 Μαρτίου.

ΣΤΗΝ ΦΑΣΗ ΤΩΝ "32" ΤΟΥ ΓΙΟΥΡΟΠΑΛΙΓΚ

Η ΑΕΚ Αθ. αντιμέτωπη με την Ντιναμό Κιέβου

Τη Ντιναμό Κιέβου θα αντιμετωπίσει η ΑΕΚ στη φάση των «32» του Ευρωπαϊκού Ομίλου όπως προέκυψε από την κλήρωση που διενεργήθηκε την Παρασκευή στη Νιόν.

Ο πρώτος αγώνας θα γίνει στις 15 Φεβρουαρίου στο ΟΑΚΑ και η ρεβάνς στις 22/2 στην Ουκρανία.

Όπως είναι γνωστό η ΑΕΚ είναι η μοναδική ελληνική ομάδα που αγωνίζεται πλέον στην Ευρώπη (Τσάμπιονς και Γιουρόπα Λιγκ). Ολυμπιακός και ΑΠΟΕΛ αποκλείστηκαν από τον θεσμό του Τσάμπιονς Λιγκ με ήττες από Γιουβέντους και Τότεναμ αντίστοιχα και δεν κατάφεραν να περάσουν ούτε σαν τρίτες στον όμιλο τους και να αγωνιστούν στο Γιουρόπα Λιγκ.

Όλα τα ζευγάρια της φάσης των "32" είναι:

Ντόρτμουντ (Γερμανία)-Αταλάντα (Ιταλία)

Νις (Γαλλία)-Λοκομοτιβ Μόσχας (Ρωσία)

Κοπεγχάγη (Δανία)-Ατλέτικο Μαδρίτης (Ισπανία)

Σπάρτακ Μόσχας (Ρωσία)-Αθλέτικ Μπιλμπάο (Ισπανία)

ΑΕΚ (ΕΛΛΑΔΑ)-Ντιναμό Κιέβου (Ουκρανία)

Σέλτικ (Σκωτία)-Ζενίτ Αγίας Πετρούπολης (Ρωσία)

Νάπολι (Ιταλία)-Λειψία (Γερμανία)

Ερυθρός Αστέρας (Σερβία)-ΤΣΣΚΑ Μόσχας (Ρωσία)

Λιόν (Γαλλία)-Βιγιαρεάλ (Ισπανία)

Ρεάλ Σοσιεδάδ (Ισπανία)-Σάλτσμπουργκ (Αυστρία)

Παρτιζάν Βελ. (Σερβία)-Βικτόρια Πλζεν (Τσεχία)

Στεάουα Βουκ. (Ρουμανία)-Λάτσιο (Ιταλία)

Λουντογκόρετς (Βουλγαρία)-Μίλαν (Ιταλία)

Αστάνα (Καζακστάν)-Σπόρτινγκ Λισ. (Πορτογαλία)

Εστερσουεν (Σουηδία)-Αρσεναλ (Αγγλία)

Μαρσείγ (Γαλλία)-Μπράγκα (Πορτογαλία)

Οι πρώτες αναμετρήσεις είναι προγραμματισμένες για τις 15 Φεβρουαρίου και οι ρεβάνς για τις 22/2.

PREMIERLIGK - Τρίτη 12/12:
ΜΠΕΡΝΛΙ - ΣΤΟΥΚ 1-0, ΚΡΙΣΤΑΛ ΠΑΛΑΣ -
ΓΟΥΟΤΦΟΡΝΤ 2-1, ΧΑΝΤΕΡΣΦΙΛΝΤ - ΤΣΕΛΣΙ 1-3

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Οι χούλιγκανς της ΑΕΛ και του ΑΠΟΕΛ μάτωσαν και πάλι την αγωνιστική

Ο Απόλλωνας πήρε το ντέρμπι με την Ομόνοια στο ΓΣΠ και πέρασε στην 3η θέση της βαθμολογίας, ενώ ισόπαλο 0-0 έληξε το γαλαζοκίτρινο ντέρμπι στη Λεμεσό μεταξύ ΑΕΛ-ΑΠΟΕΛ, το οποίο κράτησε τρεις ολόκληρες ώρες!

Εξάλλου με νίκες, έστω και πάλι δύσκολα, συνέχισαν την πορεία τους οι πρωτοπόροι της βαθμολογίας ΑΕΚ και Ανόρθωση, ενώ σπουδαίες νίκες πέτυχαν σε αυτή την αγωνιστική η Νέα Σαλαμίνα επί του Άρη και η Δόξα επί του Ερμή.

Ισόπαλος 0-0 ολοκληρώθηκε ο αγώνας ανάμεσα στην ΑΕΛ και στον ΑΠΟΕΛ στο Τσίρειο στάδιο, ο οποίος σηματοδότησε από τον τραυματισμό ενός ball-boy από αντικείμενο που έπεσε από την κερκίδα του ΑΠΟΕΛ και από μάχες σώμα με σώμα στον αγωνιστικό χώρο από οπαδούς των δύο ομάδων, όπως επίσης και από την πρωτοφανή απόφαση του διαιτητή Δημήτρη Μασιά να επαναρχίσει τον αγώνα μετά από ενάμιση ώρα μετά την προσωρινή διακοπή του.

Στο 40' του αγώνα και ενώ ο αγώνας ήταν στο 0-0 ένα ball-boy της ΑΕΛ σωριάστηκε στο έδαφος, μετά από ρίψη αντικειμένου από την κερκίδα των οπαδών του ΑΠΟΕΛ και ο διαιτητής του αγώνα Δημήτρης Μασιάς, οδήγησε τις δύο ομάδες στα αποδυτήρια μέχρι να αποφασιστεί αν θα συνεχιστεί ο αγώνας, πράγμα που έγινε σε 90 λεπτά!

Ένα γκολ του Σαρδινέρο στο πρώτο λεπτό των καθυστερήσεων του αγώνα, ήταν αρκετό για να χαρίσει τη νίκη στον Απόλλωνα στο ντέρμπι κόντρα στην Ομόνοια στο ΓΣΠ. Παρά την πολύ καλή εμφάνιση, οι πράσινοι δεν κατάφεραν να πάρουν βαθμολογικό όφελος, το οποίο είχαν πολύ ανάγκη τόσο για βαθμολογικούς, όσο και για ψυχολογικούς λόγους.

Ο ΑΠΟΛΛΩΝ ΠΗΡΕ ΤΟ ΝΤΕΡΜΠΙ ΜΕ ΤΗΝ ΟΜΟΝΟΙΑ ΚΑΙ Η ΑΕΚ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ

Με γκολ του Τρισκόφσκι και του Φλοριάν η ΑΕΚ κέρδισε τον Ολυμπιακό στο Μακάρειο με 2-1 και ανέβηκε στην κορυφή του παγκυπρίου πρωταθλήματος.

Η ομάδα της Λάρνακας βρέθηκε πίσω στο σκορ, αφού ο Λούις Μιγκελίτο άνοιξε το σκορ για την ομάδα του Τακτακαλά. Η ΑΕΚ ισοφάρισε στο 30' με τον Φλοριάν, ενώ την ανατροπή πέτυχε ο Ιβράν Τρισκόφσκι στο 51'. Ο Ολυμπιακός έμεινε με δέκα παίκτες, αφού στο 87ο λεπτό αποβλήθηκε ο Κωνσταντίνος Σωτηρίου με δεύτερη κίτρινη κάρτα.

Την 9η της νίκη στο πρωτάθλημα και μάλιστα με ανατροπή πέτυχε η Ανόρθωση. Η Κυρία αν και βρέθηκε πίσω στο σκορ με γκολ του Τιγκρουτζιά, βρήκε τον τρόπο και αρχικά έφερε τον αγώνα στα ίσια με τον Καμαρά και στις καθυστερήσεις πήρε την πολύ σημαντική νίκη, επί της Αλκής με 2-1 με γκολ που πέτυχε ο Αμπντούλάγιεφ.

Η Νέα Σαλαμίνα με δύο γκολ στην εκπονή του αγώνα κατέβαλε στο Αμμόχωστος τον Άρη με 2-0 και πήρε βαθμολογική ανάσα. Τα γκολ σημείωσαν οι Κωνσταντίνος Μιντίκις στο 91' και ο Άντερσον Κορέια στο 96ο λεπτό.

Η Δόξα αναδείχθηκε νικήτρια στο παιχνίδι με τον Ερμή και κατάφερε να ανατρέψει το σκορ από 1-0 σε 1-2.

Ήταν η έβδομη νίκη για την Δόξα που ανέβηκε στους 22 βαθμούς και στην 6η θέση της βαθμολογίας. Στην 10η με 13 βαθμούς παρέμεινε η ομάδα του Ερμή.

Πάφος και Εθνικός έμειναν στο 0-0, αποτέλεσμα που δεν ικανοποιεί καμιά ομάδα, ιδιαίτερα τους γηπεδούχους. Η Πάφος πήγε στους 20 βαθμούς, ενώ ο Εθνικός που

πήρε ένα βαθμό, έφτασε στους 6 αλλά παραμένει στον πυθμένα του βαθμολογικού πίνακα.

Η ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1. Α.Ε.Κ.	15	35
2. ΑΝΟΡΘΩΣΗ	15	33
3. ΑΠΟΛΛΩΝ	12	28
4. ΑΠΟΕΛ	13	27
5. ΑΕΛ	14	27
6. ΔΟΞΑ	15	22
7. ΠΑΦΟΣ FC	14	20
8. ΟΜΟΝΟΙΑ	14	19
9. ΑΛΚΗ	15	15
10. ΕΡΜΗΣ	15	13
11. ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ	15	12
12. ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ	15	11
13. ΑΡΗΣ	15	9
14. ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΝΑΣ	14	6

ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ - Σάββατο, 16/12: ΑΡΗΣ-ΑΝΟΡΘΩΣΗ, ΕΘΝΙΚΟΣ-ΟΜΟΝΟΙΑ, ΑΠΟΕΛ-ΣΑΛΑΜΙΝΑ. **Κυριακή, 17/12:** ΑΠΟΛΛΩΝ-ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ, ΔΟΞΑ-ΑΕΛ, Α.Ε.Κ.-ΕΡΜΗΣ. **Δευτέρα, 18/12:** ΑΛΚΗ-ΠΑΦΟΣ

Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Για την 11η αγωνιστική του Παγκυπρίου πρωταθλήματος Β' Κατηγορίας σημειώθηκαν τα ακόλουθα αποτελέσματα:

ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ ΔΕΡ.-ΟΡΟΚΛΙΝΗ 3-0
ΘΟΙ-ΟΜΟΝΟΙΑ ΑΡ. 0-1
ΑΣΙΑ-ΞΥΛΟΤΥΜΠΟΥ 2-0
ΟΘΕΛΛΟΣ-ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΣΣΙΑΣ 1-0
ΠΑΡΑΛΙΜΝΙ-ΑΕΖ 3-1
ΧΑΛΚΑΝΟΡΑΣ-ΚΑΡΜΙΩΤΙΣΣΑ 1-4
ΠΑΕΕΚ-ΑΓΙΑ ΝΑΡΙΑ 3-1

ΣΤΗ ΣΟΥΠΕΡ ΛΙΓΚΑ

Ο ΠΑΟΚ διέσυρε με 4-0 τον Παναθηναϊκό!

Παίζοντας στο... ρελαντί και με τον Παναγιώτη Κονέ να σκοράρει για πρώτη φορά από τότε που επέστρεψε στην Ελλάδα, η ΑΕΚ επικράτησε με 3-1 της Κέρκυρας στο ΟΑΚΑ και παραμένει στην κορυφή της Super League μετά την ολοκλήρωση της 14ης αγωνιστικής. Η Ένωση προηγήθηκε με το αυτογκόλ του Γιαννακόπουλου στο 12', ο Κονέ στο 38' έκανε το 2-0 και στο 56' ο Αραούχο «σφράγισε» το «τρίποντο» των «κιτρινομαυρών». Οι «Φαίακες» μείωσαν στο 88' με το πέναλτι του Νούνιες!

Με απόλυτο πρωταγωνιστή τον Δημήτρη Πέλκα, ο ΠΑΟΚ διέλυσε 4-0 τον Παναθηναϊκό στο ντέρμπι της 14ης αγωνιστικής, πραγματοποιώντας την καλύτερη φετινή του εμφάνιση. Ο νεαρός άσος, που προέρχεται από τα «σπλάχνα» του ΠΑΟΚ, «καθάρισε» το ματς με δύο υπέροχα γκολ στο 8ο και το 51ο λεπτό πριν διαμορφώσουν το τελικό σκορ ο Κουλούρης με πέναλτι στο 68' και ο Πρίγιοβιτς στο 77'. Πέμπτο ματς χωρίς νίκη για τον Παναθηναϊκό, που... κατακλύθηκε στην 12η θέση της κατάταξης. Οι δύο ομάδες ολοκλήρωσαν το ματς με 10 παίκτες λόγω αποβολής του Ινσούα των φιλοξενούμενων στο 68' και του Μακ στο 79'.

ΟΜΑΔΑ	ΑΓ.	Β.
1. ΑΕΚ	14	30
2. Ολυμπιακός	14	29
3. ΠΑΟΚ	14	28
4. Ατρόμητος	14	27
5. Πανιώνιος	14	22
6. Αστέρας Τρ.	14	21
7. Ξάνθη	14	17
8. ΠΑΣ Γιάννινα	14	17
9. Λάρισα	14	17
10. Λαμία	14	16
11. Λεβαδειακός	14	15
12. Παναθηναϊκός	14	15
13. Παναιτωλικός	14	14
14. Απόλλων	14	11
15. Κέρκυρα	14	11
16. Πλατανιάς	14	6

* Ο Παναθηναϊκός ξεκίνησε το πρωτάθλημα με -2 βαθμούς.

Ο Ολυμπιακός έφερε εις πέρας την αποστολή στο Αγρίο, επικρατώντας με 4-1 του Παναιτωλικού, σημειώνοντας την πέμπτη συνεχή νίκη του στο πρωτάθλημα. Οι «ερυθρόλευκοι» είχαν σε παραγωγικό βράδυ τον Κώστα Φορτούνη, που σκόραρε δις (6', 62') και Ξανάδωσε προβάδισμα στον πρωταθλητή μετά το αυτογκόλ του Ένγκελς στο 27', ενώ ο Αναρράφραντ είναι πια πρώτος σκόρερ στη Super League με το τέρμα που σημείωσε στο 66'. Το τελικό σκορ διαμόρφωσε ο Τζούρτζεβιτς στο πρώτο λεπτό των καθυστερήσεων.

Στην πέμπτη θέση της βαθμολογίας παραμένει ο Πανιώνιος, που επικράτησε 2-1 του Πλατανιά. Το ματς έγινε στη Νέα Σμύρνη και τα γκολ των νικητών πέτυχαν οι Σπριντόνοβιτς (29'), Γεσίλ (82'), ενώ είχε ισοφαρίσει ο Ενοικολού στο 61' για τον Πλατανιά που ολοκλήρωσε το ματς με 10 παίκτες λόγω αποβολής του Κοροβέση στο 73'.

Ο Ατρόμητος επικράτησε του Λεβαδειακού με 1-0 και διατηρείται στις υψηλές θέσεις της βαθμολογίας. Το γκολ που έκρινε τη συνάντηση πέτυχε ο Νικόλα Ντιγκνί στο 42ο λεπτό.

Στα Ιωάννινα, η Λαμία εξασφάλισε ισοπαλία 1-1 κόντρα στον ΠΑΣ Γιάννινα. Οι γηπεδούχοι προηγήθηκαν στο 64' με τον Μαυροπάνο, αλλά οι φιλοξενούμενοι ισοφάρισαν στο 77' με τον Τσοούκαλο.

Δραματικός σε εξέλιξη ήταν ο αγώνας στη Λάρισα μεταξύ της ΑΕΛ και της Ξάνθης, αφού οι γηπεδούχοι κατάφεραν να πάρουν τη νίκη στο 4ο λεπτό των καθυστερήσεων με σκόρερ τον Κριζιμάν.

Σημαντική νίκη με 3-1 πήρε ο Αστέρας Τρίπολης από τον Απόλλωνα Σμύρνης στη Ριζούπολη και εδραίωσε τη θέση του στην 6η θέση της κατάταξης, ενώ οι γηπεδούχοι παρέμειναν στην προτελευταία θέση και στην επικίνδυνη ζώνη του υποβιβασμού. Για τους Αρκάδες, δύο τέρματα σημείωσε ο Καλτσάς (20', 81') και ένα ο Μανιάς (70'), ενώ για τον Απόλλωνα είχε ισοφαρίσει προσωρινά ο Αλμπάνης (51').

ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ (15η) - Σάββατο 16/12: ΚΕΡΚΥΡΑ - ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ, ΑΕΚ - ΑΠΟΛΛΩΝ ΣΜ., ΠΛΑΤΑΝΙΑΣ - ΠΑΟΚ. **Κυριακή 17/12:** ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ - ΓΙΑΝΝΙΝΑ, ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡ. - ΠΑΝΑΙΤΩΛΙΚΟΣ, ΛΑΜΙΑ - ΛΑΡΙΣΑ, ΞΑΝΘΗ - ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ. **Δευτέρα 18/12:** ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΣ - ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ

PREMIER ΛΙΓΚ

Η Σίτι αφεντικό και στο Μάντσεστερ

* ΝΕΟ ΠΑΤΑΤΡΑΚ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΣΕΛΣΙ

* ΑΡΧΙΣΕ ΚΑΙ ΠΑΛΙ ΤΙΣ ... ΡΙΠΕΣ Η ΤΟΤΕΝΑΜ

* «Χ» ΣΤΟ ΝΤΕΡΜΠΙ ΤΟΥ ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ

Η Μάντσεστερ Σίτι επικράτησε 2-1 της Πουνάιτεντ στο «Ολντ Τράφορντ» στο ντέρμπι κορυφής της 16ης αγωνιστικής, αύξησε στους 11 βαθμούς το προβάδισμά της και πέτυχε την 15η νίκη της. Η ομάδα του Πεπ Γκουαρντιόλα καλπάζει προς τον τίτλο και πλέον είναι δύσκολο να φανταστεί κανείς με ποιον τρόπο θα τον χάσει. Οι Νταβίντ Σίλβα και Οταμέντι πέτυχαν τα γκολ των νικητών, ενώ ο Μάρκος Ράσφορντ είχε ισοφαρίσει προσωρινά για τους γηπεδούχους.

Εντυπωσιακό "come back" για την Τότεναμ και τον Χάρυ Κέιν επί της Στόουκ με 5-1. Οι σκόρερς 21' αυτ. Σόουκρος, 53' Σον, 54', 65' Κέιν, 74' Ερικσεν - 80' Σόουκρος.

Η Γουέστ Χαμ με τον Μόγιες στον πάγκο της πέτυχε την έκπληξη της αγωνιστικής, νικώντας στο Ολυμπιακό στάδιο του Λονδίνου την Τσέλσι με 1-0. Το μοναδικό τέρμα του αγώνα σημείωσε στο 6' ο Αρναούτοβιτς.

Χωρίς νικητή ολοκληρώθηκε το ντέρμπι του Μερσεϊσιάντ, αφού Λίβερπουλ και Έβερτον έμειναν στο 1-1 στο Ανφιλντ. Οι «κόκκινοι», που ήταν σαφώς ανώτεροι, προηγήθηκαν με τον Σαλάχ στο 42', αλλά οι φιλοξενούμενοι, που δεν δημιούργησαν ευκαιρίες, κατάφεραν να ισοφαρίσουν με ένα αμφισβητούμενο πέναλτι του Ρούνι στο 77'.

Ο Ολιβιέ Ζιρού λύτρωσε την Αρσεναλ στο 88ο λεπτό της αναμέτρησης με την Σαουθάμπτον, αφού ισοφάρισε σε 1-1 την αντίπαλό της που είχε προηγηθεί μόλις στο 3ο λεπτό με τον Τσαρλ Όστιν. Η ισοπαλία είναι πιθανό να αποδειχθεί αποφασιστικής σημασίας για την ομάδα του Αρσέν Βενγκέρ, αφού την απομακρύνει ακόμη περισσότερο από την κορυφή, ενώ η Σαουθάμπτον κατάφερε να βελτιώσει ελαφρά τη θέση της στο βαθμολογικό πίνακα.

Όλα τα αποτελέσματα της 16ης αγωνιστικής της Premier League:

Γουέστ Χαμ-Τσέλσι 1-0
Μπέρνλι-Γουότφορντ 1-0
Κρίσταλ Πάλας-Μπόρνμουθ 2-2
Χάντερσφιλντ-Μπράιτον 2-0
Σουόνσι-Γουέστ Μπρομ 1-0
Τότεναμ-Στόουκ 5-1
Νιούκαστλ-Λέστερ 2-3
Σαουθάμπτον-Αρσεναλ 1-1
Λίβερπουλ-Έβερτον 1-1
Μάντσεστερ Γ.-Μάντσεστερ Σίτι 1-2

ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ - Σάββατο 16/12: ΛΕΣΤΕΡ - ΚΡΙΣΤΑΛ ΠΑΛΑΣ, ΑΡΣΕΝΑΛ - ΝΙΟΥΚΑΣΤΛ, ΜΠΡΑΪΤΟΝ - ΜΠΕΡΝΛΙ, ΤΣΕΛΣΙ - ΣΑΟΥΘΑΜΠΤΟΝ, ΣΤΟΟΥΚ - ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ, ΓΟΥΟΤΦΟΡΝΤ - ΧΑΝΤΕΡΣΦΙΛΝΤ, ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΣΙΤΙ - ΤΟΤΕΝΑΜ. **Κυριακή 17/12:** ΓΟΥΕΣΤ ΜΠΡΟΜ - ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΓΙΟΥΝ., ΜΠΟΡΝΜΟΥΘ - ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ. **Δευτέρα 18/12:** ΕΒΕΡΤΟΝ - ΣΟΥΟΝΣΙ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΑ	ΑΓ.	ΔΤ.	Β.
1. Μάντσεστερ Σίτι	16	37	46
2. Μάντσεστερ Γιουν.	16	25	35
3. Τσέλσι	16	15	32
4. Λίβερπουλ	16	14	30
5. Άρσεναλ	16	10	29
6. Τότεναμ	16	14	28
7. Μπέρνλι	16	3	28
8. Λέστερ	16	1	23
9. Γουότφορντ	16	-2	22
10. Έβερτον	16	-9	19
11. Σαουθάμπτον	16	-3	18
12. Χάντερσφιλντ	16	-15	18
13. Μπράιτον	16	-7	17
14. Μπόρνμουθ	16	-4	16
15. Στόουκ	16	-16	16
16. Νιουκάστλ	16	-9	15
17. Γουέστ Μπρομ	16	-10	13
18. Γουέστ Χαμ	16	-18	13
19. Σουόνσι	16	-9	12
20. Κρίσταλ Πάλας	16	-17	11

Restaurant Guide's Winner for 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016 & 2017 Best Greek Restaurant London (West End)

Elysée

Established 1936

RESTAURANT- ROOF GARDEN-COCKTAIL BAR

London's famous Greek restaurant is open for lunch and dinner, with live entertainment from 8pm

Monday to Saturday 12.00 – 03.30
Sunday: 12.00 – 00.30

13 PERCY STREET, FITZROVIA, LONDON W1T 1DP

Tel: 0207 636 4804

www.elyseerestaurant.com • e-mail: info@elyseerestaurant.com

LUX RESTAURANT & BAR AWARDS 2017 WINNER BEST FINE DINING EXPERIENCE IN LONDON FOR GREEK CUISINE

Το ελληνικό εστιατόριο που για 82 χρόνια ανανεώνεται συνεχώς!

Με ζωντανή ελληνική μουσική και χορό, από τη Δευτέρα έως και το Σάββατο, μέχρι τις πρώτες πρωινές ώρες.

Ανοικτό για γεύμα και δείπνο, με κοκτέιλ μπαρ, ανοικτή τσάρατσα και private χώρους.

Απολαύστε το υπέροχο φαγητό μας σε μια σπουδαία ατμόσφαιρα.

Προκρατήστε τώρα για τα ρεβεγιόν των Χριστουγέννων και της Πρωτοχρονιάς

13 Percy Street, Fitzrovia,
London W1T 1DP

020 7636 4804

info@elyseerestaurant.com

www.elyseerestaurant.com



Ευχόμαστε στην πολυπληθή πελατεία μας, στην Παροικία και σε όλο τον Ελληνισμό Χαρούμενα Χριστούγεννα και Ευτυχισμένο το 2018



1. Δημόσιος (εβελουσία) Πλειστηριασμός Ιστορικών τίτλων και εγγράφων (410 π.Χ. - 2016)
2. Νομομοποίηση: Απόφαση 21344/21-4-67, 1074/3-2-69, 1629/6-7-74, 2515/7-9-74 (Ε.841/75), 215/79, 42211/80, 8439/80, 690/15-9-1975, 4205/8-7-74, 888/16-5-76, 5027/88, 9573/24-6-87, του Πολυμελούς Πρωτοδικείου Αθηνών, 3817/1982, του Εφετείου Θεσσαλονίκης, 159/16-7-76, 4265/2015/1993 του Τριμελούς Πλημμελειοδικείου Πειραιώς, απόφαση 12806/87, 38207/2002 του Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ΔΑΔ), 5932/1975, 4769/89, 690/75 του Αρείου Πάγου, 5511/75, 3116/89 της Βουλής των Ελλήνων, 519/1959 του Διαρκούς Στρατοδικείου Αθηνών, 2ΥΚ22366/2-7-2012 του Northampton County Court (Manchester, UK), απόφαση 893/27-2-75, 16154/7-7-86, 9500/11-4-86, 5166/4-10-86, 24908/12-11-86 του Διοικητικού Συμβουλίου των Φιλακών Κορυδαλλού (Πειραιάς), απόφαση 1-206/21-4-1967 - 11/12/2016 της Γενικής Συνέλευσης των Μελών της «Διεθνής Νομικών» (φωτογραφία με αριθμό 1-2), απόφαση CO/105/7-3-2000 του «High Court» of London, η οποία επικυρώθηκε από τον «Άρειο Πάγο» (Supreme Court) της Μεγ. Βρετανίας τις 20 Απριλίου 2016 (SC/CO/105/2000), άρθρο 1-III του Καταστατικού του ΟΗΕ (26/6/1946), το άρθρο 1-66 της Συνθήκης της Ρώμης (4/1/1950) και το άρθρο 50 της Συνθήκης του Μάαστριχτ (7/2/2007), όπως αυτό τροποποιήθηκε με την Συνθήκη της Λισαβώνας (1/9/2011) σχετικά με το «Brexit» (νέα κοινοβουλευτική δικτατορία από 19/5/2019 στη Βρετανία, αιτία του πλειστηριασμού αυτού και μεταφοράς της έδρας μας στη Ν. Υόρκη), η απόφαση 2560356/21-7-1980, 2560357/21-7-80 του Υπουργείου Εμπορίου (Μεγ. Βρετανίας), η 234739/19-5-79 του Αρείου Πάγου (Νέας Υόρκης), ΠΔ 519/27-7-1974 (Αμνηστία στον ΝΖ κ.λπ. για την αντιδικτατορική τους δράση 21/4/1967 - 23/7/1974).
3. Δημοπράτης: Η «Κεντρική Εθελουσία Επιτροπή Εκκαθαριστών» (CVCL) της «Διεθνής Νομικών» (NGO), κοιτάζει τη διεύθυνση στη φωτογραφία 1, 2 εδών.
4. Προθεσμία για προσφορές: 31-12-2017, οι οποίες στέλνονται μόνο ταχυδρομικά στην ίδια διεύθυνση (κοιτάζει φωτογραφία 1, 2 παρακάτω).
5. Τιμή Πώλησης κάθε εγγράφου ή απόφασης ή φωτογραφίας (μόνο επικυρωμένη φωτοτυπία): Στερλίνες 1000.

- * Σημείωση: Επί ίσων προσφορών, θα γίνει κλήρωση στις 31/12/2017 (Κυριακή, ώρα 9 π.μ. στην ίδια διεύθυνση).
- 6. Τιμή πώλησης Μεταλλίου του «Εμφυλίου Πολέμου» (Τηλλυρία, Κορίνθου 1963-1964, κοιτάζει φωτογραφία 11, 12) ή Μετάλλιο του «αντιδικτατορικού πολέμου» (1967-1974, κοιτάζει φωτογραφία με αριθμό 11, 12): Στερλίνες 5000 (το καθένα).
- 7. Στη φωτογραφία με αριθμό 1-6, 22, 23 είναι η «βιογραφία» με έγγραφα, φωτογραφίες του ΝΣ (11), Γ. Παπανδρέου, Κ. Καραμανλή, προς πώληση.
- 8. Στη φωτογραφία 19 είναι ο ίδιος (ΝΣ), που κλήθηκε από την Ευρωβουλή να ομιλήσει (1996, 1999) για αλλαγές στη Συνθήκη του Μάαστριχτ (2).
- 9. Στη φωτογραφία 20 είναι το «κρατητήριο», όπου οι Γερμανοί είχαν τον ΝΣ (11) για εκτέλεση 5 χρονών (28/10/1940-15/10/1944), λόγω δράσης (γονέων).
- * Σημείωση: Στις 15/7/1996 η αρχαιοφύλακας (W.M. Tambor) «επιθεώρησε το κολαστήριο», όπως η ίδια φωτογραφία (20) δείχνει.
- * Στην ίδια φωτογραφία είναι 4 περιοχές στον χάρτη, όπου η δικτατορία κράτησε όμηρο τον ΝΣ 1040 ημέρες.
- 10. Η φωτογραφία με αριθμό 7, 8, 9, 10, 11, 12 δείχνει τον ΝΣ με τους πρωτεργάτες της αντιδικτατορικής οργάνωσης «ο Σπάρτακος», η οποία έγινε πολιτικό κόμμα (1-12-75) και πήρε μέρος στις βουλευτικές εκλογές στην Ελλάδα (11/11/89). Τα 2 παραπάνω (6) μετάλλια, εμβλήματα κ.λπ.
- 11. Συνομογραφία: ΝΣ=Νικόλαος Σταμουλακάτος (πρόεδρος, νομικός σύμβουλος της Επιτροπής αυτής και συντάκτης της σελίδας, σήμερα).
- * Σημείωση: Από έλλειψη χώρου, τα γράμματα είναι πολύ μικρά και διαβάζονται με χρήση ενός φακού.
- 12. Έγινε στο Λονδίνο (UK) στις 14 Δεκεμβρίου 2017 και εκδόθηκε αυθημερόν.

Η Επιτροπή (N. Stamoulakatos, H. H. Jones, W.M. Tambor)





Aspris & Son

SINCE 1965

WINES, BEERS & SPIRITS MERCHANTS

Η διασκέδαση θέλει καλή παρέα, θέλει καλό φαγητό, θέλει καλό ποτό.

Και όταν λέμε καλό ποτό, εννοούμε

ΚΕΟ

Κρασιά, Spirits, Μπύρες

για κάθε γούστο, με την άψογη εξυπηρέτηση του

S. Aspris and Son

που από το 1965 βρίσκεται στην υπηρεσία της Παροικίας.

Τώρα τις γιορτές, γιορτάστε όπως πρέπει,
με Κρασιά ΚΕΟ, με Χυμούς, Μπύρες και Νερό St. Nicholas για τα παιδιά.

ΚΕΟ ΣΗΜΑΙΝΕΙ ΓΕΥΣΗ, ΣΗΜΑΙΝΕΙ ΑΠΟΛΑΥΣΗ

**ΠΙΝΕΤΕ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΟΤΑ, ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΤΕ ΤΟΝ ΚΥΠΡΙΟ ΕΡΓΑΤΗ,
ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΤΕ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ**



ΚΕΟ

Μειωμένες τιμές για τις Γιορτές

Retsina Kourtaki, Calliga Montinero και Rubis, Kouros Nemea και Patras,
Mavrodaphne και φυσικά, κρασιά ΚΕΟ, όπως Heritage, Aphrodite,
Othello, St. Panteleimon, Thisbe, St. Ambelion
και πολλά άλλα.

53 ΧΡΟΝΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ!

Επισκεφθείτε μας για το δικό σας συμφέρον



ΣΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΜΑΣ, ΣΤΗΝ ΠΕΛΑΤΕΙΑ ΜΑΣ ΚΑΙ ΣΕ ΟΛΗ ΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ, ΕΥΧΟΜΑΣΤΕ ΑΠΟ ΚΑΡΔΙΑΣ
ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ, ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ ΚΑΙ ΛΕΥΤΕΡΙΑ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ ΜΑΣ

47 TURNRIKE LANE, N8 0EP, TEL: 020 8340 7899 – ΧΟΝΔΡΙΚΕΣ * ΛΙΑΝΙΚΕΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ
19 FERDINAND STREET, NW1 8EU, TEL: 020 7485 9733/0563 – ΧΟΝΔΡΙΚΕΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ

WEBSITE: www.aspris.co.uk



CALL NOW
020 8988 2838
www.omegalettings.com

Properties required throughout
London & Luton

ΤΑΛΑΙΠΩΡΙΑ ΤΩΝ ΔΗΜΟΤΩΝ ΑΠΟ
ΤΗΝ ΑΔΙΑΦΟΡΙΑ ΔΗΜΑΡΧΕΙΩΝ

Όλοι ήξεραν για τη χιονόπτωση εκτός των... Δήμων Μπάρνετ και Ένφιλντ

ΣΩΡΕΙΑ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΥΠΕΥΘΥΝΩΝ

Απίστευτη ταλαιπωρία υπέστησαν κάτοικοι των περιοχών Μπάρνετ και Ένφιλντ, οι οποίοι θέλησαν για λόγους δουλειάς να εξέλθουν του σπιτιού τους την περασμένη Κυριακή. Λόγω της έντονης χιονόπτωσης κατά τις προινές ώρες οι δρόμοι κατέστησαν αδιάβατοι διότι οι αρμόδιοι των δύο δημοarchείων αδιαφόρησαν και δεν έλαβαν υπόψη τις προειδοποιήσεις της Μετεωρολογικής Υπηρεσίας.

Τόσο οι τηλεοράσεις όσο και οι εφημερίδες... βούιζαν κυριολεκτικά ότι θα έπεφτε πολύ χιόνι, αλλά οι αρμόδιοι δεν άκουσαν! Ακόμα και στους πιο κύριους δρόμους δεν είχαν φροντίσει να ρίξουν αλάτι



στους δρόμους από το προηγούμενο βράδυ, όπως έκαναν άλλα δημοarchεία στο Λονδίνο.

Από τον λήθαργο... ξύπνησαν όταν το χιόνι στρώθηκε για τα καλά. Τότε εδέησαν να βγάλουν έξω τα ειδικά οχήματα για να ρίξουν αλάτι στις κύριες οδικές αρτηρίες, αλλά ήταν ήδη αργά.

Ευθύνη φέρουν δημοτικοί υπάλληλοι αλλά και οι πολιτικοί προϊστάμενοί τους που φάνηκαν ανίκανοι να ελέγξουν τους υφισταμένους τους και να επέμβουν δίνοντας, έστω, οδηγίες.

Οι δημότες είναι αγανακτισμένοι, και αυτό, σε συνδυασμό με άλλες περιπτώσεις που επιδεικνύεται αδιαφορία από τα συγκεκριμένα δημοarchεία, θα αποτυπωθεί στις επόμενες δημοτικές εκλογές τον ερχόμενο Μάιο.

Κατά τα άλλα, όσοι έμειναν σπίτι είχαν την ευκαιρία να απολαύσουν το χιόνι είτε παίζοντας χιονοπόλεμο είτε φτιάχνοντας χιονάνθρωπους, όπως ο συνεργάτης μας **Μάικλ Πιερή**, κάτοικος Ένφιλντ. Μαζί με τους δύο γιους του **Αλέξανδρο** και **Στέφανο** απολαμβάνουν τον... Ομοιοπάτη χιονάνθρωπό τους.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Τ Ο Υ Λ Ο Ν Δ Ι Ν Ο Υ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

152-154 COLES GREEN ROAD, LONDON NW2 7HD
• tel: 020 7195 1788 • fax: 020 8450 4092
website: www.eleftheria.co.uk • email: michael@eleftheria.biz

Π έ μ π τ η 14 Δ ε κ ε μ β ρ ί ο υ 2017



AlexanderLawsonJacobs

CHARTERED ACCOUNTANTS
CORPORATE RECOVERY
& INSOLVENCY SPECIALISTS

1 Kings Avenue, Winchmore Hill, London N21 3NA

Tel: +44 (0) 20 8370 7250

Fax: +44 (0) 208370 7251

DX: 36953 Winchmore Hill

e-mail: enquiries@alexanderlawsonjacobs.com

www.alexanderlawsonjacobs.com

Απειλές Ερντογάν για δολοφονία όλων των Εβραίων με βάση ισλαμική προφητεία!

Νέες απειλές για τη δολοφονία όλων των Εβραίων, εξαπέλυσε ο Πρόεδρος της Τουρκίας **Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν**, επικαλούμενος, μάλιστα, προφητείες από την ισλαμική αποκάλυψη κι αναφέρθηκε, συγκεκριμένα, στην ιστορία των δέντρων...

Μιλώντας στο πλαίσιο εκδήλωσης που πραγματοποιήθηκε στην Αγκυρα με αφορμή την Ημέρα των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, ο Ερντογάν είπε «Εκείνοι που πιστεύουν ότι κατέχουν την Ιερουσαλήμ, καλύτερα να γνωρίζουν ότι αύριο δεν θα μπορέσουν να κρυφτούν πίσω από τα δέντρα», αναφερόμενος ουσιαστικά στην ευρέως διαδεδομένη ισλαμική προφητεία για το κνηγί και τον θάνατο των Εβραίων πριν από την Ημέρα της Κρίσης.

Συγκεκριμένα, στη Χαντίθ, βασικό θεμέλιο του Ισλάμ, δεύτερη σε αξία μετά το Κοράνιο, σημειώνεται:

«Ημέρα της κρίσης δεν θα έρ-



Ο Ισραηλινός πρωθυπουργός Νετανιάχου, μόλις άκουσε, φαίνεται, τις απειλές του Τούρκου προέδρου, για δολοφονία όλων των Εβραίων, άρχισε να φυτεύει το συγκεκριμένο δέντρο Gharqad για να... σωθεί!

θει, εκτός αν οι μουσουλμάνοι πολεμήσουν εναντίον των Εβραίων και οι Μουσουλμάνοι θα τους σκοτώσουν μέχρι οι Εβραίοι να κρυφτούν πίσω από πέτρες ή δέντρα, όμως οι πέτρες και τα δέντρα θα πουν "Ω Μουσουλμάνοι, υπηρέτες του Αλλάχ, υπάρχει ένας Εβραίος πίσω μου, έλα να τον σκοτώσεις. Μόνο πίσω από το δέντρο Gharqad (λύκιο) θα είναι ασφαλείς, γιατί είναι το δέντρο των Εβραίων"». (Μουσουλμανική Σαχίχ, Βιβλίο 41, Αριθμός 6985)

Για το δέντρο Gharqad, υπάρχουν στη Χαντίθ διαφορετικές ερμηνείες και παραδόσεις. Μια από τις ερμηνείες είναι ότι το δέντρο Gharqad είναι ένα πραγματικό δέντρο. Οι Ισραηλινοί φέρονται να φυτεύουν το δέντρο σε διάφορες τοποθεσίες π.χ. για τους οικισμούς τους στη Δυτική Όχθη και τη Γάζα, γύρω από το Ισραηλινό Μουσείο και την Κνεσέτ.

Τούρκοι εθνικιστές εισέβαλαν και προσευχήθηκαν στην Αγία Σοφία

Τούρκοι εθνικιστές εισέβαλαν στην Αγία Σοφία προκειμένου να προσευχηθούν, διαμαρτυρόμενοι για την αναγνώριση της Ιερουσαλήμ ως πρωτεύουσας του Ισραήλ, το μεσημέρι της Δευτέρας.

Σύμφωνα με τα τουρκικά μέσα, πρόκειται για οπαδούς της ακροδεξιάς οργάνωσης Alperen - παρακλάδι των Γκρίζων Λύκων - οι οποίοι εισήλθαν στην Αγία Σοφία για να πραγματοποιήσουν εκεί την προσευχή τους και να αντιδράσουν με αυτό τον τρόπο στην αναγνώριση, εκ μέρους των ΗΠΑ, της Ιερουσαλήμ ως πρωτεύουσας του Ισραήλ.

Η τουρκική Αστυνομία προχώρησε στην προσαγωγή τους, ωστόσο μετά την κατάθεσή τους στο αστυνομικό τμήμα, αφέθησαν ελεύθεροι.

Επιστρέφουν στην πατρίδα μετανάστες Κύπριοι

Οι Κύπριοι πολίτες που ήταν ξενιτεμένοι και επιστρέφουν για μόνιμη εγκατάσταση στην Κύπρο είναι περισσότεροι από όσους μεταναστεύουν εκτός Κύπρου. Αυτό καταδεικνύουν στοιχεία της Στατιστικής Υπηρεσίας για τη μετανάστευση Κυπρίων από και προς την Κύπρο την περίοδο 2013-2016, τα οποία δόθηκαν στη δημοσιότητα ως απάντηση στις επικρίσεις κομμάτων της αντιπολίτευσης πως η ανεργία μειώθηκε λόγω μετανάστευσης Κυπρίων.

Μετανάστευση Κυπρίων Πολιτών Από και Προς την Κύπρο, 2013-2016:				
Κύπριοι Πολίτες:	2013	2014	2015	2016
Κύπριοι Μετανάστες από άλλες χώρες προς την Κύπρο:	1.534	1.401	3.157	3.557
Κύπριοι Μετανάστες από την Κύπρο προς άλλες χώρες:	3.579	2.106	1.025	2.117
Μεταναστευτική Κίνηση Κυπρίων προς την Κύπρο:	-2.045	-705	+2.132	+1.440

Σε ανακοίνωση του υπουργείου Εργασίας αναφέρεται πως η σημαντική μείωση που παρατηρείται στους εγγεγραμμένους ανέργους, από 52.772 τον Ιανουάριο του 2014 σε 27.951 τον Σεπτέμβριο του 2017, είναι το αποτέλεσμα της ανάπτυξης της οικονομίας, των ενεργητικών πολιτικών απασχόλησης που εφαρμόζονται για στήριξη της απασχόλησης και γενικότερα των ευνοϊκών συνθηκών που δημιουργήθηκαν και που επιτρέπουν την επιστροφή των Κυπρίων στον τόπο τους.

Στην ανακοίνωση αναφέρεται πως το επιχείρημα που προβάλλεται συχνά ότι η ανεργία μειώθηκε λόγω μετανάστευσης Κυπρίων είναι απόλυτα λανθασμένο και δεν ανταποκρίνεται στην πραγματικότητα.

ΓΙΛΝΤΙΡΙΜ: «Το Κυπριακό εμποδίζει την ενταξιακή πορεία της Τουρκίας»

Το Κυπριακό πρέπει πλέον να σταματήσει να είναι ένα πρόβλημα που εμποδίζει την ενταξιακή πορεία της Τουρκίας, δήλωσε ο Τούρκος Πρωθυπουργός **Μπιναλί Γιλντιρίμ** μιλώντας στην Τουρκική Εθνοσυνέλευση για τους προϋπολογισμούς της Τουρκίας.

Ο Τούρκος Πρωθυπουργός είπε ότι το δημοψήφισμα που είχε γίνει στην Ε/κ πλευρά είχε μετατραπεί σε σοβαρό εμπόδιο για την πλήρη ένταξη της Τουρκίας.

Ο Μπιναλί Γιλντιρίμ ανέφερε ακόμη ότι η διαδικασία ένταξης της Τουρκίας διαρκεί εδώ και 54 χρόνια και παρά τα εμπόδια εξακολουθεί να είναι στρατηγικός στόχος της χώρας, ενώ πρόσθεσε πως η προσδοκία τους είναι να μην παραταθεί ακόμη περισσότερο αυτή η διαδικασία και να επιτευχθεί ο στόχος.

«Η ΕΕ είναι υποχρεωμένη να λάβει μια απόφαση. Ή η ΕΕ θα κλειστεί στον εαυτό της, θα σμικρυνθεί ή θα προχωρήσει στο μέλλον λαμβάνοντας την δύναμή της γιγνώμενη πιο περιεκτική, πολυφωνική, πολυπολιτισμική», ανέφερε.

STAR ESTATES
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES



STAR LETTINGS
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT



Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

020 8365 8877